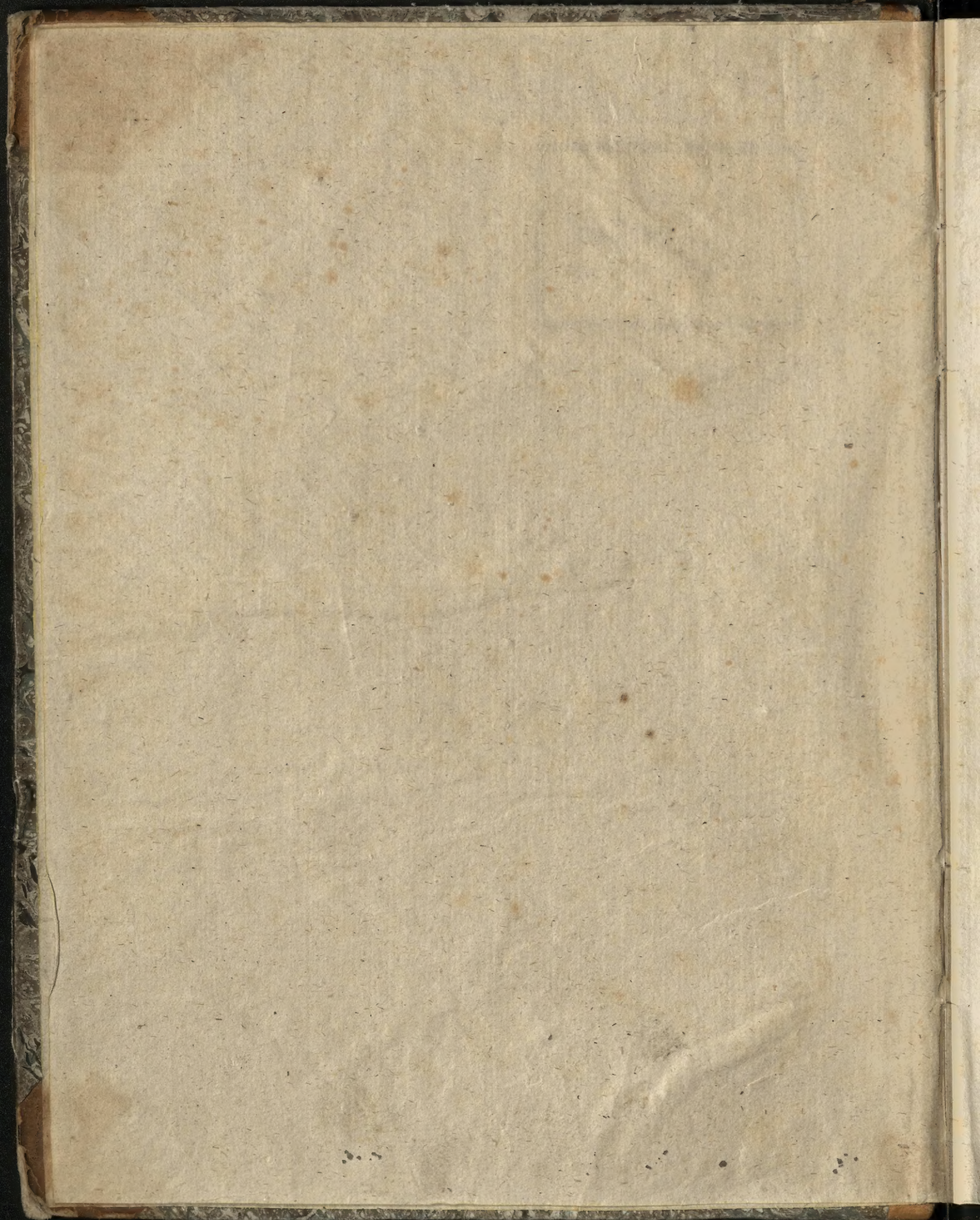


ЗАЛА 18
ШКАФЪ 8
ПОЛКА 2.
№ 2.

Зала 6
~~Шкафъ 1~~
Полка 2 № 16



ПОСѢТИТЕЛЬ И ОПИСАТЕЛЬ
СВЯТЫХЪ МѢСТЪ,

ВЪ ТРЕХЪ ЧАСТЯХЪ СВѢТА СОСТОЯЩИХЪ,

И Л И

ПУТЕШЕСТВІЕ
МАРТЫНА БАУМГАРТЕНА
Нѣмецкой Имперіи Дворянина и Кавалера,
*въ Египетъ, Аравію, Палестину
и Сирію,*

и возвращеніе оттуда въ Германію,

содержащее въ себѣ,

Описаніе сихъ Спранъ, многихъ Острововъ, Городовъ, Селеній
и Храмовъ, по ихъ положенію, естественнымъ качествамъ и
свойствамъ, съ показаніемъ припомъ нѣкоторыхъ древностей
и разныхъ перемѣнъ и развалинъ; также Историю о нра-
вахъ и обычаяхъ тамошнихъ Народовъ, нѣкоторыхъ Госу-
дарей и Государствъ, о ихъ началѣ, происхожденіи и при-
раженіи, или упадкѣ, а сверхъ того повѣствованія о раз-
личныхъ вещахъ и нѣкоторыхъ животныхъ, какъ морскихъ,
такъ земныхъ и воздушныхъ, съ пользою и пріятностію
сообщенное свѣду

ВЪ ТРЕХЪ КНИГАХЪ,

На Россійскій языкъ переведено и для пользы
общества издано

Коллежскимъ Совѣтникомъ

ВАСИЛЬЕМЪ РУБАНОМЪ.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,

Печашано въ Типографіи Корпуса Чужеспраннихъ
Единобръзовъ, 1794 года.



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
1155 6TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.

M

*Краткое жизнеописаніе Сочинителя сей
книги, утиненное Христофоромъ Донае-
роль, Ратисбонскимъ (Регенсбургскимъ)
Священникомъ, при книгѣ путешествія его,
на Латинскомъ языкѣ, въ Нирнбергѣ
1594 года въ 4 долю листа изданной.*

*Мартынъ Баумартенъ, родился въ 1473 году,
отъ древней и знашной въ Германіи фамиліи, въ городѣ
Куфштейнѣ, который прежде принадлежалъ къ Ба-
варіи; но въ 1504 году, при владѣніи Римскаго Цесаря
Максимилиана перваго, присоединенъ къ Тироль-
скому Графству; (которое нынѣ Княжесствомъ
называется.)*

*Родители сего Мартына, стараніемъ своимъ,
въ молодыхъ еще его лѣтахъ изучили разнымъ
знаніямъ свободныхъ наукъ, и такъ воспитали, какъ
пристойно воспитывашь благородныхъ юношъ, дабы
здѣлашъ ихъ добронравными и отечеству полезными.*

*Изучившесъ надлежащимъ образомъ полезнымъ
и нужнымъ въ жизни наукамъ, въ самомъ двѣдущемъ
состояніи юношества своего вступилъ онъ въ воин-
скую службу, и здѣлался наконецъ изъ питомца
Музъ, Марсовымъ послѣдователемъ и храбрымъ во-
иномъ; въ конномъ званіи находясь, показалъ много-*

IV

красные опыты неуспрашаемого мужества своего при сраженіи съ Баварцами.

По совершеніи же двадцати шести лѣтъ отъ рожденія своего, вступилъ онъ въ бракъ съ дѣвицею благороднаго и знаменитаго рода, называемою *Бенигною*, дочерью Христофора Шеллера въ 1499 году, съ копорою и жилъ спокойно и благополучно шестъ лѣтъ, имѣвъ отъ нея одного сына и двухъ дочерей, во младенчествѣ скончавшихся. Но въ 1505 году, къ чрезмѣрному его огорченію немилосердый рокъ разлучилъ его съ сею женою, въ молодыхъ еще и дѣвствующихъ ея лѣтахъ.

Оставшись такимъ образомъ вдовъ, и притомъ находясь въ крайней печали и величайшемъ неудовольствіи, принялъ намѣреніе, для упокоенія при скорбности своей, странствовать, и для исполненія благочестивыхъ намѣреній своихъ, посѣпить Святыя мѣста, какъ то: Иерусалимъ и въ немъ гробъ Спасителя, Богошественную Синайскую гору, и знаменитый въ ней монастырь Св. Екатерины и прочія, зрѣнія его достойные мѣста, какъ подробнѣе въ самомъ описаніи путешествія его чипаптели увидятъ.

И такъ, что опредѣлилъ, то и исполнилъ, не щадя ни трудовъ своихъ, ни великаго издвенія, необходимо въ такомъ случаѣ нужнаго. Почему взявъ въ спутники съ собою нѣкотораго *Викентія* Священника и одного служителя своего *Григорія*, предпріялъ сіе странствованіе.

Во время сего отдаленнаго и продолжительнаго путешествія своего, записывалъ онъ на природномъ ему Нѣмецкомъ языкѣ, въ книгу свою все то, что когда видѣлъ, разсмапривалъ, примѣчалъ и слышалъ, по которымъ примѣчаніямъ сообразно его порядку въ запискахъ и сія книга, предложенная мною на Латинскій языкъ, расположена и издана въ свѣтъ.

Кавалеромъ же Нѣмецкой Имперіи пожалованъ онъ въ 1508 году отъ Максимилиана Римскаго Императора. А въ 1516 году, по совершеніи спранспованія своего и по возвращеніи изъ онаго, женился впорочно знатнаго же рода на дѣвицѣ *Аполлоніи*, урожденной *Графинѣ Лихтенштейновой*, и имѣлъ отъ нея восемь сыновъ и шрехъ дочерей.

Въ 1520 году оспавя, для усмошренныхъ заблужденій, Римскокаполической церкви исповѣданіе, принялъ нововведенное тогда ученіе Люперанское, будучи лично въ ономъ наспавленъ отъ самаго Марціана Люпера, и содержа до смерти защищалъ оное, не только словами, но и многими разумными писаніями своими, которыя показываютъ ясно проникательный его разумъ и оспрыя разсужденія. И въ 1535 году, сей великодушный мужъ и славный Кавалеръ, живъ отъ рожденія своего шестидесятъ два года, Христіански скончался въ томъ же городѣ, въ которомъ родился, и погребенъ въ немъ, въ построенной еще Предками его церквѣ.

Х. Д.

ВМѢСТО ПРЕДИСЛОВІЯ,
Къ Россійскимъ Чипашелямъ
отъ Издателя.

Бавмгарпенъ ревности исполненный святой,
По влажной сѣхѣи, и по землѣ сухой,
Черезъ дебри, черезъ пески, спраны безводны, знойны,
Презря опасности пупи пребезпокойны,
Подъ защищеніемъ вездѣ ходилъ Небесъ,
И опись тѣхъ вещей въ Отечество принесъ,
Которы видѣлъ онъ въ преславной той пуспийнѣ,
По коей шествовалъ Израиль къ Палестинѣ,
Куда и онъ свой путь съ усердіемъ спремилъ,
Гдѣ Божій Сынъ рожденъ и безпорочно жилъ,
И гдѣ для нашего смертъ воспріалъ спасенья.
Благочестиваго всѣхъ мѣстъ сихъ посѣщенья,
Чему безъ малаго прошло ужъ триста лѣтъ,
Зришь описаніе здѣсь любопытный свѣтъ,
Которо Росскому я взору представляю,
И пользою себя согражданъ услаждаю.
Она единственный предметъ моихъ наградъ
Не меньше собственной, я пользѣ ближнихъ радъ.

Во градѣ Св. Петра
въ Августѣ 1794 года.

В. Р.

*Краткое указаніе вещей, содержащихся въ семь
путешествіи, во всѣхъ трехъ Книгахъ.*

Страны или области.

	<i>Книги. Главы.</i>
Епиръ, или Хаонія.	I. 7
Пелопонисъ, или Морея.	I. 9
Лаконія, или Евалія.	I. 9
Египетъ.	I. 15 и 16
Аравія.	I. 16 и 26
Иерихонъ.	II. 11
Сирана Содомская	II. 12
Гадова и Рувимова колѣна части.	III. 2
Бакаръ	III. 6
Палестина, или обѣщанная и Святая земля.	II.
Сирія.	III. и пр.

Острова.

Коркира, Корцира, или Корфу	I. 8
Кефалонія.	I. 8
Морея, полуостровъ или Херсонисъ.	I. 9 и III. 23
Киѳера (Цитѳера).	I. 10 и III. 20 24
Кришъ, или Кандія	I. и III. 22
Спандія.	I. 12
Карпатскій островъ.	III. 20
Хію.	III. 15
Кипръ, или Кишимъ, или Саламинъ.	III. 15, 16, 17
Скандилора.	III. 17
Родось.	III. 19

VIII

Книги. Главы.

Кикладскіе, или Цикладскіе Острова.	Ш.	20
Карпаѣскіе.	—	—
Тенедъ.	Ш.	20
Делосъ.	Ш.	20
Фалконарія.	Ш.	23
Спрофадскіе острова.	Ш.	24
Закинъ, или Зантъ.	Ш.	24
Ишака или Иѳака, или Валдисъ де Компаре	Ш.	25
Левкасъ и Дулихій	Ш.	25
Паксъ и Аншипаксъ	Ш. 23 и пр.	

Горы и мысы.

Керавнія.	I.	7
Гарганъ.	I.	7
Ходмъ Юпитеровъ.	I.	11
Садмонъ, или Самонійскій мысъ.	I.	11
Гора Иха.	I.	11
Хоривъ гора.	I.	23
Синай.	I.	24
Алеоръ или Суезъ мысъ.	I.	24
Гора Елеонская.	II.	7
Кваренпанская чедьредесятидневная, или по- спная гора.	II.	11
Анпиливанъ.	III.	9
Ливанъ.	III.	11
Мысъ Метананъ.	III.	24
Мысъ Акарнанскій или Акарнани.	III.	25
Неришъ и Додона.	III.	25
Кахондистъ.	III.	29
Горы Анконскія.	III. 29 и пр.	

Города, крѣлости, и знатныя селенія.

	Книги.	Главы.
Венеція.	I.	1 III. 29
Рубиниго, или Ровигно въ Испрїи.	I.	3
Пола.	I.	4
Коринѣ.	I.	9 III. 23
Лакедемонъ или Спарта.	I.	9 III. 23
Рагуза.	III.	29
Лепантъ и Модонъ.	I.	6
Лезина Область и городъ.	III.	28
Кандія или Гноса.	I. II. III.	26
Пископія.	III.	6
Фамагуста и Никосія.	III.	17
Иарунтъ, Диррахій и Будуа.	III.	27
Велона.	III.	24
Никополь или Левкодъ.	III.	25
Закинеъ.	III.	24
Александрія Египетская.	I.	14
Розетъ.	I.	15
Каиръ, или Египетъ.	I.	17
Алканика, или Рапѣа.	I.	21
Кашпія.	III.	5
Газера, или Газа.	II.	3
Хевронъ.	III.	4
Іерусалимъ.	II.	14
Вифлеемъ.	II.	3 и 10
Сигоръ.	II.	12
Дамаскъ.	III.	4
Барутъ или Верилъ.	III.	9
Триполь.	III.	11 и пр.
Фарось.	I.	13 и 14

X

	Книги.	Главы.
Валдахъ.	Ш.	6
Родзи.	III.	19
Крѣпость Св. Пемра.	I.	19
Неаполь ди Романія.	III.	23
Маавазія.	III.	23
Торнеза.	III.	13
Сибинного.	III.	26 и пр.
Св. Мавры крѣпость.	III.	26.

Сверхъ сего предложены въ сихъ книгахъ.

1. Многія мѣста упоминаемыя въ С. Писаніи.
2. Разные Цари, народы и славные мужи.
3. Нравы ихъ и обычаи Язычниковъ.
4. Различныя повѣствованія политическія, историческія и военныя.
5. Описаніе разныхъ зданій всенародныхъ, священныхъ и частныхъ, укрѣпленій городскихъ, башенъ, полей, лѣсовъ, садовъ и пр.
6. Чудеса Природы.
7. Моря, гавани, рѣки, источники и озера.
8. Торговля, товары и промыслы.
9. Звѣри, рыбы птицы, и насѣкомые.
10. Древа, плоды, цвѣты, травы и произрастѣнія.
11. Погоды на морѣ и опасныя бури.
12. Опасности и приключенія на сухомъ пути.

Что изъ содержанія Книгъ и Главъ, и для скорѣйшаго прѣисканія вещей въ описываемыхъ, изъ учиненныхъ на поляхъ списаницъ снѣзѣнокъ, или выносокъ удобнѣе усмотрѣть можно.

КНИГА ПЕРВАЯ

Содержащая въ себѣ описаніе путеше-
ствія Баумгаршенова въ Египетъ
и Аравію.

ГЛАВА I.

Изъ отечественнаго города Куфштейна от-
правляется прямо въ Венецію. Похваль-
ное описаніе сего города. Пребываніе
въ ономъ, и для какой притины?

Въ 1507 году отъ Рождества Христова, мѣсяца
Апрѣля, призвавъ въ помощь имя Божіе, вступилъ
я Мартынъ Баумгартенъ съ священникомъ Ви-
кентіемъ и служившемъ своимъ Григоріемъ въ
путь, направляя оный прямо въ великолѣпный и
славный городъ Венецію, который безошибочно Венеція.
назвавъ можно удивительнымъ позорищемъ, или
театромъ всего свѣта. Ибо лежитъ онъ почти на
водахъ, окруженъ будучи оными со всѣхъ сторонъ,
въ Севѣро-Западномъ концѣ, такъ называемаго, Ве-
неціанскаго залива, или Адриатическаго моря; въ
которомъ хотя и ничего не родится, что при-

надлежитъ до пищи; однакоже не изирая на сѣе, во всемъ есть великое изобиліе и довольство.

По прибытіи своемъ въ Венецію (а), увидѣли мы тушъ многочисленное собраніе, изъ разныхъ странъ свѣта стекшагося народа, какъ для купечества и торговли; такъ и съ сходственнымъ нашему намѣреніемъ странствованія; которые однако въ скоромъ попомъ времени и удалились отсюда. Мы же около мѣсяца прожили въ семъ пространномъ и многолюдномъ городѣ, какъ ради отдохновенія и увеселенія своего находясь въ столь пріятномъ мѣстѣ; такъ и для познанія оныхъ искусныхъ въ мореплаваніи людей туши, въ который намъ отправиться надлежало. А между тѣмъ пріуготовляли къ оному все нужное, и посѣщали часто священные храмы, разсматривая при томъ разныя великолѣпныя строенія, монументы, сады, такъ же все то, что казалось достойнымъ нашего вниманія и любопытства.

(а) Венеція есть главный Республиканскій городъ, который лежитъ на весьма многихъ островахъ Адриатическаго моря. Нѣкоторые принимаютъ болѣе ена сихъ острововъ, имѣющихъ сообщеніе между собою какъ посредствомъ перевозу гондолами (лодками), такъ и чрезъ мосты, которыхъ тамъ до 500 находится. Городъ сей по положенію своему такъ укрѣпленъ оныхъ природы водами и ошмѣлами, что всегда безопасенъ оныхъ нападеній непріятельскихъ, хотя и снѣтъ не имѣетъ. Жителей въ себѣ содержишь около 150000. Такъ же есть въ немъ много знаменыхъ

ГЛАВА II.

*Отбытіе изъ Венеціи. Первая не погода
претерпѣнная на морѣ.*

И такъ въ 25 день Іюля сыскавъ способное для нашего пущи по морю судно, и договорившись съ хозяиномъ онаго о цѣнѣ, собрались и совершенно приутоновили себя къ отъѣзду; почему, какъ только началъ дуть способный вѣтръ, поначасъ мапрасы распустили парусы и отвалили отъ берегу. Вѣтръ въ самомъ началѣ вступленія нашего въ море, былъ намъ благопріятенъ и погода изрядная; такъ, что въ скоромъ времени скрылись отъ глазъ нашихъ городъ и берега морскіе, и мы оставивъ ихъ далеко позади себя, восхищались уже отъ удовольствія, находясь посреда́хъ пространства поликихъ водъ, и увеселялись взирая на пріятную и спокойную поверхность моря, какъ вдругъ послѣ Погода на морѣ. сея тишины здѣлалось ненастье, и пріятная погода перемѣнилась скоростижно въ ужасную. Бурные и порывистые вѣтры заревѣли, солнце по-

Манифактуръ, особливо шелковыхъ, золотыхъ и серебряныхъ матерій, коими производился весьма важный торгъ. Сверхъ того много великолѣпныхъ зданій и двѣ Академіи для живописи. Лежитъ же сей городъ подъ 45° 27' широты, и подъ 29° 44' долготы, разстояніемъ отъ Санкципешербурга на 2163 мили.

крылось мрачными облаками, и страшныя волны непостоянной сей стихіи, которой мы себя вѣрили, то въ верхъ подымаясь, то унадая въ пропасть, всѣхъ на суднѣ находящихся въ смятеніе и препенъ приводили. Пловцы подняли крикъ, опасаясь дабы судно не набѣжало на подводные камни и не разбилось; и въ такой находясь опасности собрали поскорѣе вѣтрила, принялись за весла, поощряя взаимно другъ друга грести прилѣжно, къ чему всѣ свои силы напрягали.

Слушая вопль и шумъ пловцовъ, такъ же смотря на безпокойство и смущеніе всѣхъ вмѣстѣ съ нами находящихся, въ больший гораздо ужасъ и опечаленіе отъ часу приходили мы, нежели взирая на настоящую опасность. И такъ бросили наконецъ якорь, и проводили цѣлую ночь въ толкой опасности и смятеніи, несмыкая глазъ своихъ отъ чрезмѣрнаго страха, угрожающаго намъ бѣдствіемъ, и отъ непрестаннаго и сильнаго шатанія судна, что не только спать, но стоять и сидѣть спокойно препятствовало намъ. Потомъ спустя нѣсколько времени, вѣтръ утихъ и море здѣлалось гораздо спокойнѣе.

Сколь ни опасно въ началѣ показалось намъ таковое плаваніе по водамъ, однако положась на помощь Божію, и ободрясь симъ самимъ, рѣшились мы совершенно исполнить наше предпріятіе, и отважились опять спрансивовать моремъ.

ГЛАВА III.

*Нелостоянная погода въ первые дни. При-
плываютъ къ городу Руеннго, или
Ровигну въ Истрѣ.*

По сему 26 Юля, какъ только Солнце воз-
шло на горизонтъ, и буря со всѣмъ утихла;
то мы съ великимъ удовольствіемъ увидѣвъ
свѣтъ дневной и столь благополучную пере-
мѣну, распустили потчасъ парусы. Но какъ
море весьма было тихо, но принуждены были
дѣйствовать веслами, хотя и въ семъ случаѣ
мало имѣли успѣха. Потомъ въ скоромъ вре-
мени повѣялъ благополучной вѣтръ, и къ неопи-
санному всѣхъ удовольствію и радости, весьма
скоростѣнно побѣжало по водамъ судно наше,
разсѣкая на быспромъ печеніи своемъ пѣнящіяся
волны; и такимъ образомъ спокойно плыли мы
нѣсколько часовъ.

Но когда половину дневнаго печенія своего
совершило солнце, то и равновѣсіе воздуха руши-
лось при семъ, и начали дути съ противныхъ
сторонъ вѣтры; по чему опять опустили мы
парусы и спали на якорѣ. Въ такомъ положеніи
пробыли до наступающей ночи, качаясь на одномъ
мѣстѣ огромными валами морскихъ водъ, которые су-
дно наше то въ верхъ поднимали, то опускали въ низъ.

Въ 27 и 28 дни Іюля, шакъ же не лучшее имѣли мы шастіе, пока наконецъ въ 29 день Рубини-прибыли къ Ровиниъ городу, находящемуся во вла-
го или Ро-дѣннѣ Венеціанской Республики. Здѣсь укрѣпивши
внго го-на мѣстѣ судно свое, вошли въ городъ, какъ для
родъ въ оплодхновенія своего, шакъ и для покупки нѣкото-
Испрїи. рыхъ вещей; а потомъ опять возвратились къ
свирѣдѣющимъ и бунтующимъ волнамъ, которые
въ то время отъ сильнаго вѣтра шакъ увеличились,
что мы не полагаясь твердо на одинъ якорь, бро-
спали для лучшей безопасности еще и другой го-
раздо больше перваго; и такимъ образомъ съ вели-
кимъ не удовольствіемъ находились заберъ три дни.

ГЛАВА IV.

*Приходятъ въ городъ Полу. Пребываніе
въ ономъ. Рыбная тамошнихъ жителей
доселя. Приѣздъ въ Полу изъ Венеціи
Тонгобардина.*

Втораго Августа, хотя при маломъ вѣ-
трѣ, но способномъ, отправились мы изъ се-
го мѣста; и въ ирешій день прибыли въ гавань
Пола го-при городѣ Полъ находящуюся. Сей городъ,
родъ. какъ глава Испрїи, весьма славенъ, и прїят-
ное положеніе имѣетъ при берегахъ моря. Въ
древности населенъ онъ былъ отъ Колхидовъ,

но послѣ поселились въ немъ Римляне, что подтверждаютъ, какъ великолѣпный Амфитеатръ, Амфитеатръ. также и другіе многочисленные монументы и древности онаго.

И такъ утвердивъ въ сей пространной и беззонасной гавани судно свое, вступили въ городъ и наняли здѣсь спокойные себѣ жилища на нѣсколько дней, въ которые заготовляли себѣ нужное для дороги и дожидались прибытія къ себѣ судна, совмѣстно съ нами путешествовать имѣющаго. А между тѣмъ ходили смотрѣть на весьма пріятную и увеселительную ловлю рыбъ, которыя называются тутъ Тонинами.

Родъ сихъ тонинъ великъ и мясистъ, голову имѣютъ они большую и толстую, а хвостъ напротивъ понокъ и острый. Ловятъ же ихъ такимъ образомъ: въ Августъ и Сентябрь мѣсяцахъ, когда сія рыба въ великомъ множествѣ собравшись ходитъ обыкновенно около береговъ для метанія икры, жилища города Пёлы нарочно для сего посылаютъ малыхъ дѣтей на возвышенныхъ мѣстахъ смотрѣть и примѣчать, когда она приблизится къ берегамъ или войдетъ въ гавань, для опложенія своего. . . . Сіе увидѣвъ они объявляютъ шопчасъ народу, которой превеликою толпою прибѣгаетъ къ порту для ловли оныхъ, какъ бы на сраженіе съ какимъ непріятелемъ. Одна часть изъ нихъ садится съ сѣтymi въ ладьи и окружаетъ оными

Ловля
рыбъ То-
ниновъ.

се многочисленное собраніе рыбъ; а другая разсѣявшись по берегу съ долгими и острыми желѣзными крючьями, баграми и копьями, въ готовності находясь поражаютъ ихъ, ожидаетъ съ нетерпѣливостію приближенія сихъ рыбъ къ берегамъ, которыхъ первые съѣмы со всѣхъ сторонъ окруживъ гонятъ къ онимъ крикомъ и шумомъ своимъ. Тогда отважные и смѣлѣйшіе изъ числа прочихъ раздѣвшись до нага вбѣгаютъ въ воду и бьютъ копьями пониновъ. Иногда случается, что уязвленная рыба вскочивъ сильно на верхъ воды послѣ удара, повергаетъ спремглавъ въ воду и самого непріятеля своего, и убѣгаетъ стремительно къ лодкамъ, таская въ себѣ орудіе причинившее ей язву; но будучи и отсюда равномерно прогнана, какъ бѣшеная на конецъ бросается опять къ берегу, и такимъ образомъ не видя ни гдѣ покоя, долго какъ опчаянная шапается между ногъ поражающихъ ея, пока напоследокъ какъ оня скорого плаванія, такъ и оня многихъ ранъ изнемогиши, выброшена бываетъ на берегъ, гдѣ оня множества людей камнями и палками убивается. Рыба сія столь сильна и живуча, что съ трудомъ ее и самый крѣпкій человекъ убить можетъ, пока она находится въ водѣ, или хотя хвостъ свой въ оной имѣть будетъ. Въ первой разъ такимъ образомъ поймали они 56 пониновъ, на другой день 132 и потомъ еще со сто, и такъ довольствовался оними

не только весь городъ, но также мы и многіе другіе мореходы, за дешевую цѣну покупая. Ее соленую опшуду отправляютъ не рѣдко въ *Александрію* и другія мѣста; мы также изобильно пригопновили оной для своего путешествія.

Августа же десятаго числа прибыло сюда судно, котораго мы ожидали, съ *Тонгобардиномъ* Египетскаго Султана посланникомъ въ Венецію, который вышелъ на берегъ, съ великою честью принявъ былъ отъ Губернатора и великолѣпно угощенъ. Въ города *Полы* находится древнее нѣкоторое дерево большее, и со всѣхъ сторонъ пространная вѣтви имѣющее, изъ подъ котораго корня вытекаетъ весьма прозрачный и холодную воду имѣющій ключъ, или лучше сказать, жилище Наяды. Подъ тѣнью сего дерева вокругъ поставлены были стулья обитыя шелковыми матеріями, и различнаго рода столы прѣустроенные множествомъ опредѣленныхъ для сего служителей, и накрытые великимъ числомъ богатаго и разнаго рода кушанья. Когда *Тонгобардинъ* съ соповарищами своими былъ угощаемъ, то и я съ нѣкоторыми изъ спутниковъ своихъ шутке нахохася; при чемъ однакожъ, какъ я, такъ и многіе другіе отъ употребленія незрѣлыхъ нѣкоторыхъ ягодъ и плодовъ получили жестокою лихорадку; но чрезъ придневный потомъ поспѣ благополучно отъ оной избавились.

Пріѣздъ
Тонгобар
дина.

Угощеніе
подъ
сѣнью де-
ревъ.

ГЛАВА V.

Отбытіе ихъ изъ Полы. Вторитная на морѣ опасность.

Въ одиннадцатый день Августа мѣсяца отваливъ отъ *Полы* и вышедъ изъ гавани далеко въ море, бросили якоря, въ ожиданіи возвращенія изъ города всѣхъ магросовъ; но не дождавшись долго и вышедъ изъ перепѣя, послали за ними корабельнаго писаря, который, собравъ ихъ въ городѣ, возвратился въ скоромъ времени назадъ. И такъ пустились мы въ море, и плыли благополучно до захода солнца. Но какъ только оно скрылось подъ горизонтъ, и погасило пламень свой въ морскихъ водахъ; то восставши вдругъ худая погода и сильный дождь, остановиться насъ принудили; по чему опустивъ якоря, въ морѣ неподвижно стояли на одномъ мѣстѣ и другой день.

Въ третій же десятый день Августа, при дыханіи благопріятнаго вѣтра, поднявъ паруса подвинулись съ мѣста своего въ передъ, и чрезъ весь день до самаго наступленія ночи продолжали путь свой спокойно въ открытомъ морѣ; не видя уже болѣе ни съ которой стороны береговъ земли, кро-

Вторич- мѣ небеснаго свода и водъ. Но вдругъ порывистые
ная опас- вѣтры начали сильно колебать море и воздымать
ность на преужасныя волны, которые при чрезвычайной
морѣ.

темнотѣ ночью тѣмъ страшнѣе и опаснѣе быть казались. При чемъ сподъ сильныя и великіе поднимались валы, что часто превышали и покрывали огромностію своею судно наше, и нѣкоторые сосуды и другія вещи, находящіяся на поверхности онаго, уносили съ собою, а прочіе спалкивали съ стремленіемъ во внутренность онаго чрезъ опверстіе крышки, которая тогда по неосторожности не была закрыта. Въ семъ случаѣ съ прелепомъ находясь въ опчаяніи своемъ, по всеминутно ожидали мы послѣдняго конца нашей жизни. Однако когда Нептунъ укротилъ свирѣпствующія волны, въ слѣдующую ночь безопасно уже плыли мы по водамъ Адриатическаго моря, пользуясь равномерно хорошею погодою и на другой день. И такъ въ разсужденіи сего сколько опасно, сполько въ прочемъ и благополучно было плаваніе наше.

Г Л А В А VI.

Наталиныхъ судна пересматриваетъ оружіе. У солутствующаго судна сломались мачты.

Августа же въ шестыйнадесять день, при весьма благополучномъ выпрѣ, по лѣвую сторону имѣли мы въ проѣздѣ своемъ Рагузу славный и вольный республиканскій городъ въ Далмаціи;

Апулія. а по правую весьма въ не далекомъ разстояніи *Апу-*
Таргань. лѣю и гору *Таргань.*

Въ слѣдующій день Начальникъ судна пере-

Смотрѣ сматривалъ воинственное на ономъ вооруженіе,
оружія и и назначилъ на суднѣ мѣста пушкарямъ, стрѣ-
оруженос- и ломешапелямъ и другимъ воинамъ шупъ находя-
щамъ на су- щимся, всѣмъ особливья, увѣщавая ихъ при-
хнѣ. томъ быть смѣлыми и храбро стоять въ сра-

женіи, если того нужда попотребуешь. Которые
установившись по порядку на передней части
судна, и дѣлая разныя военныя дѣйствія, до-
вольно ясно показывали мужество свое и иску-
ство. Нѣкоторые изъ нихъ крѣпостію рукъ своихъ
натягивали луки и вынимая изъ колчановъ стрѣлы
полагали на оныя. Другіе обнаживъ острые мечи
били оными по щитамъ, и то въ ту, то въ дру-
гую сторону порываясь, представляли шѣмъ свое
прилѣжаніе и неустрашимость. Прочіежъ, держа
въ рукахъ копья, метали оными въ разныя стороны,
какъ бы дѣйствительно уже имѣя предъ глазами
непріятеля. По осправленіи сихъ дѣйствій,
Начальникъ похваливъ всѣхъ воиновъ, роздалъ имъ
для ободренія по спакану вина и куску пирога.

Въ то время сопутствующее намъ судно, позали
нашего находясь, и выбирая способнѣйшія въ пла-
ваніи моремъ мѣста, нечаянно поворотивъ прошиву
вѣтра парусы распущенные на райнахъ или мач-
тахъ, сламало оныя; почему мы опустивъ свои

парусы и бросивъ якорь, цѣлые сутки онаго дожидались, пока нѣсколько исправившись приспѣло къ намъ.

ГЛАВА VII.

Кераунія, Елиръ, Килериты, и ихъ побѣда одержанная надъ Турками.

Послѣ чего въ восьмьнадесятъ день Августа, пользуясь способнымъ въпромъ, на всѣхъ парусахъ скороспѣшно побѣжали мы по морскимъ пучинамъ, и мгновенно миновали городъ *Кераунію*, Кераунія. отъ котораго мимо проѣжая въ близости находились. При сей Керавніи, называемой иначе Химерою, есть не въ отдаленности Епирскія высокія горы, около копорыхъ полагается конецъ Адриатическаго и начало Ионическаго морей, какъ утверждаетъ Спрабонъ. Отъ сихъ горъ отправляются чрезъ море въ Италію весьма краткимъ путемъ, который по описанію *Виргиліеву*, *Еней*, онъ славный мужъ въ древности, послѣ разоренія Трои переѣхалъ въ одну половину ночи.

Елиръ въ нынѣшнее время называется также *Епиръ*. и *Ареонъ*; а жители города Керавніи *Химериты*, Химериты. которые всѣ суть Христіане Греческаго исповѣданія и обычаевъ. Всѣ они свободны и не признають ни чьей верховной власти; какъ то не

только Венеціанской или другой какой, но ниже Турковъ, сихъ страшныхъ своихъ сесѣдовъ.

Но какъ почти весь Епиръ подверженъ Турецкому владѣнію, то почитая они за непристойное своему величеству то, когда споль малочисленный и бѣдный народъ не будетъ имъ покоренъ; въ недавнемъ времени для порабощенія и его Султанскому самодержавному владычеству отправлены были 5000 человекъ воиновъ, однако всѣ безъ изысканія были поражены и побиты, какъ о семъ мы получили извѣстіе отъ ихъ мореходовъ, встрѣтившихся съ нами, и совершенно въ томъ послѣ увѣрились отъ всѣхъ жителей города Корциры или Корфу.

ГЛАВА VIII.

Описаніе острова и города Корциры, или Корфу, и при немъ нѣчто о Кефалоніи.

Такимъ образомъ продолжая мы плаваніе свое по морю Августа девятинадесять дня, когда весьма тихой вѣтерокъ игралъ по пространству водной стихіи, приближались отчасу болѣе къ острову Корцирѣ, а въ слѣдующій день и совершенно онаго достигли. Не доѣзжая же нѣсколько до онаго, увидѣли мы корабль Корцирскій плывущій къ намъ на встрѣчу, который море оное очищалъ, отъ морскихъ Турецкихъ разбойниковъ, и

который, какъ только примѣпилъ насъ по всѣмъ знакамъ корабельнымъ, что мы не непріятели; то потчасъ поднялъ вверхъ свои знамена, и трубною музыкою прижидъ насъ поздравилъ. А потомъ оспавя по лѣвую сторону Бупротъ возвышенный Бупротъ. Турецкій въ близи морскаго залива находящійся городъ, ввелъ насъ въ самую гавань. И такъ вышедъ мы изъ корабля своего вступили на берегъ, и вошли въ приморскій лежащій на семъ островѣ Греческій городъ во время уже сумерковъ, въ которомъ укрѣпившись довольно пищею и повеселившись нѣсколько, въ спокойномъ снѣ провели ночь. А двадцать перваго Августа осматривали городъ самой, укрѣпленіе онаго, предмѣстія и храмы Римско-Каполическіе и Грековоспочные, у коихъ въ соборѣ хранятся мощи Святыя *Теодоры Царицы* и *Св. Спиридона Тримифійскаго*, къ коимъ на поклоненіе сходится много богомольцовъ изъ ихъ народа.

Островъ же *Корцира* имѣетъ положеніе свое Корцира. на Ионическомъ морѣ не въ дальнемъ разстояніи отъ Адриатическаго, или Венеціанскаго залива, котораго окружность простирается на 120 миль. Въ древніе времена былъ онъ опечествомъ Финикіянъ и Царствомъ Алкиноевымъ. Но нынѣ подвластенъ Венеціанцамъ. Воспочная онаго частъ и все внутреннее пространство, состоитъ изъ пріятнѣйшихъ и плодоносныхъ ровнинъ. Виноградныя, миршовыя

и другія различнаго рода плодовые деревья рас-
шупъ на немъ весьма изобильно, также какъ и
въ Епирѣ; главная города часть къ морю лежащая
Корфу, называемая, какъ и весь вообще островъ, *Корфу*,
ограждена и укрѣплена двумя замками. И такъ
уже при самомъ закатѣ солнца того же дня со-
брались мы опять на судно, чтобы предаться
непостоянному морю. А какъ тогда была весьма
хорошая погода, и вѣтръ дулъ въ парусы способъ-
ствующій намѣренію нашему, то судно наше
весьма доспѣшно пустилось разсѣкать дѣвствующія
соленыхъ водъ глубины, и въ двадцать претій
день весьма щасливо плавая, миновали мы Кефа-
лонію.

10- Островъ Кефалонія лежитъ на Ионическомъ морѣ.

* Платонъ
въ 4 книгѣ
Естествен-
ной
Исторіи.

** Гомеръ
въ Одис-
сеи мно-
гократно
о семъ го-
воришь.

Въ древности назывался онъ Менала*, и нахо-
дился подъ владѣніемъ Улисса Иѳакскаго Государя**;
но теперь принадлежитъ онъ къ Венеціанской Рес-
публикѣ, которая съ великимъ трудомъ и соб-
ственнымъ урономъ въ недавнія времена опияла его
у Турковъ. Въ немъ изобильно родится виноградъ,
которой тамо сушатъ подъ именемъ *изюму*, и
знашій онымъ производящъ шортъ.

ГЛАВА IX.

*Описаніе Пелопоннуса или Морей полуострова,
и въ немъ находящихся городовъ.*

Послѣ сего двадцать четвертаго Августа при-
валили мы къ *Пелопоннису*. Сія страна со всѣхъ Пелопо-
нисъ или
Морея.
почти споронъ окружена водами, и пріятнымъ
положеніемъ своимъ и плодоносною землею не
уступаетъ и самымъ лучшимъ Государствамъ. Съ
одной спороны оной находилъсѣ Ионическое, а съ
другой Егейское море, названіе же свое получила
она отъ Пелопса, и Латинскаго слова (*insula*),
островъ. Въ окружность имѣетъ 56000 шаговъ, и
въ самомъ еще началѣ названа была *Пелопонисомъ*,
а потомъ спуская нѣсколько времении *Данаїею*,
также еще *Ахаїею*, а наконецъ въ наши уже
времена *Мореєю*.

Часть сей земли составляетъ *Лаконїя*, ко- Лаконїя.
торая въ древности именовалась *Евалїею*, и въ
которой находилъсѣ городъ *Лакедемонъ*, что въ
древности почтѣемъ былъ глазомъ Греціи, и на-
зывался *Спартою*. Спарта.

То самое мѣсто, которымъ Пелопонисъ соеди-
ненъ съ твердою землею, обыкновенно именуется
Исѣмомъ, который имѣетъ въ ширину 5000 ша- Исѣмъ.
говъ. Здѣсь также есть *Коринѣъ* главное мѣсто, Коринѣъ.
населенное Римлянами, которое въ древности извѣ-

стино было богатствомъ и великолѣпїемъ своимъ, но послѣ разорено и чрезвычайно опустошено. Изъ возвышенной крѣпости онаго, называемой *Акрокоринѡвъ*, удобно видѣть можно оба моря, какъ *Егейское*, такъ и *Ионическое*.

Слѣва
Эксамилонъ.

Греческіе Государи, опасаясь силы и соседства Турковъ, провели было для лучшей своей безопасности и защищенія отъ нападений непріятельскихъ каменную стѣну отъ одного моря къ другому, и назвали оную *Эксамилонъ*; однако Амуратъ Турецкій Султанъ, пользуясь слабостію устращенныхъ Грековъ, разорилъ наконецъ оную до основанія и сравнялъ съ землею. Кромѣ того Морея называется еще иначе и *Херсонисомъ* (*полуостровомъ*), по причинѣ узкаго соединенія своего съ нѣрдою землею, безъ котораго Пелопонисская земля была бы совершеннымъ островомъ.

Въ двадцать пятый день Августа при способномъ вѣтрѣ подвинулись мы далѣе моремъ къ *Лепанту* городу въ Морей, и потомъ пристали къ *Модонъ*. *Модону*, мѣсту изрядному, въ которомъ нѣкогда имѣли свое пребываніе Греческіе Архіепископы, но послѣ чрезъ кровопролитное и срачное сраженіе Турками опята оно отъ Венедѣанъ, и покорено какъ и весь полуостровъ власти ихъ.

ГЛАВА X.

*Цириго или Киоера (цитера) островъ.
Пустой отъ одного мнѣнія страхъ.*

Опсѣюду при способномъ и благополучномъ въспрѣ отправившись двадцать шестаго Августа, прошли мы мимо острова Цириго, который въ древности назывался Киоерою, и почитается послѣднимъ къ Западу изъ Кикладскихъ острововъ находящихся въ Архипелагѣ. Лаерцій называетъ его островомъ Лаконіи, или Морей. Опсѣюстъ онъ отъ Малейскаго мыса на 5000 шаговъ, въ близости котораго съ великимъ страхомъ проходятъ кораблеплаватели, по причинѣ опасныхъ мѣлей и тѣснопы мѣста.⁴⁰ Сей островъ въ древности назывался также *Порфирисъ*; но ради славнаго въ немъ тогда находившагося Венерина храма переименованъ послѣ, и получилъ названіе *Цитеры*. Повѣствующіе писатели, что въ семъ храмѣ Парисъ похитилъ Елену Менеласу жену, что и было причиною конечнаго разоренія преславнаго тѣхъ временъ въ свѣтѣ города Трои. Во время вечернихъ часовъ того же дня, когда солнце уже готовилось погрузить блещавшее свое въ пучинахъ моря, при спокойномъ и тихомъ плаваніи, дневальный стражъ судна, посмопрѣ въ зрительную трубу, закричалъ громкимъ голосомъ, что

Киоера.

Цитера.

Спрахъ
ошъ одно-
го мнѣнія
о разбой-
никахъ.

видѣвъ же въ далекомъ разстояніи четыре судна прямо къ намъ приближающіяся; таковое извѣстіе всѣхъ воспревозмогло и привело въ смятеніе; ибо почитали оныя за непріятельскія суда Турецкія, или морскихъ разбойниковъ. Почему всѣ поспѣшъ поднимающъ съ мѣстъ своихъ, прибѣгающъ къ ружью, и дрожащими ошъ страха руками хватающъ оное; нѣкоторые возносятъ на верхъ мачтъ камни, другіе заряжающъ пистолеты и ружья, прочія по запирающъ двери, посредствомъ которыхъ удобно можно бы взойти на корабль, по другіе дѣлающъ приуготовленія, которыя въ такомъ случаѣ и такихъ обстоятельстввахъ необходимо нужны; всѣ же вообще находясь въ пререпешномъ состояніи, а наипаче начальникъ корабля и нѣкоторые благородные люди изъ Венеціанъ, привыкшихъ болѣе къ роскошной жизни, нежели къ воинскимъ дѣламъ и трудамъ; такъ что ошъ безмѣрнаго ужаса и опечаленія подгибались у нихъ колѣна, кровь въ жилахъ останавливалась, и хладный потъ выступалъ на ихъ лицахъ. Но какъ всѣмъ показались, и уже въ виду находились сіи мнимыя непріятельскія суда; по по разсмотрѣніи знаковъ или флаговъ, примѣтили наконецъ, что нѣчего было опасаться, почему оставивъ пустой страхъ, всѣ приходящъ въ восхищеніе, и послѣ безмѣрнаго ужаса, крайнюю чувствующъ радость и удовольствіе. А на конецъ при игрании съ обѣихъ сторонъ пирубной музыки

соединяющіся вмѣстѣ суда, и по опущеніи парусовъ останавливаются; приходятъ начальники сихъ союзныхъ судовъ къ намъ, спрашивающіе о новыхъ происшествіяхъ нашего опечеснѣва, и о томъ, не видѣли ли гдѣ мы проѣзжая по морю Турецкихъ разбойниковъ? А между тѣмъ объявляютъ, что прѣшняго дня предъ симъ имѣли они сраженіе съ двумя Французскими кораблями, которыхъ по долгой съ обѣихъ сторонъ битвѣ сдавшихся на конецъ великодушно въ покоѣ оставили. Послѣ сихъ разговоровъ, повеселившись нѣсколько вмѣстѣ, разспались они съ нами; а вставшая вскорѣ противная погода съ наступленіемъ ночной темноты скрыла отъ глазъ нашихъ и дневной свѣтъ и землю.

Г Л А В А X I.

Критъ островъ, описаніе Лабиринта, такъ же самаго острова, и Самонійскаго мыса.

И такъ Августа въ двадцать седьмый день, когда по желанію нашему пріятный Зефиръ дыханіемъ своимъ наполнялъ парусы судна и самое судно скоро гналъ по пространной поверхности чернѣющихъ водъ средиземнаго моря, увидѣли мы не далеко отъ насъ находящіеся высокіе холмы Критскаго острова. Восклидаютъ отъ радости машросы, и шрубнымъ звукомъ поздравляютъ, какъ

Кришъ. самой Кришъ, такъ и Гнозу городъ. Мы же услышавъ, что уже большую насъ морскаго пущи совершили, благодарили милосердіе Божіе къ намъ, и молили его о сохраненіи и впредь нашего здравія и жизни.

Двадцать восьмага числа приближившись гораздо къ городу Кандіи, и не имѣя ни малѣйшаго вѣтра, таковую чрезвычайную тишину моря обыкновенно называютъ мореплаватели *Бонаца*, а Европейцы *штиль*. Едва, и то съ великимъ трудомъ въ три часа ночи прибились къ Киндійской Гавани. Но какъ ночь была весьма темная, такъ, что и звѣздъ ни мало не было видно; а гавань при входѣ въ оную тѣсна была; и попому опасною для насъ казалась; то поднявъ съ трудомъ весла, не безъ страха вошли наконецъ въ оную, и собравъ парусы утвердили на мѣстѣ суда свои.

Двадцать девятого дня сего же мѣсяца, вышедъ изъ оныхъ на берегъ, вошли попомъ въ городъ приморскій *Гносу*, нынѣ называемый *Кандіею*, однимъ именемъ съ островомъ, и пришедъ въ страннопріимной домъ, который нѣкопорымъ Герцогомъ Бургундскимъ, бывшимъ нѣкогда въ семъ мѣстѣ, купленъ и съ великимъ издивеніемъ выстроенъ и обогашенъ, для успокоенія въ немъ странствующихъ; пробыли тутъ нѣсколько времени въ покоѣ.

Сей городъ *Гноса*, какъ Діодоръ Сицилійскій утверждаетъ, былъ въ древнѣйшія времена опечечествомъ *Титановъ*; а потомъ царствовалъ въ немъ *Миной* Критскій законодатель. Славенъ онъ своею Гаванью и огромными башнями, и принадлежитъ къ Венеціанской Республикѣ. На полуостровѣ не подалеку отъ онаго находится нѣкоторая удивительной высоты гора, которую шаманіе жилища называютъ *Юпитеровымъ холмомъ*, потому что на немъ былъ погребенъ Юпитерь, какъ и до сего времени ясно по показывается на самой вершинѣ онаго находящаяся гробница, на которой написано имя его. Тамже къ полудню далѣе почти на 30 миль отстоятъ отъ города Кандіи высочайшая въ Критѣ гора *Ида*, не меньше славная въ свѣтѣ высотой своею, какъ и тѣмъ, что на ней вскормленъ былъ Юпитерь. Лежитъ она почти въ самой срединѣ сего пространнаго острова, который въ окружности своей имѣетъ до 600 верстъ. При самой же подошвѣ горы сей находится даже до сего времени *Лагиринъ* бывшій жилищемъ въ древности чудовища *Минотавра*, который пристойнѣе назвать можно ужасною пещерою. Ибо входъ въ оную не можно выбраться никакимъ образомъ назадъ. Сѣ зданіе выстроено великолѣпно изъ величайшихъ камней, и имѣетъ въ себя одинъ входъ; а внутри раздѣляется на многочисленные дороги превеликимъ множествомъ дв-

Холмъ
Юпитеро-
въ.

Гора Ида.

Лави-
ринъ
Критскій.

рей и закоулковъ по въ ту, по въ другую сторону показывающихъ входы, которые однако затворены теперь для безопасности любопытствующихъ осмотрѣть оное. Внутри сии входы проходя одни выше другихъ кругообразно, и раздѣлены будучи на многія и частыя извилины и повороты, и такимъ образомъ чрезвычайно перепутавшись, легко всякаго вшедшаго туда память заставить могутъ, по которой причинѣ и почитается оно ужаснымъ и безвыходнымъ заблужденіемъ. При всемъ томъ большая онаго часть, по своей древности уже обветшала и разваливаться начала. Между славнѣйшими въ свѣтѣ Лавиринфами, которыхъ въ древности было четыре, т. е. *Египетскій, Критскій, Лимнискій и Клузійскій*; всѣхъ болѣе и лучше почитается сей, что явствуетъ изъ писаній, какъ Греческихъ стихотворцовъ, такъ и Латинскихъ. *Состроенъ сей Лавиринтъ Дедаломъ* преискуснымъ въ древности Архитекторомъ, который по построеніи его вошелъ во внутренность оного. Едва и самъ

* Пишетъ выпиниъ * могъ опшуду. Что же касается до плодовитости острова, то сверхъ прочихъ про-
Овидій въ
8 книгѣ
превраще-
ній.

плодовитости острова, то сверхъ прочихъ произведеній своихъ, наиболѣе изобилуетъ онъ виноградомъ и дѣлаемымъ изъ него виномъ; также медомъ и другими нужными и полезными произрастеніями. Почему въ самомъ началѣ по умѣренному и пріятному климату своему, также по

плодородной землѣ назывался онъ *Мореею*, а по-
томъ *Макаронезонъ*, то есть: *благополутной*
островъ. Но послѣ сего по числу городовъ полу-
чилъ названіе себѣ *Гекатополь*, что значитъ: *сто*
городовъ. Сверхъ сего отъ нѣкотораго Государя
наименованъ былъ *Критомъ*, а теперь вообще назы-
вается *Кандією*. Аристотель въ одномъ сочиненіи
своемъ, такъ объ немъ пишетъ: *кажется, что сей*
островъ при началѣ Грековъ получилъ свое на-
чалъ, и съ размноженіемъ ихъ здѣлался насе-
ленъ. Онъ со всѣхъ сторонъ своихъ окруженъ
различнаго названія морями; и какъ Сервій гово-
ритъ, сумнѣваются объ ономъ всѣ, на которомъ
собственно находится онъ морѣ? На полуденной
сторонѣ его протекаетъ *Ливійское море*, къ Сѣверу
Егейское, на восточной *Икарійское*, а на западной
Ионическое. Утверждаютъ припомъ, что на немъ
и корабельное спроеіе получило свое начало, отъ
чего и сія пословица родилась: *Критянинъ не*
знаетъ моря. Солинъ повѣствуетъ, что *Крит-*
ская земля весьма изобильна лѣсами, въ которыхъ
великое множество доятъ тамошніе жители козъ.
Но оденей, также волковъ, лисицъ и другихъ
четвероногихъ вредныхъ животныхъ не находится
здѣсь. Ночные птицы, или совы въ *Критѣ* ни-
когда не водятся, да если и изъ другихъ мѣстъ
завезены туда бывають, никакъ не могутъ жить,
но вдругъ умирають. Виноградъ и другія плодо-

Названіа
сего ост-
рова.

Критъ.

Кандіа.

вья деревья растутъ тамъ весьма хорошо, и вообще въ Критѣ есть такое во всемъ изобиліе, что жилили безъ дальнихъ трудовъ своихъ, могутъ во всемъ быть довольны, отъ чего они и лѣнивы бываютъ, и развратную жизнь ведутъ. Какъ о семъ упоминаетъ и Павелъ Апостолъ согласно съ Епименидомъ: Cretenses Semper mendaces; malæ bestiæ, ventres pigri. то есть: *Критяне лжецы, лѣнивы и прожоры.*

Наконецъ примѣчанія достойнъ на семь островѣ
 Мысъ Самонійскій. *мысъ Самонійскій*, простирающійся къ Востоку,
 * Дѣяній. копорый иначе называется *мысъ Салмонъ* *, а къ
 Апостол. Западу находится *мысъ Хрѣометолонъ*. Изъ
 Гл. 27. множества древнихъ городовъ бывшихъ въ Критѣ, семъ только теперь обитаются на ономъ, то есть:
 Города *Кандія, Ханея, Гиссамо, Ретимо, Иералитро,*
 Кандійскіе. *Зитція и Аркадія*, изъ коихъ въ первомъ имѣетъ свое пребываніе Архіепископъ, а въ послѣднемъ Епископъ. Сель же или деревень приписывается на немъ до 1400.

ГЛАВА XII.

Третье бѣдствіе на морѣ. Описаніе Карлатскаго острова.

И такъ дня съ три проживши на семь островѣ, и приутошавившись совершенно къ пупи, во впорой

день Сентября, какъ только взошло солнце и освѣтило все пространство видимаго горизонта; при ясномъ онаго сѣяннѣ и благопріятной погодѣ, вывели мы изъ Кандійской гавани суда свои, и скоропоспѣшно удалились отъ оной; почему въ короткое время увидѣли по лѣвую сторону у себя островъ *Стандію*. Но приблизившись прямо къ *Стандію*. *Зитціи* Критскому городу, примѣтили поспѣшно *Зитцію*. непосредственный вѣтръ, который часто принуждалъ насъ по воли оной опять въ гавань; по далѣе въ верхъ плыти, и такимъ образомъ долго насъ беспокоилъ.

Въ четвертый также и пятый день сего мѣсяца не больше имѣли мы удачи, почему чрезъ все сѣе время едва могли прибѣгнуться къ мысу Критскаго же острова называемому *Салмонъ*, *Мисъ* и шакъ въ шестой уже день оставили Критъ по- *Салмонъ*. ради себя.

Седьмого же числа Сентября проѣзжая многіе острова, миновали мы и островъ *Скарпанто*, въ *Островъ* древности называемый *Карпатскимъ*, которымъ *Скарпантъ*. именемъ называлось также и море близъ его находящееся. Островъ сей лежитъ въ равномъ разстояніи отъ *Крита* и *Родоса*, въ немъ царствовалъ некогда предвѣщатель *Протей*.

Въ осьмый день, когда способный вѣтръ дулъ прямо въ парусы наши, и мачтозы отъ непреспанныхъ трудовъ нѣсколько отдохнули; по спали на конецъ всѣ находящіеся въ кораблѣ веселились

и играть переодѣвшись получше при свѣплрой и пріятной погдашней погодѣ. Но вдругъ нечаянный
 Вихрь съ дождемъ, вспалъ выхрь, и полилъ на насъ съ верху сильный дождь, копорый омочивши всѣхъ какъ будто съ намѣренія, топчасъ и преспалъ; послѣ чего отчасу имѣя благополучнѣе вѣтръ, сполько въ топъ день успѣли мы въ своей дорогѣ, какъ ни когда прежде сего.

Г Л А В А XIII.

Усматривается Александрія. Оласность въ гавани. Съ логтентемъ встрѣчается Тонгобардинъ. Прекращеніе на время мореллаванія.

Сентября же въ девятый день около полудни, кормчій нашъ, стоя на носу корабля, увидѣлъ въ зрипельную трубу *Александрію*, о чемъ услышавъ отъ него всѣ съ нами находящіеся, великую отъ того почувствовали радость, что въ скоромъ времени окончавъ свое плаваніе по мятежнымъ водамъ, свободяпся отъ безпокойствъ и опасностей непостояннаго моря. И такъ въ вечернее уже время
 Алексан- приближась къ *Александріи*, когда пришли близко
 дріа. къ крѣпости называемой *Фаросъ*, копорая какъ за-
 Фаросъ. ключаепъ въ себѣ, такъ и украшаепъ собою гавань; то по шамошнему обыкновенію опустивъ всѣ весла

въ честь Султана Египетскаго, вступаемъ на-
сѣдокъ въ желанное пристанище кораблей, куда
не задолго передъ нашимъ приѣздомъ прибылъ и
Гамаль, главный начальникъ Турецкаго флота, Гамалій.
или Капишанъ-Паша, который по выходѣ на берегъ
Турецкаго къ Султану Посланника, спалъ съ воен-
ными кораблями своими почти по срединѣ гавани.
Но какъ при самомъ входѣ въ оную суда наши силою
вѣтра будучи скоро погнаны устремились прямо
на Турецкія корабли, то Турки почти съе себя въ
досаду, и думая, что мы такъ съ намѣренія и на-
рочно поступили, потчасъ всѣ закричали и броси-
лись къ ружью, что бы онымъ дѣйствовать про-
тиву насъ; но когда изъ смятенія нашего и боязни
примѣтили все дѣло, и познали невинность нашу;
то и сами мало по малу успокоились и положили
оружіе опить на свои мѣста. И такъ едва съ вели-
кимъ трудомъ могли мы опвесить суда свои въ
сторону отъ Турковъ, гдѣ и спали потчасъ на
якоряхъ. Однакожь чрезъ цѣлую ночь не могли
имѣть покоя, за тѣмъ что Турки непрестаннымъ
пѣніемъ своимъ и музыкою до самаго почти раз-
свѣта провожали насъ и препящствовали уснуть.
Десятаго дня по восходѣ солнечномъ Тонгобардинъ
Посланникъ Султановъ, прибывшій изъ Венеціи съ
нами вмѣстѣ, вышелъ изъ своего судна; для встрѣчи
котораго и принятія съ достойною честью
народъ и юношество Александрійское собрались

Опасность
при входѣ
въ Гавань.

Встрѣча
Тонгобар-
динова.

Встрѣча
Тонгобар-
дину.

къ берегу въ великомъ множествѣ. Самъ Намѣстникъ Египетскаго Султана или Визирь, при игрании на разныхъ музыкальныхъ Инструментахъ съ барабаннымъ боемъ, окруженъ толпою Мамелюковъ или конной Султанской Гвардіи, встрѣшилъ его съ особливимъ почтеніемъ. Подобнымъ образомъ и Консулъ Венеціанскій, случившійся на ту пору здѣсь же, къ удивленію всѣхъ Варваровъ великолѣпную дѣлалъ ему встрѣчу. Сверхъ сего всѣ въ гавани находящіеся корабли страшной и почти непрестанной громъ и прескъ производили огнестрѣльнымъ своимъ оружіемъ, также бросаніемъ многочисленныхъ ракетокъ, и разнообразнымъ крикомъ дѣлали славу и извѣляли честь Тонгобардину.

Хитрая
прача де-
негъ въ о-
корокахъ.

Въ одиннадцатый день Сентября, простиаясь съ моремъ вошли мы въ Венеціанскую гостинницу. И какъ по убору нашему и платью не иначе насъ почитали какъ за купцовъ, то и имѣли мы вездѣ свободный какъ входъ такъ и выходъ, ктому же не много денегъ при себѣ носили; ибо въ противномъ случаѣ должно бы было намъ платить великую пошлину вездѣ; поелику Сарадины все прилѣжно у приѣзжающихъ осматриваютъ. Почему большую часть своихъ денегъ вложили мы въ свинные окорока, отъ которыхъ, какъ и вообще отъ свинины, Турецкій народъ великое имѣетъ отвращеніе, и симъ способомъ сохранили искусно казну свою отъ разхищенія и насилія ихъ. Между тѣмъ подъ пред-

водителствомъ одного Венеціанца бывали мы въ
звѣднѣйшихъ мѣстахъ и частяхъ города, и много
видѣли тупъ примѣчанія достойнаго; о чемъ при
описаніи самаго города я упомянуть не премину.

Г Л А В А XIV.

*Описаніе Александріи города, пирамиды,
Христіанскихъ церквей, утѣныхъ здѣсь
древности мужей, купеческихъ промысловъ,
особливое искусство голубей, гавань. Изо-
биліе лѣсныхъ и кастанныхъ орѣховъ.*

Тонгобардиновы посылки.

Александрія есть самый великолѣпнѣйшій и
просторный въ Египетской странѣ городъ, ко-
торый еще прежде Рождества Христова за 320
лѣтъ созданъ, отъ Александра Великаго при Среди-
земномъ морѣ въ частии сѣверовосточной Африки,
не въ дальнемъ разстояніи отъ устья рѣки Нила,
которое называютъ нѣкоторые Канолскимъ, а
другіе Ираклійскимъ. Названіе получилъ онъ отъ Александ-
имени своего основателя; который по древнему ^{дрия.}
обычаю великолѣпно въ немъ сожженъ и погребенъ.
Повѣствуютъ нѣкоторые писатели, что Юлій
Кесарь, славный оный мужъ въ Римской Исторіи,
съ благоговѣніемъ посѣщалъ сію гробницу, которая
въ ужасной и просторной степи ограждена нахо-

дится со всѣхъ сторонъ, какъ неприступными
утесами морскихъ береговъ, шакъ рѣками и дѣ-
сомъ покрытыми болошами.

Для разпроепаненія сего города всѣ почти
Государи, бывшіе въ немъ послѣ Александра Вели-
каго, особливое прилагали попеченіе, и украшали
оной различными прекрасными зданіями и велико-
лѣпными строеніями, не щадя ни какихъ издженій
и несмѣтной суммы казны, дабы сдѣлать его пер-
вымъ и славнѣйшимъ между наилучшими и славнѣй-
шими въ свѣтѣ городами. Почему онъ имѣетъ въ
долготу свою около 30 верстъ; и весь почти под-

Водоходы
въ Алек-
сандрію.

рытъ многочисленными подземными изъ Нила водо-
водами, чрезъ которые вода протекаетъ въ пре-
дногіе знатнѣйшіе здѣсь дома, гдѣ мало по малу
въ короткое время устлавается и дѣлается свѣт-
лою и чистою, послѣ чего ее съ особливою для
сохраненія своего здоровья пользою употребляють
обыкновенно знатные господа съ домашнею семь-

Нилская
вода.

ею. Впрочемъ эта вода, которая въ самомъ Нилѣ
протекаетъ, столько мутна и иловата, что упо-
требляющимъ ея непосредственно многія и раз-
личныя причиняетъ болѣзни. Однако тамошній на-
родъ по необходимости пьетъ оную, поелику въ
цѣломъ городѣ ни какой другой рѣки болѣе не
протекаетъ. И по сей причинѣ городъ сей хотя

Видъ го-
рода.

великолѣпныя и возвышенныя въ окружности своей
имѣетъ стѣны, и весьма пріятное зрѣлище со

стороны смотрящимъ предоспавляетъ; однако внутри не много населенъ и обитаемъ, такъ что дома весьма рѣдко и въ отдаленности одинъ отъ другаго стоятъ. Также великое число развалившихся уже и обветшавшихъ зданій въ немъ находится, по чему улицы въ немъ весьма широки и площади просторны. На томъ мѣстѣ, гдѣ некогда былъ царской Александра Великаго дворецъ, даже до сего времени стоитъ огромная пирамида Пирамида Александрийская. состоящая изъ твердаго краснаго мрамора. Вершину она имѣетъ остроконечную, и во всемъ пространствѣ со всѣхъ сторонъ отъ низу до верху расписана и насѣчена различными характерами и изображеніями, какъ живописныхъ, такъ и другихъ вещей, которыя, какъ премногіе писатели увѣряютъ въ древнія времена употребляемы были отъ Египтянъ вмѣсто словъ и таинственныхъ знаковъ. Нѣкоторые утверждаютъ, что находящаяся въ Римѣ близъ храма святаго Петра пирамида, заключающая въ себѣ гробъ Юлія Кесаря близъ сей некогда стояла въ Александріи, однако она какъ величиною, такъ и высокою своею гораздо сей менѣе. Даже до сего времени стоятъ въ Александріи нѣкоторые храмы Христіянскіе, какъ то: одинъ называемый святаго Саввы, который некогда принадлежалъ Грекамъ; и въ другомъ мѣстѣ святаго Храмы Христіанскіе въ Александріи. Евангелиста Марка, который жителемъ сего города въ честь сего Апостола и воспоминаніе его

Д



ученія, воздвигнушъ на помъ самомъ мѣстѣ, гдѣ онъ благоувѣспилъ Евангеліе Христово. При немъ въ близости видѣли мы то мѣсто, въ которомъ онъ крестилъ новоувѣровавшихъ во Христа; внутри же храма въ шкафу недалече отъ алтаря лежали древнѣйшія сочиненія Греческихъ писателей и описовъ священныхъ, какъ то: Аѳанасіа, Кирилла, Иринея и многихъ другихъ, которые всѣ молью извѣдены, и какъ бы огнемъ опалены были.

Въ семъ городѣ прославились многіе разумнѣйшіе и ученѣйшіе мужи, также преискусные училищели церковные, каковыми изъ оныхъ почитаются: *Филонъ* происхожденіемъ Іудеянинъ, который много полезныхъ и изрядныхъ написалъ сочиненій; *Оригенъ* священникъ, *Аѳанасій*, Патриархъ сего города, мужъ весьма добродѣтельный и твердый. *Дидимъ*, *Феофилъ*, *Іоаннъ милостивый* и многія другіе, которыхъ всѣхъ и изчислишь трудно. Во время царствованія Птоломея Филадельфа здѣсь также собраны были 72 переводчика Священнаго Писанія Вѣрхаго Заѣта на Греческій съ Еврейскаго языка. Въ наши же времена прославился сей городъ великою своею торговлею, въ который изъ многихъ чашней свѣта привозятся разнаго рода купеческіе товары. А нѣкоторые изъ Венеціанскихъ, Генуезскихъ, Турецкихъ и Египетскихъ купцовъ, также Арабскіе и многіе другіе имѣютъ здѣсь свои дома и лавки, которые внутри города

Славные
училища
Александ-
рийскіе.

находясь на двухъ возвышенныхъ и искусно выстроенныхъ изъ камней человеческимъ трудомъ холмахъ, откуду видѣть удобно можно все приходящія корабли. Увѣряютъ также, что здѣсь содержатъ многіе почповыхъ голубей, кои привязанные себѣ подъ крылья письма переносятъ въ скоромъ времени изъ Александріи даже въ Каиръ городъ; чего еслибы я и самъ не видѣлъ; то повѣрилъ бы многимъ знатнымъ людямъ, которые то подтверждали. Подобнымъ образомъ и Плиній нѣгдѣ въ своихъ сочиненіяхъ упоминаетъ, что Брутъ находясь нѣкогда въ плѣну, посылалъ съ письмомъ своимъ голубя въ военный станъ къ Консуламъ. Въ городскихъ стѣнахъ до селѣ еще стоить въ болакшей вышиною столпъ великаго Помпея, въ которомъ, сказываютъ, положена находилась его голова. И сего довольно о городѣ.

Почповыи
голуби
Александ-
рійскіе.

Стоитъ
Помпеевъ.

Впрочемъ гавань Александрійская заслуживаетъ еще наше любопытство и вниманіе. Она такое положеніе имѣетъ, что и въ спокойную погоду не безъ опасности въ оную входятъ корабли; ибо и входъ въ оную весьма шѣсной, и много скрытыхъ подводныхъ камней въ ней находится. Съ лѣвой стороны своей ограждена она искусствомъ человеческимъ; а съ правой лежитъ Фаросъ островъ, имѣющій въ себѣ сего же имени крѣпость и башню, копорая въ древности была почитаема наивеличайшею, и щипалась между семью чудесами свѣта;

Гавань
Александ-
рійская.

Фаросъ.

ибо изъ нея за 300 верстъ виденъ былъ огненный свѣтъ плавающимъ по морю, во время тьмы ночной; однако въ срединѣ своей, гавань сія весьма безопасное и спокойное доставляетъ кораблямъ пребываніе, и въ обширности имѣетъ около 30 верстъ, въ которую какъ все то, чего въ сихъ странахъ не находится, привозимо бываетъ въ изобиліи изъ другихъ мѣстъ; такъ и отсюда опускаются въ великомъ множествѣ разные товары и произведенія сихъ странъ въ другія части свѣта.

Торговля
орѣхами.

Въ одинъ день гуляя мы вмѣстѣ съ купцами, между прочими разговорами слышали отъ одного Венеціана старика, что онъ всякой годъ привозилъ изъ Апуліи одно судно, наполненное Греческими орѣхами, за которые по 10000 червонцовъ получалъ; также, что отсюда посылалъ ежегодно въ Триполь приморскій, въ Сиріи городъ, одно судно съ каспановыми орѣхами, и получалъ за оныя почти до 12000 червонцовъ. Сей столь удачный торгъ, производилъ онъ по той причинѣ, что Мавры, Египтяне, также всѣ Сирійскіе и другіе народы Магомешанскаго закона, привыкшіе употреблять сіи плоды, съ охотою оныя покупаютъ для зимняго времени; а наипаче въ тѣ поры, когда поспѣваютъ, то есть въ Январѣ мѣсяцѣ; также и потому еще, что у нихъ какъ не рождаются сіи плоды, такъ при томъ и

не скоро они портились; ибо ихъ эвоции хопя и въ великомъ количествѣ тамъ распушъ и весьма хороши бывають, но не могутъ долго сохраняемы быть; по чему они ихъ или сами во время еще лѣта поѣдаютъ, или въ другіе спраны опускають для продажи.

Чрезъ все сіе время пребыванія нашего въ Александріи, и исправили мы все нужное для сухаго пути, и совершенно пріуготовились къ отъѣзду; а пономъ, пришедъ къ Тонгобардину, поблагодарилъ его за благопріятство и учтивство къ намъ, поднесли ему въ даръ 50 червонцовъ, которые они серафами называютъ, и просили его при помы, дабы пользуясь его покровительствомъ и милостію, могли и впредь продолжать спранствованіе свое безопасно. И такъ онъ получивъ отъ насъ сію сумму, съ холоднымъ видомъ и съ удивительною спесью разговаривалъ съ нами, какъ будто для того единственно и благосклоннымъ до сего времени къ намъ казался, чтобы наконецъ получивъ отъ насъ золотую за то благодарность.

Порочный
поступокъ
Тонгобар-
дина.

ГЛАВА XV.

Отправляются и прѣбжаютъ въ Розетъ.

Описаніе Нила и Египта.

Какъ только насталъ двадцать вшорый день Сентября, и лучи солнечные освѣтили всю окрест-

ность; по сѣли мы потчасъ все порознь на своихъ лошаковъ, и съ нѣкоторыми Италіанскими купцами, провожаемы будучи, однимъ Мамалюкомъ, Розетъ, отправились прямо въ Розетъ городъ. Но выходя изъ воротъ заплащили пошлины всякъ за себя по 6 серебрянныхъ монетъ, которыя тамъ *Майдинами* называютъ; потомъ продолжая путь свой чрезъ пальмовый лѣсъ, изобилующій и разнаго рода благовонными деревьями, сѣли подъ нѣкоторою пальмою весьма вѣтвистою и обремененною плодами; гдѣ отдохнувъ нѣсколько, укрѣпили себя пищею, и утоливъ жажду изъ близъ текущаго источника прохладною и чистою водою, пошли отсюда далѣе въ передъ. И такимъ образомъ проходя чрезъ болотистыя мѣста, которыя убывающія тогда Нильскія воды вездѣ дѣлали, пришли наконецъ чрезъ нѣсколько часовъ къ морю; потомъ приблизились къ другимъ болотамъ, гдѣ нѣкоторые Аравіянцы, упражнявшіеся въ рыбной ловлѣ, силою и угрозами принудили насъ заплащивъ себѣ отъ челоука по 2 майдина. Отпущенъ отсюда и удалясь мало по малу отъ морскихъ береговъ, при самомъ закатѣ солнечномъ, заѣхали къ нѣкоторому пустому шалашу, при коемъ поставивъ своихъ лошаковъ, послѣ ужина пили соленую изъ близъ текущаго источника воду, и положась на мягкомъ пескѣ успокоились нѣсколько на открытомъ воздухѣ. Тогда серебристая луна

Разбойники Аравіянцы.

чрезъ дѣлую ночь свѣтила, и какъ мы не имѣли еще привычки къ таковымъ наслегамъ, а при томъ опасались разбойниковъ, то едва проводивъ чепыре часа на одномъ мѣстѣ, встали потчасъ и оправились въ путь.

Въ короткое время вѣхали мы въ пространную пустыню, состоящую во всей своей обширности изъ великаго множества весьма мѣлкаго и бѣлаго песку, который, при легкомъ погладшемъ вѣтрѣ, поднимаясь въ верхъ и кружась по разнымъ сторонамъ, много препящивовалъ намъ въ дорогѣ, Трудно-
носпъ пу-
ни. часно, одну забывая передъ нашими глазами, а потомъ опять такимъ образомъ перелепая въ другія мѣста; такъ, что не рѣдко на гладкомъ и ровномъ полѣ вдругъ возраспали пещаные холмы, и тамъ, гдѣ оныя были, дѣлались равнины. Въ семь случаевъ бродя съ безпокойствомъ нѣсколько времени по разнымъ мѣстамъ, вступили наконецъ въ лѣсъ, состоящій изъ пальмовыхъ древъ, котораго густотою защищаясь отъ прежней опасности, повернули въ ту сторону, откуда слышно было намъ пѣніе пѣтуховъ; и спустя не много времени прѣхали въ Розетъ, въ которомъ кормили своихъ лошаковъ и успокоили нѣсколько чувства своимъ сладкимъ сномъ. Здѣсь пробыли мы нѣсколько времени, ожидая прибытія къ намъ изъ Александріи Тонгобардина. Впрочемъ Розетъ Розетъ. есть не большой городъ, находящійся въ нижней

части Египта, и имѣющій положеніе свое на берегу Нила, который хотя никакими стѣнами не огражденъ; но украшенъ великолѣпно возвышенными храмами и изрядными строеніями, такъ что по виду своему, уподобляется великимъ и знаменнымъ городамъ.

Нилъ.

Рѣка же *Нилъ* по свидѣтельству Діодора Сицилійскаго въ книгѣ I. имѣетъ теченіе свое отъ полудни къ Сѣверу, и по пространству своему и величинѣ, полагается въ числѣ наибольшихъ рѣкъ впадающихъ въ море. Она истекая семью обширными устьями въ средиземное море, дѣлаетъ собою границы Африки и Азіи; однакоже тѣхъ источниковъ или мѣстъ, отъ которыхъ она начало свое получаетъ ни одинъ изъ писателей не объявляетъ даже до нашихъ временъ. И сколько ея неизвѣстно остается, что многіе ее почитаютъ безпредѣльною, или вытекающую изъ пины. Почему Луканъ въ X й книгѣ своихъ стихотвореній такъ о ней говоритъ: *это естество таинственное начало Нилскихъ водъ отъ всѣхъ сокровеннымъ и неслостижимымъ сохраняетъ*. Гораций Флаккъ въ одахъ своихъ говоритъ равнобрю: *это Нилской истокъ никому же знаемъ*. Въ Священномъ Писаніи, *Нилъ* называется еще именемъ *Гіона*, а иногда *мутнымъ источникомъ*, или также *источникомъ Египта* исходящимъ изъ рая и обтекающимъ всю Египетскую землю. Онъ ежегодно

въ извѣстное время, выходя изъ береговъ своихъ и разливаясь по всему проспранспву Египетскихъ ровнинъ, изобильно наводняетъ оныя и унавоживаетъ порядочно всегда новымъ и пучнымъ иломъ землю.

Тучность
Нила.

Наводняетъ же какъ обработанныя, такъ и не вспаханныя поля, когда только пожелають земле- Наводне-
дѣльцы памошнѣе. Ибо какъ воды сѣи разливаясь нѣе Нила.
весьма тихо прошекають; то они удобно могутъ малыми бороздами или вводить ихъ въ свои поля, или преграждая путь останавливать оныя. Отъ сихъ наводненій Египетская земля столько дѣлается плодородною и къ хлѣбопашеству способною, что жиители тотчасъ по сбытіи воды засѣвая свои нивы, одними овцами, гоняя ихъ чрезъ оныя, унавоживаютъ. Или слегка только плугомъ зава-
лакиваютъ; а спустя не болѣе четырехъ или пяти мѣсяцовъ въ великомъ изобиліи собирають плоды, не употребивъ для вспаханія своихъ полей и засѣву ихъ ни много трудовъ, ни издженія, припомъ же не терпятъ никогда и урону, какъ въ другихъ земляхъ водится, что хлѣбопашество производится съ великимъ трудомъ и съ сумнительною надеждою собрать хорошіе плоды. Не обработанная же земля, оставленная для паствы скота, столько пучныя произращаетъ травы, что

овцы опъ того по дважды въ годъ и агняпся, и волну носятъ.

Взирая на приращеніе и разлитіе Нильскихъ водъ сколько непонятно оно, сполько и удивительно кажется. Ибо одна сія рѣка между прочими имѣетъ такое свойство, что во время лѣта наводняется, когда обыкновенно другіе умаляются, зимою же напротивъ сбываетъ, когда другіе

Прираще-
ніе Нила.

Устья
Нильскія.

умножаются или увеличиваются. Седмь устьевъ ея, копорыми воды свои изливаютъ въ глубины морскія, называются сими именами: *Пелузійское, Канолское, Волбитское, Себенитское, Патмитское, Менденское и Танитское*. Сверхъ сихъ главныхъ, имѣетъ Нилъ еще весьма много маленькихъ устьевъ, копорыя по своей маловажности не заслуживаютъ никакого вниманія, по чему и не полагаются въ числѣ прочихъ, копорыя судоходны бываютъ.

Причина
разлитія
Нила.

Причина разлитія Нила между прочими сія вѣроятнѣйшою почитается, что на Египетскихъ горахъ въ близости Египта находящихся, въ извѣстное время года идутъ непрестанные дожди, опъ копорыхъ въ Нилъ возрастаетъ до такой степени вода. Сіе и самые Абиссинскіе жители, въ тѣхъ мѣстахъ обитающіе, также подтверждаютъ; однако рѣка сія изъ числа всѣхъ другихъ не производитъ никогда ни великихъ пу-

мановъ или облаковъ, ниже холодной атмосферы и воздуха, и поному въ Египтѣ никогда почти какъ въ другихъ странахъ, не бываетъ дождя. Однакоже мы, какъ въ Александріи, такъ въ Каирѣ и въ близости онаго лежащей пустыни примѣтили не малые дожди, но сіе, какъ тамошніе жители увѣряють, весьма рѣдко случается.

Египетъ есть земля довольно населенная людьми и различнаго рода животными. Она ровная и покрываемая полями, почему во время наводненія представляются взору зрителей здѣшніе города, села и деревни не иначе, какъ Кинладскіе острова, находящіеся въ Архипелагѣ на Средиземномъ морѣ. Въ сіе время полевые звѣри, наипаче въ землѣ живущіе попопляемы бываютъ водою, если не успѣють убѣжать на возвышенныя мѣста; домашній же скотъ находится заключенъ въ загородахъ, который жители питають тогда прежде заготовленнымъ кормомъ. И простой народъ, находясь при семъ случаѣ въ праздности, препровождаетъ время въ веселіи и разныхъ забавахъ. Египетъ въ нижней части своей раздѣленъ будучи Нильскими рукавами подобился нѣкоторымъ образомъ распростертой рукѣ. И сего довольно о Нилѣ и Египтѣ.

Земля
Египет-
ская.

ГЛАВА XVI.

*Пріятное плаваніе по Нилу. Какое животное
Крокодилъ? Проворство дѣтей Арабскихъ;
искусство Аравитянъ въ плаваніи.
Обрѣзаніе ихъ.*

Въ двадцать четвертый день Сентября Тонгобардинъ, котораго мы съ неперпѣливостію ожидали, наконецъ прибылъ къ намъ изъ Александріи съ многочисленнымъ своимъ обозомъ, и не мѣшка долго, вступилъ на одинъ корабль съ двумя женами своими, которыхъ съ собою взялъ; другое судно заняли его Мамелюки; а мы и еще нѣкоторые изъ Жидовъ, Египтянъ и другихъ народовъ наполнили прѣше. Почему вдругъ опшваливъ олъ приспани плаыли не въ дальнемъ разстояніи мимо одного пальмоваго лѣсу, при окончаніи котораго на другой сторонѣ рѣки находится другой прѣ-
Попугай. великой же лѣсъ, въ которомъ водятся попугаи, гдѣ въ безчисленномъ множествѣ ихъ ловятъ.

Сентября въ двадцать пятый день плаыли мы также пропиву теченія Нильскихъ водъ, и такимъ образомъ чрезъ нѣсколько времени прибывъ къ нѣкоторому мѣсту называемому Фуа, вышли на берегъ для отдохновенія. Гдѣ увидѣли много народа крѣпкаго сложенія и великаго возраста; тамъ же въ великомъ изобиліи растуція повсюду

Фуа Егип-
тешское
мѣстечко.

при берегахъ гранатовыя, пальмовыя, финиковыя и другія различнаго рода плодоносныя деревья, что весьма для зрѣнія нашего было пріятно и великое удовольствіе намъ приносило. Между сими деревьями находилось много почпи безъ всякаго порядка стоящихъ различныхъ домовъ, строеній и монументовъ Египетскихъ, изъ которыхъ нѣкоторые не весьма высоко отъ земли возвышались, другія же напрошивъ съ опмѣннымъ и удивительнымъ великолѣпьемъ выстроены были. Всѣ же вообще своеобразно сооружены, и великое пространство вокругъ всего мѣста занимали.

Мону-
менты
Египет-
скіе.

Обыкновенно Египтяне по древнѣйшему преданію своихъ предковъ гораздо меньше прилагаютъ старанія о великолѣпії и украшеніи собственныхъ домовъ и жилищъ; нежели о гробницахъ своихъ мертвецовъ, для которыхъ никакихъ издивеній не щадятъ. По чему они умершихъ своихъ бальсамируютъ, почитая за непристойное и беззаконное дѣло сжигать оныхъ или погребать; и такъ чрезъ искусство различными мазями намазавъ сѣнъ и наполнивъ внутренность ихъ разными благовоніями и другими пріугоповленіями, смотря по состоянію и возможности всякаго, полагаютъ попомъ оныя или въ гробницахъ внутри зданій, или въ особливыхъ мѣстахъ на открытомъ воздухѣ. Многіе же умершихъ своихъ или по родственной къ нимъ любви, или по опмѣнной дружбѣ

Погрече-
не мер-
твецъ
въ Егип-
тѣ.

заклѣсчаютъ въ ящики, для сего единственно сооруженныхъ, и поспавляютъ на кровляхъ домовъ своихъ; вѣруя сѣ себѣ въ великое щастіе, если могутъ хвалиться предъ другими, что мертвецовъ своихъ хранятъ у себя и съ почтеніемъ содержать.

Двадцать шестаго дня отваливъ отъ сего мѣста ладѣ, разсматривали съ удовольствіемъ мимоѣздомъ многія деревенскихъ жителей обиталища и шалаши, и часто выходя на берега покрытыя многоразличными цвѣтами и усланная мягкими, на подобіе шелка, зелеными травами, увеселялись различными забавами и играми, которыя Тонгобардиновы Мамелюки представляли. Въ то время

Наказаніе случилось, что нѣкоторый Маврипанецъ, человекъ Мавра за еще молодыхъ лѣтъ, былъ примѣченъ, въ помянутое употребленіе вина. За что по приказанію Тонгобардинову жестоко наказать былъ публично, и получилъ болѣе 50 ударовъ палками, какъ по спинѣ такъ и по брюху.

Фонари
пирамидо-
образныя.

Впрочемъ Тонгобардинъ каждой ночи вывѣшивалъ Фонари, расположенныя на подобіе пирамиды, также привязывалъ къ парусамъ колокольчики, которые, будучи движимы дыханіемъ вѣтра, весьма пріятную составляли музыку, и безпрестаннымъ своимъ звукомъ весьма услаждали слухъ; тѣ же Мамелюки, которые находились на другомъ суднѣ, бросая въ верхъ во время ночной шемношны рокошки и раз-

ныя пуская огни, представляли нѣкоторымъ образомъ чрезъ сіе самое громъ и падающія звѣзды, при чемъ многократно палили также изъ огнестрѣльнаго ружья, но и мы въ своемъ суднѣ не вовсе безъ забавъ и увеселеній находились: ибо былъ на ономъ вмѣстѣ съ нами нѣкоторый Египтянинъ, который въ рогъ игралъ умѣлъ, и хотя не искусно и при томъ не весьма пріятно пѣлъ, но какъ рогъ чрезвычайно громкой свистъ издавалъ; то на свободномъ воздухѣ, голосъ онаго живо и весьма далеко слышанъ былъ, при томъ же, когда при случаѣ семь смѣялись иногда мы грубой и несогласной его музыкѣ, то онъ почиталъ сіе за одобреніе и похвалу себѣ, пѣлъ громче и чаще принимался повторять разныя свои пѣсни, такъ, что чемъ больше мы смѣялись, и почти со смѣху помирали; пѣлъ съ большою охотою продолжалъ онъ веселить насъ.

Такимъ образомъ каждую ночь плавали мы съ оптимънымъ удовольствіемъ и увеселеніемъ; а при дневномъ свѣтѣ разсматривали пріятнѣйшія поля, взирали на тѣнистыя и обширновѣтвистыя деревья, также съ восхищеніемъ слушали сладкое пѣніе различныхъ и даже намъ неизвѣстныхъ птицъ. Сверхъ сего здоровый воздухъ съ дыханіемъ тихихъ и нѣжныхъ зефировъ, перелепшающихъ разныя мѣста, изобилующія благовонными травами и деревьями, силы наши удивительнымъ и почти примѣпнымъ образомъ укрѣпляли; ибо по обѣимъ сторонамъ

Увеселе-
ніа во вре-
мя плава-
ніа по Ни-
лу.

Нилскихъ береговъ въ великомъ множествѣ произ-
Сахарный растали, сахарный камышъ или проспидикъ, и
камышъ. Другія хорошія и для здравія полезныя травы,
между которыми, какъ увѣряли насъ, многіе
обыкновенно водяся Крокодилы.

Описание
крокоди-
ловъ.

Сіи Крокодилы живутъ какъ въ водѣ, такъ и
на сухомъ суши. Примѣтанія они достойны тѣмъ
наипаче, что имѣютъ у себя чешыре ноги, и по
виду своему походятъ на Драконовъ. Названіе же
сѣ дано имъ по той причинѣ, какъ думаешь можно,
что или цвѣтомъ подобны бывающъ шафрану, ко-
торый Латинскимъ именемъ называется (Crocus)
или потому, что какъ шафрана самого смертельно
не любящъ, такъ и запаха онаго терпѣть никакъ
не могутъ. Впрочемъ ночью они по большей части
живутъ въ водѣ, а великую часть дня препровож-
даютъ на твердой землѣ. Яица носятъ подобные
гусинымъ, изъ которыхъ потомъ выходятъ моло-
дые Крокодилы, которые до тѣхъ поръ растутъ
пока живутъ, почему и находясь они иногда
величиною въ 16 и въ 20 локтей. Вѣкъ ихъ сколько
же долготъ бываетъ, какъ и человѣческой. Одни сѣи
животные изъ числа всѣхъ прочихъ не имѣютъ у
себя языка. Тѣло же ихъ удивительнаго строенія,
и ограждено отъ природы весьма крѣпкою чешуею,
которая весь хребетъ покрываетъ. Но исподняя
спорона или часть состоятъ изъ мягкой кожи,
которую многократно непріатели ихъ Дельфины,

(т. е. морскія свиньи) спинными перьями своими на брюхѣ у нихъ разрѣзываютъ, и такимъ образомъ умерщвляютъ ихъ въ водахъ. У Крокодиловъ глаза подобны свиннымъ, и какъ въ верхней такъ и въ нижней челюсти рта находилась у нихъ весьма много острыхъ зубовъ, изъ коихъ два отнѣсно велики на верхъ высунувшіеся торчатъ. Сими зубами они не только разныхъ животныхъ, приближающихся къ рѣкѣ похищаютъ, да также нападаютъ на людей, и не рѣдко ихъ умерщвляютъ. Но прежде нежели начну въспъ, обыкновенно плачущъ, а потомъ уже шерзуютъ зубами и когтями своими, которые у нихъ сколько велики, столько припомъ и остры. Угрызеніе ихъ столько ядовито и опасно, что ни коимъ образомъ излѣчиться отъ онаго не возможно. Они чрезвычайно любятъ медъ, почему вмѣсто спасительнаго средства, для защищенія отъ ихъ нападенія пчелъ и ульевъ, употребляется въ сихъ странахъ шафранъ.

Плачь
Крокоди-
ловъ,

Ихневмонъ животное не большое, часто въ то время, когда Крокодилъ уснетъ, и по обыкновенію разинетъ пасть, вбѣжавъ во внутренность его, пробѣдетъ оную, и такимъ образомъ его погубляетъ. Крокодилы сверхъ того весьма страшны и опасны бываютъ для птицъ, которые ихъ боясь и отъ нихъ убѣгаютъ; но напротивъ сами отъ птицъ удаляются, которые смѣлы и усуремляются на нихъ.

Ихнев-
монъ.

Провор-
ство Араб-
скихъ дѣ-
шей.

И такъ въ сѣ время плавая противу Нильскихъ водъ, а многократно и веревками таская суда свои, видѣли мы многихъ по обѣимъ сторонамъ на Нильскихъ берегахъ Арабскихъ дѣшей, которые будучи весьма голодны, просили у насъ пищи себѣ; они сполько въ ногахъ скоры были, что на бѣгу своемъ даже суда наши предускоряли, и припомъ, что всего удивительнѣе, при толикой скорости, споль высоко поднимали ноги, что пяпами, даже къ заднимъ часпямъ касались, чемъ мы утѣшаясь бросали имъ на берегъ сухари и разные плоды.

Во время сего плаванія видѣли мы также мимоѣздомъ многія деревни и плодоноснѣйшія поля, около которыхъ многочисленными стадами паслись верблюды, лошаки, овцы, воли и разный другій скотъ; а сельскіе жители во многихъ мѣстахъ

Въ Егип-
тѣ дважды
въ годъ бы-
ваетъ жа-
тва.

собирали съ полей и нивъ созрѣвшіе плоды въ дру-
гой уже разъ того года. Ибо въ Египтѣ дважды
въ годъ жатва бываетъ, то есть: въ Апрѣлѣ и
Сентябрѣ мѣсяцахъ.

Искусство
въ плава-
ніи Ара-
бовъ.

Кромѣ того случалось намъ видѣть и такихъ
Арабовъ, которые привязавъ на верху головы
плащъ, переплывали такимъ образомъ чрезъ дѣ-
лую рѣку, и припомъ такъ, что до половины
только шѣла въ водѣ находились. Почему каза-
лось будто больше идутъ въ водѣ нежели плава-
ютъ. Также близъ нѣкоторой деревни смотрѣли
мы на празднующихъ Египтянъ, которые въ одинъ

день собравшись вмѣстѣ веселились. Собраніе сіе было не малочисленно, въ срединѣ котораго находился одинъ молодой человѣкъ, сидящій на рослой лошади, который тѣмъ и отличался отъ всѣхъ прочихъ. О тѣмъ когда мы спросили, то сказали намъ, что ѣздокъ сей въ томъ самый день обрѣзанъ былъ, и что по той причинѣ съ торжествомъ провожають его народъ. Ибо нынѣшніе Египтяне, какъ и прочіе послѣдователи Магометанскаго исповѣданія, хотя и обрѣзываются, но при томъ наблюдають сіе только на тринадцатомъ году отъ рожденія своего, послѣдуя въ семъ начальнику своего рода Исмаилу, который въ семъ самомъ возрастѣ * отъ отца своего Авраама обрѣзанъ былъ; не понимая того или не разсуждая ни мало, что Исмаиль, въ то время, какъ Богъ Аврааму узаконилъ обрѣзаніе, былъ уже сихъ лѣтъ, и что въ законѣ именно учрежденъ для сего осьмый день отъ рожденія,

Обрѣзаніе Арабовъ.

*Смотри въ книгѣ Бытія о семъ въ 17 главѣ.

ГЛАВА XVII.

Гордость Мамелюковъ. Въздѣ въ Каирѣ. Кто таковъ Тонгобардинъ? Его жены. Великолѣліе при возвращеніи его въ Каирѣ и поздравленія.

Сентября въ двадцать осьмый день, узрѣвъ издали верхи Мемфійскихъ пирамидъ, познали мы,

что уже не въ дальнемъ разстояніи находимся отъ города Каира. Въ сей же день девять лодокъ деревенскихъ жителей соединились съ нами, которые всѣ наполнены были съспными припасами, для продажи оныхъ въ Каирѣ. И такъ въ вечеру того дня, прибыли мы въ Булакъ, мѣсто не далеко отъ Каира находящееся, въ которомъ пристаютъ всѣ суда плавающіе по Нилу.

Двадцать девятого числа обременивъ лошаковъ своихъ дорожными вещами, отправились мы прямо къ Каиру, гоня ихъ предъ собою; гдѣ когда одинъ изъ спутниковъ нашихъ, будучи слабъ, сѣлъ на осла и встрѣтился съ Мамелюками, идущими на лошадяхъ; то сброшенъ былъ оными на землю. Ибо Мамелюки отъ чрезмѣрнаго честолюбія и гордости желаютъ, чтобы всякъ, кто сидя на лошади или ослѣ встрѣтился съ ними, какого бы народа, или состоянія онъ ни былъ, тотчасъ вставалъ на землю, и такимъ образомъ имъ оказывалъ свое почтеніе; что до сего времени не было намъ извѣстно; но отъ сего случая научились мы впредь быть въ подобныхъ обстоятельствахъ оспорожными. Послѣ сего вскорости въѣхали въ Каиръ, и вошедъ въ домъ Тонгобардиновъ, на опредѣленныхъ себѣ въ ономъ мѣстахъ дожидались его прибытія.

Сей Тонгобардинъ родомъ Испанецъ, который будучи въ своемъ опечесивѣ, находился въ церковной должності въ чинѣ дѣяконскомъ; но послѣ

оставивъ Христіанскую вѣру, принявъ Магометанскій законъ, и зѣлался Мамелюкомъ. Однако учинился наконецъ для всѣхъ Христіянъ, находящихся во владѣніи Султановомъ покровишелемъ и благодѣшелемъ, пришедъ въ короткое время въ великую славу и силу при Султанскомъ дворѣ; почему въ домъ его всѣ спранствующіе и приходящіе Христіане принимаемы были; за что обыкновенно плащили ему купцы по два червонца отъ чело-вѣка; а тѣ, которые спранствуютъ для посѣщенія Святыхъ мѣстъ, всякъ за себя, по пяти червонцовъ.

Наконецъ приходаша Септября Тонгобардинъ Возвраще-
ние Тонго-
бардина въ
Каиръ. самъ, одѣтый въ златотканную одежду, которая подарена была ему Венеціанцами, въ провожаніи многихъ Мамелюковъ съ опмѣннымъ великолѣпіемъ вѣхалъ въ домъ свой, гдѣ жены его, коихъ число Жены его. проспиралось до 35, въ верхнемъ етажѣ его покоевъ собравшись въ одно мѣсто, съ удивительнымъ восторгомъ и различнымъ пѣніемъ встрѣтили и приняли его. И такъ онъ, какъ и всѣ прочіе вмѣстѣ съ нимъ прѣхавшіе, и собравшіеся для поздравленія его, вскочивъ съ лошадей, вошли поспѣшь въ домъ и сѣли на богатыхъ коврахъ. По среди сего дома была одна довольно пространныя и великолѣпно украшенная столовая, вокругъ которой находились многіе камеры или малые покойцы, имѣющіе проспектъ въ оную. Почему мы будучи въ одной изъ сихъ камеръ, смотрѣли свободно чрезъ

не большое отверстіе на все то, что дѣлано было въ сей палатѣ. И такимъ образомъ видѣли въ ней на успланномъ великолѣпно драгоцѣнными коврами полу, поставленныхъ по порядку болѣе 200 великихъ блюдовъ, наполненныхъ различнымъ и драгоцѣннымъ кушаньемъ; изъ коихъ когда по немножку всѣ откушали и вспади, то получивъ позволеніе отходить, съ важнымъ видомъ и въ презвомъ состояніи возвратились назадъ, поблагодаривъ первѣе за угощеніе. А наконецъ, по данномъ приказаніи, нищіе и голодные варугъ весь оный припасъ убрали и очистили. Послѣ чего со всѣхъ сторонъ приходили на посѣщеніе къ Тонгобардину, такъ сказать, толпами знатные и чиновные люди, въ числѣ которыхъ и самой Калифъ, то есть ихъ Папа или Первосвященникъ, одѣтый въ великолѣпнѣйшій уборъ, и имѣющій на главѣ своей Корону съ рогами и черную весьма опрошенную бороду, въ провожаніи многихъ съ великою пышностію приходъ его просѣпипъ, и весьма учтивымъ образомъ приняпъ былъ.

Воздержаніе Магометанцовъ.

Калифъ Египетскій.

Между тѣмъ мы, по совѣту нѣкотораго Грека, купили себѣ Египетское плащье, поясы и шляпы. И въ такомъ уборѣ при предводительствѣ одного изъ Тонгобардиновыхъ слугъ, свободно ходили по всему городу, куда только желали; разсматривая между прочимъ положеніе города, примѣчая нравы народа, и посѣщая нѣкоторыя славныя и любопытства нашего достоинныя мѣста.

ГЛАВА XVIII.

Описаніе Мемфиса или Каира. Обитан въ ономъ. Привидѣнія и одно тудо.

Мемфисъ, который въ наши времена именуется Каиромъ, во всей Египетской странѣ есть пространнѣйшій и древнѣйшій, также главный или столичный городъ, построенъ опъ одного Царя Огдоа, который также называется и Вогереемъ. Въ окружности своей имѣетъ онъ около 150 стадій, и лежитъ на самомъ лучшемъ и пріятнѣйшемъ мѣстѣ при берегахъ рѣки Нила, гдѣ она раздѣляется на многія части или рукавы. Городъ сей кромѣ того, что огражденъ великою и возвышенною стѣною, или площиною, служащею ему, какъ прошиву разливія Нильскихъ водъ, такъ и прошиву нападенія непріятельскаго, крѣпкою защитою и обороною, окруженъ еще глубоко вырытымъ и проспраннымъ ровомъ, въ который преизбыточествующая при разливіи Нила вода спекая, весьма крѣпкимъ и вочши непобѣдимымъ его дѣлаетъ. И такъ по причинѣ сего прекраснаго и весьма выгоднаго его положенія, послѣдніе изъ Египетскихъ Государей оставивъ Фивы, древній столичный въ сей странѣ городъ, основали наконецъ въ немъ свою столицу и украсили его многими пзрядными и великолѣпными строеніями, почему и здѣлался

Основа-
тель Каи-
ра.

онъ чрезвычайно пространнымъ и обширнымъ городомъ. Утверждаютъ нѣкоторые, что въ немъ на-

Число ходиша около 24000 храмовъ, которые здѣсь ме-
храмовъ въ чешями называются, и которые всѣ ограждены и
Каирѣ.

Обряды украшенны высокими башнями. На сихъ башняхъ
священни- священники ихъ въ опредѣленные и извѣстные часы,
ковъ на ба- какъ днемъ, такъ и ночью, громкимъ и прерывчи-
шняхъ, вымъ голосомъ нѣчто обыкновенно кричащъ, созывая

такимъ образомъ Сарациновъ къ Богослуженію. По
сторонамъ мечетей и на распутияхъ городскихъ
поставлены находяща большіе и глубокіе чаны
или сосуды, въ которые для употребленія на-

Обычно- роднаго привозится изъ Нила вода. Многіе же
венде жи- изъ Сарациновъ носятъ и по улицамъ кожаные мѣ-
шедей го- изъ Сарациновъ носятъ и по улицамъ кожаные мѣ-
рода Каи- хи, наполненные водою, которую жаждущимъ
ра. пить безъ всякаго разбору и различія въ серебрян-

ныхъ сосудахъ немедленно подають, почитая сіе
самое за нѣкоторый родъ милоспины, для чего
богатые люди, или еще будучи живы, или при
смерти находясь въ завѣщаніяхъ своихъ опредѣ-
ляютъ нѣкоторыхъ изъ служивцевъ, или опла-
тають нѣкоторую сумму денегъ: сверхъ сего въ каж-
дую ночь освѣщаемъ бываетъ городъ, горящими въ
окошкахъ свѣчами и многими фонарями, которые
вѣшаются на возвышенныхъ башняхъ. Трижды вся-
кой день приносятъ здѣсь Богу свои молитвы.
Старые и обветшалые храмы, починяють вновь и
исправляютъ, также улицы по дважды въ день

поливашу, для облегченія зною и осажденія пыли,
 дѣлая все сѣе подѣ видомъ нѣкотораго благочестія
 и добрыхъ дѣлъ, выдуманыхъ и учрежденныхъ для
 всего опѣ богатыхъ людей. Сказываютъ, будто
 около 8000 есть здѣсь такихъ людей, которые
 однимъ симъ промысломъ снѣживаются для себя и
 пропитаніе, то есть; привозя воду изъ Нила нѣ-
 которые однимъ или двумя, а большая часть пятью
 и семью вербаудами. Говорятъ также, что Много-
 великое число есть въ семь городѣ и такихъ, кои людство
 не имѣя собственныхъ жилищъ, по улицамъ бѣдно въ Каирѣ.
 скипаются и на дворѣ ночуютъ, какъ нѣкоторые
 жишеди въ Венеціи. Ибо шутъ однихъ Жидовъ не Число
 менѣе 15000 цѣпается. Но мало въ немъ сыскать Жидовъ въ
 можно особливыхъ или частныхъ съ кухнями до- оноу;
 мовъ; ибо весь почти народъ здѣсь по большой ча-
 сти въ харчевняхъ кормится. Почему нѣкоторые Харчевни.
 утверждаютъ, что въ Каирѣ около 10000 нахо-
 дится харчевниковъ, изъ коихъ большая часть на
 головахъ разносятъ по всему городу пищу. Улицы
 его весьма тѣсны и часты, изъ коихъ многіе нахо-
 дятся покрыты сверху древесными вѣтвями и
 простиломъ. Дома же обыкновенно сроятся изъ
 сырыхъ и только на одномъ солнцѣ высушенныхъ
 кирпичей, въ которые для крѣпости примѣшиваютъ
 содому; а многіе изъ одного только камышу и
 прости, какъ построены, такъ и покрыты бы-
 ваютъ, и поному ни мало съ нашими сравниться

Домы знающих людей. не могутъ. Однакоже при всемъ томъ не мало есть и такихъ спроенй, наипаче великихъ людей, которые весьма хорошо и богато сооружены.

Пространство города. Кромѣ сего, городъ Каиръ, столько пространный и шеперь даже, что едва въ девять или десять часовъ можно обойти оный. На возвышеннѣйшей его части, имѣетъ Египетской Султанъ свою крѣпость, которая какъ довольно просторна, такъ и хорошо ограждена и укрѣплена. Входить въ оную бываетъ чрезъ 12 желѣзныхъ воровъ, которые всѣ снабжены крѣпкими спражами и разнымъ оружіемъ. То только у нихъ порочно и не выгодно, что всѣ сии ворота деревянными запорами заключаются и опворяются.

Раздѣленіе города. Въ прочемъ самый городъ раздѣляется на двѣ части, изъ коихъ одна называется Каиромъ, а другая Вавилономъ; которую, какъ многіе повѣствуютъ, Вавилоняне изъ Месопотаміи пришедшіе, и выпросившіе у Египетскихъ Царей мѣсто себѣ для поселенія, построили здѣсь городъ, и въ память своего опечесства Вавилономъ назвали.

Къ сему городу въ древнѣйшія времена многіе изъ разныхъ частей свѣта знаменитые и ученые люди приходили не меньше изъ любопытства, и для разсмотрѣнія великолѣпія онаго; какъ и для того, чтобы видѣть и говорить съ бывшими тогда здѣсь мудрыми мужами и славными жрецами. Какъ то: Пифагоръ, Платонъ и Великій оный Аполлоній, *

* Геронимъ въ Библейскомъ прологѣ своемъ пишетъ о семъ.

который, объѣхавъ почти всю воспочную страну, прибылъ наконецъ сюда, дабы видѣть, какъ Империосифисовъ, шакъ и преславный солнцево споль, (находящійся вѣроятно въ Каирѣ въ храмѣ посвященномъ солнцу), въ города на берегу Нила, показывали намъ нѣкоторую мечеть, гдѣ въ то время, когда Богослуженіе опсправляется, выходящъ обыкновенно, какъ многіе увѣряли, погребенные мерзавцы изъ своихъ гробовъ, и до шѣхъ поръ сподать неподвижно, пока не совершащъ своихъ, по ихъ мнѣнію, священныхъ обрядовъ, и потомъ опять исчезающъ; что довольно извѣстно всему почти Каиру.

Мечеть Сарацинская, съ привидѣніями сатанинскими въ оной.

Сіе чтобы иное было, какъ не мечта и привидѣнія сатанинскія, которыя слѣпой оный и непросвѣщенный народъ (спрашнымъ Божиимъ попущеніемъ) удивительными образы связываютъ и въ явныя ввергаютъ заблужденія? Видѣли также здѣсь великое нѣкоторое озеро, не въ дальнемъ разстояніи отъ Нила находящееся, о которомъ сказывали намъ жители тамошнихъ мѣстъ, что оно всякой годъ бываетъ шакъ красно, какъ кровь; что, спаться можетъ, случается единственно для воспоминанія онаго Египетскаго наказанія *, ошомъ рымъ всѣ воды въ кровь обращены были,

Озеро ежегодно въ кровь обращаемое.

*Смотри о семъ въ Гл. 7. Исхода книги.

ГЛАВА XIX.

*Забавы Тонгобардина съ женами и его
великолѣіе.*

Перваго числа Октябрю, позвалъ насъ къ себѣ Тонгобардинъ чрезъ своего служителя, для показанія намъ внушрренняго украшенія и великолѣпія своихъ чертоговъ; но едва только вошли мы въ одну изъ его комнатъ, то пришелъ къ нему для нѣкопорого дѣла знатный и благородный мужъ, котораго называли Емиромъ. И такъ онъ приказалъ намъ удалиться на время въ весьма пріятный и увеселительный свой садъ, (дабы не придти въ подозрѣніе у Емира, что имѣемъ обращеніе съ Христіанами) гдѣ мы и пробыли съ не малымъ удовольствіемъ, гуляя по разнымъ прелестнымъ аллеямъ, усаженнымъ различнаго рода плодовитыми и благовонными деревьями и цвѣтами, даже до того времени, пока отъ него Емиръ отошелъ. Послѣ чего уже при самомъ наступленіи ночи, и когда зажжены были свѣчи, позвалъ онъ насъ вторично къ себѣ, и взявъ съ собою меня и еще двухъ Фран-

Сераль
Тонгобар-
динова.

цискановъ, повелъ въ свою сераль, гдѣ и сѣлъ посреди собранія приддши пяти женъ своихъ, которыхъ всѣ вообще съ почтеніемъ вмѣстѣ оказывали ему разныя свои прелести и пріятности. Потомъ приказалъ и намъ садиться по мѣстамъ въ семь

богатоубранномъ со всѣхъ сторонъ, какъ въ верху, такъ по стѣнамъ и на полу различными драгоценными украшеніями, и зашпаканными какъ Персидской, такъ и Китайской работы коврами покой.

Начавъ же свой разговоръ, въ продолженіи онаго между прочимъ сказалъ, что во всемъ свѣтѣ нѣтъ славнѣе и благополучнѣе сей его жизни; на что, какъ прочіе всѣ молчали, то и я ничего ему отвѣчать не могъ. Впрочемъ опъ женъ намазавшихся бальсамомъ чрезвычайное благовоніе происходило, а питье и закуски подносимы были намъ столь хорошія и пріятныя, что лучше и превосходнѣе ихъ нигдѣ кажется сыскать не возможно. Наконецъ обѣщаль онъ еще и на другой день показать намъ разныя увеселенія и позорища достойныя удивленія. И какъ уже время было идти къ сну, то и оппустилъ насъ опъ себя въ назначенный прежде для пребыванія нашего покой.

Тонгобардинъ Епикуровъ послѣдователь.

Г Л А В А XX.

Уборъ Египетскаго Султана, Мамелюковъ и Калифа. Площадь приготовленная для позорища. Образцы удивительнаго искусства молодыхъ Мамелюковъ. Натальникъ оруженосцевъ. Смерть трехъ Мамелюковъ. Сраженіе со Слонами. Награжденіе сражаю-

щимся. Зрителей оласность. Деревня Матеря. Нанятый Переводчикъ или Толмать.

На другой день Октября мѣсяца, пробудясь отъ сна еще прежде возшествія солнечнаго, по причинѣ многого собранія и шуму народа, въ провожаніи одного изъ Тонгобардиновыхъ слугъ Мамелюка, вошли мы въ Султанскую крѣпость, въ которой около 6000 Мамелюковъ находилось, стоящихъ въ готовности, и всѣ въ одинакомъ уборѣ благо цвѣта съ великимъ молчаніемъ и видомъ опмѣннаго почтенія и скромности. Также и самой Султаны одѣтъ былъ въ бѣлое лѣпшее платье, и украшенъ драгоценною на подобіе сѣпки здѣланною чалмою, представляющею по кондамъ своимъ какъ будто рога, которому сверхъ того много величества и пріятности придавала оплогая густая и черная его борода. Близъ его по одну сторону сидѣлъ на нижнемъ нѣскольکو мѣстѣ Папа, котораго они Калифомъ именуютъ не меньше въ великолѣпномъ же убранствѣ; а нѣсколько ниже его имѣлъ свое мѣсто и Турецкой Посолъ, ради котораго и сѣи игры, или лучше сказать сраженія, учреждены были. Не далеко отъ самаго замка находилась пріятная, ровная и проспанная площадь, для сего самаго нарочно изгшояленная, въ срединѣ которой по одну сторону насыпаны были припещанные возвышенныя холмы, раздѣленные одинъ

Султановъ
и Мамелюки.

Уборъ
Султана.

Калифъ
его.

Игры
учрежденныя
ради
Турецкаго
посланника.

Поле для
сего изгшояленное

отъ другова почти на 50 шаговъ, изъ коихъ на
каждомъ вопкнушы быди многія коня, и посредѣ
ихъ стояли возвышенныя доски, имѣющія на себѣ
цѣли для стрѣлометанія, равнымъ образомъ и на
другой сторонѣ такимъ же порядкомъ все устроено
и расположено было. По срединѣ между сими воз-
вышенными мѣстами находилось столько простран-
ства, какъ шестью лошадьми въ рядъ поспавлен-
ными, можно свободно проѣхать. И такъ на сей
площади вдругъ появилась не малая часть моло-
дыхъ воиновъ, украшенныхъ шелковыми одѣянїями **Уборъ**
и знапомъ, и по обыкновенію своему легко воору- **молодыхъ**
женныхъ, которые въ особливомъ порядкѣ сидѣли **воиновъ.**
на изрядно убранныхъ лошадяхъ; и во первыхъ взбѣ- **Екзерци-**
жавъ самымъ скорѣйшимъ образомъ на упомянутыя **цїи ихъ.**
между насыпанными холмами мѣста, и устано-
вившись какъ должно, метали изъ луковъ своихъ
стрѣлы весьма искусно, какъ съ правой, такъ и
съ лѣвой стороны въ первыя два предмѣста; потомъ
перескочивъ скоропостижно къ другимъ двумъ,
пустили во множествѣ стрѣлы свои и на оныя.
Наконецъ равномерно и къ послѣднимъ перепрыгнувъ
и какъ бы перелепѣвъ мгновенно, подобно и въ сїи,
какъ и въ первые съ неимовѣрнымъ проворствомъ и
искусствомъ мѣшили, и не было почти ни одного
изъ нихъ, копорой бы не попалъ исправно въ на-
значенную цѣль. Потомъ какъ уже не оспавалось
ни одного мѣста, опредѣленнаго для метанія въ

него стрѣлъ, то схвативъ въ руки свои всякъ по копью, копорыя позади находились, и показывая таковой видъ, какъ бы намѣревали въблизи сражаться оными между собою, поотступили изъ прежнихъ мѣстъ нѣсколько назадъ, и стали по порядку въ рядъ, послѣ чего всѣ вмѣстѣ тихими и равными шагами по тойже дорогѣ начали идти назадъ, какъ будто въ Тріумфъ послѣ одержанной побѣды, имѣя сверхъ того распущенныя предъ собою знамена. И въ такомъ расположеніи шли даже къ тому мѣсту, изъ котораго прежде выбѣжали; опъ куду, пріуготовивъ себя опять въ скоромъ времени къ другой новой экзердиціи, возвращались скоропоспѣшно назадъ къ прежнему мѣсту, при

Удиви-
тельная
скорость
и провор-
ство сихъ
воиновъ.

чемъ нѣкоторые изъ нихъ разбѣжавшись съ удивительною скоростію и безъ наблюденія порядка, бросали на бѣгу своею во всѣ предобъявленные предмѣты стрѣлы; другіе же изъ нихъ успѣвали метать такимъ образомъ по двѣ и по три еряду, какъ въ передъ такъ и по сторонамъ. Иные при самомъ скорѣйшемъ прыганіи лошадей, весьма проворно сскакивали съ оныхъ на землю, и опять на нихъ садились; но также какъ и всѣ прочіе, во всѣ порознь меты дѣлали исправныя выстрѣлы. Другіе не сидя, но стоя на лошадяхъ, и не смотря на то, что они во весь опоръ скакали, исправно изъ луковъ попадали въ цѣль. Сверхъ сего не малое число, по три раза оппущая луки и махая

оними вмѣсто плечи по верхъ головы своей; а
потомъ опять прижмы ихъ натягивая, равномерно Чудныя
съ прочими успѣвали спрѣлать и попадать въ мету, ихъ дѣй-
Многіе же, при непрестанномъ бѣжаніи лошадей, ствiя и
то опущая подбрюшные отъ сѣделъ ремни, то прехсав-
опять съ невѣроятною скоростію подвязывая оные
многократно; и при томъ нѣкоторые вкругъ лоша-
ди, обращаясь; а другіе ложась часто спиною на
хребетъ лошадей, и потомъ опять мгновенно под-
нимаясь; при всѣхъ сихъ разнообразныхъ дѣйствіяхъ
все порознь не пропускали ни одного предмѣта,
чтобы не помѣшались въ оныя цѣльно. Все же вообще
различныя и крайняго удивленія достойныя дѣй-
ствія представляли; однако во всемъ семъ собра-
ніи, одинъ только былъ сподъ смѣлой и отважной,
что стоя ногами на двухъ весьма скоро бѣгущихъ
лошадяхъ, однимъ стремленіемъ бросалъ врознь по
три спрѣлы. Также еще другій, который, сидя
на необузданной лошади и безъ сѣдла, предъ каж-
дымъ предмѣтомъ вспавалъ скоропоспѣшно на ноги,
и выстрѣдивъ вдругъ какъ на правую, такъ и на
лѣвую сторону; опять садился, и сіе дѣлалъ вся-
кой разъ, пробѣгая мимо помянутыя мѣста, всегда
исправно и удачно отправляя общую должность
попадать въ цѣль. Кромѣ сихъ находился еще
третій такой смѣльчакъ, который часто ложась
на лошади спиною, поднималъ въ верхъ обѣ ноги,

и мгновенно потомъ вскакивая, пренесравно всякій разъ мѣпилъ въ каждую цѣль.

Учитель
ихъ. Наконецъ, когда всѣ означенныя мѣста стрѣ-
лами какъ бы усыпаны были, учитель сихъ моло-
дыхъ воиновъ, мужъ старый и важный, похищивъ
изъ мѣспъ своихъ тѣ предмѣты, въ которые ме-
таемы были стрѣлы, бросилъ ихъ на средину
площади, воины же какъ стрѣлами, такъ и дро-
пиками своими ударяя въ оныя и поднявъ въ верхъ,
бѣгали по разнымъ споронамъ взадъ и впередъ безъ
порядка, какъ будто въ Триумфъ. Во время сего
Погибель
спрехъ изъ
нихъ. скорого бѣганія ихъ, три изъ числа ихъ упавши
на землю, до смерти убились, и одинъ совсѣмъ
былъ разбитъ и запопчанъ конскими ногами въ
землѣ; другіе же два скоропоспѣшно изъ среди
Истребле-
ніе пред-
мѣтовъ. площади въ спорону отпашены были. Между тѣмъ
всѣ воины, когда уже намѣревали окончить свои
упражненія, поднявъ въ верхъ свои копья, и успре-
мась на оставшіеся еще на мѣстахъ своихъ пред-
мѣты, подняли оныя въ верхъ, и носили предъ
собою, какъ бы торжествуя послѣ побѣды. На все
сѣе смотрѣть со спороны сколько пріятно, сполько
впрочемъ удивительно и ужасно было; ибо шакія
дѣйствія представлявъ даже и на землѣ споящимъ
кажется трудно и почти невѣрояшно.

Слонъ. По совершеніи сего зрѣлища выведенъ былъ на
средину ужасной величины Слонъ, носящій на себѣ
успроенную башню, изъ коей находящіеся внутри

оной войны, часто падали огнестрѣльнымъ ружьемъ и метали стрѣлы и ракетки до тѣхъ поръ, пока соединились съ оными молодыми оруженосцами. На споронѣ площади въ отдаленномъ нѣсколько разстояніи, находился возвышенный нѣкоторый замокъ или городокъ съ башнями, сооруженный изъ дерева, который въ срединѣ своей наполненъ былъ воинами; а извнѣ окруженъ прекрасными знаменами, и который молодые воины, съ находившимися на Слона осаждали, какъ бы съ намѣреніемъ покорить оный. Но когда многократно и понапрасну въ семь прудились, то наконецъ принуждены были назадъ отступитъ; почему тѣ, которые находились въ замкѣ, заблавъ вылазку, далеко оныхъ гнали предъ собою; и шакъ они изъ побѣдителей заблававшись вдругъ побѣжденными и бѣглецами, просили наконецъ помощи себѣ у своихъ союзниковъ; послѣ чего, когда далеко отошли отъ замка, находившіеся тамъ прежде воины, то чрезъ такую неосторожность были на послѣдокъ побѣждены и въ плѣнъ взяты; ибо сражавшіеся со Слономъ, наибодѣе занимая ихъ жестокимъ боемъ, вдругъ сскачили на землю, и ворвавшись нечаянно въ помянутую крѣпость, овладѣли ею безъ всякаго отпуда сопротивленія и обороны; а потомъ получивъ нѣкоторую помощь отъ соединенія съ ними ихъ пріятелей и союзниковъ, атаковали такимъ образомъ со всѣхъ споронъ непріятеля и совершенно покорили.

Предста-
вленіе сра-
женія,

Попомъ начали бросать изъ крѣпости на около
стоящій народъ стрѣлы, смолу и огонь пламенѣю-
щія такъ, что отъ того многіе подвержены были
опасности, а наипаче тѣ, копорые въпереди были,
и копорые позади стоящимъ служили вмѣсто
щиповъ. По окончаніи же сего, воины принося
опущенные луки свои къ Султану съ опмѣннымъ
высокопочипаніемъ, приклоняли себя предъ нимъ
три раза до самой земли, и наконецъ возвраща-
лись къ своимъ лошадямъ, будучи похвалены и на-
граждены довольно отъ него. Когда же начали всѣ
расходишься по своимъ домамъ, то мы, намѣрева
также удалиться отсюда во свою квартиру, были
остановлены караульнымъ присланнымъ у воротъ
крѣпости; почему если бы вожакой нашъ Маме-
люкъ не вступился за насъ, то непременно должны
бы были заплатить большой денежной штрафъ;
однако будучи опущены свободно, едва съ вели-
кимъ трудомъ могли пробраться къ нашему двору
сквозь многочисленную толпу народа.

Окончаніе
позорища.

Награжде-
ніе сѣмъ
воинамъ.

Въ 3 день Октябрю, договоривъ для себя въ про-
вожака для безопасности двухъ Мамелюковъ, и
нанявъ нужныхъ къ дорогѣ лошаковъ, поѣхали
отсюда къ нѣкопорой деревенькѣ называемой *Ма-
терея*, которая находится отъ Каира разстоя-
ніемъ на одну милю, и лежитъ близъ Нила, въ
томъ мѣстѣ, гдѣ былъ нѣкогда знаменитый бальса-
мическій садъ, копорого однако теперь нѣтъ слѣдовъ

Матерея,
гдѣ былъ
нѣкогда
бальса-
мическій
садъ.

сыскать не можно, также и попь ключь, который вдревности орошалъ оный, нынѣ совсѣмъ изсохъ. И такъ побывъ здѣсь короткое время, при закатѣ солнца опять возвратились въ Каиръ.

Въ 4 же день Октября, пріуготовляя себя къ путешествію въ Синайскую гору, наняли для себя въ переводчики одного Грека, весьма хорошо знающаго Италіанскій и Сарацинскій языкъ, который полу-^{Наняный} чивъ опъ насъ бо серафовъ, или червонцовъ, испра-^{полмачъ.} вилъ всѣ нужныя для путешествія вещи; нанялъ верблюдовъ, и понуждалъ насъ, дабы далѣе не медлилъ напрасно. И такъ послѣдуя его совѣтамъ, собрались мы въ скоромъ времени совершенно къ дорогѣ.

ГЛАВА XXI.

Отбѣздѣ изъ Каира. Алканика караванъ. Стража въ семь луги. Воры. Каналъ отъ Чермнаго моря къ Нилу. Пустыня Аравитская. Дождь въ Египтѣ. Соляной источникъ Моисеевъ. Заливъ Чермнаго моря. Мѣсто погрязшаго Фараона. Источники въ Елипѣ.

Октября 5 дня, навьючивъ на верблюдовъ своихъ всѣ нужныя для дороги припасы, отправились рано по утру изъ Каира въ намѣреваемую дорогу;

но при самомъ выѣздѣ нашемъ изъ сего города ,
 Распут- многие Аравитскіе дѣши съ безчестіемъ насъ про-
 спиво дѣ- водили , бросая въ слѣдъ за нами грязью , камень-
 шей Каир- скихъ , ями , пескомъ и гнилыми плодами. Сверхъ же
 того не привыкши ѣздить на верблюдахъ , съ ве-
 дикимъ въ началѣ безпокойствомъ и трудомъ при-
 были наконецъ въ Алканику , или Раифу и имѣли
 Алканика или Раи- отдохновеніе въ домѣ Греческихъ монаховъ , кото-
 фа. рые изъ сего мѣста собираютъ и отправляютъ
 пищу въ монастырь Синайской горы.

Въ семь мѣстъ провели мы и 6 день , въ кото-
 рый , когда нѣкоторый Аравитянинъ узнавъ здѣсь
 Нахаль- наше пребываніе , то прибравъ къ себѣ шайку со-
 спиво Ара- товарищей , много причинялъ намъ оскорбленія и
 на. досады приходомъ своимъ ; почему давъ ему нѣсколь-
 ко сребрениковъ , едва могли прогнать отъ себя.

Алканика. Алканика же (или древняя Раифа) есть мѣ-
 стѣтко пространное и многочисленное , которое од-
 нако неукрѣплено и неограждено , какъ другіе Еги-
 петскіе города ; стоитъ не въ далекомъ разстоя-
 ніи отъ рѣки Нида и песчаной степи , а отъ Ка-
 ира на двѣ наши мили.

Въ 7 день выѣхали мы изъ Алканики , и едва
 прошли одну мидю ; то встрѣпились и соедини-
 Караванъ. лись вмѣстѣ съ многочисленнымъ обозомъ , который
 здѣсь обыкновенно называется караваномъ.

Обыкновенно въ подликомъ множествѣ соби-
 раются проѣзжающіе въ сихъ странахъ един-

ственно по той причинѣ, дабы въ продолженіи пуши своего были безопасными отъ нападеній и грабительствъ Арабскихъ, которые однимъ почти симъ промысломъ и питаются. И такъ облегчивъ верблюдовъ своихъ отъ бремени, и снявъ съ нихъ тѣ ящики, которые вмѣсто сѣдла употребляли; расположили оныя вокругъ себя на подобіе городка, Наслѣгъ. гдѣ ночью для лучшей своей безопасности по перемѣнкамъ то спали, то бодрствовали съ небольшимъ припомъ безпокойствомъ отъ верблюжьей вони и смрада. Въ ту же самую ночь слышали Воры. мы въ самомъ концѣ каравана великой крикъ, который отъ того происходилъ, что примѣчены были нѣкоторые Арапы, приходившіе тайно для похищеній. Которые однако будучи устращены симъ шумомъ, только успѣли похищать и увести съ собою нѣсколько ковровъ, конье и мѣшокъ съ хлѣбомъ.

Октября 8 вступили мы въ Аравійскую пу- Аравій-
стыню, чрезъ которую шли изъ Египта къ об- ская пу-
щанной землѣ Израильяне, и соединились здѣсь стыня.
еще съ многими другими спутниками; почему Исход. Гл.
число всѣхъ вмѣстѣ столько умножилось; что 15 п сѣд.
походило болѣе на многочисленную армію, состоя-
щую изъ нѣсколькихъ тысячъ людей и верблюдовъ.

Въ 9 день также странствуя по песчаной и ужасной степи ничего въ ней не видѣли зеленѣющаго, ни травъ, ни терна, ни кустарниковъ, ниже

другихъ произрастѣній и прозябѣній, пока предѣ самымъ вечеромъ не пришли на нѣкоторое низкое мѣсто, гдѣ находился малой кустарникъ и рѣдкіе деревца, которыя мукрелы или извозчики наши ломая и собирая приносили вмѣсто корму верблюдамъ. Въ вечеру же сего дня, шедъ здѣсь продол-
 Дождь въ Египтѣ. жипельный дождь, не смотря на то, что нѣкоторые изъ древнихъ писателей утверждаютъ, будто въ Египтѣ никогда его не бываетъ.

Въ 10 день Октября пришли мы къ заливу Чермнаго моря, гдѣ находился нѣкоторый ровъ, который съ великимъ издивеніемъ и трудомъ начатъ былъ отъ онаго къ Нилу, для способнаго судоходства и водянаго сообщенія живущихъ на восточной сторонѣ съ жителями западной части Египта. Сей
 Недокон- ченный Даріемъ каналъ. ровъ или каналъ начатъ былъ еще во времена Египетскаго Царя Нехао именуемаго; но когда Дарій Персидскій Государь намѣревалъ оный къ окончанію привесить, то удержанъ былъ отъ сего предпріятія представленіями и опсовѣзованіями разумныхъ мужей, которые предложили ему, что ежели проведенъ будетъ сей каналъ отъ Арабскаго залива къ Нилу, то случится можетъ, что весь Египетъ, который гораздо нижее въ разсужденіи его положеніе имѣетъ, потопится водою.

Соленый источникъ Моисеевъ. Не далеко отъ сего мѣста, есть еще нѣкоторый источникъ, имѣющій въ себѣ соленую воду, который, какъ сказываютъ, произведенъ былъ

Моисеемъ. Вода сего источника, по причинѣ солёности своей, не можетъ употребляема быть людьми для утоленія жажды; однако скоты ея пьютъ. И такъ здѣсь, по елику верблюды наши не пили ни мало почти чрезъ цѣлые три дни, остановились мы для напоенія ихъ, и пребыли до полуночи.

Заливъ же сей есть топъ самый, чрезъ который Израильтяне перешли подъ предводительствомъ Моисея не мокрыми ногами, и въ которомъ Фараонъ со всѣмъ своимъ войскомъ и колесницами погрузился на подобіе олова.

Заливъ, чрезъ который перешли Израильтяне.

Тогоже дня палъ у насъ одинъ верблюдъ, котораго тотчасъ Сарацины прибѣжавъ разрѣзали по частямъ, для употребленія мяса его въ пищу себѣ, и жаря оное на рожнахъ, также сваривъ въ мѣдныхъ котлахъ, съ великою жадностію и апетитомъ ѣли, будучи голодны; подобно какъ спутники Енеевы, какъ описываетъ Виргилій. Мы же купивъ для себя двѣ курицы у одного Аравитянина, и разведши огонь изъ верблюжьего помету, варили оныя въ соленой водѣ, и сею пищею укрѣпили силы наши.

Сарацины бѣжавъ падали.

11 Октября, объѣзжая оный заливъ и продолжая путь свой при самыхъ его берегахъ повстрѣчались съ однимъ Караваномъ, который изъ Алеора везъ съ собою соколовъ. И въ вечеру того же дня приѣхали въ Елимъ, гдѣ находились нѣкогда двѣнадцать источниковъ * и семьдесятъ финиковъ. Сіи

Алеоръ. Соколы. Елимъ. * Смори Книг. Исхода Гл. 17.

источники даже до сего времени находятся, но изъ пальмъ нѣтъ ни одной, выключая нѣкоторыя малыя деревья и низкія кустарники, которые по не многимъ мѣстамъ рѣдко и въ маломъ количествѣ растутъ. Въ семь мѣстъ Израильяне нѣкогда имѣя свое пребываніе, отъ пальмъ получали свою пищу, а отъ источниковъ сладкою водою утоляли свою жажду. Въ сихъ мѣстахъ, какъ увѣдомили насъ, погибли отъ жажды и зною 15 человекъ.

Опошедъ нѣсколько отсюда, остановились мы опять въ обозѣ, гдѣ къ огорченію своего хозяина, и великому удовольствію Сарациновъ, палъ другой верблюдъ, который также въ непродолжительномъ времени, какъ и первой былъ разхищенъ и съѣденъ отъ нихъ.

ГЛАВА XXII.

Гунделе горятій источникъ. Раковины и Кораллы. Потому называется Арабскій заливъ моремъ Чернымъ? Убытокъ претерпѣнный дважды отъ Аравитянъ.

Слоръ съ Мукрелами.

Въ 12 день Октября, взошли мы на нѣкоторыя возвышенныя мѣста или горы, лежащія близъ Чермнаго моря. Здѣсь совсѣмъ не спало у насъ воды, которую мы вези изъ Алканики до сего

времени употребляли. Почему сыскавъ не подалеку отсюда малое количество оной, принуждены были набирать оную въ свои сосуды и мѣхи, почерпая руками, не взирая припомъ и на то, что она была не только мутна и нечиста, но сверхъ того еще солоновата и горька. Не въ дальнемъ же отсюда разстояніи, показали намъ одинъ источникъ называемый *Гунделе*, который непрестанно имѣлъ въ себѣ горячую и кипящую воду.

Гунделе
и с л о ч -
н и к ъ.

13 Октября, спранствуя между высочайшими бѣлыми горами, къ вечеру опять приблизились къ Черному морю, гдѣ при самыхъ берегахъ вставая нѣсколько разъ изъ своихъ верблюдовъ, собирали различныя, прекрасныя и весьма удивительнаго строенія раковины, камешки, и припомъ сыскали одинъ дорогій бѣлый Коралль.

Бѣлый Ко-
ралль.

Море же Красное называется симъ именемъ не потому, будто бы оно само въ себѣ было такого свойства; но по той наиболѣе причинѣ *, что или отражаетъ такой цвѣтъ отъ преломившихся солнечныхъ лучей, а наипаче когда оно находится прямо надъ нимъ; или отъ горъ имѣющихъ красноватый цвѣтъ послѣ перегорѣнія; также отъ краснаго песку находящагося на днѣ сего моря, который будучи восколебленъ, дѣлаетъ и оное краснѣющимъ; или отъ нѣкотораго источника имѣющаго красной цвѣтъ, отъ соединенія или смѣшенія своего съ сурикомъ, и въ такомъ видѣ вли-

Море Ери-
трейское,
почему на-
звано чер-
нымъ.

* Какъ о-
семь Спра-
бонъ въ 16
своей Кни-
гѣ пишемъ

вающагося потомъ въ сѣе море; или наконецъ опъ
красныхъ древъ распущихъ на его островахъ. Оно
Море припомъ называется еще опъ многихъ и моремъ
Черное и Еришрей- *Еритрейскимъ*, которое наименованіе получило
Еришрей- опъ нѣкотораго Царя *Еритра*, погребеннаго на
ское, или опъ нѣкотораго Царя *Еритра*, погребеннаго на
Красное. одномъ изъ острововъ великаго сего залива, гдѣ и
по нынѣ имѣется его гробница съ древнѣйшими
написями и письменами, употребляемыми еще при
немъ опъ его народа.

Въ слѣдующую ночь удалились мы опъ кара-
вана; который шолъ къ Алеору, и поворотивъ
въ лѣвую сторону, взощли на вершины горъ. Въ то
время верблюды Мукрела нашего палъ мертвъ, ко-
порого онъ раздѣлилъ съ своими товарищами и
одноземцами по частямъ, для употребленія по ихъ
обыкновенію въ пищу, а кожу набивъ соломой,
взялъ съ собою для собственныхъ надобностей.

Октября 14 ѣздя нѣсколько времени между
высочайшими горами, которыя всѣ казались кра-
сными, испытавали мы опъ жажды, не имѣя при
себѣ воды; пищею же намъ служили одни сухари,
сыръ, а иногда соленые и копченые воловьи языки.

Нанатый
Арабъ опъ-
правленъ
за водою.

И такъ въ сихъ мѣстахъ нѣкоторый Аравіянинеъ
изъ числа тѣхъ, которые съ нами были, догово-
рившись первѣе о цѣнѣ за прудъ, съѣздилъ по воду,
разстояніемъ на одну милю въ опдаленности на-
ходящуюся, которой въ не весьма продолжитель-
номъ времени и привезъ. Хотя же она имѣла въ

себѣ множество красноватыхъ червячковъ; однако мы процѣдивъ ее чрезъ сукно, съ удовольствіемъ и пріятностію пили въ такую нуждѣ: а за трудъ привезшему дали одинъ майдинъ, который онъ топчасъ прибѣсилъ къ уху женѣ своей. Получивъ она такое украшеніе, въ великое пришла опъ того восхищеніе и радость такъ, что не вѣщая въ себѣ чувствуемаго удовольствія, прыгала долго удивительнымъ образомъ, потомъ прибѣжавъ къ намъ, и ударивъ коѣномъ своимъ въ землю, подблвала руку того, кто далъ сію серебряную монету.

Въ близости около сихъ мѣстъ, видѣли мы много распуцшихъ терновыхъ деревцовъ, которые имѣли на себѣ долгіе и весьма острые спицы, (изъ рода которыхъ сплеленъ былъ вѣнецъ и для Христа). Въ то время цвѣли они, какъ и многія другія кустарники и древа; почему удивительное, весьма пріятное, и для здравія нашего не мало полезное происходило опъ нихъ благоуханіе. Терновые кусты.

Въ вечеру сего дня пришли мы въ пѣсныя и узкія нѣкоторыя между горами мѣста, гдѣ опасаясь нападенія опъ разбойниковъ Арабовъ, остановились и препроводили цѣлую ночь. Тутъ вожакаи наши, довольно знающіе дорогу и водяныя мѣста, погнали верблюдовъ для напоенія ихъ, и едва чрезъ три часа ночи возвратились къ намъ.

Въ 15 день Октября взошли мы на верхъ ужасно-Безпокой-великой и высокой горы: тогда бѣжала за нами щен-ство още-ная одного Араба сучка, которая здѣсь не благо-нившейся временно и родила. Видя же насъ отходящихъ, и сучки. опасаясь остаться съ своими щенками, долго и многократно, какъ бы размышляя то за нами бѣжала, то возвращалась назадъ, то опять остано-ваясь, была плачевнымъ и жалкимъ голосомъ; пока наконецъ принуждена была бѣжать за нами, дабы хотя самой живой быть, нежели оставшись съ щенками, погибнуть съ ними вмѣстѣ отъ голоду. И такъ около полуденныхъ часовъ прѣехали мы къ

Пальмо- нѣкому изъ пальмовыхъ деревъ состоящему лѣсу, вый лѣсъ.

Нападеніе Арабовъ.

гдѣ онѣ тамошнихъ жителей весьма грубо встрѣ- чены были; ибо увидѣвъ насъ, вдругъ выскочили они изъ своихъ шалашей и пещеръ, и поднявъ крикъ, устремились прямо на насъ съ намѣреніемъ ограбить; по чему напрягая свои луки, начали пускать въ насъ стрѣлы и бросать дротики, чѣмъ многократно многихъ изъ насъ ранили и свергали съ верблюдовъ на землю, а хотя и съ нашей стороны не меньшій и почти съ равною храбростію и противленіемъ чиненъ былъ имъ отпоръ: однако наконецъ послѣ продолженія нѣскольکو времени сего сраженія, принуждены были мы уступить имъ, и лишившись такимъ образомъ нѣкоторой части състныхъ припасовъ, которые не хорошо спря- таны были, а припомъ заплашивъ имъ всякъ за

себя по 8 Майдиновъ, едва симъ способомъ могли свободиться отъ ихъ звѣрскаго поступка съ нами.

Сей палмовый лѣсъ простирается почти на цѣлую милю, въ пѣсныхъ мѣстахъ между горами, гдѣ по причинѣ высокихъ утесовъ и крупизны оныхъ, ни какъ не можно проѣхать свободно ни въ какую другую сторону, кромѣ одной сей каменистой дороги. Почему ѣзда здѣсь и трудна и опасна бываетъ для спранствующихъ.

Выѣхавъ изъ сего лѣсу, попали мы въпорочно на другихъ Арабовъ, которые называли себя спра- Другое на-
падение.
жами, или защипниками Синайскаго мона-
стыря С. Екатерины. И какъ они показывали та-
кой видъ, что поступили бы съ нами насильно,
ежели добровольно не покоримся имъ; то для сей
причины принуждены были дать имъ 10 Майди-
новъ *, или серебряныхъ монетъ, и такимъ обра-
зомъ въ покоѣ были отъ нихъ оставлены.

16 Октября, когда въ самую почти полночь
вспали мы и начали прѣугошляться къ путеше-
ствію, Мукрелы, или вожаки наши начали съ нами
споръ, и прошиву всякой справедливости пре-
бывали отъ насъ двухъ Сарафовъ или червонцовъ,
когда же мы сему ихъ пребыванію противились;
то погнавъ они впереди себя своихъ верблюдовъ,
удалились прочь, и оставили насъ однихъ со все-
ми нашими вещми и дорожными припасами, ме-
жду сими горами, въ необитаемой и ужасной пу-
* 25 сихъ
майдиновъ
составля-
ють одинъ
червонецъ
Споръ съ
Мукрела-
ми.

спынѣ. Почему мы принуждены были въ такомъ случаѣ послать своего переводчика въ слѣдъ за ними, который прозьбою и обѣщаніемъ награжденія, едва могъ склонить и уговорить ихъ, чпобы возвратились назадъ къ намъ,

ГЛАВА XXIII.

Синайская гора и на ней монастырь Св. Екатерины. Здѣсь разбойники Арабы. Гора Хоривъ. Стулени на ней. Оласность отъ Арабовеъ. Храмы на горѣ. Сарацинская мететь; гнусное суетвріе.

И такъ примирившись нѣкоторымъ образомъ, и согласившись съ Мукрелами своими 17 числа Октябрю при восхожденіи солнца пришли мы къ Синайскому монастырю Св. Екатерины; и будучи въ монастырь Св. Екашеринъ. впущены въ снй совсѣмъ своимъ снарядомъ, подали здѣшнему начальнику письмо, которое привезли съ собою изъ Каира отъ Греческаго Патріарха. Но когда по отведеніи намъ особой келіи, хощали мы послѣ толкихъ трудовъ, преперѣнныхъ въ дорогѣ отдохнуть нѣсколько и успокоиться, то вдругъ набѣжало къ намъ много Арабскихъ разбойниковъ, которые вломившись въ нашъ покой, брали себѣ вещи наши, какъ собственныя, и съ свирѣпымъ видомъ взирая на насъ, кричали нѣчто на

своемъ языкѣ, произнося часто сіе слово: *Флуеъ*, что значить у нихъ деньги. Почему мы давъ гра- Сребро-
любие Ара-
бовъ. бипедамъ симъ по нѣскольку сребренниковъ, и дру-гихъ вещей изъ състныхъ припасовъ, выжили ихъ наконецъ отъ себя симъ средствомъ, а потомъ зашворивъ крѣпко дверь, предались вождѣлѣнному покою.

Ночью же часу во второмъ, пошли мы на верхъ горы Синая или Хорива, въ провожаніи двухъ Греческихъ монаховъ, которыхъ здѣсь *Калугерами* называютъ, и съ тремя Арабами, живущими тутъ же въ монастырѣ, которыхъ намъ вмѣсто себя далъ нашъ переводчикъ или подмачъ, человекъ жирный и плетелый, кой по сей самой причинѣ и не былъ въ состояніи взойти на такую высоту. И такъ при слабости сѣнии и свѣтѣ луны, продолжали шествіе Восходяще
на гору
Хоривъ. свое по стремнистымъ стезямъ горы, неся купно съ собою, какъ състныхъ припасы, такъ и другіе вещи. И часто останавливаясь для отдохновенія своего, опять потомъ принимались идти далѣе; ибо восходъ на вершину горы, сколько нѣсенъ и крутъ, столько при томъ прерывчивъ и не ровень; а потому и весьма трудень. Соспоишъ же онъ, какъ увѣряли насъ вожаки наши изъ 7000 почти Ступени
горы Хо-
рива. ступеней, выдѣланныхъ изъ камней четвероугольнаго вида; выключая большую часть сего пути, который по натуральному положенію своему удобенъ для хожденія, и не столько трудень.

Пришедъ на средину горы, были мы въ храмъ посвященномъ Св. Дѣвѣ Маріи, и видѣли здѣсь прошекаю-

Испочникъ по-
среди го-
ры Хори-
ва. щій источникъ воды, холодныя и здоровыя для употребленія. Возлѣ сего святилища при оныя Араба, копорыхъ мы взяли съ собою, обнаживъ мечи свои, не дозволяли намъ ни далѣе въ верхъ идти, ни назадъ возвратиться, пока не умягчили ихъ нѣсколько сребромъ, и не склонили симъ самимъ на свою спорону.

Храмъ
Іліи Про-
рока.
* з Книг.
Царствъ
Гл. 19. И такъ вошли по семъ въ церковь Св. Іліи Пророка, стоящую на томъ мѣстѣ, въ которомъ онъ скрывался отъ гнѣва Іезавели * Царицы. Наконецъ, послѣ многихъ трудовъ и безпокойствъ, взошли мы на самой верхъ Хорива, и повергшись шутъ на землю, благодарили Бога, который по желанію нашему здравыхъ и невредимыхъ насъ сюда довель.

Храмъ
Преобра-
женія
Хришова.
* Исхода
Гл. 34. Послѣ сего вошли въ храмъ Спасопреображенскій, который стоялъ на самомъ высочайшемъ мѣстѣ, гдѣ Моисей * нѣкогда разглагодспивовалъ съ Богомъ, и получилъ отъ него письменный законъ, изображенный на двухъ каменныхъ доскахъ. При

Камень,
при коемъ
Моисей
разглагол-
спивовалъ
съ Богомъ. храмъ семъ есть высокій камень, имѣющій въ окружности своей 20 ступеней, изъ котораго, какъ утверждающъ, Богъ къ Моисею говорилъ, и который въ то время весь былъ въ пламени и окруженъ со всѣхъ споронъ облаками, сверкалъ часто молнію, и наводилъ страхъ и ужасъ громо-

вымъ спускомъ и прескомъ. И подлинно даже до сего времени гора сія и другія вблизи около ея лежащія мѣста, такой опражають опъ себя блескъ, какъ будто бы они соспавлены были изъ мѣди. Опъ мѣста же сего не далече, и почти на 15 только ступеней разстояніемъ, находится Сара- Мечеть Сарадинс-
динская мечеть, сооруженная надъ пою пещерою, кая на горѣ
въ коей Моисей, укрѣпляемый Божественною чудес- Хоривъ.
ною силою, прежде принятія закона, постился 40 дней и сполько же ночей. Сію пещеру упопре-
бляють нечестивые Сарадины для рожденія по
ихъ суевѣрному мнѣнію Пророковъ, почему зача- Суевѣріе
тыхъ въ семь мѣстъ дѣтей и почитаютъ святыми Сарадинс-
и преисполненными пророческимъ духомъ. кое,

Впрочемъ мы дежа въ церквѣ на голой землѣ опъ великой спужи во всю ночь почти не могли глазъ своихъ сомкнуть, при чемъ не мало еще насъ безпокоили крикомъ своимъ и оныя три Араба, копорые въ мечети своей чрезъ цѣлую ночь оп-
правляли свое Богослуженіе и молишвы.

ГЛАВА XXIV.

На гору Синай съ большею еще трудностію всходятъ. Съ вершины ея осматриваютъ далеко лежащія мѣста. Монастырь 40
Святыхъ. Камень Моисеевъ. Мѣсто, гдѣ

*земля пожрала Давана и Авирона. Вода
проклятiя.*

При восхожденiи солнца въ 18 день Октября, спустились мы съ горы Хоривской, смотря на Западъ по пущи стремнистомъ и весьма опасномъ, и наконецъ пришли въ нѣкоторую глубокую долину, въ срединѣ между Хоривомъ и Синайскою горою находящуюся, въ которой стоялъ Монастырь посвященный 40 Мученикамъ. Гдѣ не множко отдохнувъ, оставили излишнiя нѣкоторыя наши вещи, и поручили оныя въ сохраненiе одному Монаху. Послѣ чего, когда начали восходитьъ на Синайскую гору, по опять дорогѣ возапанъ наши принялись требовать отъ насъ сребра, которое насилiемъ и угрозами своими и вымучили наконецъ. Но какъ мы тогда не имѣли уже болѣе при себѣ денегъ, а путешествiе свое совершивъ весьма желали: то обѣщали имъ по прошенiю ихъ дать одинъ червонецъ, причемъ для большаго удостовѣренiя въ сѣмъ, поставили въ залогъ одного спутника нашего Монаха изъ Монастыря Св. Екаперины, котораго они клялись умертвить, если мы не сдержимъ своего обѣщанiя и не успоимъ въ словѣ. Симъ условiемъ или договоромъ, какъ мы шакъ и они будучи довольны, вступили въ намѣренную дорогу гораздо съ большимъ затрудненiемъ и опасностiю, нежели на Хоривскую гору. Ибо тогда

уже на половинной части небеснаго свода находилось солнце, почему жаръ былъ чрезвычайный и почти нестерпимый, по той причинѣ, что верхи около лежащих холмовъ совсѣмъ не допускали къ намъ прохладнаго и свободнаго дыханія въпра. Припомъ же столько въ семъ случаѣ всѣ мы неосторожны были, что не взяли съ собою ни хлѣба ни воды, положась на вѣрность вѣроломныхъ нашихъ вожакаевъ, которые ложно увѣряли, что довольно воды сыскашь можемъ на горѣ, на которую восходъ столь крутъ и скользокъ былъ, что часто принуждены мы находились ползти по оному, уцепляясь за каменья руками и опираясь ногами, а паковое восхожденіе, сказать не возможно, сколь тяжело, несносно и опасно намъ казалось, ибо часто отъ крѣпости и тяжести уцепляющихся такимъ образомъ, опрываясь камни спремешельно капились на низъ, и упадали не рѣдко на находящихся позади; не говоря о томъ, что весьма больно уязвляемы были руки и колѣна отъ прикосновенія къ шероховатымъ и оспрымъ камнямъ. Однако же вскарапкавшись нѣсколько повыше, были мы оживлены не множко, какъ пріятнымъ повѣваніемъ прохладительнаго Зефира, такъ и увеселительнымъ зрѣніемъ на прыгающихъ по ущесамъ и высокимъ камнямъ дикихъ козъ. А между мѣмъ подкрѣпивъ нѣсколько силы свои не многимъ употребленіемъ сахару, начали опять трудиться, то прямо индѣ спупая, то лазя съ крайнимъ утомленіемъ.

Трудное
восхожде-
ние на го-
ру Синай-
скую.

Многочи-
сленные
верхи го-
ры сего,

Сверхъ сей трудности и неудобства Монахи и Арабы сами не разпознавали иногда горы; ибо много было высочайшихъ холмовъ весьма между собою подобныхъ, которые одинакоспію своею приводили въ замѣшательство память. Однако стояще по разнымъ споронамъ кучи камней набросанныхъ спирающимися сюда для удобнѣйшаго показанія дороги, выводили насъ изъ заблужденія; на которыя смотря вожаки наши, и разпознавая по онимъ верхъ Синайскія горы, посмѣяе насъ вели; но чѣмъ далѣе на высоту восходили, тѣмъ труднѣе отъ часу становился путь, такъ что наконецъ все прежде сего претерпѣнное неудобство, въ разсужденіи сего, за ничто почесть можно. Однакоже при всемъ томъ не опчаяваясь ни мало, но призвавъ себѣ въ помощь имя Божіе, всѣ свои силы употребили на то, чтобы привесити къ совершенному окончанію предпріятіе наше. И такъ чрезъ непроходимыя пещи, спези, чрезъ вострѣйшіе и крупные утесы, чрезъ наклонные и висящіе камни, и наконецъ чрезъ холмы и страшныя разсѣлины пробираясь, и по палки подавая другъ другу къ способнѣйшему восхожденію, по рукамъ взаимно себѣ вспомоцествуя, и такимъ образомъ преодолевая разныя препятствія и невозможности, взошли на послѣдокъ всѣ на самую вершину высочайшей сей горы. А Арабы наши, которыхъ ни благочестіе не побуждало, ниже любо-

пышество не ободряло, не надѣясь взойти выше, оспались, въ ожиданіи возвращенія нашего на задъ, въ низу сей крупизны каменистой горы, удивляясь припомъ непобѣдимой нашей ревности, спаранію и крѣпости.

Верхъ сей Синайской горы, столько мало проспраненъ, и почти въ разсужденіи всея ея огромности оспрь, что едва имѣешь во всей окружности своей 30 шаговъ. Здѣсь находясь и разсма-
привая по всѣмъ споронамъ не только близъ лежащія, но даже и въ опдаленнѣйшемъ разстояніи находящіяся мѣста и разные предмѣны, разсуждали между собою: сколько уже совершили пути какъ на землѣ, такъ и на морѣ, и сколько еще оспается доканчиваешь? какіе случаи! какія опасности! и наконецъ сколько разныхъ приключеній произойти съ нами могутъ? Таковыми и симъ подобными размышленіями занимаясь, и поминутно по надеждою пипаясь, по оспашъ спрахомъ колебаясь, сказаешь не возможно, съ коликимъ удовольствіемъ и восхищеніемъ воспоминали мы о любезномъ нашемъ опечеспвѣ. А какъ Синайская гора несравненно пре-
восходишь ужасною высокою своею всѣ другія
сихъ спранъ огромнѣйшія и величайшія горы: по-
и имѣешь вокругъ себя проспектъ неизмѣримаго
почти пространства, такъ что хотя Черное
море на три дни разспоянѣемъ опспойшь опсюда;
однако казалось оно намъ находящимся въ разсто-

Верхъ го-
ры Синай-
ской.

Чрезвычай-
ная высо-
та онаго.

Море Чер-
ное.

яній на одинъ только выстрѣлъ ружейный, почему и видѣли мы на немъ много пустыхъ острововъ. Потомъ далѣе сего морскаго залива представилась Египетская пустыня, взору нашему она Египетская пустыня и горы, гдѣ нѣкогда Павелъ, Антоній и Макарій славные пустынники жили; имѣли свое пребываніе; также видѣли Адеоръ гавань Чермнаго моря. Адеоръ или Суезъ, въ которой всѣ корабли идущіе изъ Индіи съ разными благовонными произрастеніями и пряными кореньями обыкновенно пристають; а отсюда уже на верблюдахъ чрезъ пространную степь отправляются въ Александрію, и потомъ наконецъ, какъ сухимъ путемъ, такъ и моремъ спускаются въ разныя страны свѣта.

Впрочемъ какъ и голодъ и нетерпѣливость вожакаевъ нашихъ не позволяли намъ долѣе здѣсь медлить; но возславъ Богу благодареніе, возвратились обратно назадъ, и въ короткое время достигли на средину горы, по падая часто, по скоропоспѣшно шагая. (Ибо гораздо удобнѣе и легче сходить внизъ, нежели взлезать на высоту):

Источникъ посреди горы. здѣсь нашелъ малый источникъ, котораго вода была и чиста и здорова, пѣмъ съ большимъ удовольствіемъ и пріятностію напились, чѣмъ долѣе

Монастырь 40 мучениковъ. знали и жаждою помимы были. И такъ подкрѣпивъ нѣсколько свои силы, и пришедъ наконецъ къ монастырю 40 Святыхъ мучениковъ, отдохнули

мало и утоляли голодъ свой пищею состоящую
въ хлѣбѣ и сырѣ. Сей монастырь имѣлъ въ себѣ
нѣкогда довольно число монаховъ, но нападеніемъ
Иновѣрныхъ всѣ они были побины. Почему те-
перь онъ совсѣмъ почти пустъ находится, кромѣ
что два монаха, посылаемые сюда изъ монастыря
Св. Екатерины, имѣютъ въ немъ свое пребываніе
для отправленія Богослуженія по Греческому обы-
чаю. Близъ сего монастыря находилъсѣ преизряд-
ный садъ, изобилующій довольно оливными, смо-
ковыми, гранатовыми и другими превосходными
разнаго рода древами; и такъ побывавъ въ ономъ
вышли опять въ скоромъ времени назадъ, и обходя
вкругъ гору Хоривъ, пришли къ нѣкоторому
камень при подошвѣ оной лежащему, изъ котораго
Моисей, * ударивъ дважды въ оный жезломъ сво-
имъ, извелъ столь много воды, что какъ народъ
Израильскій, такъ и скоты ихъ довольствовались
оною.

Садъ мо-
настыря
сего.

Камень
Моисеевъ.
* Смотри
Числѣ Гл.
20.

Не далеко также отсюда показано было намъ
то мѣсто, на которомъ ** съ имѣніемъ и сообщни-
ками своими пожертвы были землею Дааванъ и
Авиронъ. Тутже не въ дальнемъ разстояніи нахо-
дился и источникъ, изъ котораго Моисей
повелѣлъ народу пить воду проклятія, послѣ
Боготворенія ими злагого пельца. Почему мно-
гіе изъ пившихъ оную умерли въ семь мѣстѣ и
погребены были. Здѣсь же есть кладбище Грече-

** Числѣ
Гл. 16.
Мѣсто,
гдѣ по-
жертвы
землею
Дааванъ и
Авиронъ.
Источ-
никъ воды
проклятій.
Кладбище.

скихъ монаховъ, которыхъ, какъ явствуетъ изъ ихъ альпописцовъ, погребено въ немъ около то тысячъ.

И такъ обошедъ довольноую часть Хоривской горы, на послѣдокъ доѣхли при самомъ закатѣ солнца въ Екатерининскую обитель; будучи же опъ непрестаннаго и весьма труднаго хожденія чрезвычайно разслаблены и утомлены, уснули весьма спокойнымъ сномъ, и спали безъ пробужденія до слѣдующаго дня, который также весь препроводили безвыходно изъ келіи нашей, не въ соспоянніи будучи даже и ступать свободно, послѣ путешествія на Синайскую гору.

ГЛАВА XXV.

Храмъ и гробъ Св. Екатерины. Первоначальныя основатели Монастыря. Налаженія на оный отъ Аравитянъ. Порядокъ жизни здѣшнихъ Монаховъ.

Храмъ Св. Екатерины.

Въ 19 день Октября, вошли мы въ храмъ Св. Екатерины, стоящій посреди Монастыря, который прежде весьма хорошо выстроенъ былъ; но теперь внутри онаго находится 12 столбовъ свообразно въ верхней своей части выдѣланныхъ, которые поддерживаютъ всю тяжесть зданія. Въ верху сего храма много хранился, различныхъ священныхъ,

непальныхъ мощей, которыхъ всѣхъ каждаго по рознь празднуется здѣсь память однажды въ годъ. Въ сей церквѣ слушали мы Божественную службу и пѣнія Монаховъ, которые всѣ по совершеніи оной приспустили съ пѣснопѣемъ по Греческимъ обрядамъ ко гробу Св. Екатерины, держа въ рукахъ ^{Обрахи} восковые свѣчи, и одѣты будучи въ мантіи съ ^{монаховъ} куреніемъ припомъ ладана и фиміама, а открывъ ^{при то-} раку сей дѣвы, и облобызавъ ея тѣло возвращались ^{щахъ Св.} обратно въ кельи свои. Сіи строгую жизнь ведущіе ^{Екате-} брація, позволили также и намъ поклониться ея ^{рины.} гробу и тѣлу, а сверхъ того дали малую часть шелковой матеріи, которою она покрыва была.

Впрочемъ, Монастырь оный въ самомъ началѣ построень былъ опъ Греческой Царицы Елены, а потомъ ^{Основа-} опъ Іустиніана, въ большой лощинѣ при подошвѣ горы ^{тель сего} Хоривской, и обведенъ вкругъ высокою каменною ^{монашес-} стѣною; а внутри имѣлъ не много малыхъ и низкихъ келій, и другихъ нѣкоторыхъ строеній, которыми однако теперь нечестивые Сарацины по своему произволу управляють, расхищая много- ^{Разореніа} крапно оный и опустошая. Слышали припомъ ^{оного опъ} мы опъ нѣкотораго сѣдинами украшеннаго Монаха, ^{Сараци-} чпо каждый день не менѣ 50 Арабовъ приходятъ ^{новъ.} труда за пищею, которую по прозьбою, по насилиемъ получаютъ. Также, чпо брація не имѣють никакой опъ нихъ свободы; чпо въ семъ Монастырѣ находишся мечеть, куда многокрапно Иновѣрные

собираясь по ночамъ, крикомъ своимъ не даютъ имъ ни малаго покоя; и что наконецъ отъ одной только сей дерзости воздерживаются, что не входя въ церковь; впрочемъ же во всемъ вольно, и какъ имъ угодно поступаютъ, будучи сами и владычители сего мѣста и защитники и разорители.

Монахи же здѣшніе всѣ суть Греки, живущіе

Правила по уставамъ и правиламъ Великаго Василія. Всѣ ^{и устави} они весьма убоги; премного постытсѣя; мяса ^{монаховъ} никогда не употребляютъ; платье носятъ самое худое и презрѣнное, почему они весьма сухощавы тѣломъ и блѣдны лицомъ. Римскаго Папы не почитаютъ и не повинуются ему, а слѣдуютъ восточнымъ церкви уставу, во всей строгости.

ГЛАВА XXVI.

Отшествіе изъ Екатерининскаго Монастыря. Разсмотрѣніе нѣкоторыхъ древностей. Опасность отъ Арабовъ. Нѣчто о жизни ихъ и нравахъ. Какое животное верблюды.

И такъ осмотрѣвъ достойныя примѣчанія вещи и мѣста, какъ внутри монастыря, такъ и внѣ онаго обрѣтающіяся, и собравъ порядочно весь дорожный нашъ приборъ, вынесли оный ночью по пихоньку изъ монастыря. При коемъ оставивъ для

спражи переводчика своего, и одного вожатая, удалились сами поспѣшно при лунномъ сіяніи, которая во всю ночь тогда свѣтила, въ близъ лежащей монастырской садъ, который перешедъ, увидѣли по мѣсто, гдѣ по повелѣнію Моисееву, послѣ поклоненія златому тельцу, 3000 Израильтянъ отъ Левитовъ убиты и погребены были; и гдѣ находилось каменное подобіе тельца, для памяти онаго златаго, въ близъ лежащемъ здѣсь же рвѣ отъ Израильтянъ изваяннаго, поставленное; также воду, которою Моисей окропилъ прахъ уничтоженнаго тельца; и круглой камень, на которомъ сокрушилъ скрижали закона. Потомъ возвратились къ верблюдамъ нашимъ уже готовымъ къ отправленію въ дорогу. Тутъ вдругъ набѣжали къ намъ, какъ волки къ шрупу Аравіяне, въ намѣреніи проспитъ съ нами; коимъ мы давъ нѣсколько Майдиновъ, и поблагодаривъ припомъ монаховъ, распались съ ними, и сѣвъ на верблюдахъ отъѣхали въ обратный путь.

Погребеніе 3000
Израильтянъ.
Каменный
телецъ.

Вода.
Камень.

Разбойники
Арабы.

Октября 20 предъ восхожденіемъ еще солнечнымъ, вставъ отправились прямо къ оному палмовому лѣсу, о которомъ выше сего упомянуто; и въ скоромъ времени вошли въ оный. Но опять съ такою же жестокостію встрѣчены были Арабами, какъ и прежде; однакоже умѣли мы ихъ побѣдить серебромъ, и шѣмъ прогнали отъ себя. Но при семъ другіе два Араба прибѣжавъ къ намъ,

Опасность
и нападеніе
отъ
Арабовъ.

опидали у насъ двѣ курицы и скоропоспѣшно уда-
рились бѣжать въ горы; а хотя переводчикъ съ во-
жааемъ и погнались было за ними; однакоже поз-
волили имъ уйти и скрыться. Почему никогда не
можно было намъ положиться твердо на ихъ вѣр-
ность. Тогда же еще доведены мы были и до
крайней бѣдности, такъ что ничего не имѣли
изъ състныхъ припасовъ, кромѣ хлѣба, и то чрез-
вычайно засохшаго и запырдышаго. И такъ наи-
болѣе себя оживляли одною водою, взятою изъ
Екатерининскаго монастыря.

Отошедъ отсюда не много подалѣе, повстрѣ-
чались опять во время вечернихъ часовъ съ нѣко-
торыми прохожими, которые напавъ съ великимъ
крикомъ на подмача нашего, впереди тогда бѣжав-
шаго, и произнося варварскія нѣкоторыя слова, ос-
матривали его со всѣхъ сторонъ, и обыскивали,
нѣтъ ли серебра? но не найдя его, взяли
только нѣкоторую часть сухарей, и удалились
прочъ, подобно псамъ, кои, когда брошенъ будетъ
хлѣбъ, перескачутъ лаять.

Удивительно, что сей Варварскій, грубый и
какъбы дикій народъ, будучи припомъ весьма бѣ-
денъ и никому не подвластенъ, всегда воздержи-
вается отъ убійства людей, хотя бы то свободно
и безъ опасенія могъ дѣлать. Ибо живущи они
вольно и не признаютъ ни Султанской, ниже
другой какой верховной власти. Сами себя и бла-

Арабы на-
родъ воль-
ный и ни-
кому не-
подвласт-
ный.

Жизнь и
правыхъ.

городными и господами называютъ, и при томъ какъ богатые, такъ и убогіе, нагіе, и хорошо одѣтые, вооруженные и безоружные по естественному нѣкоторому согласію, всѣ между собою равны и одними пользуются правами.

Удалясь отъ нихъ не много подалѣе, остановились мы въ одномъ мѣстѣ для отдохновенія и успокоенія членовъ своихъ, которые отъ швердаыхъ и не ровныхъ шаговъ нашихъ верблюдовъ весьма разслаблены, и какъ бы разбиты были, такъ что при семъ случаѣ два Францискана, привыкшіе болѣе къ уединенной и спокойной жизни, нежели къ ѣздѣ, часто къ сожалѣнію приводили насъ спѣшая отъ чувствуемой болѣзни и проклиная въ нестерпѣливости своей верблюдовъ.

Верблюды же есть животное четвероногое, котораго строеніе тѣлесное некрасиво и безобразно; также и запахъ отъ него происходитъ дурной, и испарины весьма противны. Хвостъ имѣетъ подобенъ ослиному, голову въ разсужденіи всего тѣла не большую, шею длинную, ноги мясистыя и мягкія съ неразвоенными копытами, которыя онъ подгибаетъ, когда надобно, для положенія на него бремени. Верхняя губа у него раздвоена и длинна. Пищи, смотря по величинѣ его, весьма мало употребляетъ, и дня три и болѣе сряду можетъ пробыть безъ воды, трудясь при томъ въ дорогѣ безпрестанно. При холодномъ воздухѣ бываетъ онъ

лѣнивъ, если не будетъ поощряемъ пѣніемъ, музыкою или бѣніемъ въ мѣдные сосуды. Въ такомъ же случаѣ забывъ всю тяжесть свою идетъ онъ скоропоспѣшно такъ какъ и въ жаркое время. Ихъ

Два рода верблюдовъ. есть два рода: Арабскіе и Бактріанскіе. Арабскіе, которые также называются и Дромедары, имѣютъ на спинѣ у себя по два горба и весьма скоро бѣгаютъ; а Бактріанскіе съ однимъ только горбомъ, и хотя не скоро бѣгаютъ, но сильны весьма и крѣпки. Почему и употребляются къ перенесенію великихъ тяжестей.

ГЛАВА XXVII.

Возвращеніе къ морю Черному и Каравану. Не большой слоръ съ Мукреломъ о награжденіи.

Въ 21 день Октябрю на самомъ разсвѣтѣ, собравшись надлежащимъ образомъ къ дорогѣ, спустились наконецъ изъ ужасныхъ оныхъ горъ на нижнія возвышенія земли, при Черномъ морѣ лежащія; и почти на томъ же самомъ мѣстѣ, на которомъ прежде распались съ караваномъ, соединились опять съ другимъ превеликимъ Индійскимъ обозомъ. Тогда по свободились мы совсѣмъ отъ страха и опасности, видя себя окруженныхъ сподъ многочисленнымъ собраніемъ народа; однако Голодъ же весь этотъ день и ночь препроводили безъ пищи.

и оподохновенія съ не малою досадою и весьма чувствительнымъ безпокойствомъ; таковое несчастіе имѣли мы въ 22 и 23 день. Почему видя взаимно нашу бѣду и изнеможеніе, старались въ таковомъ случаѣ хотя другъ друга утѣшать и увѣщевать къ терпѣнію.

А 24 Октябрю около полудни вожакай нашъ, человекъ хитрый и коварный, оплучившись отъ каравана и поворотивши верблюдовъ въ сторону, повелъ насъ на нѣкоторыя бесплодныя и пещаные горы, гдѣ по оподохновеніи нашемъ, опять безъ всякой правильной причины началъ претовати у насъ денегъ, грозя при томъ грубымъ образомъ оставити насъ въ семъ мѣстѣ, если ему не здѣлаемъ въ семъ удовольствія. И такъ находясь въ толковой опасности, дали ему претоваемую имъ сумму; а послѣ мало помалу прекративъ съ нимъ споръ нашъ, сѣли опять на верблюдовъ, и прибыли уже ночью въ Алканику, гдѣ утоливъ довольно голодъ и жажду, безъ всякой опасности предались весьма пріятному и сладкому сну. Сей путь, который прежде мы восемь дней продолжали, возвращаясь уже назадъ не болѣе какъ въ пять дней совершили; и такъ 25 числа проведши цѣлую ночь въ вожабленномъ покоѣ, и рано еще по утру позавтракавъ, наняли для себя лошаковъ и отправились прямо въ городъ Каиръ.

Хитрость
Мукрела.

Возвраще-
ніе въ Ал-
канику.

Сокраще-
ніе пути
при воз-
вращеніи.

ГЛАВА XXVIII.

*Приходятъ въ Каиръ. Животное Зирафъ.
Волъ Индѣйскій. Обида претерпѣнная Сара-
циномъ отъ одного Мамелюка. О Сара-
цахъ и Мамелюкахъ Исторія. Пирамиды.
Мускусъ животное.*

Возвраще-
ние въ Ка-
иръ.

Наконецъ по прибытіи своемъ въ Каиръ, когда вошли мы въ домъ Тонгобардина; то Венеціанскіе купцы, которые начали было уже опчаяваться о возвращеніи нашемъ, съ восклицаніемъ и распростертыми руками встрѣтили насъ, и во весь шопъ день съ любопытствомъ спрашивая о всемъ подробно, гдѣ были, что видѣли, и какіе имѣли успѣхи? слушали съ равнымъ же удовольствіемъ Исторію нашего путешествія даже до вечера. Но какъ уже поздно было, то расставшись между собою, оставили мы ихъ и предались сладкому покою.

Зирафъ
животное.

Въ 26 день Октября усмотрѣли мы изъ окна Зирафа, живописное опмѣнной высоты, каковой въ звѣрахъ никогда еще не видали. Шерстью оно покрыто было бѣлою, съ рыжими по всему шѣлу пятами; шею имѣло длинную, голову не весьма большую, но также продолговатую, а глаза весьма свѣлые, пріянные и какъ бы дѣвичьи; грудь возвышенную, а заднюю часть гораздо ниже, равно какъ и ноги передніе длиннѣе и выше, нежели задніе; и которое все то было, что ни

дано ему было, какъ-то хлѣбъ, плоды и проч. тогда же видѣли мы и Индѣйскаго быка, который шѣломъ своимъ хотя и меньше нѣсколько нашихъ: но голову имѣетъ несравненно большую, на которой рога весьма велики торчали съ тупыми и округлыми концами.

Волъ Индѣйскій.

27 и 28 чиселъ ничего достопамятнаго не видѣли; но сидя въ дому своемъ упражнялись для препровожденія времени въ чтеніи изрядныхъ книгъ. А 29 Октября, проходя по улицамъ городскимъ, увидѣли нѣкотораго Сарацина, который проливая источники слезъ, билъ себя руками въ грудь и голову. На вопросъ же нашъ о причинѣ сего дѣйствія, отвѣчалъ намъ; что онъ купивъ не давно себѣ изрядный домъ, и украсивъ его по возможности, напоследокъ насиліемъ одного Мамелюка выгнанъ былъ изъ онаго, претерпѣвъ при томъ жестокіе побои; ибо здѣсь такую силу и власиѣ имѣютъ Мамелюки, что всякаго Сарацина безъ причины и напрасно свободно могутъ обидѣть, побить, выгнать изъ собственнаго дому и владѣть онымъ сколько имъ угодно. А напрошивъ никому изъ Сарациновъ не позволено даже на лошади ѣхать въ присутствіи Мамелюка, ниже имѣть оружіе въ городѣ. Почему они, какъ самые подлые рабы и невольники все принуждены терпѣть отъ Мамелюковъ, во всемъ имъ уступать, а иногда колѣна и ноги ихъ цѣловать; и ежели кто изъ нихъ до-

Обиженный Сарацинъ.

Власть Мамелюковъ.

Рабство Сарациновъ въ Каирѣ.

пущень бываетъ пощловатьъ руку, то такая благосклонностьъ почищается уже за особливую милость: все сіе не безъ Божіяго нѣкотораго наказанія случилось съ ними, какъ справедливо вѣришь

Гоненіе можно. Ибо прежде сего Сарацины столько гнали Сарациновъ на Христіанъ, и ненавидѣли Христіанъ, что когда сами чрезъ сраженія и побѣды не имѣли случая плѣнять ихъ, то у другихъ народовъ, которые съ Христіанами воевали и сражались, покупали за деньги себѣ, и попомъ получивъ такимъ образомъ верховную надъ ними власть, принуждали всячески оставить свой законъ, и употребляли ихъ въ самыхъ большихъ трудахъ и тяжчайшихъ работахъ, какъ - то и во время ихъ сраженій, многократно служили они имъ вмѣсто крѣпкой стѣны и сильнѣйшей обороны.

Описаніе храбрости Мамелюковъ въ сѣняхъ. Для лучшаго чинапеламъ о храбрости Мамелюковъ понятія, сообщая здѣсь данное мнѣ однимъ изъ ученыхъ путешественниковъ слѣдующее мужества и будущей судьбы ихъ описаніе въ сѣняхъ:

Не брань Фригійскую хочу я описать,
Ни Карѣагенскую воспѣшь кроваву рать,
Но дѣйствія пишу въ Египтѣ Мамелюковъ,
Искусно вѣдая они спрѣланы изъ луковъ,
И препоясаны булашнымъ бывъ мечемъ,
И острыми снабдѣны для рапий коніемъ,
Всегда при поясѣ своемъ имѣвъ кинжалы,
Неустрашимо шли чрезъ горы и провалы

Ни зимній оныхъ холодъ, ни сильный лѣта зной.
 Не въ силахъ былъ держать, какъ шли они войной:
 И имя славилось повсюду ихъ Иройско,
 Побѣдами сіе превознесенно войско,
 Вводило напресюль Египетскихъ Царей,
 И низводило ихъ, по прихоти своей;
 Но придеши, вижу я, за ихъ кичливость время,
 Что все истреблено ихъ будетъ злое племя
 И упряднится ихъ не обычайна власиъ,
 Всѣхъ горделивцовъ естъ сіа на свѣтѣ часиъ!
 И утѣсняемы рукою ихъ Срацины,
 На долги будущи дни Египта властелины.

Исполнился ли сіе предсказаніе, или нѣтъ?
 то время покажетъ. Въ самомъ дѣлѣ, киченіе и
 буйство сихъ Мамелюковъ бѣдному народу не-
 сносно, да и самымъ Египетскимъ владѣтелямъ не
 безъопасно, по часпымъ опъ оныхъ бунтамъ. Какъ
 и въ недавнее предъ симъ время случилось по учи-
 ненному опъ нихъ заговору, произошло междуусобіе
 въ Каирѣ, низложенъ владѣвшій тогда Султанъ,
 и на его мѣсто возведенъ предводитель Мамелю-
 ковъ, что безъ сомнѣнія чашатели изъ Истории
 Египетской знать могутъ: почему подробностей
 онаго, яко непринлежащихъ къ предмету намѣ-
 реній моихъ, неописываю, а повѣстствую токмо
 объ однихъ ихъ обрядахъ, для знанія моимъ соопе-
 чественникамъ.

Теперь Мамелюки сѣи состоятъ по большой
 части всѣ изъ бѣглецовъ Христіанскихъ, которые
 Кшо сѣи раждающихся своихъ младенцевъ крестятъ. И сѣи
 Мамелю- дѣлаютъ не изъ благочестія, или любви къ Хри-
 ки? стіанскому закону; но попому что сами они были

Обряды ихъ. стіанскому закону; но попому что сами они были
 нѣкогда крещены. Почему и никто у нихъ какъ
 Сарацинъ, такъ и Жидъ, или ктолибо другой не
 можетъ быть Мамелюкомъ прежде, нежели крещенъ
 будетъ. Но когда крестится, то послѣ сего
 должно опречься своей вѣры и обрѣзаться, а на-
 конецъ выжигаютъ ему на пятѣ изображеніе креста
 въ знакъ отверженія и попрагнѣ Христіанскаго за-
 конна. И такъ большую часть ихъ составляютъ
 народъ разныхъ Христіанскихъ владѣній, какъ то:

Изъ ка- Албанцы, Сербы, Италіанцы, Испанцы и нѣко-
 кихъ наро- торые изъ Нѣмцовъ.
 довъ они
 состоятъ?

30 числа водилъ насъ одинъ Тонгобардиновъ
 невольникъ, для осмотра Пирамидъ, которыя
 стояли на лѣвой сторонѣ Нила къ Западу. Сѣи

Пирами- преогромныя зданія сооружаемы были изъ четверо-
 уг. угольныхъ камней удивительной величины древ-
 ними Египетскими Царями съ безчисленнымъ изди-
 веніемъ и неописанными трудами, на томъ ко-
 нецъ, что бы быть въ нихъ погребеннымъ; также

Причины, для безмерной славы, и что бы народъ занимаясь
 для коихъ сею работою, не имѣлъ времени бунтовать про-
 они сози- пиву ихъ.
 даемы бы-
 ли.

И такъ наивеличайшія при пирамиды нахо-
дятся отъ Каира разстояніемъ на 120 стадій
смотря къ Ливіи; отъ Нила же на 45, которыя не
меньше искусствомъ архитектуръ, какъ и велико-
лѣніемъ своимъ превосходятъ всѣ прочія велико-
лѣпныя зданія, и приводятъ огромностію своею
зрителей въ крайнее изумленіе, и какъ бы нѣко-
порый родъ ужаса. Почему въ древности и почи-
паемы были онѣ въ числѣ седми чудесъ свѣта.

Велико-
лѣпнѣ ихъ.

Самая большая изъ нихъ, воздвигнутая спара-
ніемъ Египетскаго Царя Хема, имѣетъ четыре
стороны, которыя къ верху мало по малу сужа-
ются, и каждая порознь въ высоту простирающая
на 65 лакшей. Камни же, изъ которыхъ она со-
стоитъ, суть весьма тверды и велики, которые,
какъ увѣряютъ, привозимы были сюда даже изъ
Аравіи весьма долгимъ и труднымъ путемъ. Сіе
преславное дѣло рукъ человѣческихъ имѣетъ еще
удивительнѣе, что поставлено оно на самой пеща-
ной землѣ, при строеніи котораго, какъ многіе
утверждаютъ, работали 360000 людей почти
чрезъ дѣлѣ 20 лѣтъ.

Наиболь-
шая пира-
мида.

Число
рабочихъ-
ковъ оной.

Хотя сіи пирамиды и для гробницъ строены
были: однакоже ни одинъ изъ Царей спаравшихся
о семъ не былъ въ нихъ погребенъ. Ибо народъ
будучи озлобленъ, какъ излишними трудами, такъ
и жестокостію своихъ владѣтелей, или убивалъ
ихъ, или уже мерзвѣя ихъ тѣла выбрасывалъ вонъ
изъ оныхъ. Почему нѣкоторыя изъ Царей для сей

Высокая-
и-большая
пирамида.

причины даже завѣщавали своимъ домашнимъ, что бы
тѣмъ ихъ скрыты были въ подломъ или неизвѣстномъ
мѣстѣ; дабы тѣмъ избѣжать народнаго свирѣпства.
Прочія двѣ пирамиды много уже обветшали и раз-
валились. Но первая даже до сего времени столько
высока, что и самый сильный человекъ; стоя при
ея подошвѣ и стрѣлая въ верхъ изъ лука, едва до
средней части стрѣлу добросить можетъ.

Октября 31 разговаривая съ нѣкоторымъ Ипа-
Мускусъ дѣянскимъ купцемъ видѣли въ домѣ его одно жи-
вотное.

вошное повсему подобное кошке, выходящая чпо нѣ-
сколько больше ее. Сей звѣрь будучи раздра-
женъ испускалъ изъ себя нѣкоторую благовонную
и пріятную жидкость, которая, какъ сказывалъ
купецъ, на всѣ равно съ золотомъ продается.
Называется же сѣ животное Мускусомъ, которое
около пунка содержишь въ себѣ столь драгоцѣнное
вещество, почищаемое въ числѣ главнѣйшихъ роско-
шей человѣческихъ.

Приготовле-
ние къ
путешес-
твію.

Ноября 1 числа, какъ и въ слѣдующіе 4,
ничего другаго не дѣлали мы, какъ только поку-
пали всѣ нужныя вещи для пути во Іерусалимъ;
что же мало полезнымъ для насъ казалось, то
отослали въ Венецію. И такъ нанявъ лошаковъ и
приготовивъ все, какъ должно, къ дорогѣ съ не-
перѣлживостію ожидали того дня, въ который
намъ отправиться надлежало.

КОНЕЦЪ I. КНИГИ.

КНИГА ВТОРАЯ

*Закрывающая въ себѣ повѣствованіе
странствованія Маршына Баумгар-
тена въ Палестину.*

ГЛАВА I.

*Вторичный отъѣздъ изъ Каира. Удиви-
тельный выводъ птицъ въ Египтъ. Святый
Сарацинскій, оласность отъ Арабовъ.
Другій мнимый же Святый. Пѣніе его
съ товарищами.*

И такъ взявъ позволеніе отъ Тонгобардина отпра-
виться въ опредѣленную нами дорогу, 6 чи-
сла Ноября выѣхали мы вдали отъ Каира благополучно, прямо направляя путь свой въ Алка-
нику, куда прибывъ, вошли въ одинъ шалашъ, по
среди котораго находилось круглое и ровное про-
странство съ не большимъ садикомъ, который со
всѣхъ сторонъ окруженъ былъ сѣною. Здѣсь на
открытомъ воздухѣ ужинали мы и спали; потомъ
видѣли тушь же нѣкоторую печь вокругъ окла-
денную иломъ и навозомъ, на которой положено

Отъѣздъ
изъ Каира
въ Алкани-
ку.

Удивительный выводъ пшеницы въ Египтѣ. было много разнаго рода яицъ, какъ-то: куриныхъ, голубиныхъ и другихъ пшеницъ, для вывода изъ нихъ посредствомъ одной теплоты, безъ употребленія къ тому насѣдокъ, живыхъ по своему роду, легчайшимъ и прибыточнѣйшимъ способомъ цыплятъ, которые вылупившись такимъ образомъ въ извѣстное время, ходятъ за человекомъ точно какъ за собственною матерью. Хотя сѣ средство выводитъ варугъ великое множество пшеницъ невѣроятнымъ или вымышленнымъ можетъ кому нибудь показаться; однакоже оно въ Египетскихъ странахъ въ великомъ употребленіи и дѣйствительно находится. Въ таковыхъ печкахъ по 3000 и 40000 разнаго рода полагается иногда яицъ, и изъ всѣхъ ихъ весьма удачно и хорошо выходятъ цыплята.

Довольство въ Египтѣ домашнихъ птицъ. Справедливость сего самого подтвердить могутъ всѣ тѣ, которые бывали въ Египтѣ, и видѣли, сколь безчисленное множество находится въ немъ куръ и другихъ домашнихъ птицъ.

Ноября 7 числа выступивъ изъ Алкандики, соединились при одномъ мѣстѣ *Белбесъ* называемомъ, съ караваномъ или обозомъ идущимъ въ Дамаскъ.

Святой Сарацинскій. Тутъ видѣли одного Сарацинскаго Святаго, который сидѣлъ между кучами песку весь нагой. Матомешане, какъ сказали намъ при семъ случаѣ,

У Магомешанъ такое обыкновеніе, что тѣмъ опмѣнную дѣлаютъ честь, и считаютъ за весьма святыхъ, которые безумствуютъ или не имѣютъ разума.

Также и пѣхъ, которые живъ долгое время непо-
 требно, и въ гнусѣйшихъ порокахъ утопая, на-
 конецъ произвольное показывающъ исправленіе и ни-
 щету, равномерно почитаютъ святыми же. По-
 чему сей родъ людей имѣетъ нѣкоторую нео-
 бузданную и какъ бы неограниченную свободу.
 Входятъ въ пѣ дома, въ которые пожелаютъ, ѣсть
 въ нихъ, пить, и что еще всего важнѣе, имѣтъ
 сообщеніе съ женщинами, въ нихъ находящимися. Сіе Порочнѣй-
 шіе люди
 сіи святыя
 посѣщеніе и благосклонность мнимыхъ ихъ святыхъ,
 не только за ошмѣнное счастье пріемлется; но
 даже и плодъ зачатый отъ нихъ, если бываетъ
 рождень, также въ особливомъ содержаніи уваже-
 ніи, считаясь святымъ. И такъ сіи люди въ жизни Ошмѣнное
 къ нимъ
 почтеніе.
 своей пользуются всѣхъ къ себѣ почтеніемъ, а по
 смерти строясь имъ великолѣпные храмы и над-
 гробія; и погребать ихъ со славою всякъ за наи-
 вѣщее себѣ благополучіе вѣнчаетъ. Все сіе слы-
 шали мы отъ Мукрела нашего посредствомъ тол-
 мача, или переводчика. Сверхъ сего поплъ свя-
 той, котораго мы видѣли, публично отъ всѣхъ
 вообще былъ похваляемъ, какъ человѣкъ высочай-
 шихъ добродѣтелей и постоянства; по той един-
 ственно причинѣ, что ни съ женами ни съ опро-
 ками не имѣлъ никогда сошнѣя, кромѣ живот-
 ныхъ. Смѣялись мы несказанно преславной сей Сатанин-
 ская свя-
 шость.
 святости, или лучше сказать скотству и
 звѣрству человеческому, которые то называютъ

святостию и похвальнымъ дѣйствиємъ, что у насъ достойнымъ проклятія и жесточайшей казни считается. Но народъ сей только образъ человѣчскій имѣетъ, дѣлами же своими скотамъ подобенъ.

Наслѣгъ
въ пріятномъ
мѣстѣ.

Въ вечеру поздно уже остановился нашъ обозъ для наслѣга въ одномъ весьма изряднаго положенія мѣстѣ, которое съ одной стороны окружено и прикрываемо было лѣсомъ, состоящимъ изъ дикихъ смоковницъ; а съ другой протекалъ по мѣлкимъ камешкамъ съ пріятнымъ журчаніемъ прозрачный ключъ, за которымъ видно было прелестное и плодоносное поле.

Защитни-
ки кара-
вана.

Ноября 8, простояли мы нѣсколько часовъ на томъ же самомъ мѣстѣ, ожидая, пока гораздо увеличится нашъ обозъ, къ которому съ разныхъ сторонъ во множествѣ собирались проѣзжающіе по сей же дорогѣ, которой мы держались. А когда собралось довольно число для безопасности каравана, то и поѣхали съ мѣста. Съ нами находилось тогда около 400 вооруженныхъ людей, для обороны и защищенія отъ Арабовъ, которые вездѣ около сихъ береговъ непрестанныя дѣлаютъ нападенія и разбои. Почему какъ конные, такъ и пѣшіе Мамелюки въ случаѣ опасности тотчасъ появились на той сторонѣ, гдѣ нужна была ихъ помощь и присутствіе. И такъ мы безпрепятственно и скоропостижно продолжали путь свой.

Во время вечернихъ часовъ сего же дня прибли-
 жась къ нѣкоторому иловатому и нечистому бо-
 лоту, пили изъ него воду какъ сами, такъ и скотъ
 свой напоили. Тутъ усмотрѣли опять нѣкотораго ^{Другой}
 лжесвятаго Сарацинскаго, который будучи одѣтъ ^{лже сва-}
 въ разноцвѣтную и пеструю одежду и покрытъ ^{тый.}
 соломенною шляпою, держа въ рукахъ нѣкоторый
 красноваго цвѣта жезлъ, расписанный и укра-
 шенный знаками Султанскими, билъ онымъ въ землю,
 созывая къ общему веселію Сарациновъ, кои всѣ
 единогласно и начинали пѣть сію изъ одинако-
 выхъ почти словъ и голосу состоящую пѣснь: ^{Пѣснь Са-}
Алла! Алла! ^{рацинская.}

ГЛАВА II.

*Салхея и Каттія мѣста. Проѣздъ чрезъ
 пустыню. Многочисленные трулы въ пусты-
 нѣ. Соляные заводы близъ моря. Слоръ
 Мамелюковъ съ Мукреломъ.*

Опшуду 9 Ноября пришли мы къ нѣкоторой
 деревнѣ, *Салхеею* называемой, около которой въ ^{Салхео де-}
 саду или пальмовой рощѣ и расположились своимъ ^{ревня.}
 обозомъ. Куда жипели сего мѣста принесли намъ
 множество дынь, арбузовъ, огурцовъ и другихъ
 плодовъ, также хлѣба и куръ; чего всего за ма-
 лую цѣну накупивъ, сколько намъ надобно было,

и наподливъ мѣхи изъ близъ лежащаго озера водою, въ сумерькахъ уже оставили сіе мѣсто, и ѣхали чрезъ цѣлую ночь. А потомъ предъ разсвѣтомъ остановились на нѣкоторомъ холмѣ и успокоились не много.

Ноября 10 проѣзжали не безъ тяжееши и труда чрезъ высочайшіе пещаные холмы даже до Каппіаго-Каппіи мѣстечка, близъ котораго ставъ для на-родокъ. слѣга, видѣли многихъ Арабскихъ разбойниковъ, которые однако опасаясь Мамелюковъ нашихъ, никакого намъ не дѣлали безпокойства и нападеній.

Въ 11 день и въ слѣдующую потомъ ночь, Труд-шаи мы чрезъ пещаные и глубокія мѣста, которыя носилъ пу-мѣлкостью своею вдругъ по сѣдамъ нашимъ и засы-ши въ пу-паемы были. Здѣсь ничего болѣе кромѣ неба и сныи. неизмѣримого пространства песку не видно было, и не только древъ, но ниже кустарниковъ или другихъ произрастѣній совсѣмъ не находилось.

Ноября 12 вступили въ пустую бугристую и какъ бы изрытую степь или пустыню, гдѣ часа съ два отдохнувъ, опять начали продолжать трудное свое шествіе по пещаной дорогѣ, которою приблизились даже къ самому морю; при берегахъ онаго не въ дальнемъ разстояніи по разнымъ мѣстамъ видѣли мы множество лежащихъ полусогни-Множес-шихъ уже овечьихъ, козыхъ, ослиныхъ и другихъ во скоп-животныхъ шруповъ, отъ которыхъ нестерпимая скихъ животныхъ шруповъ. вонь производила. Почему мы какъ можно скорѣе удалялись отъ сихъ заразительныхъ и почти смер-

поносныхъ мѣстъ. Всѣ сїи живописныя нѣкопюрыи Адмиралдъ первѣйшій изъ Вельможъ Египетскаго Султана, посланъ будучи въ Индію для сбора погловныхъ денегъ, и не могши наличными получить, съ насиліемъ и жестокостію опиналъ у бѣднаго народа, и хотѣлъ пригнать ихъ въ Каиръ, для представленія Султану вмѣсто великаго подарка. Но когда проѣзжалъ чрезъ сїю пустыню; то весь оный скотъ погибъ въ ней отъ недостатка корму и воды; и такъ Султанъ свѣдавъ о семъ, и разсуждая съ собою, въ коликомъ уваженіи находился Адмиралдъ оный у Мамелюковъ, при томъ же еще опасаясь, дабы онъ возвращаясь благополучно въ Каиръ, не лишилъ его и жизни и престола: послалъ къ нему въ передъ, какъ бы съ поздравленіемъ зашпоканную одежду, при чемъ также приуготовилъ для поднесенія ему и спаканъ съ ядомъ, который испивъ, вдругъ лишился жизни, и тѣмъ какъ отъ подозрѣнія и страха избавилъ Султана; такъ при томъ и обогатилъ еще его многими деньгами и драгоценными пожитками своими.

Адми-
ралдъ.

Наказаніе
Адмирал-
довой же-
стокости.

Удалившись такимъ образомъ отъ сего мѣста, пришли къ нѣкопоруу заливу морскому, около котораго вдоль по берегамъ весьма много находилось соляныхъ глубокихъ ямъ, въ которыя втекая морская вода, и потомъ испаряясь отъ сильнаго зною солнечнаго, оспаляесть такимъ образомъ по себѣ много твердой соли, за которую собираются до-

Соляные
заводы.

Доходы ходовъ Султану 100000 Серафовъ ежегодно. И такъ,
 Султану да соль. Будучи непрестанно во весь потъ день и ночь, при-

были наконецъ къ одному не весьма большому селу,
 Село Ла- называсмому *Ларигъ*, гдѣ послѣ понесенныхъ шрудовъ,
 ричъ. имѣли время хорошо ошдохнуть и успокоиться.

Потомъ 13 Ноября, поднявшись опять всѣмъ
 обозомъ, и пришедъ къ другому заливу моря, при-
 нуждены были встать съ своихъ лошаковъ по при-

казанію Мамедюковъ, которые за охраненіе всѣхъ
 ки пребу- насъ требовали себѣ договоренной цѣны, то есть:
 юнъ на- оипъ каждаго чедовѣка по одному серафу. И когда
 грабденія оипъ каждаго чедовѣка по одному серафу. И когда
 за защи- всѣ сіе исполнили, то пришла очередь и до насъ;
 щеніе свое каравана. почему мы чрезъ Толмача своего объявили имъ, что

къ плашежу сихъ денегъ обязанъ нашъ Мукредъ,
 какъ мы съ нимъ и договорились, что бы ничего намъ
 во всю дорогу ни за что не платить, причемъ
 показали имъ и собственную его росписку. И такъ
 Мамедюки, видя нашу невинность, приступили

Спрогая къ вожакаю, котораго ругательствомъ и побоями
 поступка ихъ съ Му- склонили наконецъ порядочно съ ними раздѣлаться.
 креломъ.

ГЛАВА III.

*Нанятый Толмачъ. Кулленая Сарацинская
 одежда, Газера городъ. Храмъ Дагонъ и
 прот. Наконецъ приходятъ въ Хееронъ.*

И такъ 14 Ноября предъ самымъ закатомъ
 дневнаго свѣтила, приблизились мы къ мѣсту Газъ,

которое долго объѣзжая, вступили наконецъ въ домъ нашего вожака, гдѣ и пробыли два дни.

Газа сѣя, или Газера есть одинъ изъ пяти Палестинскихъ городовъ, который въ прежнія времена былъ гораздо просираннѣе и хорошо укрѣплень; а названъ симъ именемъ отъ Персовъ *, у которыхъ оно значить казенная, или казнохранилище. Ибо когда Камбизъ Персидскій Государь предпринималъ походъ съ войскомъ въ Египетъ, то всѣ воинскія приуготовленія, какъ то: съѣстные припасы и казну содержалъ и хранилъ въ семъ городѣ, который даже и понынѣ занимаетъ собою не малое пространство, шакъ, что обширнѣе самаго Иерусалима почитается: но не огражденъ и не укрѣплень. Стоитъ же, не въ дальнемъ разстояніи отъ моря, на весьма плодотворной землѣ, на которой вездѣ находятся прекрасныя и превеселыя сады, изобилующіе великимъ множествомъ самыхъ лучшихъ древъ, какъ то: пальмовыхъ, смоковныхъ, гранатовыхъ, финиковыхъ и другихъ разнаго рода; кромѣ того видны въ семъ городѣ и по сѣ время многочисленныя древнѣйшія великолѣпныя зданія, изъ коихъ нѣкоторыя еще въ цѣлости стоятъ, а другія уже развалились. Какъ то есть здѣсь до половины развалившійся храмъ Дагонъ, который Сампсонъ потрясши * два укрѣплявшіе его столбы, разрушилъ и подавилъ имъ какъ находившихся въ немъ людей, шакъ и самаго себя. Сей храмъ, какъ видно изъ его раз-

Газера городъ.

* См. при Курд. Кн. 3.

Пространство его.

Храмъ Дагонъ.

* Судей 16 Глава.

Столбы Сампсоны.

валинъ, былъ нѣкогда весьма пространный и великолѣпно выстроенный. Не много подалѣе отъ сего мѣста, и почти на одну только милю къ Хевро-

Тора, на- ну, находилась также и та гора, на которую
которую Сампсонъ вознесъ на плечахъ своихъ городскія во-
Сампсонъ вознесъ ропа съ верями и замкомъ, непонятною крѣпо-
врапа. стію силъ своихъ.

Перевод- По осмотрѣніи всего сего, наняли мы въ пере-
чикъ. водчики себѣ нѣкотораго Жидовина, именемъ *Да-*

Плащье *вида*, и купивъ по его совѣту, для себя Турец-
Турецкое. кое плащье, дабы подъ прикрытіемъ его могли
ездѣ свободнѣе обращаться и проходить, опять
пустились въ дорогу, въ которой и не имѣли ни-
какихъ приключеній; по той причинѣ, что какъ
по убору нашему; такъ по бривью головы и по
отпущеннымъ бородамъ походили мы болѣе на Са-
радиновъ, нежели на Европейцовъ, каковыми ни-
какъ не можно было признавать насъ.

Такимъ образомъ 17 Ноября во время полуден-
ныхъ часовъ, идя пуптемъ ведущимъ къ Іерусалиму,
заѣхали мы въ нѣкоторую деревню, гдѣ здѣлали
довольное отдохновеніе какъ себѣ; такъ и лоша-
камъ своимъ, пріуготовляясь тѣмъ къ преодоленію
предлежащихъ намъ трудностей въ нашемъ путе-
шествіи. Ибо далѣе отъ сего мѣста находилась

Труд- весьма трудная и опасная дорога, какъ по при-
носъ пу- чинѣ часто на оной случающихся разбоевъ, такъ
ни. и потому, что вездѣ земля была не ровная, каме-

нистая и почти непроходимая отъ множества частыхъ бугровъ и буераковъ, почему бродя по онымъ съ трудомъ и досадою, принуждены были останавливаться многократно, и отдыхать въ сихъ глубокихъ и тѣсныхъ долинахъ.

Послѣ чего 18 Ноября, переходя паки каменистыя вершины холмовъ, видѣли на нихъ много хорошихъ правъ и благовонныхъ распѣній, которыя Благовонныя правы. срывая, съ крайнимъ удовольствіемъ обоняли происходящій отъ нихъ благопріятный запахъ. Но наконецъ выбившись изъ сихъ тѣсныхъ мѣстъ, выѣхали на главную дорогу, по которой и дошли въ короткомъ времени къ нѣкоторому селенію, лежащему на возвышенномъ и просторномъ холмѣ, жишеліи коего объявили намъ, что отсюда Начало Иудейской земли. полагается начало Иудейской земли. И такъ наполнивъ здѣсь мѣхи наши водою, и купивъ довольно число мягкаго хлѣба, отправились немедленно отсюда, и вступили на самую труднѣйшую и изъ однихъ голыхъ камней состоящую дорогу, по коей и пришли на послѣдокъ въ Хевронъ, Хевронъ. гдѣ едва за деньги могли сыскать, для успокоенія своего, квартиру въ домѣ убогой нѣкоторой вдовы.

ГЛАВА IV.

Патріарховъ древнихъ источники. Дамаского поле. Старый и новый Хевронъ.

*Налаженіе и обиды Мамелюкоєѡ. Вио-
леемѡ и прот.*

Ноября въ 19 день, подѡ предводителѣствомъ
нашего Толмача, вмѣстѣ съ однимъ Сарациномъ,
взятымъ для безопасности нашей, вышли мы на
западную часть сего селенія, для осмотра нѣ-
Три ис- копорыхъ мѣстѣ, упоминаемыхъ въ Священномъ Пи-
сточники саніи. И во первыхъ видѣли при источника прехъ
древнихъ Памріарховъ; т. е. Авраама, Исаака и Иакова; по-
Памріар- ховъ. томъ *Дамасково поле*, на которомъ, какъ нѣко-
Дамаско- во поле. торые увѣряють или думаютъ, созданъ былъ опъ
Земля она- Бога первый человекъ. Земля на полѣ семъ цвѣтомъ
го. красновапа, мягка и гибка на подобіе воска. По-
чему Сарацины дѣлають изъ оной не большіе ша-
рики, и продають оныя Христіанскимъ Монахамъ

Продажа на чопки, и сію самую землю развозятъ они еже-
сей земли. годно въ разныя и отдаленныя части свѣта; про-
дая оную, какъ спасительное средство, или лѣкар-
ство опъ уязвленія всякаго ядовитаго пресмыкаю-
щагося и другихъ опасныхъ случаевъ.

Хевронъ. Впрочемъ Хевронъ есть не только древнѣйшій
изъ шѣхъ городовъ, которые въ сей странѣ нахо-
дятся: но также превосходитъ древностію своею
и самый Мемфисъ Египетскій. Теперь же похо-
дитъ онъ болѣе на деревню, нежели на городъ, и
стоитъ на томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ была двойная
пещера, служившая гробницею древнимъ Памріар-

хамъ и ихъ женамъ. Здѣсь нѣкогда построень былъ великолѣпнѣйшій и славнѣйшій храмъ, въ которомъ имѣли пресполъ свой Христіанскіе Епископы: но нынѣ онъ служилъ мечетью Магомешанцамъ, которые также великое къ нему почтеніе являютъ. Почему, если кто изъ нихъ, или по старости своей, или по причинѣ бѣдности и слабаго здорovia, не можетъ путешествовать въ Мекку, гдѣ лежатъ пророкъ ихъ Магометъ погребенъ: то къ сему мѣсту по крайней мѣрѣ стараются со благоговѣніемъ приходили. Однако входъ въ оный запрещенъ всѣмъ другимъ народамъ, какъ Христіанскаго, такъ и Іудейскаго исповѣданія. Близъ нынѣшняго Хеврона, на мало возвышенномъ холмѣ, находится древній *Хевронъ*, или лучше сказать, развалины только его, въ которомъ, какъ видѣть можно изъ Священной Истории, Давидъ царствовалъ цѣлые 7 лѣтъ, гдѣ и до сего даже времени показываютъ то мѣсто, на коемъ погребенъ былъ Іессей отецъ Давидовъ. Отъ сего стараго Хеврона на полмили отстоитъ Мамврійская долина, гдѣ Аврааму, сидящему у дверей дому своего *, явился Богъ въ видѣ трехъ Ангеловъ.

Мечеть Магомешанская на мѣстѣ древняго Христіанскаго храма.

Почтеніе къ оной.

Древній Хевронъ.

Сполица Давидова.

Гробъ Іессеевъ. Мамврійская долина.

*Смотри Ближн. Гл. 13. Мамелюкъ Хевронскій.

По осмотрѣннѣ всего сего, когда уже хотѣли мы отъѣхать изъ Хеврона, пришолъ къ намъ Мамелюкъ, сего мѣста начальникъ, который и отпращивалъ насильно нанятыхъ нами Муловъ, для отправления на нихъ въ Дамаскъ своихъ вещей. И такъ мы едва могли сыскать для себя двухъ Муловъ,

съ коими и отправились опсюда, сами идя пѣшими ногами по твердой, колкой и шероховатой каменной дорогѣ, копорая сверхъ того во всемъ продолженіи своемъ была бугриста, и нигдѣ не имѣли земли. Не смотря на то однако, къ вѣщаему нашему удивленію, видѣли мы во многихъ мѣстахъ распушія рѣдкія оливковыя, смоковничныя, гранатовыя и другія древа. Но опшедъ такимъ образомъ на нѣкоторое разстояніе отъ помянутаго мѣста, узрѣли опять спремипедельно къ намъ бѣгущаго Мамедюка, который достигши насъ, топчасъ отнялъ у одного сопутствующаго съ нами скопину, безъ всякаго его прекословія. Не будучи же и симъ доволенъ, напалъ еще на Жида, который по слабости своей сидѣлъ на лошацѣ, дабы и онаго увести съ собою; но какъ Жидъ нѣсколько отъ него удалился, и просилъ себя оставитъ въ покоѣ; то онъ, отгорчившись симъ самымъ, билъ его безъ милосердія, умножая побои ругательствомъ, наконецъ не уваживъ ни старости, ни слабости сбросилъ съ лошака на землю. Почему прибѣжавъ къ нему Мукрелы наши, цѣловали руки и ноги его, прося, дабы сжалился надъ симъ дряхлымъ старикомъ, а наконецъ давъ ему нѣкоторое число денегъ, едва симъ способомъ могли его умилостивить, и склонить на то, чтобы оставилъ бѣднаго Жида въ покоѣ. И такъ онъ отѣхалъ прочь, а Жидъ послѣ тяжкихъ побоевъ насилу съ помощію

Обила отъ
Мамедюка
Жида,

другихъ могъ взойти на лошадь. Послѣ чего уда-
лившись отсюда прошли мимоходомъ *Негелесколь*. Негеле-
сколь.
или по мѣсто, откуда посланные Моисеемъ
лазутчики принесли одну виноградную кисль
удивительной величины; такъ что два человека
несли оную на плечахъ своихъ повѣшенную на
шесть, также и другіе плоды, какъ то: грана-
товыхъ и смоковыхъ деревь, и проч. Наконецъ
прѣхали въ Вифлеемъ, мѣсто довольно прославлен- Вифлеемъ.
ное рожденіемъ въ немъ, какъ Давида такъ и Хри-
ста, гдѣ и приняты были благосклонно отъ мона-
ховъ ордина Францисканскаго, которые, по до-
спатку и обыкновенію своего монастыря, угостили
насъ весьма хорошо.

Г Л А В А V.

*Великолѣіе древнее Вифлеемскаго храма.
Святотатство Султаново. Многіе древно-
сти. Входятъ въ Іерусалимъ. Абрагилъ
стражъ гроба Христова.*

По утру же въ 20 день Ноября, пробудившись
отъ сна, пошли мы въ храмъ посвященный имени Храмъ
Вифлеем-
скій.
Христову, который въ началѣ своемъ, какъ ду-
мать можно, заключая по его великолѣію, былъ
одинъ изъ славнѣйшихъ въ свѣтъ храмовъ. Ибо
спѣны и другія внутреннія онаго украшенія, веѣ

Украше- удивительнымъ художествомъ выдѣланы, и покрыты
ніе и ве- драгоцѣннѣйшимъ бѣлымъ мраморомъ, который
ликобье его. кромѣ сего поддерживаютъ еще въ два ряда по-

ставленные 22 столба: но прежде сего считалось
оныхъ 40, какъ то доказываютъ и пространное
мѣсто и развалины оныхъ. На сихъ столбахъ отъ
самой вершины оныхъ даже до основанія, находятся
расписаны превосходною и прекрасною живописью
разныя священные исторіи, которыя также и на
многихъ мраморныхъ доскахъ преудивительнымъ
искусствомъ изображены; такъ, что сія тонкая и
высокая работа несравненно дорогою почитается.

Почему за нѣсколько лѣтъ предъ симъ Египетскій

Свято- Сулпанъ, прельщаясь красотою и драгоцѣнностію
шашство такихъ досокъ, блескомъ и прозрачністю своею
Сулпана спорящихъ даже съ чистѣйшими зеркалами, много
Египет- изъ нихъ увезъ отсюда въ Каиръ, для украшенія
скаго. своихъ палатъ. Здѣсь также показали намъ много

Древно- опмѣнно почитаемаго, какъ то: вертепъ, или мѣ-
сти Вио- сто Рождества Спасителя, надъ которымъ по-
леемскія. спироена особливая часовня; *Ясли*, при которыхъ
отъ волхвовъ принесены были дары, *столь обрѣ-
занія* и проч. Все сіе разсмотрѣвъ, упросили на-
конецъ двухъ монаховъ, чтобы съ нами пошли въ
Іерусалимъ; при чемъ видѣли мы по другую сто-

Гробъ Ра- рону Виѳеема *гробъ Рихили*. Башню отъ древности
хили. разваливающуюся, и дома Пророковъ *Иліи*, *Аввакума*
и *Симеона*, по показанію спутниковъ нашихъ.

Тутъ началъ намъ появляться во первыхъ Святыи Градъ, который узрѣвъ съ веселіемъ души, благодарили безсмертнаго Бога, кой послѣ толликихъ на морѣ и на сухомъ пущи случавшихся намъ опасностей и приключеній, сохранилъ наше здравіе ненарушимо, и удостоилъ насъ достигнуть даже до сихъ мѣстъ безвредно.

И такъ вошли мы чрезъ долину называемую Еннонъ. Еннонъ во градъ святыи Іерусалимъ, и пришли Іерусалимъ. подъ предводительствомъ Францискановъ въ Монастырь меньшихъ братій, стоящій на горѣ Сіонской, въ которомъ и приняли насъ благосклонно, отвели для пребыванія нашего мѣсто, и по возможности своей угостили. Того же дня въ вечеру Абрагимъ стражъ гроба Господня, услышавъ о прибытіи странствующихъ, пришолъ къ намъ поговорить, и означилъ число денегъ и потъ день, въ который намъ можно посѣпить гробъ Христовъ. Никакой намъ тутъ пользы не принесли ни Тонгобардиновы, ниже Египетскаго Султана письма, за которыя заплатили мы въ Каирѣ 8 серафовъ, хотя оные главный Іерусалимскій начальникъ съ великимъ почтеніемъ принялъ, такъ, что обдѣлавъ подожди оные первѣ на голову себѣ, потомъ чисталъ ихъ. Надобно необходимо было поубавить намъ число своихъ червонцовъ, и искать въ ихъ предстательствѣ благоволенія его къ себѣ. Почему опложивъ 20 серафовъ, получили наконецъ позволеніе войти слѣдующаго дня въ храмъ и ко гробу Спасителю.

Абрагимъ
Гроба
Христова
смотрѣ-
лъ или
спражъ.

Цѣна за
дозволеніе
посѣпить
храмъ Іе-
русалим-
скій.

ГЛАВА VI.

Приходятъ къ гробу Христову. Осматриваютъ древности. Описаніе самого гроба.

И такъ Ноября 21 числа предъ восходомъ еще солнечнымъ пошли мы къ гробу Господню, куда въ слѣдъ за нами поспѣшали и всѣ почти Монахи отъ горы Сіона. Приблизившись же къ дверямъ храма, увидѣли здѣсь сидящаго вмѣстѣ со многими Сарацинами Абрагима, ожидающаго нашего прихода, который перекликавъ насъ всѣхъ порознь по именамъ, и замѣтивъ оныя на бумагѣ, отворилъ храмъ, а по входѣ нашемъ въ оный опять заперъ его снаружи. Вшедь такимъ образомъ въ храмъ, вздѣли на себя Монахи цвѣтныя священныя одѣянія, зажгли восковыя свѣчи и начали пѣть; по окончаніи же пѣнія одинъ изъ нихъ обратившись къ намъ повелъ къ святымъ мѣстамъ, и показалъ вопервыхъ то мѣсто, на которомъ по воскресеніи своемъ явился Христосъ; потомъ опошедъ далѣе указалъ намъ лобную гору, на копорой пригвожденъ былъ ко Кресту, также часть того столба, заключеннаго въ рѣшетчатый ящикъ, къ которому правзанъ былъ и мучимъ Христосъ, и другіе многіе священныя не большіе храмы, или часовни, состроенныя для памяти разныхъ вещей; изъ коей въ одной стоящей на Голгофѣ, читали мы сію Балдуина

Вхожденіе
во храмъ.

Разсматриваніе въ
немъ раз-
ныхъ
мѣстъ.

Царя на Лапинскомъ языкѣ въ стихахъ сочиненную
Епишафію, (преложенную въ стихи Россійскіе.)

Въ семь гробѣ погребенъ Епишафія
Вторый могуществомъ Іуда Маккавей, Балдуина
Балдуинъ славный Царь, во Падестинѣ всей, Царя.
Окрестныя коего державы препещали,
И наложену дань съ покорностью давали.

Такъ былъ имъ покоренъ
Египетъ, буйсивенный Дамаскъ, Киларь и Дань.
Но повелитель сей толико многихъ спранъ,
О коемъ говоришь никто не могъ безъ страха,
Столь тѣсный гробъ спяжалъ для своего злѣхъ праха!

Наконецъ приступили мы къ святыни гроба Описание
Господня, въ которое и вошли чрезъ весьма узкое Гроба Гос-
и низкое отверстіе, кое не болѣе возвышалось отъ подня.
земли, какъ на два лактя. Въ немъ находится
отверстое мѣсто не сверху, но отъ полуденной
сторонѣ, куда вносимо было тѣло, и непрестанно
освѣщается оно 38 лампадами. Все же зданіе
гроба Господня, снаружи имѣетъ видъ четверо-
угольной башни, по угламъ которой стоятъ поста-
вленные шестисторонные столбы, проспирающіеся
въ верхъ даже до кровли, и поддерживающіе оную
собою. А на самомъ верху сего свода стоятъ вокругъ
шесть столбовъ, каждый въ три лактя величиною;
по верхъ коихъ утверждена находится, выпуклую
поверхность имѣющая на подобіе шара, не большая
крышка, которая вся позлащена. Большой же храмъ,
въ срединѣ котораго находится сіе священное мѣ-

Отвер-сто, и гробъ, въ верхней своей части столько
сшїе въ пространное отверстїе имѣетъ, сколько занимаетъ
верху хра-онато сей малый храмикъ, такъ что гробъ Спаси-
ма. пелевъ весь почти на отккрытомъ мѣстѣ или подъ
небомъ стоить. И такъ въ семъ храмѣ проводили
мы въ молитвахъ съ благоговѣнїемъ цѣлый день,
и ночь.

Г Л А В А VII.

Разныя древности въ города.

Ноября 22 по восхожденїи солнечномъ пришед-
ши Абрагимъ со многими Мамелюками и Сарапи-
Выходъ нами, опперъ храмъ и велѣлъ намъ выйти. Почему
изъ храма. и пошли мы въ монастырь горы Сїона, гдѣ укрѣ-
пивъ себя пищею, вышли потомъ за городъ, съ нѣ-
кошорыми изъ числа Сїонскихъ братїй, для посѣ-
щенїя въ окрестности онаго находящихся храмовъ,
и разныхъ часовень разнымъ святымъ и въ память
другихъ вещей посвященныхъ. И такъ вышедъ изъ
города пришли прямо къ потоку, называемому *Кед-*
ронъ, или Кедрскій, который протекаетъ посре-
ди Иоасафатовой долины. Сей ручей во время лѣ-
та высыхаетъ; но на веснѣ и во время многоднев-
наго поспа довольно изобилуетъ бываетъ водою;
Потокъ Кедрскій. Мостъ надъ нимъ стоить сооруженъ еще Еленою на по-
Елены. добіе свода, или круглообразно каменный мостъ;
по другую сторону сего моста, близъ дороги ве-

дущей въ Влеанію, стоить гробъ Іоасафата Царя Гр о б ъ
 Іудейскаго, по имени котораго, и сія долина на- Іоасафата.
 званіе получила. Гробъ сей высѣченъ въ твердой
 каменистой горѣ, которой вершина подобна пи-
 рамидѣ, путь же въ смежности находилъ и гробъ
 Захаріи Пророка, который съ особливымъ спара- Гр о б ъ За-
 ніемъ, шрудомъ и искусствомъ изсѣченъ также харіи Про-
 изъ камня. Кромѣ сихъ видѣли мы еще гробъ и рока.
 Авессалома сына Давидова, который понеже при Гр о б ъ
 жизни своей воспавалъ и вооружился было про- Авессало-
 шиву отца своего; шо по сей причинѣ проходя- ма.
 щіе здѣсь Сарацины и Мамелюки бросаютъ на
 оное мѣсто камни съ поношеніемъ погребеннаго
 въ немъ. Почему и находилъ надъ онымъ преве-
 ликая куча камней.

Опошедъ же опсюду къ маленькой дере-
 вушкѣ Геесиманіею называемой, видѣли въ ней Геесима-
 шо мѣсто, на которомъ Христосъ, будучи чрез- нія.
 мѣрно прискорбенъ, молился, а потомъ пойманъ
 былъ и связанъ. Послѣ сего пришедъ почти на
 средину Іоасафатовой долины, были въ храмъ по- Храмъ Бо-
 священномъ имени благословенныя Маріи, въ кото- городицы.
 рый низходятъ чрезъ 48 ступеней. Въ срединѣ Гр о б ъ ея
 сего храма стоитъ гробъ пренепорочныя сея Дѣвы, въ ономъ.
 здѣланный изъ чистѣйшаго бѣлаго мрамора и по-
 больше не много Христова гроба, который имѣетъ
 въ себѣ два отверстія или дверцы взаимно проти-
 волежащія, и гдѣ, какъ утверждаютъ и вѣруютъ

многіе, положено было тѣло Св. Богородицы по смер-
 Тора Еле- ти ея. Далѣе взошли мы на верхъ горы *Елеонской*
 онская, или *Оливной*, стоящей къ Востоку прямо про-
 шиву храма Соломонова, откуда во всѣ стороны
 усматривается преобширное пространство на зем-
 лѣ къ Мершвому морю, къ Аравіи, также къ го-
 Горы. рамъ Абаримъ, Неббо и Фазга именуемымъ, и на-
 конецъ къ многимъ другимъ мѣстамъ.

Сходя же прямо къ морю Мершвому, разсма-
 тривали мѣсто называемое *Внефсага* (Bethphage),
 гдѣ ежегодно въ Лазареву Субботу или въ Недѣлю
 * Гвард. Вайъ, Гвардіанъ *, сходя съ браціями своими изъ
 ш. е. на- монастыря Сіонской горы, садится на Осле и по-
 чальникъ или Игу- шомъ въѣзжаетъ въ Іерусалимъ, въ воспоминаніе
 менъ, такимъ образомъ въѣхавшаго нѣкогда въ сей городъ
 Христа. Почему при семъ случаѣ подверженъ бы-
 ваетъ онъ великимъ насмѣшкамъ и поруганію отъ
 Сарацинъ.

Виваніи. Потомъ пришли мы въ Виванію, которая нѣ-
 когда была крѣпостію; нынѣ же она есть не боль-
 шое селеніе, и отстроить отъ Іерусалима почти
 на одну Нѣмецкую милью. Здѣсь даже до сего
 Гробъ Ла- времени показывается Лазаревъ гробъ, и отъ самыхъ
 заревъ, Сарациновъ отменно почитаемый, надъ которымъ
 повѣшенъ былъ тогда нѣкоторый знакъ расписан-
 ный Сарацинскими буквами и разными фигурами.

Домъ Си- Отсюда не въ дальнемъ разстояніи указали
 мона Про- намъ домъ Симона прокаженнаго, по развалинамъ

котораго разсуждая, можно думать, что онъ во свое время былъ не маловажное строеніе: пошому что состоялъ изъ твердыхъ искусствомъ высѣченныхъ камней, и имѣлъ въ окружности своей довольно широкій и глубокий ровъ. Напоследокъ возвращаясь назадъ къ Іерусалиму, зашли къ пию того дерева, на которомъ, какъ увѣряли насъ, Древо удавился и погибъ Іуда предатель. Въ близости Іуды предателя. опсюда, по лѣвую спорону находится и его домъ, Домъ его. который совсѣхъ споронъ огражденъ каменною стѣною спараніемъ Іудеевъ, для защищенія его отъ ругательствъ Христіанскихъ. Возлѣ него Жиды имѣютъ свое кладбище или мѣсто для погребенія мертвецовъ, достойныхъ впрочемъ не лучшей Кладбище Жидовъ при ономъ. участи, какую заслужилъ и самъ Іуда.

ГЛАВА VIII.

Иныя древности. Удивительное птицеловство. Храмъ Соломоновъ. Исторія нѣкотораго Маронитянина. Францисканъ отступникъ.

Ноября въ 23 день опять вышли мы изъ города, любопытствуя разсмотрѣть еще нѣкоторыя внѣ онаго находящіяся священныя мѣста: и впервыхъ Силоамская купель. проходя къ полуденной споронѣ, приблизились къ Силоамской купѣли, куда Христосъ исцѣленного *Смошри Ев. Іоан. слѣнца посылалъ умыться. Здѣсь есть Силоамскій Гл. 9.

Испоч-испочникъ, весьма чистую и свѣтлую имѣющій
никъ Си-въ себѣ воду, выше котораго почти въ самой
лоамскій.

Поле срединѣ горы есть поле Акельдамахъ, или инако
Акелда-село крови, которое куплено было за шѣ деньги,
махъ.

кои получилъ было Иуда за предательство Хри-

Огражде-ста. Мѣсто сѣе Елена оградила и обнесла вокругъ
ніе его ошъ ведикою каменною стѣною, а сверху покрыла сво-

Елены. дообразною кровлею, въ которой оставила 9

отверстій, поередствомъ которыхъ и свѣтъ сюда

проходитъ, и мертвыя тѣла вносимы бывають.

Въ длину оно имѣетъ 70 шаговъ, а въ ширину 50

только. Отъ сего мѣста обратясь на востокъ

вошли мы въ пространныя нѣкоторыя въ каменныхъ

горахъ пещеры, въ коихъ во время спраданія Хри-

стова скрывались Апостолы. Видѣли также здѣсь

Птицелов-удивительный способъ птицеловства, каковаго ни-

ство по-когда не видали. Ибо не приманкою пици, какъ

средствомъ воды, въ нашихъ спранахъ водятся; но разлитую на

каменной горѣ водою ловятъ ихъ. И поелику

спрана сѣя весьма жестока и безводна; по пици,

летая по воздуху, и увидѣвъ при солнечномъ сіяніи

блескъ воды разлитой на камнѣ, въ жаждѣ своей

прилетаютъ къ оной, и такимъ образомъ запуты-

ваются въ распавленные для ихъ сѣби и уло-

вляются. Смотрѣніе на увеселительную сѣю ловлю

служило намъ вмѣсто отдохновенія и подкрѣпле-

нія силъ своихъ; послѣ чего возвратились мы опять

къ Горѣ Сіонской и отобѣдали.

Потомъ пошли къ вратамъ храма, называемымъ красными, при которыхъ Пепръ Апостоль исцѣ- Красны
лялъ одного лежащаго отъ рожденія своего хро- врата.
маго человѣка *. Желая же ближе прислупить къ * Смотри
храму Соломонову, воспреняпствованы были Сара- Дѣян. Ап.
цинами, и прогнаны отътуда силою и угрозами ихъ. Гл. 3.
Но сколько теперь могли разсмотрѣть, также и
въ другое время и изъ другихъ мѣстъ: то при-
мѣтили, что храмъ сей не весьма собою пространенъ Храмы Со-
и едва занимаетъ половинную часть древняго ломоновъ.
оного истиннаго храма. Видъ его двенадцатиуго-
ленъ, кровлю имѣетъ свинцовую, по срединѣ ко-
торой находится круглообразный, или шаровид-
ный сводъ съ утвержденнымъ на верху его полу-
кружіемъ, на подобіе луны, каковъ знакъ Сарацины
по всѣмъ мечетямъ своимъ обыкновенно поставля-
ютъ. Сказываютъ, что въ семъ храмѣ 2000 лам- Освѣщеніе
падъ непрестанно горятъ. Вкругъ же оного нахо- его.
дится нѣкоторая площадь чешвероугольная, столько При немъ
пространства занимающая во всѣ стороны, сколько простран-
пущенная изъ лука стрѣла передетъ можетъ, ная пло-
и все сіе мѣсто, или разсѣяніе выслано бѣлымъ щадь.
мраморомъ, который сему храму много придаетъ
великолѣпія и славы. Ибо при сіяніи солнечныхъ Красота
лучей, отъ ударенія ихъ въ оный, и отъ прело- оной.
мленія, такой отражается свѣтъ, или блескъ,
что никакъ свободно и прямо смотрѣть на оный
не можно. Къ чему не мало способствуетъ чи-

стопа и удивительная бѣлизна самаго мрамора и мѣста.

Почтеніе
къ сему
храму отъ
Сара-
циновъ.

Храмъ сей въ весьма опмѣнномъ почтеніи со-
держашъ Сарацины; шакъ, что и самый Султанъ
въ пишулъ своемъ пишепся верховнымъ онаго свя-
щенникомъ, защитникомъ и храницелемъ; а назы-
ваютъ его *Святая гора*. Онъ въ самомъ началѣ
своемъ поспроенъ былъ отъ Соломона на горѣ *Морин*
но попомъ многократно разоряемъ былъ военнымъ
огнемъ, и опять созидаемъ благочестивыми и на-
божными нѣкопорыми Царями и народомъ; однако
же теперь никто во оный не имѣетъ свободного
входа, ни Христіанинъ, ни Жидъ. Ибо если кто
изъ нихъ примѣченъ здѣсь будетъ, то долженъ
потчасъ или вѣры своея опречься, или разсѣченъ
быть пополамъ и лишиться жизни. Что, какъ ска-
зывали намъ, не давно случилось съ однимъ Маро-
нипомъ. Ибо когда онъ, одѣвъ будучи въ Сара-

Исторія
одного
Марони-
на.

цинское платье, вшелъ изъ любопытства въ храмъ
сей; то примѣченъ былъ какимъ-то образомъ, что
онъ Христіанинъ а не Магометанецъ. Почему видя
неизбѣжное себѣ наказаніе, и устрашась смерти,
принужденъ былъ въ такихъ обстоятельствеяхъ оп-
речься отъ своего закона и принявъ Магометан-
скій; но будучи безпокоимъ и мучимъ совѣстію
своею, опять оспавиль оный и возвратился къ
Христіанскому благочестію. За что будучи по-
слѣ пойманъ и приведенъ предъ храмъ Гроба Хри-

слова, лишился отъ Сарациновъ жизни своей разсѣченіемъ его пополамъ; и въ мученіи, пока живъ былъ, еще около трехъ часовъ, много въ защищеніе и похвалу Христіанства говорилъ, съ поруганіемъ припомъ Магометова нечестія. А наконецъ скончался и предалъ духъ свой тому, за котораго пострадалъ. Въ сіе же время нѣкоторый монахъ изъ обществъ и числа Францискановъ, Францисканъ опсшупникъ отъ вѣры. имѣющихъ пребываніе свое на горѣ Сіонской, не извѣстно какими дѣвольскими искушеніями прельщенъ и побѣжденъ будучи, произвольно опрекся своего закона, и здѣлался Магометовымъ послѣдователемъ, котораго мы прежде сего видѣли въ Каирѣ Мамелюкомъ, и говоря съ нимъ о Богоопсшупленіи, ни малаго чрезъ сіе не имѣли успѣха.

Близъ храма сего къ горѣ Сіонской споймъ нѣкоторая продолговатая церковь, покрывая подобнымъ же образомъ, свинцовыми досками, которая ^{Припворъ Соломоновъ.} нѣкогда называлась припворомъ Соломоновымъ, или домомъ отъ древъ горы Ливанской: ибо въ немъ Соломонъ предлагалъ свое ученіе и разсужденіе, и построень былъ онъ изъ превысокихъ Кедровъ, растущихъ на Ливанѣ. Во время Христіанскаго владѣнія въ Іерусалимѣ церковь сія посвящена была имени Благодатной Дѣвы Маріи; и сказываютъ, что теперь въ ней непрестанно и неугасаемо горятъ болѣе 80 лампадъ. Она пространствомъ своимъ превосходитъ даже самый храмъ Соломоновъ,

Подзем-
ное стро-
ение.

каковъ онъ нынѣ есть. Подъ сею дерковою равно какъ и подъ храмомъ Соломоновымъ находится нынѣ, какъ увѣряетъ насъ достойный вѣроушій одинъ изъ спутниковъ нашихъ, превеликолѣпное и пространное нѣкоторое подземное строеніе, въ которомъ имѣется много рядовъ преогромныхъ столбовъ, служащихъ для поддерживанія всей внѣшней

Прост-
ранство
оного.

пятидесяти, такъ что на нихъ оба помянутые храмы съ площадями своими, въ окружности ихъ находящимися, утверждаются. Въ семъ подземномъ проходѣ свободно и безнужно помѣститься могутъ нѣсколько тысячъ человѣкъ. Сверхъ сего за деньги

Домы Пи-
лапа и
Ирода.

допущены мы были разсмотрѣть дома Пилапа и Ирода, которые доселѣ сохраняютъ еще великолѣпіе и украшенія Царскія. Здѣланы же они изъ мрамора различныхъ цвѣтовъ, которыхъ однако Сарацины ни мало не уважаютъ, но употребляютъ ихъ вмѣсто конюшенъ для лошадей. И такъ опсходу возвратились мы опять въ монастырь и успокоились.

ГЛАВА IX.

Входятъ вторично въ храмъ; описаніе въ ономъ различныхъ сектъ съ обрядами ихъ и имѣніями.

Ноября 24 при закатѣ солнечномъ, взявъ съ собою нѣсколько монаховъ, вошли опять въ храмъ

святый, и посѣщая въ другой уже разъ прежде описанныя онаго мѣста, пребыли здѣсь чрезъ цѣлые три дни. Причемъ разсматривали видъ и положеніе, какъ самаго храма, такъ и другихъ находящихся въ немъ мѣстъ; и разные роды, и секты ^{Разныя секты, обитающіе въ храмѣ.} обитающихъ здѣсь Христіанъ съ нравами ихъ и обыкновеніями. Сказать не возможно, сколько любопытно и пріятно было видѣть и слушать разные языки, голоса, пѣнія, обычаи, обряды, уборы и украшенія, также нравы столь многихъ сектъ, или различныхъ обществъ людей, въ одномъ семъ храмѣ живущихъ, которыя во всемъ почти различествуя между собою, въ одномъ только имѣютъ сходство, что вѣруютъ всѣ и исповѣдуютъ единого Бога. Между сими сектами занимаютъ первое мѣсто Римляне и Францискане; второе Греки; третье Суріане; четвертое Георгіане; пятое Яковиты; шестое Индіане, или Абасинцы; седьмое Армены; о коихъ всѣхъ въ особенности упомяну я здѣсь нѣчто.

Францисканцы, которые также называютъ себя ^{Францисканцы.} и меньшими браціями, посылаются сюда обыкновенно по опредѣленію и учрежденію своихъ власней и начальниковъ. И первѣе нежели во Іерусалимъ пріѣдутъ, живутъ по 3 года въ Кандіи оспровѣ, гдѣ если кто умретъ, другой опять на мѣсто его поставляется. Пищу свою и одѣяніе имѣютъ ^{Нищета ихъ} они отъ подаванія и милосердія странствующихъ

къ нимъ приходящихъ, также много еще подкрѣ-
пляютъ ихъ щедрость Венеціанъ. Ибо сказываютъ,
что всякое большее судно приспаяющее къ гавани
Канлійской, платитъ имъ по одному червонцу: и
сїю собираемую сумму, которая безъ сумнѣнія не
малочисленна, отдають Венеціаны братіямъ тамо
находящимся, а сїи уже пересылають во Іерусалимъ
собратіямъ своимъ или наличными деньгами, или
камплопомъ и другими нужными вещьми. Сверхъ

и доволь-
ство.

того и многіе другіе Государи издѣвнѣемъ своимъ
ихъ содержатъ. Во время пребыванія нашего здѣсь,
Французскій Король Лудовикъ XII, прислалъ къ
нимъ чрезъ одного спутешественника нашего 500

Мѣспиа въ
Іерусали-
мѣ, при-
надлежа-
щія къ
нимъ.

червонцовъ. И такъ имѣють они во Іерусалимѣ
Монастырь свой на горѣ Сїонѣ, и живутъ въ немъ
по большой части до 20 числомъ. Также принад-
лежитъ къ нимъ еще одинъ не большой Монасты-
рецъ не въ отдаленности отъ нихъ стоящій, въ
коемъ пять или шесть изъ нихъ же находятся и
питаются милостынею, получаемую отъ приходя-
щихъ на посѣщеніе къ Сїонской горѣ. Въ Виѣлеем-
скомъ Монастырѣ живутъ 7 братій, спрегущихъ
Ясли Христовы. Кромѣ сего имѣють они двухъ при-
гробъ Господнемъ, одного Священника и другаго свѣп-
скаго прислужника, которые опредѣляются сюда
помѣсячно. И такимъ образомъ по порядку перемѣ-
няются для храненія гроба, для очищенія его и
освѣщенія.

Причисляются также къ нимъ многія часовни и престолы, стоящія на Лобной горѣ, въ Иосафатовой долинѣ и въ Вифаніи, которые всѣ съ великимъ попеченіемъ и иждивеніемъ сохраняютъ они. Богослуженія же и другія свои должности совершаютъ въ нихъ ночью, или еще прежде восхожденія солнечнаго, опасаясь Сарациновъ, а остальное все время препровождаютъ въ пѣшехожденіяхъ по ко гробу Господню, по къ Елеонской горѣ по къ Иосафатовой долинѣ; а иногда въ Вифанію, Вифлеемъ, также въ Горняя, въ Иоаннову пустыню и другія мѣста. Причемъ не рѣдко много претерпѣваютъ оскорбленій отъ Сарацинъ, Жидовъ и отъ нѣкопрыхъ Христіанъ. Ибо сверхъ того, что Сарацинамъ пребующимъ пища, подаютъ оную безсрочно и безъ разбору; что Пашѣ, начальнику Иерусалимскому ежегодно подносятъ знамяные и богатые дары; но и самому еще Египетскому Султану платятъ они въ годъ по тысячѣ червонцовъ. При всемъ этомъ однако нѣтъ ни одного часа и ни одной минуты, въ которую бы они могли быть совершенно спокойны и безопасны. Спранникамъ приходящимъ къ нимъ, являютъ всякое челоуѣколюбіе, принимаютъ ихъ, покоятъ и подаютъ имъ свои совѣты, и наставленія о томъ, что должно дѣлать и чего удаляться.

Жизнь ихъ.

Подать, платимая ими Султану.

Греки суть первенствующей церкви, Римскому пресполю не только непокаряющіеся, но напрошивъ всегда еще пропивающіеся ему; такъ что ни

Греки прошивники Папы.

Папы не уважаютъ, ни его узаконеніямъ или учрежденіямъ церковнымъ не повинуются. Церковники ихъ имѣютъ у себя женъ, бороды свои отращаютъ, а холостые изъ бѣльцовъ не производятся въ священники. По субботнымъ днямъ употребляютъ въ пищу мясо, исключая среды и пятницы, также не бѣдятъ онаго во время ихъ постовъ. На квашеномъ хлѣбѣ совершаютъ таинства, при отправленіи коихъ малую часть воды съ виномъ мѣшаютъ. Тайнамъ совершаемымъ опъ меньшихъ братьевъ или Франдискановъ никакой не воздаютъ чести, ниже позволяють самимъ ихъ въ своихъ мѣстахъ почитать, не иначе объ нихъ думая, какъ объ исключенныхъ изъ общества или ерешикахъ. Почему, развѣ только въ нужныхъ обстоятельстве имѣютъ съ ними обращеніе. И такъ паче всѣхъ прочихъ восточныхъ Христіанъ наиболѣе они прошиваются шѣмъ, которые подвержены Папской власпи, такъ

Презрѣніе
ихъ къ
Папѣ
и с-
тамъ.
Церкви
ихъ въ Ие-
русалимѣ.

что и въ пословицу у нихъ вошло называть ихъ Римскими лсами. Въ храмъ гроба Господня имѣютъ они собраніе пѣвцовъ, и отправляютъ Бого-служеніе по своимъ обычаямъ съ особливими прошивъ Римлянъ обрядами. Мѣсто Лобной горы, на которой Христосъ распятъ былъ, къ нимъ же принадлежитъ, и внѣ храма имѣютъ они не большую церковь, построенную въ честь всѣхъ Ангеловъ, что всѣ прилѣжно охраняютъ и освѣщаютъ множествомъ лампадъ.

Суріане, называются тѣ, которые въ Сирій-Суріанъ, ской Провинціи обитають и находятся подъ властію Сарациновъ. Родъ сихъ людей боязливъ, лживъ и легкомысленъ; которые Христіанъ оклеветывають у Сарациновъ, и на ихъ доносятъ. По образу своей жизни подобны они Сарацинамъ; но почитають и хранятъ Греческое ученіе и обряды. Въ храмъ гроба Господня имѣють они часовню или священное мѣсто Святыя Елены. Въ общежитіи и обращеніи своемъ съ другими, говорятъ они нарѣчіемъ Сарацинскимъ; но при оправданіи своего Богослуженія употребляютъ Греческій языкъ.

Легкомысленіе ихъ.

Образъ ихъ жизни.

Георіане или *Грузинцы*, суть восточные народы, храбрые, воинственные и многочисленные, получившіе названіе свое отъ нѣкотораго Георгія, котораго они святымъ почитають и называютъ его помощникомъ и защитникомъ своимъ. Владѣніе ихъ даже до Кавкасскихъ горъ простирается, и хотя они почти со всѣхъ сторонъ окружены Сарацинами; однако никого не опасаются; но болѣе еще сами для другихъ страшны. Почему сколько кратко ни приходятъ путешествователи ихъ къ Іерусалиму, всегда входятъ въ оный свободно, по есть: безъ запламы пошлины и безъ всякаго себѣ оскорбленія. Знатнѣйшія ихъ жены, по примѣру древнихъ Амазонокъ, носятъ съ собою оружіе. Мужья никогда не бръютъ волосовъ своихъ и бородъ, а шляпы носятъ разнообразныя. Всѣ они

Грузинцы или Георгіанцы, народъ храбрый.

Владѣніе ихъ.

Жены Грузинцевъ.

Нравы и обычаи сего народа.

Греческаго исповѣданія, которому усердно послѣдуютъ. Церковнослужители ихъ носятъ круглыя короны; а Свѣпскіе люди чепвероугольныя шапки. Они имѣютъ въ храмѣ Іерусалимскомъ часовню свою, въ воспоминаніе обрѣшенія Святаго Креста созданную; также на Лобной горѣ и въ другихъ мѣстахъ. При совершеніи священнослуженія своего употребляютъ или свой, или Греческій языкъ; а въ другое время Халдейскій и Сирскій.

Яковиты. *Яковиты* суть Асійскіе народы, населяющіе великую часть Азіи, а большую Египтіи, и простираются даже до верхней Индіи, такъ, что находясь они по изчисленію въ 40 разныхъ Королевствахъ. Сіи въ самомъ началѣ обращены были въ Христіанскую вѣру Св. Апостоломъ Матѳеемъ; но послѣ приняли неправильное ученіе Ересеначальника нѣкотораго Іакова, отъ котораго и названіе свое получили. Они имѣютъ у себя на лбахъ выжженные раскаленнымъ желѣзомъ кресты, отъ любви своей, какъ говорятъ, къ сему священному знаку, и для различенія себя отъ Сарациновъ. Грѣхи свои въ тайнѣ исповѣдуютъ одному только Богу. При чемъ возжигаютъ ладанъ и читаютъ свои молитвы,

Въжигаютъ на лбахъ кресты.

Суевѣріе ихъ при молении. вѣра несумнѣнно тому, что вмѣстѣ съ дымомъ восходящимъ на небо моленія ихъ, и что тѣмъ самимъ очищаются они отъ грѣховъ. Младенцевъ своихъ еще при сосдахъ матернихъ находящихся приобщаютъ Святыхъ таинъ, и сверхъ того по обыкнове-

нїю Сарациновъ обрѣзываютъ ихъ. Въ храмѣ Іеру- Обрѣзываютъ мла-
салимскомъ близъ самага Гроба Господня имѣютъ денцевъ.
они свою часовню, и вѣрятъ, что мѣсто, на ко-
торомъ положено находилось тѣло Господне, по-
мазано было ихъ Аромапами. Говорятъ же соб-
ственнымъ своимъ языкомъ.

Индїане или *Абасинцы* суть народы под- Индїане
властные сильному Государю, котораго мы Свя- или Абасинские
щенникомъ Іоанномъ называемъ. Справа ихъ обра- монахи.
щена была въ вѣру Христову Св. Апостоломъ То-
мою. Сїи Индїане тѣломъ весьма черны, на подо-
бїе Егїпскихъ жителей, и весьма великую склон-
ность имѣютъ къ путешествію къ Святымъ мѣс-
тамъ. Всѣ они какъ мужчины такъ и женщины покрыва- Нравы ихъ
ютъ головы свои синевапымъ покрываломъ. Плащье и обыкно-
носятъ пестрое и разноцвѣтными линїями рас- венїя.
писанное. Тѣлодвиженїя имѣютъ смѣшныя и дур-
ныя, и босыми ногами ходятъ. Обрѣзанїе наблю- Обрѣзанїе
даютъ и выжигаютъ дѣшамъ креспы на лбахъ, и выжига-
носу и щекакъ, вѣря что симъ способомъ очища- нїе кре-
ются они отъ первороднаго грѣха: тайны совер- сповъ.
шаютъ на квашеномъ хлѣбѣ, и подаютъ оныя подъ
обѣими видами, какъ возрастнымъ уже, такъ и
дѣшамъ. Въ особливые большїе праздники, наипаче
во время Пасхи, собираются какъ мужчины, такъ
и женщины вмѣстѣ, и играютъ на разныхъ музы- Праздно-
кальныхъ инструментахъ; бьютъ въ шимпаны, по- ванїя Инді-
ютъ и разными голосами кричатъ. Причемъ также ановъ.

пляшущъ и плещущъ руками; въ такомъ веселіи и забавахъ проводятъ они цѣлую ночь даже до разсвѣта, отъ чего не рѣдко многіе въ крайнее разслабленіе приходящъ и даже впадаютъ въ болѣзнь отъ неумѣренности и упоменія въ такомъ случаѣ. Они также имѣютъ въ храмъ и свою особливую маленькую церковь и собственные на разныхъ мѣстахъ престолы: говорящъ же природнымъ своимъ языкомъ, на которомъ и писанія свои имѣютъ; однако припомъ разумѣютъ и Сарадинское нарѣчіе.

Арменскіе
монахи.

Армяне такъ названы отъ нѣкоторой Провинціи Арменіи, имѣютъ своего Епископа, котораго, пишущуютъ Каполикосомъ или Вселенскимъ, и которому отъмѣнное являютъ уваженіе и почтеніе. Грекамъ они весьма противны, и въ несогласіи съ

Строгое
наблюде-
ніе поста.

ними живутъ. Хранящъ сорокодневный постъ годъ раздо съ большою точностію и строгостію, нежели почитающіе Папу главою церкви. Ибо не только воздерживаются отъ употребленія мяса; но также отъ сыра, молока, масла, рыбы и вина, однако плоды и кашиду для подкрѣпленія силъ

Епископъ
Армен-
скій.

своихъ ѣдятъ; и по съ умѣренностію. Имѣютъ же они Епископа своего во Іерусалимѣ, который распускаетъ двѣ части длинныхъ своихъ волосъ даже по плечамъ, а остальная середняя часть головы вся обрива. Въ храмъ имѣютъ нѣкоторое обиталище на возвышенномъ мѣстѣ близъ Индіановъ; и какъ утверждаютъ, имѣли они нѣкогда во власни

своей и Лобную гору; но Георгіанскій или Грузинскій Царь, такіе Египетскому Султану прислалъ подарки, что онъ опнявъ ее у Армянъ отдалъ наконецъ Георгіанамъ. Сверхъ сего имѣютъ они знаменитый обелискъ въ честь Святаго Іакова старшаго, построенный на томъ самомъ мѣстѣ, на коемъ сей Апостолъ по повелѣнію Иродову мечемъ обезглавленъ. Всѣ же вообще Армяне свѣтскаго состоянія брѣютъ свои головы крестообразно; и какъ простые такъ и духовные употребляютъ собствен- ный свой языкъ и писанія.

Обелискъ
Св. Іакова.

Бритыего-
ловъ кре-
стообраз-
но.

Г Л А В А X.

*Нѣкоторыя особливья древности, также о
положеніи и наименованіи Вифлеема.*

По утру 28 Ноября, вышедъ изъ храма, пришли паки въ Сіонскій Монастырь, гдѣ принявъ малое отдохновеніе и успокоеніе, пошли въ провожаніи нѣкоторыхъ изъ числа сего братскаго сообщества къ гористымъ мѣстамъ Іудейской земли, (въ Горняя) и были въ пустынь Іоанна Крестителя; также и въ его пещеръ, въ низу которой протекаетъ весьма свѣжый и прозрачный источникъ, имѣющій въ себѣ здоровую и пріятную воду; пещера же сія находится въ высокой каменной горѣ, неизвѣстно искусствомъ ли выдѣлана, или отъ природы такъ устроена? Что имѣетъ къ около лежа-

Пустыня
Іоанна
Крестит-
еля.

щимъ холмамъ и долинамъ весьма пространный и пріятный проспектъ. Отсюда удалившись къ южной сторонѣ, взошли на нѣкоторую высокую и крупную

Испоч- каменистую гору, при которой въ близости проше-
нихъ кре- каесть потокъ источника, въ коемъ Флппъ Апостоль
щеннаго каесть Евнуха * Кандакїи Цариды Егїптской. Выше
Евнуха креспилъ Евнуха * Кандакїи Цариды Егїптской. Выше
Кандакїи.

*Смотри сего источника видны на нѣкомъ высокомъ холмѣ раз-
Дѣл. Гл. валины мѣстчка Секелага *, которое Агхусъ Царь
8.

*Смотри Геоскій далъ было нѣкогда въ обитаніе убѣгающему
Царств. Давиду. Потомъ пришли къ Елеонской, или просто
Кн. I. Гл.

27. сш. 6. Оливной горѣ, (называемая по причинѣ расту-

щихъ на ней оливковыхъ, или масличныхъ дровъ) на
коей къ правой сторонѣ видѣли мы нѣкоторое се-
леніе *Безехъ* нарицаемое, бывшее прежде крѣпкимъ
замкомъ, въ которомъ, какъ и въ окрестности онаго,
ролился въ великомъ изобилїи виноградъ наилучшій
въ сихъ странахъ. Въ семъ мѣстѣ. Ехуль вождь
сыновъ Израилевыхъ убилъ 10000 мужей, и плѣнивъ

Наказаніе Царя Адонивезека, отрубилъ ему края рукъ и ногъ;
Адонивезека. ибо Адонивезекъ и самъ имѣлъ нѣкогда подѣ спод-
домъ своимъ 70 Царей, которыми равномерно отѣ-
чены были по приказанію его крайніе части рукъ
и ногъ, и которые палились остатками кушаньевъ
его и крупницами падающими отъ стола, по по-
добію псовъ.

Послѣ сего, какъ уже солнце склонилось къ за-
паду, пошли мы скоропоспѣшно къ Вилеему, въ ко-
торый и прибыли уже въ сумеркахъ. И такъ здѣсь

провели ночь съ объявленными соупниками нашими. Мѣсто сіе почиталось нѣкогда городомъ Давидовымъ, но теперь оно составляетъ весьма малое селеніе, отстоящее же отъ Іерусалима на 6 почти миль къ южной сторонѣ, и находится близъ дороги ведущей въ Хевронъ. Положеніе свое имѣетъ оно Положеніе Вилеема. на тѣсной и высокой горѣ, которой долгою простирается отъ Востока къ Западу, откуда и всходящъ на нее. Она съ начала называлась Еофрагъ, но послѣ, по причинѣ изобильнаго плодосія своего, получила наименованіе Вилеема, что Причина наименованія. значить: домъ хлѣба, а по Сарацинскому нарѣчію, какъ бы домъ мяса. Ибо *Бетъ*; значить у нихъ домъ, а *Латемъ*; мясо или плоть, что и не неприлично; поелику тамъ Слово плоть бысть: и такъ отсюда послѣдняго числа Ноября возвратились мы опять къ Іерусалиму.

ГЛАВА XI.

Восходъ на Кварентанскую (т. е. Сорокодневную, или постную) гору. Іерихонъ; плоды онаго, положеніе и путь къ нему.

Декабря 1 числа пробыли мы въ монастырѣ, приутопляя нужныя для себя вещи. А на другой день вставъ еще за 2 часа предъ восходомъ солнечнымъ, отправились къ Іордану. Причемъ имѣли провожаемымъ и защитникомъ нѣкотораго

молодого Сарацина съ однимъ слугою, вѣдущимъ верхомъ на лошадяхъ; и такимъ образомъ пришли во первыхъ въ Виванію, отпущу же къ нѣкому испочнику называемому *Солнцевымъ*, при которомъ напоивъ своихъ лошаковъ, и отошедъ далѣе впередъ на 8 миль, прѣѣхали къ развалинамъ *Адоминъ. Адомина*, который находился на границахъ частей Іудина и Веніамина коѣна. Потомъ отдохнувъ нѣсколько и укрѣпивъ себя пищею при потоцѣ *Елисеевомъ*, привязали скотовъ своихъ къ деревьямъ, и пошли на Кваренпанскую гору. Тогда было самое жаркое время и сильный зной, которой при трудномъ на оную восходѣ весьма насъ беспокоилъ и приводилъ въ крайнее изнеможеніе и безсиліе. Случалось же иногда, что ползая по мѣлкимъ камнямъ, повсюду безъ всякаго порядка и во множествѣ разбросаннымъ, и упираясь объ онія ноги отрывались съ ними вмѣстѣ и опять на низъ упали. И въ такихъ случаяхъ весьма больно нѣкоторые изъ насъ уязвляли себя, катясь по шероховатымъ, швердымъ и колкимъ камнямъ. Но какъ намъ стыдно казалось возвратиться назадъ и оставить безъ успѣха предпріятіе свое, наипаче когда уже на Хоривъ и Синай, гораздо высочайшія и труднѣйшія горы восходили; то ободряясь сими самымъ въ скоромъ времени достигли вершины и сего горы. Поелику же восходъ на остальную часть горы и труднѣе прежняго и опаснѣе казался; то

16 монаховъ изъ спутниковъ нашихъ, оставили насъ въ семь мѣстѣ, и возвращаясь къ муламъ дожидались тамъ возвращенія нашего. Трое же изъ нихъ, которые были покрѣпче и посильнѣе, остались съ нами, и наконецъ съ великимъ трудомъ (при помощи Божіей) взошли на самый верхъ горы, на коемъ весьма пріятный, прохладный и здоровый воздухъ разслабленныя силы наши укрѣпилъ, и насъ самихъ какъ бы оживилъ и воскресилъ. Увѣряющъ, что на сей горѣ постился нѣкогда и искушаемъ Искушеніе Христоса на онѣхъ Сатанахъ. былъ онѣхъ сатаны Христосъ Спаситель мѣра. Изъ сего высочайшаго мѣста видѣли мы много разоренныхъ и опустошенныхъ городовъ и селеній, какъ то: Галгалу на восточной сторонѣ, гдѣ сыны Галгала. Израилевы по прехожденіи * Иордана стояли лагерь * и обрѣзаны были. Также развалины Гая и * Смотри Кн. Исуса Навина Гл. 5. Веѣля, и другихъ крѣпостей и городовъ. И пакъ Веѣль. спешдши обратно въ низъ къ ожидавшимъ насъ братьямъ, и отдохнувъ не много, оправились прямо во *Иерихонъ* проходя по пущи, при которомъ по обѣимъ сторонамъ росли разнаго рода дрова въ густыхъ кустарникахъ и терновникѣ. На нѣкоторыхъ изъ сихъ древъ находились уже зрѣлые и по Иерихонскіе плоды. виду своему весьма красивые плоды, но когда любопытнѣйшіе изъ насъ предъсѣхъ наружною ихъ поверхностію, сорвали ихъ нѣсколько: то ничего внутри не нашли, кромѣ праху и смрадной нѣкоторой пыли: а на другихъ къ великому уди-

вложенію нашему были вмѣстѣ и зрѣлые и молодые овощи на разныхъ сучьяхъ, изъ коихъ инныя уже опцвѣтали, а другіе еще разцвѣтати начинали. Въ близости сихъ дровъ чрезъ всю оную рошу

Источ-
никъ Ели-
сеевъ.

пропекалъ съ пріятнымъ журчаніемъ *Елисеевъ лотокъ*, который водою своею орошалъ и онныя мѣста, и воздухъ дѣлалъ прохладнымъ и умѣреннымъ. Почему съ удовольствіемъ продолжая путешествіе наше, нечувствительно прибыли въ *Іерихонъ*, гдѣ

Домъ За-
хееа.

приняты будучи въ домъ *Захеевъ* проводили ночь въ покоѣ. Сей одинъ только домъ остался теперь на томъ мѣстѣ, гдѣ прежде былъ знаменитый и многолюдный городъ. Онъ построенъ четвероугольникомъ изъ большихъ самородныхъ камней и имѣетъ на каждомъ углу своемъ не большія башни. Споемъ же ни мало не покровенъ во всемъ пространствѣ своемъ, какъ опъ дождей такъ и сол-

Іерихон-
скіе жили-
ща.

нечнаго зною. Вкругъ онаго находилъсѣ около 12 домиковъ, если только ихъ симъ именемъ назвать достойно. Ибо никакого въ нихъ порядка и чистоты свойственной домостроительству не видно; кромѣ что обведены вкругъ высокимъ и колючимъ плетневымъ заборомъ, и имѣютъ внутри довольно пространства для содержанія скоша. По срединѣ сихъ дворовъ или загородъ стоятъ поставлены шалаши или кибитки, въ которыхъ люди съ вещами своими прячутся опъ солнечнаго жару и опъ дождей.

И такъ *Иерихонъ* имѣетъ положеніе свое въ Положе-
средиѣ большой и пространной долины близъ ^{ніе Иерихо-}
мертвaго моря находящейся. Древній здѣсь го- ^{на.}
родъ, во первыхъ покоренъ и разоренъ былъ Иису- ^{Разоренъ}
сомъ Навинымъ, на мѣсто котораго построенъ ^{его.}
другій Озою отъ Веѣиля изъ колѣна Ефремова, и ^{1.}
сей городъ прославилъ Спасителя своимъ проповѣ-
даніемъ. Но въ то время, какъ *Иерусалимъ* осаж- ^{2.}
денъ былъ отъ Римлянъ, плѣненъ онъ и разоренъ
также, по причинѣ вѣроломства своихъ жителей.
Послѣ чего въ 3 уже разъ опять построенъ былъ
Новый городъ; но въ недавнія времена совершенно ^{3.}
опустошенъ и истребленъ, такъ что едва нынѣ
слѣды онаго видѣть можно. Сей послѣдній городъ
находился въ тѣхже равнинахъ или поляхъ, ко- ^{Поле Иер-}
торы лежатъ между горами, проспираясь отъ Сѣвера ^{ихонское.}
къ Югу нѣсколько далѣе въ сторону отъ Мертваго
моря *. Въ длину они имѣютъ 230 стадій, а въ *Смотри
ширину 100. И посреди ихъ протекаетъ рѣка ^{Иосифа о}
Иорданъ, близъ коей нѣкогда находилось великое ^{войнѣ Иу-}
множество преизрадныхъ садовъ, состоящихъ изъ ^{дейской}
пальмовыхъ и другихъ различнаго рода деревь ^{Кн. 5. Гл.}
плодоносныхъ, которыя сколько именами, столько
благоніемъ и особливимъ своимъ употребленіемъ
разнствуютъ между собою. Многіе изъ плодовъ
сихъ деревь, будучи жаты въ нискахъ, испускаютъ
изъ себя довольное количество сладости, мало
уступающей пріятностию и вкусомъ своимъ на-

стоящему меду. А нѣкоторыя изъ нихъ бальсамическія, приносили пресладкіе и драгоцѣнные плоды. Но теперь ихъ въ сей медоносной нѣкогда странѣ не находится, послѣ того времени, какъ

Пересаж- Клеопатра Египетская Царица, плѣняясь могуще-
деніе бал- ствомъ и красотою Марка Антонія, въ знакъ пре-
самичес- зрѣнія своего къ Ироду, перенесла, или пересаживала
кихъ деревь зрѣнія своего къ Ироду, перенесла, или пересаживала
въ Египетъ оныя въ Каиръ. Спрану сію Іосифъ такими пре-
ошъ Клео- вознесъ похвалами, что въ одномъ мѣстѣ называетъ
паиры. ее божественною и благополучнѣйшею спраною по

Изобиліе той причинѣ, что въ ней изобильно и наилучшимъ
и благо- образомъ все то родится, что есть дражайшаго
плодоносіе и превосходнаго въ свѣтѣ, что никакая другая
Іерихон- и часть свѣта не можетъ сравниться съ нею, въ раз-
ской зем- сужденіи ея плодоносія и богатства произрастѣ-

Умѣрен- ній; и что кромѣ того климатъ и благорасство-
носнѣ кли- реніе воздуха, столь здѣсь пріятны и умѣренны,
мата. что лучше оныхъ нигдѣ не бываетъ; почему и въ
то самое время, когда впрочей Іудей снѣгъ идетъ,
въ сихъ мѣстахъ путешествователи и иностранцы
безнужно довольствуются однимъ пологимъ
одѣяніемъ или легкимъ плащомъ. Путь къ спранѣ
сей отъ Іерусалима простирается на 170 стадій,
а отъ Іордана на 60, коего все пространство со-
стоитъ изъ пустыни и каменистаго грунта земли,
а близъ Іордана и Асфальтова озера или мерп-
ваго моря, хотя и низкіе находяща мѣста; однако
равнымъ образомъ и они не обработаны и безплодны

остаются. И сего довольно объ Иерихонѣ и пущи къ оному.

ГЛАВА XII.

Слѣды казни Содомской. Море Мертвое. Сигорѣ селеніе. Соляная статуя. Мѣсто крещенія Христова. Рѣка Иорданѣ.

Слѣдуя за предводителемъ нашимъ 3 Декабря, достигли мы къ Мертвому морю, гдѣ проходя, видѣли слѣды страшнаго онаго наказанія, копорымъ Правосудіе Божіе поразило Содомскихъ жителей. Ибо земля въ окружности онаго на великое разсполніе изрыта находилась многими ямами, подобными колодцамъ, и вся какъ бы пепломъ покрыва. Земля Содомская. Почему она ничего почти не произращаетъ, и представляется перегорѣлою и сожженною сильнымъ пламенемъ. Ибо хотя видъ свой и подобный пеплу имѣетъ: однако часто изображается на немъ черное нѣкое и чрезвычайное опаленіе. Припомъ же во многихъ мѣстахъ усматриваются нѣкоторыя разсѣлины и пропасти. А поелику тогда шелъ непрестанный дождь; по земля столько здѣлалась мягка и вязка, на подобіе глины, что съ не малымъ трудомъ и досадою принуждены были мы проходить по ней. Но наконецъ пришедъ къ самому почти Мертвому морю, привязали мы муловъ своихъ Море Мертвое. къ нѣкоторымъ не большимъ кустарникамъ, и пошли

Зловоніе на берега онаго. Тутъ обоняли мы смрадный запахъ, происходящій отъ нечистой и темной воды, которая сверхъ того на вкусъ чрезмѣрно была солонa, и горка на подобіе желчи; а берега заросшіе густымъ тростникомъ и покрытые гнилыми деревьями, представляли видъ печальный и смущенный, напоминая намъ о спрашномъ ономъ Божескомъ правосудіи и гнѣвѣ.

Просираніе и обстоятельныя разсмотрѣть сего моря не могли мы, по причинѣ непогоды и мрачныхъ облаковъ, которые скрывали отъ глазъ нашихъ разные отдаленные предметы. Но кто болѣе желаетъ увѣдать и познать сіе море: пусть прочтетъ Іосифа Флавія въ книгѣ первой о войнѣ Иудейской главу осьмую; или Сирабонна Землеописанія книгу шестнадцатую.

Сигоръ городокъ опустѣлый.

На правой сторонѣ Мертваго моря находится опустѣлое мѣстечко Сигоръ, имѣющее и всю окрестность такую же. Сюда во время погубленія огнемъ Содома и Гомора убѣжала Лотъ при солнечномъ восходѣ. На половинной къ оному отъ Мертваго моря дорогѣ, стоитъ даже до сего времени сланая, или окаменѣлая спашуя, въ которую обращена Лотова жена, не довѣрявшая словамъ Божіимъ, сказаннымъ о пагубѣ ея согражданъ.

Сланая спашуя.

Удалившись отъ сего плачевнаго мѣста, приближались къ развалинамъ монастыря Св. Іеронима, гдѣ, какъ утверждаютъ многіе, жилъ нѣкогда сей

славный учитель церковный: а-припомъ пришли къ рѣкѣ Иордану, и при немъ къ тому мѣсту, гдѣ Мѣсто крещенія Христова. крещенъ былъ отъ Іоанна Креститель мѣра, и которое смежно находилъ сѣ тѣмъ, куда не мокрыми ногами перешли чрезъ Иорданъ Израильяне. Воду сѣю не только мы пили, но также оною измыли себѣ головы, лица, руки и ноги, а припомъ набравъ въ сосудъ, привезли ея даже и въ свое опечество, безъ всякаго поврежденія или перемѣны оной. Вода Иорданская не перемѣняется.

Рѣка Иорданъ, которая, кромѣ прочихъ своихъ описаній, раздѣляла нѣкогда вѣрныхъ Іудеевъ отъ другихъ невѣрныхъ народовъ, протекая разными извилинами около Іерихона, впадаетъ наконецъ въ Мертвое море и поглощается онымъ. Объ испоконъ его вообще такое имѣется мнѣніе *, что она *Смотри о семъ Іосиф. въ 3 Кн. О войнѣ Іудейской въ Гл. 30. Начало Иордана. Чудеса бывшія при Иорданѣ. начинается при подошвѣ горы Ливанской двумя источниками вмѣстѣ соединяющимися, изъ коихъ одинъ называется *Иоръ*, а другой *Данъ*. Рѣка сѣя славна разными чудесами на ней случившимися; ибо Нееманъ Сиріанинъ въ ней очистился отъ своей проказы; желѣзо на верхъ всплыло; при ней получили увѣреніе или свидѣтельство о званіи Божіемъ и святости своей Ілїя и Елисей Пророки. Наиболѣе же прославилась она явленіемъ нераздѣлимой Троицы * при крещеніи Іисуса Христа. И сего *Смотри Еван. Лук. Гл. 3. довольно объ Иорданѣ.

ГЛАВА XIII.

Въ 3 разъ и часто посѣщаютъ храмъ. Поиманные и казненные разбойники Пашею Натальникоу Иерусалимскимъ. Празднованіе въ Вифлеемѣ Рождества Христова. Обряды притомъ разныхъ сектъ.

Между тѣмъ приспѣло время въ 3 разъ посѣпить храмъ гроба Господня; почему возвратившись во Иерусалимъ, пошли заразъ къ Абрагиму, пребывая по праву нашему впущенія въ оный; ибо дади мы за таковое позволеніе 20 Серафовъ. Однако не взирая на сіе, отказалъ онъ намъ въ то время, и отложилъ сіе на другой день, по наступленіи котораго опять старался изобрѣсти разные отщепенки, дабы не допустить насъ войти въ храмъ. Негодный поступокъ Абрагима. Почему не терпя болѣе мы сей его негодной поспупки, сказали, что предложимъ за сіе жалобу самому Пашѣ Намѣстнику Иерусалимскому. Почему онъ услышавъ о семъ, клялся по обыкновенію Сарацинъ головою своею, что ни на минуту болѣе отлагать не спашетъ впущенія насъ ко гробу Господню, если только хотя одинъ Серафъ подаримъ ему. И такъ удовольствовавъ его въ семъ, получили наконецъ желаемое; послѣ чего и часто, сверхъ обыкновенія странствующихъ, ходили такимъ образомъ въ храмъ, плаща за каждый разъ

Абрагиму не болѣе какъ по 3 Майдина отъ чело-
вѣка. При чемъ осматривали многократно всѣ
мѣста каждое порознь, и купно прѣуговаривали себя
къ опшесствію опсюда чрезъ 8 дней; ибо уже
наняли было и Мукрела для опшезенія насъ съ
вещьми нашими въ Дамаскъ. Но понеже лошаки
его опправленные въ Верупъ еще не возвратились
назадъ, то для сего самого долго мы и медлили.

Между шѣмъ начальникъ Іерусалимскій, ко-
торый здѣсь, какъ Намѣстникъ Сулшанскій, име-
немъ его всемъ управляетъ, 20 числа Декабря пой-
мавъ 28 разбойниковъ, дѣлавшихъ грабежи и убій-
ства въ странѣ сей, съ великолѣпіемъ и прѣумфомъ
въѣхалъ во Іерусалимъ, везя впереди себя головы
оныхъ разбойниковъ взопкнутыя на долгія копыя.

Пойман-
ные раз-
бойники.

21 Декабря опправились мы въ Еммаусъ съ Еммаусъ.
однимъ Сарациномъ, провожавшимъ насъ, и кромѣ
развалинъ и остатковъ нѣкоторыхъ мѣстъ и зданій,
также кромѣ пещеръ, и норъ летучихъ мышей въ
горахъ, ничего достойнаго примѣчанія не видали.

А 24 числа мѣсяца Декабря, въ навечеріе
презника Рождества Христова, поѣхали въ про-
вожаніи всѣхъ монаховъ въ Вилеємъ, гдѣ въ той
пещерѣ, въ которой родился Христосъ, присут-
ствовали мы при благоговѣйномъ священнослуженіи
братій, и благодарили Бога рождествомъ своимъ сво-
бодившаго насъ отъ дѣвольской власпи. Причемъ
въ верхней частіи храма слышали удивительный

Возвраще-
ніе въ Виле-
еємъ.

Праздно-
ваніе Рож-
дества
Христова.

Различные шумъ и разногласное пѣніе, звукъ, крикъ и вой, происшедшіе отъ Грековъ, Суріанъ, Георгіановъ или Грузинцовъ. Армений, Индіанъ и другихъ прежде упомянутыхъ сектъ Восточныхъ Хрисііанъ, которые всѣ по своимъ обрядамъ и обычаямъ, хвалили Бога въ пѣнопѣніяхъ, также во гласъ трубъ и органовъ, кажда припомъ разными благовоніями и ароматами священныя мѣста, которымъ прикасались и лобызали.

Жены.

Къ сему же еще хоръ женъ, отдѣленныхъ отъ мужчинъ сообразно звуку гимновъ и музыкальных орудій, дѣлалъ пляски и билъ въ ладони вокругъ ходя удивительнымъ образомъ по всему пространству храма, какъ бы въ восторгѣ или въ восхищеніи отъ невмѣстимаго веселія и радости. Нѣкоторыя же изъ сихъ женщинъ превосходившія предъ прочими, какъ въ разсужденіи убранства, такъ и красоты своея, ударяя перстами своими съ особливѣмъ искусствомъ въ гимнаны, приводили намъ на память Марію Ааронову сестру * и ея съ другими дочерьми Израильскими по поношеніи Фараона въ водахъ морскихъ дѣйствія.

* См. при
Исход. Гл.
15.

Крещеніе
Суріан-
ское.

Сверхъ сего въ самой день Рождества Хрисіоса видѣли мы шуть же Грековъ и Суріанъ крестящихъ своихъ младенцевъ, не по обыкновенію нашему новорожденныхъ, но уже нѣсколько мѣсяцовъ или и около года отъ рожденія своего имѣющихъ, коихъ крещеніе единственно къ сему празднику опложено было. Послѣ чего повеселившись мало и

отдохнувъ, паки отсюда возвратились въ Иерусалимъ, въ которомъ, понеже считая отъ самаго вступленія нашего въ оный, цѣлой почти мѣсяцъ пробыли мы; но и имѣли случай хорошо познать его, какъ сами, съ прилѣжаніемъ и вниманіемъ разсматривая многія примѣчанія достойныя мѣста; такъ и другихъ подробно обовсемъ распрашивая. При томъ же изъ разныхъ описаній, которыя брали мы изъ монастырской библіотеки и въ свободное время читали, весьма не малое получили о немъ понятіе, наипаче въ разсужденіи прежняго его состоянія. Почему и не непристойно будетъ упомянуть здѣсь нѣчто о положеніи сего города, о видѣ его и различныхъ перемѣнахъ.

Познаніе
Иерусалима.

ГЛАВА XIV.

*Исторія Иерусалима, и описаніе храма
въ немъ находящагося.*

И такъ Иерусалимъ есть мѣсто преславный во всей Восточной ч., ни свѣта городъ, о которомъ споль много удивительнаго писано въ священныхъ и другихъ книгахъ, гдѣ онъ вообще почти называется сполитичнымъ Иудейскимъ * городомъ. Первымъ его основателемъ починается сильный Хананейскій Царь, который на собственномъ Еврейскомъ языкѣ названъ Царь праведенъ, и который также назывался Мелхиседекъ, Священникъ Бога вышняго. Онъ

* Сммотри
Иосиф. Кн.
7. О войнѣ
Иудейской
Гл. 26.
Основатель Иеру-
салима.

первый учинилъ священное Богу служеніе, и создавъ храмъ, первый наименовалъ его *Салимъ*. Прже же имѣлъ онъ названіе *Іевусъ*, попомъ *Салемъ* и наконецъ *Іерусалимъ*; также иногда назывался еще *Вевиль* и *Луза*, а напоследокъ *Илѹмъ*.

Названія
онаго.

Огражде-
ніе или у-
крѣпленіе
его.

Ровъ око-
ло Іеруса-
лима.

Холмы.

Долина.

Градъ Да-
видовъ.

Городъ сей былъ отечесвтомъ Хананеевъ, или Финикіанъ, даже до временъ Царя Давида чрезъ 550 лѣтъ. Положеніе его, равно какъ и все огражденіе каменное, состоишь изъ трехъ крѣпкихъ стѣнъ, выключая нѣ мѣста, гдѣ находятся глубокія долины и непроходимые рвы. Тупъ одна только проведена стѣна, и какъ справедливо утверждаетъ Страбонъ, внутри онъ изобилуетъ водою, а изъ внѣ вездѣ почти окруженъ безводнымъ ровомъ, высѣченнымъ въ камнѣ глубиною на 40 ступеней, въ длину же на 250 шаговъ имѣющимъ. Построенъ онъ отъ самаго начала своего на верхахъ двухъ высокихъ холмовъ, въ близкомъ разстояніи другъ отъ друга находящихся, и раздѣляемыхъ между собою только долиною, копорая въ священномъ писаніи пропасть и называется; по тому что много Царей Іудейскихъ и долго прудились, дабы засыпать и сравнять оную. На вышнемъ изъ сихъ холмовъ находился верхній городъ, называемый вообще замкомъ, или градомъ Давидовымъ; а нижній городъ, лежащій на другомъ холмѣ, со всѣхъ сторонъ покато, и простирающійся даже до Силоамскаго источника, мѣстоположеніемъ вы-

годнымъ и пвердыми спѣнами весьма укрѣплень ^{Крѣпость} ^{спѣнь.} былъ, какъ и первый, спараніемъ и не смѣшными издивеніями Давида, Соломона и другихъ здѣшнихъ Государей. Окружность сего города прости-
ралась нѣкогда на 33 версты.

Хотя же по всему удивленія была достойна и сама по себѣ претя спѣна, окружающая сей городъ; однако еще болѣе заслуживала она всѣхъ вниманіе и любопытство по причинѣ превосходства и великолѣпія своей башни, называемой *Пре- Башня*
финось. Ибо какъ она простиралась въ вышину <sup>Префи-
нось.</sup> на 70 локтей; то изъ нея можно было видѣть при восхожденіи солнечномъ не только Аравію и берега морскія; но даже и границы владѣній Іудейскихъ. Она была осьмиугольна и имѣла пропіву себя стоящую другую башню *Иликось*. Вблизи же Башня
оной находились еще двѣ, копорыя Иродъ Царь ^{Ипикось.} на старой спѣнь построилъ, и копорыя величи-
ною, красотою и крѣпостію своею превосходили <sup>Великолѣ-
піе ихъ.</sup> всѣ въ свѣтѣ славныя башни. Ибо состояли они
изъ удивительной величины камней, и припомъ <sup>Превос-
ходство
каменей
сихъ ба-
шенъ.</sup> не изъ простыхъ и обыкновенныхъ; но изъ чистаго бѣлаго мрамора высѣченныхъ, копорые всѣ порознь, въ длину имѣли по 20, а въ ширину по 10 и по 5
лактей, и всѣ шакъ плотно между собою спаяны, или соединены были, что казалось, будто со-
стоянъ изъ однихъ цѣлыхъ камней, и никакимъ почти образомъ нельзя было примѣнить связи ихъ

между собою, какъ по угламъ такъ и по споро-
намъ. Толикое искусство при строеніи ихъ упо-
реблено было! стояли же они на Сѣверной часни,

Царскій
дворецъ.

а внутри близъ ихъ находился Царскій дворецъ,
великолѣпнѣе, богатѣе и украшеніемъ своимъ
всякое описаніе и воображеніе превосходящій, окру-
жаемый со всѣхъ сторонъ каменною стѣною, имѣю-
щею въ высоту 30 лактей, на которой высокія
и безпримѣрной красоты находились башни и дру-
гія зданія, содержащія и вмѣщающія въ себѣ мно-
гочисленные мѣста, столы и кравати для жилища
и пребыванія въ нихъ людей. Различіе сихъ кам-
ней безчисленно и несказанно было, поелику со-
браны и привезены они сюда изъ разныхъ частей
свѣта, самыя лучшія и самыя рѣдкія; почему ниже
описать по достоинству можно великолѣпія сего
Истребле- древняго Царскаго дворца. Но къ крайнему сожа-
ніе огнемъ лѣнію истребленъ онъ наконецъ пагубоноснымъ и
сего двор- разорительнымъ пламенемъ, возженнымъ опъ вну-
ца. треннихъ враговъ, во время осажденія Римлянами
Иерусалима.

Равнымъ образомъ несказаннаго великолѣпія и
Великолѣ- безмѣрнаго богатства древняго Иерусалимскаго
пие храма. Соломонова храма исчислить никакъ не лзя; до-
вольно же сказать, что онъ созданъ былъ изъ пре-
огромныхъ камней, имѣющихъ въ длину по 40, а въ
ширину опъ 6 до 7 лактей. Его окружали 3 ка-
менные стѣны, а кровли прищвора покрыты и

украшены были златомъ и серебромъ. Словомъ :
 ничего въ немъ не находилось такого , чптобы не
 плѣняло глазъ зрителей и не приводило ихъ въ
 удивленіе, или восхищеніе. Однако же ни самая Разореніе
 его древность, ни великое богатство, ни по всему онаго.
 свѣту гремящая о немъ слава, и наконецъ ни поч-
 теніе къ нему, ниже его святость, не могли его
 избавить отъ пагубы и разоренія. Сполько, въ
 заключеніе сказать, пространно и величественно
 было зданіе сіе, что когда, по плѣненіи города
 побѣдоносные Римляне вошли въ оный, и увидѣли
 въ немъ плачевное разореніе сихъ прекрасныхъ зда-
 ній: то Титъ Императоръ въ удивленіи своемъ Удивленіе
 съ сожалѣніемъ выговорилъ сіи слова: „безъ сумнѣ- Гл҃ва о
 „нія продолжали мы войну съ помощію Бога; краснѣ и
 „и Богъ былъ, который лишилъ сихъ укрѣпленій крѣпости
 „Иудеевъ. Ибо руки человѣскія и машины ни- Іерусали-
 „какого бы сами по себѣ не могли имѣть успѣха, ма.
 „противу твердости и величества сихъ стѣнъ.
 Впрочемъ преславный сей градъ многократно въ Много-
 разныя времена плѣняемъ былъ и разоряемъ по при- крашнѣ
 чинѣ беззаконій, идолопоклонства и Богоотступ- разоренія
 ства жителей своихъ. Въ первый разъ опустошилъ Іерусали-
 его Навуходоносоръ Царь Вавилонскій, который ма.
 башни и стѣны онаго разрушивъ, ограбилъ и сжегъ 1.
 храмъ, а наконецъ увезъ съ собою все драгоцѣн-
 ные его сосуды. Во второй разъ нѣкоторый Еги- 2.
 петскій Государь, называемый Азокей или Азовія.

3. Въ претѣй Антіохъ Епифанъ, который взялъ его измѣною, ограбилъ священное мѣсто, приказалъ Иудеямъ оставить опеческій законъ и вѣру, и повелѣлъ напослѣдокъ храмъ сей, вмѣсто храма истиннаго Бога, называть храмомъ Юпитера Олимпійскаго. Въ четвертый, Помпей великій, который его съ прочею Иудеею принудилъ плащину себѣ данъ. Для чего, какъ Спрабонъ повѣствуетъ, Помпей употребилъ хитрость, заглавъ на оный нападеніе въ то самое время, когда Иудеи воздерживаются онъ всѣхъ дѣлъ, и имѣють постъ. Почему засыпавъ первѣе ровъ, потомъ приказавъ приставить лѣсеницы къ стѣнамъ, разорилъ оныя та-
- 4.

* Смотри кимъ образомъ; однако же ничего не взялъ изъ Иосифа Кн. г. Гл. 16. священныхъ вещей и сокровищъ. А наконецъ въ Послѣднее послѣдній уже разъ совершенно испребленъ и по-испребленіе и по-губленъ онъ при Веспасіанѣ, на 2 году царствованія его, въ 8 день Сентября, сыномъ его Типомъ, онаго.

по взятіи коего приказалъ онъ даже и мѣсто сіе сравнять съ землею, дабы послѣ никто изъ приходящихъ сюда не могъ узнать, что оно когда нибудь обитваемо было. И такъ разрывъ до основанія всѣ стѣны и оплоты, которыми ограждены были дома и другія мѣста, также вырубивъ повсюду въ окрестности находящіяся лѣса, сады и прочія дѣрева и растѣнія, наполнили и завалили оными всѣ около лежащія глубокия пропасти и долины. А самые крѣпчайшіе камни разбиши

будучи непобѣдимою твердостью желѣза, опрокинуты съ высоты своей въ глубину рововъ, въ которыхъ и засыпаны на всегда. Такимъ образомъ опустошенная вокругъ почти на 90 стадій Иерусалимская страна, печальный получила видъ и на долго мимоходящимъ плачевное собою представляла зрѣлище; ибо гдѣ прежде украшали мѣста значныя дѣрева и превосходныя сады, шуть послѣ царствованія одна дикая степь и ужасная пустыня, по изкорененіи значныхъ рощей и лѣсовъ, такъ что никто не могъ удержаться отъ слезъ, или безмѣрнаго сожалѣнія, видя сподъ страшное опустошеніе и разореніе прекрасной сей страны. Но подлинной пагубы одна была главная причина; поелику жестоковѣрные и необрѣзанные сердцемъ Іудеи не хотѣли призвать спасительнаго времени Божескаго посѣщенія. Впрочемъ если кто пространнѣе знаетъ желаетъ о семъ разореніи Іерусалима, о погибелѣ человеческой, о бѣдоносныхъ слѣдствіяхъ голода и другихъ ужасныхъ происшествіяхъ и заключеніяхъ, шуть можетъ читать историческое о томъ описаніе Іосифа Флавія, который не только слышалъ, но и видѣлъ общее себѣ съ прочими Іудеями сѣе пораженіе.

Опустошеніе окрестностей его.

Причина сего разоренія.

Послѣ таковаго истребленія бѣдные остатки города были наконецъ убѣжищемъ и хранилищемъ разбойниковъ и грабителей, даже до временъ Адриана Императора, который возобновивъ его, обвелъ

Возобновленіе Іерусалима отъ Адриана Императора.

стѣнами, украсилъ разными хорошими зданіями, и по своему имени назвалъ *Иліумъ* или *Илію*. Но, какъ Іеронимъ Святый пишетъ въ посланіяхъ своихъ къ Павлинѣ, опъ временъ Адріана даже до владѣнія Конспанпина Великаго, почти чрезъ 180 лѣтъ, на мѣстѣ Воскресенія Христова стояло капище и идолъ Юпитеровъ; а на той горѣ, на которой распятъ былъ Христосъ, обожали язычники мраморную спатую Богини своей Венеры, намѣренная симъ способомъ чрезъ нанесенное безчестіе Святымъ мѣстамъ, истребить изъ памяти у Христіанъ, какъ Воскресеніе, такъ и распятіе Спасителя міра.

Нынѣшнее
его состо-
яніе.

Впрочемъ какъ послѣ перваго ужаснаго разоренія оставлены были окрестныя Іерусалимскія мѣста; въ шакомъ и нынѣ, если не больше плачевномъ состояніи находящіяся, будучи сверхъ того многократно еще послѣ опустошаемы. Почему теперь та самая земля, которая нѣкогда почивалась кипящею млекою и медомъ, по справедливости называться можетъ спраною бесплодною и пустою, или землею произрастающею только терніе и волчцы.

Возвраще-
ше онаго
Христіа-
нами.

Предки наши (Нѣмцы) покоривъ въ началѣ сію землю подъ предводительствомъ Великаго Карла, а потомъ также при Годофридѣ опяять ее не успрашившимъ мужествомъ и храбростію опъ иновѣрцовъ, владѣли оною самодержавно чрезъ цѣлые 88 лѣтъ;

но наконецъ опять лишились ея покореніемъ Сала- Покореніе
дина Египетскаго Султана, претерпѣвъ припомъ, его Еги-
какъ великіе убытки, такъ и безславіе. И удиви- петскимъ
тельно, что до сего времени никто изъ Европей- Султаномъ,
скихъ Государей не имѣлъ старанія исторгнуть
оную изъ рукъ враговъ Божіихъ и презришелей
истиннаго благочестія, упражняясь припомъ непре-
станно, къ собственному стыду и посрамленію, въ
кровопролитныхъ и страшныхъ междоусобныхъ
сраженіяхъ и убивствахъ.

Однако же положеніе внѣшнее и внутреннее Тепериш-
Иерусалима въ наши времена такое есть: городъ нее поло-
имѣлъ видъ почти преугольный, на восточной русалима.
онаго сторонѣ храмъ Соломоновъ, а на сѣверной
храмъ гроба Господня, окружены находятся камен-
ными стѣнами. Съ южной же части хотя не стѣ-
нами; однако непрерывнымъ продолженіемъ спрое-
ній и домовъ соединяется съ ними Сіонская гора, Гора Сі-
по коей въ древности назывался въ Священной онъ.
Исторіи нижній городъ именемъ *дщери Сіонской*, Дщерь
поелику отъ оной былъ защищаемъ и хранимъ. Сіонская.
Подъ сею горою дежишь пространныя долина Долина
Еннонъ, въ которой находились нѣкогда царскіе Еннонъ.
увеселительныя сады и многіе рощи, гдѣ глупые
и суевѣрные Израильтяне безъ жалости закалали
и сжигали для жертвы идоламъ своимъ собствен-
ныхъ дѣтей. На противу лежащемъ далѣе къ югу ПолеАкел-
холмъ, усматривается поле *Акелдамахъ*. На юго- дамахъ.

восточной же сторонѣ Сїона стоитъ высокая гора, копорая въ верхней части своей узка и островапа.

Гора про-
гнѣвленія
Бога.

Она называется горою раздраженія или прогнѣвленія; попому что Соломонъ во удовольствіе своимъ женамъ, создалъ на ней капище *Хамосу* *

*Смотри
Царствъ
Кн. 3. Гл.
II.
Иосафатова
долина.

идолу Моавитскому, и другое *Молоху* Богу сыновъ Аммоновыхъ, чемъ истиннаго Бога весьма огорчилъ. Ниже храма Соломонова есть Иосафатова долина, лежащая посреде между онымъ и горою

Гора Еле-
онская.

Елеонскою, которая стоитъ къ востоку въ пропыву положеніи храму Соломонову, и высокою своею прѣсходящаю Іерусалимъ. Трехъ оныхъ

Развалины
Іерусалимскихъ
стѣнъ.

стѣнъ и глубокихъ рововъ, которыми окруженъ былъ городъ, до нынѣ видѣть можно огромныя развалины и ужасныя ошанки. И сего довольно о древнемъ и нынѣшнемъ состояніи Іерусалима. Въ заключеніе же второй своей книги скажу только сіи

*Смотри
Иосиф. Кн.
6. О войнѣ
Іудейской
въ послѣдней
Главы.

Иосифовы слова: думаю, что если бы Римляне не ускорили наказанъ Іудеевъ за ихъ беззаконія: то или земля разверзшися пожрала бы сей городъ, или попомъ бы его истребилъ, или наконецъ громъ и огонь спадши съ неба погубилъ бы его по подобію Содома и Гомора...

КОНЕЦЪ ВТОРОЙ КНИГИ.

КНИГА ТРЕТІЯ

*Содержащая въ себѣ описаніе путеше-
ствія Баумгаршенова въ Сирійскую
страну, и изъ оной возвращеніе въ
Венецію морскимъ путемъ чрезъ
Грегескія области.*

ГЛАВА І.

*Отъѣздъ изъ Іерусалима. Опасность отъ
разбойниковъ при Іорданѣ.*

И такъ Декабря 28 числа, когда возвратились изъ Верупа договоренные нами прежде лошаки, проспились мы съ начальникомъ монастыря и брашьями, и отправились въ путь. По выѣздѣ нашемъ изъ Іерусалима чрезъ Судныя ворота, лежащія на Сѣверной части сего города, продолжали мы путешествіе свое по каменистымъ и стремнистымъ холмамъ и долинамъ. Во время же вечернихъ часовъ приближились къ нѣкопкой деревнѣ, преисполненной великими развалинами зданій, ибо здѣсь споялъ нѣ- *Смотри
когда городъ Гаїй, который разоренъ Іисусомъ На- Іисус. Нав.
винимъ. Отсюда видна была Іерихонская долина, Гл. 8.
Гаїй.

Мертвое море, Галгала, гора Кваренпанская и многія другія къ Востоку лежащія мѣста. И такъ въ сей деревнѣ вошли мы въ большій и простран- ный, но пустый нѣкопорый дворъ, гдѣ нашли многихъ съѣхавшихся спутешественниковъ нашихъ.

29 Декабря около полудни, когда намѣревали уже оставить сіе мѣсто и выступить въ дорогу,

Не согла-
сіе изво-
щниковъ въ
избраніи
пути.

начали между собою споръ провожатые, или изво- щики наши о пути, который лучше избрать над- лежало? ибо одни желали въ одну, а другіе въ другую способнѣйшую, по ихъ мнѣнію, опира- виться сторону. Изъ чего наконецъ вышло то, что большая часть изъ нихъ удалась отъ насъ прочь, не многіе же оставшіеся при насъ рѣхали съ нами отсюда въ одну дорогу, состоящую изъ взаимной связи, или непрерывнаго перемѣненія хол- мовъ и долинъ, и наконецъ въ вечеру уже прѣхали

Долина
Горданова.

въ великую оную долину, въ срединѣ которой протекаетъ Іорданъ. Тутъ скрылись мы въ самой глубокой дощинѣ, окруженной со всѣхъ сторонъ возвышенными мѣстами, и стояли до позднаго ве- черняго времени, употребивъ сію предосторож- ность, для безопасности отъ разбойниковъ, обыкно- венно въ сей странѣ дѣлающихъ нападенія на проѣз- жающихъ. Когда же ночная темнота покрыла всю землю; то поднялись по тихоньку изъ сего мѣста, и не смѣя даже ни говорить между собою, ни кашлять, съ великимъ страхомъ и шепетомъ

отправились далѣе къ Сѣверной споронѣ. Пришедши же къ самому почпи Иордану въ пущѣй еще пришли ужасъ и крайнюю робость. Ибо по обѣимъ споронамъ онаго великое множество находилось повсюду ^{Опасность отъ разбойниковъ.} сихъ грабителей или разбойниковъ близъ Иордана; какъ вѣроятно заключали мы по многочисленнымъ огнямъ, въ разныхъ споронахъ разведеннымъ. И такъ остановясь здѣсь и разсуждая долго между собою, что въ такомъ случаѣ предпринять должно, положились на послѣдокъ на помощь и защищеніе Божіе, и поступили далѣе впередъ, покушаясь какъ возможно съ вѣщною оспороженностію выбиться изъ сихъ опасныхъ мѣстъ, и свободиться отъ спольныхъ обспоятельствъ. Но потомъ, когда уже помышляли мы о своей безопасности, думая, что избавились отъ угрожавшаго намъ спраха, вдругъ наѣхали на спражу разбойниковъ, состоящую изъ ихъ дѣшей, копорые не въ дальнемъ отъ нихъ разспояніи находились; и какъ они въ то время можеть спаться спали, или и сами боялись; то и молчали до нѣхъ поръ, пока мы ихъ миновали; а какъ уже удалились отъ нихъ и отѣхали подальше, то подняли потчасъ крикъ и свиспъ для подаянія другимъ ясака о проѣздѣ нашемъ, на который съ другой спороны взаимно и опвѣмствовано имъ. И такъ въ семъ случаѣ почипали мы себя погибшими; почему поворопивъ въ бокъ отъ подлежащаго намъ пути, пошли скороспѣшно

къ близъ находящейся по лѣвую сторону горѣ, дабы или скрыться въ ней, или, если того дѣло потребуетъ, сражаться и защищаться. Однакоже разбойники, по причинѣ темноты ночной и топота лошадей, не могли примѣнить и слышать нашего побѣга, почему и дали намъ время перейти гору и спуститься въ долину при оной находящуюся, И такъ здѣсь провели мы въ молчаніи и тишинѣ цѣлую ночь, поставивъ первѣе на верху горы караулъ, состоящій изъ людей довольно знающихъ ея мѣста и искусныхъ въ такомъ случаѣ, которые и берегли насъ до самаго разсвѣта,

ГЛАВА II.

Опасность отъ Арабовъ при Иорданѣ. Страна Гадова и Рувилова. Собраніе Греческихъ Христіанъ на Богослуженіе.

При восходѣ же солнечномъ 30 Декабря, возвратясь къ намъ караульные наши объявили, что никого изъ разбойниковъ примѣнить не могли, и Арабъ провожаемый къ Иордану. И такъ послѣдуя за нимъ, пришли мы къ мѣстамъ для перехода мѣстамъ сей рѣки.

Тутъ великая толпа Арабовъ, частію стоя по другую сторону на берегахъ Иордана, частію же

вскочивъ въ воду съ обнаженными мечами, съ во- ^{Требова-}
спрыми копьями и натянутыми луками, препяп- ^{нне разбой-}
ствовали намъ переходить чрезъ рѣку. Почему мы ^{никовъ}
говоря съ ними чрезъ провожавшаго насъ, и обѣщая ^{Арабовъ.}
заплащивъ имъ опъ челоуѣка по шри Майдина,
наконецъ согласили ихъ пропустить насъ чрезъ
оную. Тогда воды Иордана весьма убыли, и оставили
по себѣ пространные пустые берега. И такъ пере-
ходя въ бродъ тихими шагами чрезъ еѣю рѣку,
водою ея умыли себѣ руки, ноги и лица, также
набрали оной довольно и въ свои сосуды, для упо-
требленія въ пущи. Перешедъ же оную, и запла-
тивъ Арабамъ обѣщанную сумму, вступили попомъ
на плодоноснѣйшія поля, покрытыя густою и вы-
сокою травою. Но Арабы, не будучи довольны
даннымъ числомъ денегъ, опять спустя нѣсколько ^{Отъ нихъ}
времени, сверхъ чаянія нашего, напали на насъ, и ^{же нападе-}
нѣкоторыхъ изъ сопутствующихъ съ нами, кото- ^{нне,}
рые впереди ѣхали, и имъ прежде на встрѣчу по-
пались, (въ числѣ коихъ и два помянутые Фран-
цискана находились) оплучили нечаянно въ спороу
опъ насъ. Сіе видя наемные извоуики наши, и со-
жалѣя болѣе о своихъ мулахъ, нежели о людяхъ,
собираются скороспѣшно въ кучу, вынимають
луки, и по обыкновенію сражающихся, полагають
на оныя для обороны себя и опнятія своего скопа
спрѣлы. Чпо увидѣвъ Арабы, поелику при семъ
случаѣ не имѣли никакого оружія, опступили на-

задѣ къ своимъ, мы же шѣмъ смѣлѣе и безопаснѣе наступали на нихъ, будучи противу чаянія ихъ порядочно вооружены; спрятаннымъ прежде при лошакахъ оружіемъ, и опирали безъ сопротивленія вдругъ поварицей нашихъ и все ихъ вещи. Ибо толпа сихъ Арабовъ не для сраженія съ нами напали на насъ; но болѣе для грабительства; при томъ же народъ сей весьма пугливъ и робокъ въ такихъ обстоятельствеяхъ, гдѣ виднѣе дѣло не по силамъ. Такимъ образомъ прогнавъ ихъ отъ себя, вошли попомъ на высокія нѣкоторыя горы, въ продолженіи коихъ, на разныхъ мѣстахъ росли знашныя плодовые деревья; какъ то: оливковыя, смоковныя, также и виноградныя, которыя въ изобиліи произращали изрядные плоды. Кромѣ того видѣли еще путь нѣкоторыя часовни, построенныя на холмахъ, и не большія въ близости лежащія деревни.

Сія страна есть та самая, которая по жре-
 Страна бѣно достигла въ удѣлъ колѣнамъ Гадову * и Ру-
 Тада и Ру- вимову, также половинѣ колѣна Манасіева. Земля
 итма.

* См. Ис. здѣсь даже до сего времени весьма способна и вы-
 Нав. Гл. 13. годна, для скотоводства и пашвы ихъ, и при томъ
 могла бы производить всякіе хорошіе плоды; если
 бы населена была спарательными о семь племенами.

И такъ въ сихъ мѣстахъ проводивъ въздѣ цѣ-
 лый день и часть наступающей ночи, прѣѣхали
 наконецъ къ нѣкоторой деревнѣ, и вошли въ нахо-
 дящейся здѣсь домъ нашего вожака.

Послѣдняго же числа м. е. 31 Декабря, отпыхая, ходили мы съ вожааемъ нашимъ, который также называлъ себя Христіаниномъ, въ нѣкопорую пещеру, высѣченную въ каменной горѣ, въ которую Христіане сей деревни обыкновенно собирались для Богослуженія своего, отправляемаго здѣсь по Греческимъ уставамъ и обрядамъ. А какъ въ день сей было всенощное бдѣніе обрѣзанія Господня, то и мы присушествовали при ономъ въ вечернее время; по совершеніи котораго, когда всѣмъ порознь раздаваемы были вареная пшеница и хлѣбы, то и намъ равнымъ же образомъ подали сію пищу; и такъ мы, дабы не явить своего къ сему обычаю ихъ презрѣнія, приняли оную съ притворною благодарностію.

Собраніе
Греческихъ
Христіанъ,

Обрядъ
ихъ,

ГЛАВА III.

Бѣдность жилищъ въ сихъ мѣстахъ. Караванъ Галилейскій. Озеро Маронъ, обиталище зебрей при немъ.

Съ наступленіемъ же дня обрѣзанія Христова насталъ купно и новый годъ, м. е. 1508 по Рождествѣ Спасителевомъ. И такъ перваго числа Января мѣсяца, ради шоржества и празднованія онаго, никуда мы не отлучались изъ дому нашего вожа-
тая; но на другой день получивъ новое число соупшниковъ себѣ, выѣхали отсюду благополучно,

1508 годъ.

Безвыгод-
ный на-
слабъ.

и пришли при окончаніи уже дня къ нѣкоторому шалашу, гдѣ сыскали опять другихъ, въ одну съ нами дорогу пушешествовать имѣющихъ, и ночевали съ ними здѣсь въ весьма тѣсномъ мѣстѣ между верблюдовъ, коровъ и муловъ, такъ что едва сидѣть, не только свободно лежать могли. Но упомянутые наши члены не очень много тѣмъ безпокоились, и мы столько же пріятно спали, какъ роскошные люди почиваютъ на пространныхъ кроватяхъ, успанныхъ мягкими перинами.

3 Генваря спустились мы съ горъ на пространныя ровнины земли, на которыхъ хотя никакихъ древъ не находилось; однако же они были весьма плодоносны. Земля сія тучна и цвѣтомъ нѣсколько какъ бы красновата; но при всей своей способности къ плодоносію оспаеется ни мало не обработана, и весьма не много жителей имѣетъ. Здѣсь прѣхавши въ нѣкоторую не большую деревеньку, какъ сей день, такъ и слѣдующіе два провели въ покое безъ поѣздки; ибо не было еще съ нами толкаго числа спутниковъ, чтобы безопасно могли отправиться въ подлежащую дорогу, по которой часто дѣлаются разбои и грабительства.

Видныя
жилища.

Въ сей странѣ всѣ почти дома находятся въ землѣ, выкопанные въ ней на подобіе погребовъ въ ямахъ и рвахъ, такъ что снаружи ихъ едва примѣнить можно, и то по однимъ только камнямъ, которыми какъ внутри обкладены, такъ и снаружи

ограждены они весьма непорядочно. Почему въ сихъ мѣстахъ, еслибы кто не знающій зашолъ и въ деревню, то подумаешь лучше, что случайно какимъ нибудь образомъ набросаны такія кучи камней, нежели что здѣсь живутъ люди. И такъ между домами находясь, будетъ искать домовъ.

Генваря 6 числа пришло къ намъ караванъ, со- Караванъ.
стоящій изъ 70 верблюдовъ, съ шотикимъ же почти числомъ и людей, которые изъ Галилеи везли въ Дамаскъ для продажи разнаго рода немолодой хлѣбъ, и ѣхали въ одну съ нами дорогу. И такъ соединясь съ онымъ, отправились мы изъ сего мѣста, и въ короткое попомъ время прибыли къ пространному и огромному, но пустому нѣкопору двору, въ которомъ, къ великому обрадованію нашему, застали также мы не меньше перваго многочисленній обозъ.

И такъ 7 числа Генваря безопасно уже отправились въ путь, и миновали по лѣвую сторону находившееся у насъ озеро, называемое Маронъ, Озеро Маронъ.
которое лежитъ между Кесарією Филипповою и моремъ Галилейскимъ. Озеро сіе дѣлаетъ и наводняетъ Иорданъ, наипаче въ то время, когда вѣшняя теплота и пріятные Зефиры расплаиваютъ огромныя кучи снѣга, покрывающаго верхъ горы Ливанской; однако оно отъ великихъ лѣтнихъ жаровъ, совсѣмъ почти высыхаетъ; почему по причинѣ влажности земли много здѣсь растетъ какъ

не большихъ деревь, такъ широкнику и другихъ кустарниковъ, соспавляющихъ собою не малой и весьма густой лѣсъ, въ которомъ, какъ увѣрили насъ многіе, находятся даже львы, также медвѣди и разные другіе звѣри, ссысывающіе здѣсь хорошее для себя убѣжище и довольной кормъ. И такъ около сего озера и лѣсу бываетъ весьма выгодная звѣриная ловля. При сихъ же водахъ Іавинъ Царь Асорскій, вышедшій съ многочисленнымъ войскомъ и многими союзными Царями на сраженіе, пораженъ и разбитъ былъ Іисусомъ Навивымъ, и предалъ ихъ * Іис. Нав. Гл. II. Господь Богъ въ руки его.

Г Л А В А IV.

Въ Дамаскѣ хорошо угощаются. Похвала Венеціанскаго здѣсь Консула. Древности Сасловы. Исторія о Флорентинскомъ кулцѣ еладѣтель Дамаска. Похвальное описаніе сего города. Положеніе его. Свойство земли, товары, плоды.

И такъ по шѣмъ же ровнинамъ 8 Генваря во Дамаскѣ. время уже темной ночи прѣехали мы въ Дамаскѣ, и пришли въ Госпиталицу Венеціанскую, гдѣ весьма благосклонно приняли насъ, и столь щедро и великолѣпно всѣмъ угостили, какъ бы въ собственномъ опечесствѣ. Ибо послѣ толкикихъ понесен-

ныхъ нами шрудовъ, безпокойствъ, голоду, опасности и разныхъ другихъ невыгодъ, опведены были намъ весьма спокойные и изрядные комнаты; предспавлены различныя прекрасныя кушанья и напитки; омыпы, ноги и головы и перемѣнено бѣлье. Словомъ: во всемъ имѣли мы такое довольство и выгоды, что казалось намъ, будто мы уже болѣе не спранспвующіе люди, но роскошныя въ собственномъ домѣ хозяева.

Гостепрѣ-
имство
Венеціанъ.

Генваря 9 числа, пришли мы въ домъ къ Венеціанскому Консулу, отъ котораго также, какъ и отъ прочихъ Венеціанъ съ почтеніемъ и опмѣнною благосклонностію приняты были, и того же дня обѣдали у него; разговаривая припомъ много и долго о нравахъ и исповѣданіи Магометанъ; о чемъ онъ весьма ясное здѣлалъ описаніе и подробное обо всемъ почти далъ намъ понятіе. Ибо Консулъ сей былъ человекъ ученый, старъ, довольно во многихъ вещахъ искусившійся, и какъ видно въ своемъ, такъ и поступками весьма важенъ.

Похвала
Венеціан-
скаго
Консула.

Генваря 10, по довольномъ отдохновеніи, повели насъ нѣсколько человекъ изъ благородныхъ Венеціанъ за городъ къ тому мѣсту; гдѣ Савль отправляясь въ Дамаскъ для мученія и поиманія Христіанъ, свержень былъ невидимою силою на землю, и слышалъ съ неба сей гласъ: *Савле! Савле! что мя гониши?* и проч. На семъ мѣстѣ стоялъ нѣкогда храмъ; но неперѣ находился на ономъ ве-

Мѣсто
обращен-
нія Сав-
ла.

ликая куча развалившихся камней; при которой погребаются обыкновенно Дамаскіе Христіане и пришельцы. Возвратясь отсюда, были мы во многихъ пріятныхъ и увеселительныхъ садахъ, которыми вся окрестность спрانی сей и самый городъ весьма изобилень; пришедши же къ спѣнамъ

Окно, въ Дамаска, видѣли, по указанію намъ, по окну, которое спущень чрезъ которое Павелъ спущень былъ браціями. А по входѣ въ городъ разсматривали домъ Іуды, гостепріимца слѣпаго Павла. Также домъ Ана- Домъ Ана- ній, въ которомъ жили Христіане, и въ которомъ имѣется довольно значный, не большій подземный храмъ, или часовня. При семъ любопытномъ разсматриваніи нами положенія города Дамаска, слышали отъ Венеціанъ и самихъ Дамаскихъ жителей, а потомъ и отъ Консула, человека достойнаго вѣрять сію повѣсть.

Исторія
Флорен-
тинскаго
купца.

Былъ нѣкоторый Флорентинскій купецъ, человекъ проникательнаго разсудка, проворенъ, предпріимчивъ и весьма богатый, который отправляя въ Дамаскъ торговлю своими поварями, здѣлался мало помалу здѣшнему Князю пріятнымъ, а потомъ и въ опмѣнную у него пришелъ любовь и дружество. Потому весьма часто посѣщалъ его дворецъ, и ходилъ къ нему. Но что потомъ случилось? увидѣлъ онъ въ одно время по случаю Княжескую дочь, которою, какъ она была чрезвычайно пригожа, тотчасъ и плѣнился, и шакую къ ней

почувствовалъ спраспную и непреодолимую любовь, что не могли болѣ терпѣть и скрывать оной, признался наконецъ Князю въ весьма сильныхъ выраженіяхъ словъ, предлагая между прочимъ, что если не получитъ дочери его въ супружество себѣ, то самъ себя изъ опчаяніи лишитъ жизни. Почему Князь Дамаскій и обѣщалъ ее выдать за него, съ тѣмъ только условіемъ, чтобы онъ оставилъ Христіанскую вѣру.

Какъ скоро услышалъ о семъ Флорентинецъ; то поспѣвъ, распаленъ будучи слѣпою и необу- данною спраспю, здѣлался Магометаниномъ, и получилъ желаемое удовольствіе, женись на прелестнѣйшей и прекрасной Княжнѣ. И по сей причинѣ не только самому Князю; но также всѣмъ придворнымъ Министрамъ и всему городу здѣлался онъ наконецъ весьма любезенъ, и заслужилъ великое отъ всѣхъ почтеніе и удивленіе къ себѣ. Спустя же нѣсколько времени получилъ въ наслѣдство Дамаское правленіе и совершенную власъ, копорою пользовался много и при жизни еще стараго Князя. Въ семъ великомъ достоинствѣ будучи, споль- благоразумно и рачительно поступалъ онъ, что послѣ его смерти надъ могилою построили Сара- цины въ честь ему и храмъ, копорый на ихъ языкѣ называется мечетью. А при томъ починая его святымъ: часто съ усердіемъ приходящъ къ его гробу, коему покланяются, лобызаящъ, и попомъ

Отступ-
ничесво
его отъ
вѣры.

Правленіе
его.

Почтеніе
ему по-
смерши
отъ Сара-
циновъ.

гладяпъ руками свои бороды. Сей самый Флорен-
пинецъ обнесъ большую часть Дамаска и до нынѣ
еще стоящими каменными стѣнами, и поставилъ
на нихъ изображеніе льва, который служилъ гер-
бомъ городу Флоренціи. Ибо прежде сего Дамаскъ,
будучи покоренъ и разоренъ Скиѣскимъ Тамерла-
номъ, во многихъ мѣстахъ имѣлъ развалившіяся
стѣны; однако и до сего времени стоятъ здѣсь

Древнѣя нѣкопорыя предревнѣя врапа, имѣющія на себѣ
враша. изображеніе чепырехъ Евангелистовъ, что и слу-
жилъ доказательствомъ, что нѣкогда симъ горо-
домъ владѣли Христіане.

Похваль- Впрочемъ Дамаскъ несравненно превосходитъ
ное описа- всѣ Сирійскіе города, какъ здоровымъ воздухомъ,
ніе Дамаска. пріятнымъ мѣстоположеніемъ и изобиліемъ воды;
такъ наипаче плодоносною землею, множествомъ
всякаго рода плодовъ и украшеніями преизрядныхъ
садовъ. Припомъ же различіемъ многочисленныхъ

Основа- поваровъ, и самою древностію своею. Ибо осно-
тель его. ваніе свое получилъ онъ еще отъ Сима перваго
сына Ноева, почему и до нынѣ называется на Сара-

Положе- данскомъ языкѣ *Сіамъ* или *Шамъ*. Стоилъ же на
ніе онаго. ровномъ мѣстѣ подъ горою *Антидиваномъ*, откуду
Земля. проспирается поле, по естественному своему со-
Аншили- споянію, впрочемъ бесплодное и сухое, но довольно
ванъ. орошаемое двумя не большими источниками, *Фар-
Фарфаръ.* фаръ и *Абава* называемыми, которые заросли про-
Абава. спникомъ и пропекаютъ по большей части подъ

землею; отъ чего она дѣлается весьма плодородною и способною для хлѣбопашества, такъ что безошибочно можно ея называть по сей причинѣ, земнымъ раемъ. Да и говорящъ, якобы здѣсь было жилище первыхъ Родоначальниковъ человѣческихъ: *Адама* и *Евы*, и рай ихъ былъ въ семъ мѣстѣ насажденъ.

Адамъ,
Ева,
Рай.

Между разными другими плодами, которые здѣсь въ наибольшемъ изобиліи рождаются, достойны особливо примѣчанія: сливы Дамаскіе; такъ называемые потому, что ихъ превеликое множество здѣсь находится самой лучшей доброты, и что отсюда разведены они для развезенія въ разныя части свѣта.

Сливы
Дамаскіе.

И такъ въ семъ городѣ накопили мы много для себя нужныхъ и полезныхъ вещей, которыя даже и въ отечество свое привезли; какъ то: дорогихъ сухофруктовъ, шелковыхъ матерій, корки, Алойнаго дерева, также разныхъ плодовъ удивительной величины и пріятности, особливо же сушеныхъ вишневыхъ и виноградныхъ ягодъ и Дамаскихъ сливъ. Кромѣ же сего еще Сарадинскихъ шапокъ и Индійскихъ блюдъ и чашекъ.

Именемъ Дамаскинскаго поля, не только называются мѣста близъ Дамаска лежащія, но также подобное имѣющъ наименованіе и тѣ поля, которые около Хеврона находятся. Причина сему одноименованію разныхъ между собою мѣстъ неизвестна. Впрочемъ описаніе Хевронъ отъ Дамаска на семь дней ѣзды разстояніемъ.

Другое
поле Да-
масково.

ГЛАВА V.

Домъ для кошекъ въ Дамаскѣ. Начало суевѣрія, притины онаго.

Генваря 11, когда прохаживались мы по городу, то показали намъ бывшіе вмѣстѣ съ нами, нѣко-
 Домъ для порый весьма просторный домъ, огражденный
 кошекъ въ совсѣхъ споронъ высокими стѣнами, который пре-
 Дамаскѣ. исполненъ былъ кошками. А какъ спросили о при-
 чинѣ сего многочисленнаго кошечьяго собранія въ
 ономъ; то сказали намъ нѣкоторые преснарьлые
 Начало и достойные вѣроятія люди, что находясь нѣкогда
 суевѣрія. въ семъ самомъ городѣ Магомепъ, нашивалъ по
 обыкновенію своему въ рукавъ кошку, которую
 онъ особливо любилъ, ласкалъ, кормилъ и ею много-
 крапно утѣшался, дѣлая припомъ по нѣкоторымъ
 ея знакамъ наблюденія, и начиная по онымъ всѣ
 дѣла свои. И такъ послѣдователи его, подражая
 ему во всемъ, даже до сего времени кормящъ и
 хранящъ кошекъ въ опмѣнномъ нѣкоемъ почтеніи,
 щипая сіе самое за нѣкоторый родъ милоспины
 и добродѣтелей. Если случится иногда погиб-
 Глутое нуть съ голоду сему живошному; то вѣрящъ, что
 заключае- самъ Богъ осуждаетъ того на смерть, подъ коего
 ние и сла- сморѣнїемъ находилась кошка. По сей причинѣ
 снвля она- го. приспавленные къ нимъ, или прося чрезъ заборъ,
 или покупая пищу, сами будучи недостаточны и

голодны, отдають оную кошкамъ. Думать же можно, что сіе гнусное суевѣріе не отъ сего <sup>Иное вѣро-
рошнѣй-
шее нача-
ло суевѣ-
рія.</sup> испочника приняло свое начало. Ибо извѣстно всѣмъ, что Сирія съ древнихъ временъ многократно покоряема была Египтянами, которые издавна имѣли обыкновеніе обожать различныя живошныя, какъ то: собакъ, чепуръ, воловъ, яспребовъ и кошекъ. Какіе же причины побуждали ихъ къ сему! Можно видѣть, во второй Книгѣ Діодора Сицилійскаго, изъ коихъ справедливейшими почитаются <sup>Причины
оного.</sup> сіи: что Египтяне на войнахъ и сраженіяхъ своихъ употребляя знаки и изображенія сихъ живошныхъ, случайно одерживали нѣкоторыя побѣды: или лучше еще, что кошки служили имъ для защищенія отъ нѣкоторыхъ вредныхъ звѣрковъ. И поелику они испребляли во множествѣ водящихся въ Египтѣ ядовитыхъ змѣй, ящерицъ, мышей, крысъ и другихъ опасныхъ ползающихъ живошныхъ; то для сей причины наипаче почитаемы и даже обожаемы были. Подражая вѣроятно сему глупому и смѣшному суевѣрію Сирійскіе народы, даже и до сего времени, содержатъ кошекъ въ уваженіи, и сохраняють съ особливимъ стараніемъ.

Но болѣе быть въ Дамаскѣ, и разсматривать оного древности и монументы, воспрепятствовало намъ сей неблагопріятный случай: въ то время, когда мы наслаждаясь въ покоѣ благосклонностію и пріятельскимъ обращеніемъ съ нами благород-

Опасность ныхъ нѣкоторыхъ Венеціанъ, прохаживались вмѣстѣ
онъ Дамаскаго на- по знаменѣйшимъ улицамъ Дамаска; объявлено было
чальника. начальнику, или владѣтелю сего города, что на-

ходятся здѣсь нѣкоторые изъ Христіанъ, люди великаго достоинства и состоянія; а какъ онъ былъ чрезвычайно сребролюбивъ; то призвавъ къ себѣ Венеціанскаго Консула, спрашивалъ его, для чего онъ не объявилъ ему, о прѣздѣ въ Дамаскъ такихъ людей...? Сказывая при томъ, что и самъ онъ желалъ бы намъ здѣлать всякое почтеніе и угощеніе. Но Консулъ, будучи проникновенъ, и понявъ шопъчасъ, къ чему клонилось сѣе его намѣреніе, отвѣчалъ ему, что мы люди убогіе и купцы, и что по праву только гостепріимства и прежняго знакомства, принялъ насъ споль благо-склонно, какъ самъ, такъ и другіе соотечественники его. При чемъ чрезъ нарочно посланнаго тайно приказалъ намъ, чтобъ какъ можно поскорѣе и скрыпнѣе убирались мы отсюда, дабы въ противномъ случаѣ не быть принужденнымъ перенѣсти великіе убытки, безъ коихъ въ такихъ обстоятельствахъ, обойтись никакъ почпи не можно. Почему увѣдомившись о семъ происшествіи,

Отпѣзхъ собрали немедленно 12 числа Генваря всѣ свои
изъ Дамаска. вещи и въ три часа ночи при лунномъ сіяніи, показывающемъ намъ дорогу, по тихоньку выѣхали изъ Дамаска. И такъ продолжали похождение свое чрезъ цѣлую ночь, но прерываемымъ часто и пѣсно

проходнымъ вершинамъ холмовъ даже до разсвѣта; пока наконецъ прибились къ нѣкоторому шалашу, гдѣ къ удовольствію нашему, сыскали мы и спящій караванъ, который намѣревалъ отправиться Караванъ въ *Варуфъ* ш. е. *Барутъ*, или *Веритъ*.

ГЛАВА VI.

Страна Бакаръ. Гробъ Ноевъ. Крѣпость Валдахъ. Исторія обманщицы нѣкоторой Валдахской женщины. Пребысаніе въ селѣ Вогерзеѣ.

13 Генваря, отправились отсюда всѣ вмѣстѣ, чрезъ покрывша снѣгомъ горы, изъ которыхъ по разнымъ сторонамъ прошекали непрестанно журчащія источники водъ. И переправившись напо- Снѣжныя горы. слѣдокъ чрезъ оныя, вступили въ наибольшія и весьма пріятныя ровнины, по которымъ въ разныхъ мѣстахъ прошекали многіе ручьи, между коими находились и оныя два источника *Йоръ* и *Данъ*, составляющіе соединеніемъ своимъ рѣку *Йорданъ*. Сіе превеликое и ровное пространство земли, называется здѣсь *Бакаръ*, и представляетъ плодоноснѣйшую Страна Бакаръ. страну, на которой видѣть можно много разсѣянныхъ, и какъ бы руками человѣческими насыпанныхъ холмовъ, имѣющихъ на вершинахъ своихъ крѣпости, или не большіе городки. Утверждаютъ нѣ-

Мѣсто, которые, что въ сихъ мѣстахъ Ной построилъ свой
 гдѣ поспѣ Ковчегъ, гдѣ показывается и то самое мѣсто, лежа-
 роень Ков- щее на нѣкоторомъ холмѣ, въ которомъ будшо бы Ной
 чегъ.

Гр о б ъ погребенъ, и доселѣ виденъ знакъ, якобы его гробницы,
 Ноевъ,

Проходя чрезъ сѣи ровнины, смотря къ Воспочной
 сторонѣ, много видѣли мы древнихъ монументовъ,

Преогро- между коими находился одинъ преужасной вели-
 мный ка- чины камень, который равняется съ высокими баш-
 мень,

ниами, или холмами. Близъ его стояли не въ опада-
 ленности при сподба, во всемъ почти сходные
 съ шѣми, которые въ городѣ Венеціи, на площади
 Св. Марка, находятся. Тутъ же въ небольшомъ

Крѣпость разстояніи лежитъ крѣпость *Валдахъ*, въ которой
 Валдахъ, сохраняются и по нынѣ удивительные ряды спод-
 бовъ, преогромные камни, и великолѣпно воздвиг-
 нутыя пространныя и высокія зданія, хотя всѣ
 они отчасти уже развалились и упасть начали:
 однакоже смотря на оныя, можно заключать, что
 крѣпость сія была нѣкогда славною, и находилась

Смѣшная въ весьма цвѣтущемъ состояніи. Повѣствуютъ нѣ-
 исторія о копорые, что когда Валдахскіе жители, хотѣли
 о б м а н ѣ перевезти сюда великій оный прежде упомянутый
 Валдах- камень, и по чрезмѣрной его тяжести не могли
 ской жен- предпріятія своего произвестъ въ дѣйство, то
 щины. сыскалась нѣкоторая убогая и при томъ беремен-
 ная женщина, которая утверждала, что знаетъ
 такое средство и искусство, чрезъ которое удобно
 и безъ всякаго упомненія, куда угодно переша-

щипть сію каменную громаду, только бы ея кормили и на своемъ иждивеніи содержали до шѣхъ поръ, пока родитъ. Повѣривъ симъ разсказамъ легковѣрные Валдахенцы, съ изобиліемъ доставляли ей все нужное. Чтожъ наконецъ вышло? какъ скоро свободилась она отъ бремени, то и пошла съ ними къ помилутому камню, и пришедъ согнулась подъ нимъ, по подобію принимающихъ на себя тяжесть и бремени, причемъ закричала громкимъ голосомъ, чтобы всѣ принимались за камень, и возложили его на плеча къ ней, и такимъ образомъ, говорила, куда вамъ угодно, понесу его и поставлю. Но какъ Валдахенцы сказали, что не имѣють у себя даже и столько крѣпости, чтобы содвинуть его съ мѣста. То и она отвѣчала имъ на сіе, что сама по себѣ не въ состояніи того сдѣлать, чтобы вмѣстѣ и поднявъ на себя поличую тяжесть, и понести куда должно, а поелику хитрая сія женщина ничего не сказала непристойнаго и глупаго, то и была прощена за столь остроумный свой обманъ и искусную выдумку. И такимъ образомъ народъ остался обманутъ и осмѣянъ. А жена въ бѣдности своей и недоспапкахъ знатное получила вспоможеніе.

Наконецъ же переѣхавъ сіи увеселительные ровнины, взошли опять на гористыя мѣста, и прѣехали въ нѣкоторое село *Богерзеѣ* называемое, Пребыва-
ніе въ Бо- гдѣ въ домъ нашего извожника и пробыли мы безъ герзеѣ.

всякаго дѣйствія дѣлае два дни, какъ по причинѣ слабости нашего, при семъ случаѣ, здоровья; такъ и попому, что иногда шолъ снѣгъ и было великое невастье.

ГЛАВА VII.

Претерлѣаютъ воздушную непогоду. О Сарацинскомъ постѣ, лицѣ и литіи, суевѣріяхъ и другихъ обрядахъ и нравахъ, какъ мужчинъ, такъ и женъ ихъ.

И такъ въ 16 день Генваря, во время полуденныхъ часовъ, отправившись изъ сей деревни, взошли накі на высокія, и гораздо большія первыя горы, на которыхъ дулъ тогда сильный и проливный вѣпръ, вмѣстѣ съ дождемъ и снѣгомъ; чемъ насъ чрезвычайно беспокоилъ и мучилъ. Припомъ же и вся дорога покрыта была глубокимъ снѣгомъ, такъ, что съ трудомъ ее разпознавать могли, не рѣдко же поперявъ оную, бродили долгое время по въ ту, по въ другую сторону, пока наконецъ преодолѣвъ всѣ ея трудности и невыгоды, спустились мало по малу на низкія мѣста. Однако же идущій непрестанно холодный дождь съ жестокимъ вѣтромъ, весьма простудилъ насъ, и столько омочилъ, что едва на насъ сухи остались рубахи. Почему увидѣвъ къ спатѣ попавшійся на глаза, въ иѣкоторомъ отдаленіи стоящій не большій домикъ, или шалащъ,

Трудность пути при жестокой погоде.

Убѣжище отъ непогоды.

заѣхали къ оному, гдѣ разведши огонь, обогрѣлись нѣсколько и обсушили опчастіи свое плащѣ. При наступленіи же ночи сбѣжалось къ намъ много Сарацинозъ, какъ для обогрѣнія себя, такъ и для свиданія съ нашимъ провожатымъ, копорый нѣкошорымъ изъ нихъ былъ знакомъ.

А какъ тогда въ мѣсяцѣ Генварѣ наблюдали Постъ всѣ Малометанды, учрежденію своего закона, новъ въ Генварѣ мѣсяцѣ. по Сарацины, вынявъ привезенные съ собою наилучшимъ образомъ изготовленные хлѣбы и конфекты, начали ужинать. Ибо они во время постовъ своихъ такое хранятъ обыкновеніе, что чрезъ цѣлой день воздерживаются отъ пищи, а напротивъ ночь, копорая тогда продолжительна гораздо бываетъ, всю почти провождаютъ въ великолѣпныхъ пиществвахъ и обжорствѣ. Блать же не на стулахъ или скамейкахъ, какъ у насъ водится, но сядя на землѣ, поджавъ при томъ подъ себя ноги и всѣ вокругъ; пищѣ употребляютъ уже откушавши, по собраніи пищи, и какъ будто долгое время помимы будучи великою жаждою, опоражниваютъ проворно большіе и полные спаканы. Новомѣсячіе съ особливимъ спараніемъ наблюдаютъ и примѣчаютъ. Почему какъ только появившя въ самомъ началѣ своемъ луна; по усмотрѣвъ оную, поздравляютъ и дѣлаютъ ей поклоненіе, а сверхъ того по приращенію и умаленію ея, какъ самихъ себя, такъ и всѣ свои дѣйствія располагаютъ. И для сего изображеніе первой

Сарациновъ въ Генварѣ мѣсяцѣ.

Каковъ ихъ постъ?

Обыкновеніе ихъ при употребленіи пищи.

Сувѣрное почитаніе луны.

Употре- ея половины, какъ на верхахъ храмовъ, или мечетей,
бленіемъи такъ и на дверяхъ башенъ и другихъ зданій своихъ
ея изобра- посипавалюшъ. Вина ни мало не употребляюшъ,
женія. развѣ пайнымъ образомъ; однако же виноградныя

Пишье Са- ягоды ѣдятъ, и сокъ ихъ или взваръ называемый
рацинское. иначе *шербетъ*, здѣланный изъ нихъ пьюшъ. Про-

стный народъ употребляетъ для питья одну толь-
ко чистую воду и безъ всякой примѣси. Благо-
ропѣйшіе же изъ нихъ и достаточнѣйшіе при-
правляютъ оную различно, и дѣлаютъ лѣкар-
ственную. Ложки рѣдкіе имѣютъ въ употребле-

Трубое ній, но если ѣдятъ какую жидкую похлѣбку, то
употре- сложивъ пальцы на подобіе ложки, насыщаются та-
бленіе е кимъ образомъ руками сіи звѣронравные и варвар-
ищи. скіе народы. Лысыхъ и не имѣющихъ бороды, или

Любовь къ брѣющихъ оную презираютъ и ненавидятъ; пое-
бороданъ. лику сами всегда опрацаютъ бороды и любятъ

Бришье оныя. Головы однако брѣютъ, и покрываютъ ихъ
головъ. сперва швердою чалмою, а потомъ обвиваютъ
оную длинными повязками. Въ разсужденіи одѣ-

Одежда нія своего мало наблюдаютъ чистоты, и ходятъ
ехъ. по большой часпѣ, и большую часпѣ жизни своей,
босыми ногами, или только въ туфляхъ, привыкши
опъ самаго малолѣпства, какъ къ зимнему холоду,
такъ равно и къ великимъ лѣпнымъ жарамъ и зною;
припомъ же весьма терпѣливы бываюшъ, какъ въ
трудахъ, такъ и въ постѣ. Одни богатые и знат-
нѣйшіе изъ нихъ употребляютъ сапоги, но и по

весьма короткіе. Многіе же во время холодных
вѣтровъ, покрываютъ себя шубами, выворотивъ
оныя на верхъ шерстью; однакоже и сіи ихъ одѣя-
нія столь коротки, что едва до колѣнъ прости-
раются; рукава напротивъ пространны имѣютъ
такъ, что свободно сквозь оныя могутъ вынимать
руки и полагать для теплоты въ пазуху. Сіи
Сарадины весьма впродѣмъ благосклонны и госте- Гостепрі-
пріимны бывають; такъ что у нихъ почипается имство се-
за великое неучиство и подлый поступокъ, если го народа.
кто за угощеніе, или предлагаемую пищу станетъ
братъ плачу. Почему и насъ многократно при-
зывали они кушать съ собою, и когда не отка-
зывались отъ сего, то весьма довольны пѣмъ они
были; напротивъ же презирали насъ и сердились,
если не хотѣли заѣхать имъ удовольствія въ ихъ
прозбѣ. Хлѣбъ столько разъ пекутъ они, сколько Печеніе
или сами съѣсть могутъ, или сколько для го- хлѣбовъ.
стей довольно. И думаютъ, что праздничные дни Праздни-
въ однихъ только пиршествахъ, забавахъ и вожде- чные дни.
дѣнійхъ плотскихъ проводить должно. Жены ихъ Жены ихъ.
покрываютъ обыкновенно все свое плѣо весьма бла-
гоприсстойно, и завѣшивають себѣ лице черною
нѣкоторою, весьма тонкою и прозрачною маше-
рією, сквозь копорую свободно сами все видѣть
могутъ, но другимъ лица ихъ никакъ разсмотрѣть
не можно. Губы свои украшаютъ они нѣкто- Обряды
рыми красками, равно какъ и на лицахъ дѣлають нравы.
женъ, ук-
рашенія и
нравы.

разные знаки, двѣломъ синеватые. На рукахъ носятъ для украшенія своего серебряныя и другія кольца, смотря по состоянію и доспѣткамъ, также носятъ оныя и на пальцахъ, не рѣдко также привѣдываютъ разные украшения къ губамъ, ноздрямъ и ушамъ своимъ, сверхъ того украшаютъ головы богатыми ожерельями, золотыми, серебряными, или другими цѣпочками, какія только имѣютъ въ состояніи. Головные же сѣпчатыя ихъ покрывала, столь длинны бывають, что даже до земли простираются позади, что не мало имъ придаетъ красоты и пріятности. И сего довольно о Сарацинскихъ нравахъ. Теперь предложу коротко и объ ихъ аженорокѣ Магометѣ, что объ немъ или слышалъ, или чинялъ.

Г Л А В А VIII.

Исторія о Магометѣ, его произхожденіи, разумѣ, пролобдяхъ, дѣлахъ, законахъ, Алкоранѣ, постахъ, странствованіяхъ многоженствѣ; увеселеніяхъ послѣ смерти, о его гордости мнѣнія; о Христѣ и Маріи, о еѣрѣ, содержащейся въ Алкоранѣ. Смерти его и гробѣ.

Въ 606 году отъ Рождества Христова, мѣсяца Рожденіе
Магомета. Апрѣля 23 числа, во время царствованія Греческаго Императора Фоки, и при Вонифатіи IV Римскомъ

Панѣ, родился Магометъ, котораго отецъ былъ Аравіянину идолопоклонникъ, а мать Исмаильскаго народа и Еврейскаго исповѣданія. Имѣя происхожденіе свое отъ сихъ двухъ сподъ противныхъ и различныхъ между собою сектъ, ни къ какой онъ не имѣлъ совершенной привязанности; будучи же человекъ весьма острого и летучаго ума и разсужденія, а при томъ обращаясь долгое время между Христіанами, составилъ наконецъ изъ смѣшенія двухъ сихъ народовъ вѣры, одно пагубнѣйшее для рода человеческого исповѣданіе свое, и попомъ въ скоромъ времени зажегъ неугасимый пламень сей, во всѣхъ почти странахъ Азіатскихъ. Ибо объявлялъ себя между Арабами, (у которыхъ и безъ того въ обычномъ уваженіи и почтеніи находился, великимъ пророкомъ Божиимъ, и всенародно проповѣдовалъ сочиненный свой законъ, къ которому много глупаго и непростѣннаго народа прилѣнилось.

Родители
его.

Разумъ.

Проповѣ-
ди.

Между прочимъ говаривалъ онъ, что по справедливости и достоинству изпребленъ былъ Хозрой Царь Персидскій со всѣмъ своимъ родомъ, поелику будучи человекъ порочнѣйшій, и самъ почитавшій некогда бездушныхъ идоловъ, возжелалъ напоследокъ, дабы прочіе почитали его богомъ и воздавали ему божескую честь. Также утверждалъ иногда, что законъ Иудейскій, (коему большая часть слѣдовала Арабовъ,) и Христіанскія преданія суть почти одно и тоже исповѣданіе, заключающа, что много оба сии народы имѣютъ заблу-

Хозрой
Царь Пер-
сидскій.

Обвиненіе Іудеевъ оиъ Магомеша. ждений и ересей, почему многократно жестоко оиъ обвинялъ Іудеевъ за то, что не признають Христа рожденнымъ оиъ Св. Дѣвы Маріи, и отвергають его,

и что вѣря преданіямъ своихъ предковъ, ожидаютъ еще будущаго пришествія его; Христіанамъ же приписывалъ въ простоту и легкомысліе то, что они твердо увѣрены оспнаются во мнѣніи своемъ,

будто Іисусъ произвольно предался Іудеямъ на толикія поношенія, распятіе и самую смерть.

Предсказаніе его о своемъ законѣ. О своемъ же законѣ, при проповѣданіи онаго, предсказывалъ, что если пріимуть оный и будущъ хранишь Сарацины, какъ Божескія заѣщанія и предписанія; то здѣлаются наконецъ свободны,

славны и велики, покорятъ многіе сосѣдственныя Государства, и будутъ имѣть во всемъ изоблаіе, что и дѣйствительно, какъ видимъ, исполняется, по суевѣрной привязанности ихъ къ симъ нелѣпымъ бреднямъ, и по нерадѣнію нашихъ Государей, которые попускають безпрепятственно усиливаться могуществу ихъ и власти.

Другое мнѣніе о происшествіи Магомеша. Нѣкоторые же объявляютъ, будто Магометъ произошелъ изъ самаго низкаго состоянія, и былъ слугищедемъ у одной богатой купеческой жены

ваовы, которой понравившись чрезъ свое проворство и разумъ, взялъ наконецъ сію госпожу свою въ жену себѣ, и здѣлавшись такимъ образомъ чрезвычайно богатымъ, началъ о себѣ высоко думать, и наконецъ называлъ себя пророкомъ и посланникомъ

Божіимъ. Ибо въ Алкоранѣ своемъ упоминаеть нѣгда: будто такъ къ нему говорилъ Богъ: ты былъ мудръ, но болѣе еще просвѣтился; ты былъ въ заблужденіи, но вышелъ изъ онаго, бѣденъ и нищъ былъ, но теперь несказанно обогатился, и проч.

А какъ попомъ началъ помышлять Магометъ Стараніе Магомета о до-
стиженіи Царской
власти. и о достиженіи Царскаго достоинства; то сложивъ на свою сторону великое множество грубаго и не смысленнаго народа, съ помощію сихъ, такъ сказахъ, разбойниковъ и имѣхъ успѣхъ въ покореніи нѣкоторыхъ городовъ и земель, которыми попомъ и владѣхъ полномочно какъ Государь. Послѣ же опважился здѣлать нападеніе и на границы Римскихъ владѣній. Нападеніе его на Рим-
скія владѣ-
нія. Однако Ираклій Императоръ скоро пресѣкъ его движенія, и прогнахъ его далеко отъ своихъ предѣловъ, хотя онъ и увѣряхъ послѣдователей своихъ, будто Богъ для защищенія его и помощи, опредѣляхъ 10 Ангеловъ, дабы никто ему вредити не могъ. Однако же послѣ сего побѣжденные сперва Сарацины и Арабы, принявъ впорочно оружіе, столь сильно поразили Полководцовъ Иракліевыхъ, что варугъ здѣлали его изъ благополучнаго Побѣда
его. Государя самымъ несчастливымъ; и подъ предводительствомъ Магомета, который, называя себя великимъ пророкомъ Божіимъ, обольстихъ шѣмъ Африканцовъ и Азіатцовъ, принявшихъ его ученіе, столько возмѣхъ успѣха въ покореніи Александріи Удачливое
покореніе. и другихъ Сирійскихъ, Египетскихъ и Киликій-

скихъ городовъ, что владѣніе ихъ походило болѣе на Имперію, нежели на Королевство. Почему не много уже оставалось и до совершеннаго истребленія имени восточной Римской Имперіи.

Помощникъ Магомета.

Сверхъ того Магометъ былъ вспомошествоваемъ въ составленіи своего закона и ученія, хитроспійю и коварствомъ нѣкотораго Армянскаго Монаха *Сергія*, который выгнанъ будучи изъ монастыря за негодныя свои поступки, соединился съ нимъ, и который выбирая разныя мѣста изъ закона Моисеева и Евангелія, написалъ одну книгу и составилъ одно, такъ сказать, шѣло. А дабы шѣмъ легче и способнѣе побудить народъ къ принятію онаго: то дозволилъ всякому имѣть до чепырехъ женъ изъ рода своего; а наложницъ сколько, сколько достатки позволяють. Съ покупаемыми женами всякъ имѣлъ свободную волю такъ поступать, какъ кому угодно, т. е. продавать, дарить другимъ, свободными дѣлать, и проч.

Лживое хвастовство Магомета о своемъ Алкоранѣ.

Объ Алкоранѣ своемъ обыкновенно Магометъ съ высокомеріемъ такъ говаривалъ; ежели мы законъ сей нашъ понесемъ и къ горѣ какой ни есть, то она, для показанія своего почтенія и покорности Богу и его закону, должна немедленно преклониться и дать мѣсто для восхожденія на себя; и что сей законъ таковой есть, какого ни Богъ лучше дать, ни люди вымыслишь не могутъ, ибо чрезъ оный и самые злые духи могли бы быть спасены.

Впрочемъ законъ Магомепанскій великъ еже-
дневно пять разъ молились. Молящіеся же такой
наблюдають порядокъ: собравшіяся въ мечеть, спо-
явъ всѣ лицомъ къ Югу, и по три раза прекло-
няются на землю. Въ такомъ случаѣ одинъ изъ
числа ихъ, который или лѣпами или достоин-
ствомъ своимъ преимущественнѣе прочихъ, во пер-
выхъ преклоняетъ свои колѣна, а по немъ и всѣ
прочіе, одинъ по другому стоя порядочно, то же
дѣлають. Потомъ когда спануть всѣ на колѣ-
нахъ, то первой опять повергается на землю,
чему такимъ же образомъ послѣдуютъ и другіе
даже до единого. И въ такомъ положеніи молятся
нѣсколько времени, со стѣнаніемъ и глубочайшими
вздохами, а наконецъ всѣ по порядку встають
при воспаніи перваго, и такъ дѣлають до трехъ
разъ, всегда подражая ему во всемъ по подобію
обезьянъ. По окончаніи же и совершеніи таковыхъ
своихъ обрядовъ, встають вмѣстѣ съ веселіемъ,
имѣя изображенную на лицахъ своихъ радость,
какъ будто то дѣйствительно получили, о чемъ
молили и чего просили. Однако прежде того, Омовенія
нежели начнутъ молиться, обыкновенно окропля-
ють себя водою, почитая сей обрядъ вмѣсто на-
шей исповѣди, или крещенія. Почему и находятся
при всякой мечети таковыя съ водою умывальныя
сосуды. Если же случится имъ быти въ пустыхъ
и безводныхъ мѣстахъ; то вмѣсто воды землею

Обряды
Сара-
цин-
новъ, при
молитво-
привоше-
ніи.

Омовенія
ихъ предъ
молитва-
ми.

или пескомъ посыпающъ свое шѣло, думая по глупости и суевѣрію своему, что сего и довольно для очищенія грѣховъ. Молишвы же ихъ не въ иномъ чемъ состоятъ, какъ только въ исповѣданіи или признаніи, что Богъ есть, былъ и будетъ, и что Магомень есть пророкъ, отъ Бога посланный и его духомъ вдохновенный.

Постъ. Кромѣ того законъ ихъ предписываетъ имъ постыться ежегодно по одному мѣсяцу, и припомъ такъ, чѣмъ днемъ ничего не ѣсть, и воздерживаться отъ всякой пищи; ночь же всю даже до восхожденія зари веселиться всякими образы и упоать въ роскошествахъ и пированіяхъ. Также

Схраненіе въ Мекку. велитъ ежегодно посѣщать храмъ Божій, находящійся въ Меккѣ, куда пришедъ, должны оный обходить вокругъ, и бросать камни сквозь отверстія, находящіяся въ стѣнахъ, какъ бы побивая оными сатану; въ коемъ пишется и о томъ также, что зданіе оное построено еще Авраамомъ для моливыноприношенія его Богу за своихъ сыновъ, а наипаче за Измаильяны. И сверхъ сего приказываетъ послѣдователямъ своимъ, дабы пропивниковъ сей

Гоненіе иновѣрцовъ. ложно называемой вѣры, если не согласятся на мѣнныя ихъ, безъ пощады угнѣтати, гнати, убивати, или по крайней мѣрѣ покоряти ихъ подъ

Запрещеніе употребленія свинаго мяса. власныя свою. Позволяетъ употребленіе всякихъ мясъ, кромѣ свинаго, также крови и мертвечины. Не смотря на сіе однако, видѣли мы многократно

въ пущыни, что Арабы употребляли въ пищу
 пруты падших верблюдовъ; но отъ свинныхъ мясъ
 особливо воздерживаются. Такое отвращеніе ихъ Смѣшная
причина.
 къ свиньямъ отъ того происходитъ, что Магометъ
 въ законъ своемъ утверждаетъ, будто свинья послѣ
 потопа родилась изъ верблюжьего помета. Также
 дозволяется, какъ выше сказано, имѣть четырехъ Много-
женство.
 законныхъ женъ, опущать ихъ отъ себя по жела-
 нію, а на мѣсто опущаемыхъ брать другихъ,
 только бы сего болѣе четырехъ разъ не дѣлать.
 Покупаемыхъ и пѣнницъ можно всякому продавать,
 если только не будутъ они беременны, а въ та-
 комъ случаѣ не власны уже продавать ихъ, но
 развѣ дарить. Пришомъ же не препятствуешь сей
 законъ жениться и на близкихъ сродникахъ, дабы Кровосмѣ-
шеніе.
 чрезъ то родъ лучше распространялся могъ, и
 какъ дружба, такъ и любовь шѣмъ сильнѣе была
 бы, посредствомъ двойственного сего соединенія.

Впрочемъ въ разсужденіи движимаго и недви-
 маго имѣнія своего, поступающъ они по законамъ Законы
политиче-
скіе.
 Іудейскимъ, писаннымъ въ Ветхомъ Завѣтѣ. Рѣдко
 божащяся и клянущяся; но употребляющъ во многихъ
 нужныхъ случаяхъ честныхъ и важныхъ особъ, ко-
 торыя безъ клятвы и присяги могутъ справедли-
 вость объявлять. При всемъ семъ спрочайше запре- Запреще-
ніе вина.
 щается имъ употребленіе вина; поелику оно къ
 многимъ и различнымъ злодѣяніямъ побуждаетъ.
 Причемъ объявляется и то, что ежели оное упо-

преляпъ будущъ, то могутъ удобно лишиться, какъ вольности своей, такъ и владычества. Наконецъ же общается имъ нѣкоторый рай удоволь-

Вымыселъ о будущихъ послѣ смертнй забавахъ и увеселеніяхъ. спвія и роскошей, въ которомъ гуляя между пріятнѣйшими и плодоносными древами, не будущъ чувствовать никогда ни зною, ни холоду, и чего только пожелаютъ, все то и получаютъ. Причемъ одѣты будутъ въ драгоцѣнныя шелковыя самыя мягкія и различныхъ прекрасныхъ цвѣтовъ одѣянія; Ангелы же Божіи, будутъ приносить имъ самыя вкуснѣйшія и пріятнѣйшія кушанья и напитки. А въ заключеніе всего сего придаетъ, что будутъ имѣть превеликолѣпныя посѣли, всегдашнее сообщеніе съ наилучшими и прекраснѣйшими женами, упоая во всякородныхъ увеселеніяхъ и забавахъ. Но пресупниковъ и противниковъ своихъ, лишаетъ всѣхъ сихъ чувственныхъ благъ, и опредѣляетъ имъ по всему противное и бѣдственное состояніе.

Между тѣмъ Магомешъ столь много приписываетъ себѣ достоинствъ и чести, что не успѣдился выговорить нѣкогда, будто Христосъ такъ о немъ пророчествовалъ: объявляю вамъ о посланникѣ Божіемъ, который послѣ меня придетъ, и котораго имя есть Магомешъ; о чемъ написано опъ вѣка у Престола Божія одесную его. Давида и Псалмы его великими превозноситъ похвалами, также опмѣнно почищаетъ и другихъ Пророковъ; особливо же Моисея, которому однако Христа предпочи-

Богохульная гордость Магометова.

паетъ, а себя называетъ несравненно большимъ
всѣхъ ихъ. Утверждаетъ, что Христіане Евангеліе,
а Іудеи Законъ Моисеевъ перепортили, и что
столько въ обѣихъ ихъ находились истины, сколько
содержишь въ себѣ одинъ его Алкоранъ. И испо-
вѣдуетъ, что посланъ онъ отъ Бога на землю въ
крѣпости оружія; такъ какъ Христосъ въ силѣ
чудесъ, и Моисей въ дѣйствіи угрозъ, страшными
наказаніями.

Но какія сверхъ сего имѣетъ онъ мысли о Хри-
стѣ, о Маріи Божіей Матери, о Евангеліи, и
наконецъ о самомъ себѣ, о семъ довольно ясно ви-
дѣть можно въ его Алкоранѣ. Ибо говоритъ, что
Богъ Іисуса и Марію чудомъ сотворилъ для земли.
И индѣ: Слово Божіе Іисусъ Христосъ, Сынъ
Маріи, отъ Творца Міра посланъ, дабы быть
образомъ и примѣромъ всѣмъ народамъ земнымъ
въ семъ вѣкѣ и будущемъ. Также еще въ другомъ
мѣстѣ называетъ Христа, Божіею силою, сло-
вомъ, премудростію, душею, духомъ и сердцемъ
Божіимъ, который вдохновеніемъ нѣкоторымъ Бо-
жескимъ рожденъ отъ пренепорочной Дѣвы Маріи,
который воскрешалъ мертвыхъ, давалъ зрѣніе слѣ-
пымъ, и другія многія творилъ чудеса, что онъ
былъ болѣе всѣхъ Іудейскихъ Пророковъ, и что
послѣ него не будутъ имѣть Жиды никакого про-
рока; а при томъ предпочитаетъ Христа вообще
всѣмъ мужьямъ и пророкамъ, Марію же всѣмъ же-

Мнѣнія
Магоме-
повъ о
Христѣ.

О Маріи намъ. Ибо въ Алкоранѣ своемъ приводитъ Бога
маіери такъ говорящаго: Маріи добродѣтельнѣйшей изъ
Хришо- всѣхъ женъ, кою никога не прикасался чело-
вой, вѣкъ; вѣли мы свою душу; и положили ее и
 Сына ея Іисуса Хриспа явнымъ чудомъ между люді-
 ми. Причемъ говоритъ еще, что тѣло Іисусово

Магометъ неплавленное возшло на небо, и Христіанъ гораздо
предпочи- болѣе хвалятъ, нежели Жидовъ. Ибо если кто
ша ешъ изъ Іудеевъ захочетъ быть Магометаномъ, то
Христіанъ долженъ первѣе по обычаю Христіанскому кре-
Жидамъ. ститься, а потомъ уже отречься какъ сей, такъ
 и другой вѣры; принявъ бывающъ въ число ихъ
 послѣдователей. Однако и Христіанъ называется
 буими, поному, что вѣруютъ, будто Христосъ
 Сынъ Божій претерпѣлъ отъ Жидовъ поношенія,

Ложное Крестъ и горестную кончину. Причемъ объявляетъ,
либіе его что самъ Іуда предатель въ то время, когда Іу-
о Христо- деи искали Христа въ саду, обращенъ былъ въ
вомъ рас- видъ и подобіе Христова, и вмѣсто его постра-
павши. далъ и распятъ.

Алкоранъ Тотъ же Магометъ пишетъ о себѣ въ своемъ
о Магоме- Алкоранѣ, что онъ не творилъ чудесъ ниже, тве-
тъ. рить можетъ, что многого не вѣдаетъ; что есть
 истинный человекъ; хотя отъ Бога посланъ и вдох-
 новенъ; и что не имѣетъ власти отпущать грѣ-
 ховъ. Почему запретилъ себѣ молиться и покла-
 няться, и при томъ признается, что есть нѣко-
 торыя мѣста въ книгѣ его, о коихъ истинѣ

и самъ сумнѣваться можетъ. Но важность и достоинство Евангелія ясно признаетъ, называя оное свѣ-
 помъ, исправленіемъ и совершенствомъ. Наконецъ же весьма много опираетъ чести и уваженія къ Алко-
 рану своему сими словами: Всякъ, кто знаетъ истиннаго Бога, покланяется ему, честно и свято
 живетъ, Жидъ ли онъ будетъ или Христіанинъ, или Сарацинъ, безъ сумнѣнія получитъ милость Божію и спасется. Изъ всего сего явствуетъ, сколь многократно онъ самъ себя пропиворѣчитъ. Послѣдователи его одобряютъ сотвореніе міра, Адама и всю Еврейскую Исторію, также опчасни и Христово ученіе. Вѣрующъ, что Антихристъ будетъ самый злѣйшій человекъ, и что Христосъ побѣдитъ его. Также вѣрятъ воскресенію шѣлъ, послѣдному суду, признаютъ вѣчныя награжденія и наказанія по заслугамъ каждаго, и что Христосъ близъ Бога сядетъ на судъ. Сіи суть изъ многихъ маля Магометовы басни и ложныя выдумки, между которыми однако не мало и истинны находится. Ибо такую имѣетъ непобѣдимую силу истинна и справедливость, что и самые безсовѣстные люди по неволѣ, какъ бы принуждены бываютъ признавать ее.

О Евангелии.

Вѣра Магометовыхъ послѣдователей.

Мнѣніе Лакшантіево.

Наконецъ Магометъ принявъ ядъ, котораго дѣйствіемъ и скончался бѣдственно, по совершеніи 34 лѣтъ отъ рожденія своего. Нѣкоторые говорятъ: что за 7 дней прежде смерти своей, лишился онъ разума, и здѣлался безумнымъ или бѣ-

Смерть Магометова.

Завѣщаніе
его прежде
смерти.

шеннымъ. Въ такомъ состояніи вздулось у него брюхо, на подобіе кожаного мѣха или барабана, опъ чего и духъ свой испустилъ. Другіе утверждають, что онъ прежде, нежели скончался, просилъ родственниковъ и пріятелей своихъ, дабы его до прошествія трехъ дней не погребали, потому что въ третій день надѣялся взять бытъ на небо. Почему послѣ скончанія его не только при, но цѣлые 12 дней простоялъ непогребенъ. Однако не бывъ по предсказанію своему взять на небо, наконецъ, по причинѣ нестерпимаго смрада, происходящаго опъ испускающаго его труна, зарытъ въ землю.

Гробъ Ма-
гомешовъ.

Послѣдователи же его, а наипаче Калифъ, который принялъ по немъ правленіе, опасаясь, дабы послѣ столь безчестной кончины и погребенія его, новособранная секта вмѣстѣ съ владѣніемъ и начальствомъ не разсыялась: выняли изъ земли опянь пѣло его, и положивъ въ желѣзный гробъ, поставили въ храмѣ, въ стѣнахъ котораго по всѣмъ четиремъ сторонамъ вѣланы были великія части магнита, и такъ сей гробъ будучи въ верхъ поднятъ приипагательною силою магнитовъ, висѣлъ по срединѣ на воздухѣ даже до 1470 года по Рождествѣ Христовѣ, то есть чрезъ цѣлые 370 лѣтъ. Но случившійся тогда при ужасной дождевой тучѣ сильный громъ съ молніею, проклятый оный храмъ вмѣстѣ съ гробомъ до основанія сожегъ, и превра-

Истреб-
леніе его.

пила въ пепелъ такъ, что послѣ того и слѣда его сыскаль не могли.

Сего происшествія такую поспавляютъ при- Вымыселъ
о семъ
произше-
ствіи.
чину Магомешанды, что Богъ за грѣхи и беззаконія людей, хотѣлъ весь свѣтъ погубить, однако же ходатайствомъ Магомета и моленіемъ, дабы пакой гнѣвъ и казнь обращены были на гробъ его и его самого, будучи умилосердивленъ чрезъ испребленіе его гроба, пощадилъ весь родъ человѣческій.

Гробъ же, или лучше самое мѣсто онаго, по- Безумное
почтеніе и
любовь Ма-
гомешан-
цовъ ко
гробу ихъ
пророка.
слѣдователи Магомешовы въ пошломъ почтеніи имѣютъ, что многіе изъ нихъ, по чрезмѣрному суевѣрію, увидѣвъ оное ослабляютъ даже себя клящею водою, почивая за непристойное смотрѣть на все прочее послѣ того, какъ видѣли столь почитаемое и священное по ихъ мнѣнію мѣсто. Достойное подлинно глупцамъ наказаніе! дабы тѣ, кои слѣпошествоуютъ душою, лишены были и тѣлеснаго зрѣнія. И сего довольно о Магомешѣ.

ГЛАВА IX.

По претерлѣннй недогоды приходятъ наконецъ въ Барутъ. Жестокость стужи на Антиливанѣ. Пріятность Барутскихъ окрестностей. Дѣйствія Титовы въ семъ городѣ.

*Плоды называемые Музы. Сарелта
и Сидонъ.*

Но когда 17 Генваря собирались мы къ опы-
ѣзду изъ поминутаго шалаша; то вдругъ наспу-
Худая по- пила паки дождевая туча съ сильнымъ снѣгомъ,
года. жеснокимъ вѣтромъ, и вмѣстѣ съ страшнымъ гро-
момъ и молніею, что и воспрепятствовало намъ
удалиться отсюда. И такъ принуждены были
проводить весь день шопъ, не дѣлая ничего дру-
того, кромѣ для препровожденія времени разгова-
ривать и спорить съ нѣкоторыми пришедшими
сюда же Жидами о вѣрѣ. Причемъ разложили не
большой огонь, вокругъ котораго и сѣли для обо-
грѣнія своего. Но какъ дрова и вѣтви весьма были
сыры и мокры; то густой и ѣдкій дымъ, происхо-
дящій отъ того, долго насъ беспокоилъ и почти
ослаблялъ такъ, что не могли свободно сидѣть,
лежали мы ницъ на землѣ, пока хозяинъ или погон-
щикъ наемныхъ нашихъ Муловъ, развелъ побольше
огонь, и свободнѣе насъ отъ слезъ и дыма.

Попомъ 17 Генваря вступили мы въ дорогу,
но спользъ глау отъ снѣгомъ покрыты были холмы
и долины, что въ трудомъ по онымъ проходить
Анпила- могли. Впрочемъ когда начали сходить съ Анпи-
ванъ гора. ливанскихъ горъ, то опять пошелъ холодный и
пучный дождь, отъ котораго прошекая съ вер-
шинъ горъ съ шумомъ и стремленіемъ источники,

уносили съ собою вмѣстѣ множество песку и камней. Почему равномерно и здѣсь не лучший имѣли мы путь; припомъ же чувствовали и великой холода; а промокнувшее отъ дождя плащье наше, смерзаясь весьма здѣлалось тяжело и едва сносно для ослабѣвшихъ нашихъ плечъ. И такъ при семъ случаѣ ничего не оставалось намъ дѣлать, какъ только терпѣть всѣ сии мученія, и ожидая съ нетерпѣливостію лучшаго, стараться поспѣвать къ какому нибудь селенію или обитаемому мѣсту.

Мокрота
отъ дожда.

Отъ стужи.

Въ таковыхъ находясь обстоятельствахъ, большую часть дня проводили, пока наконецъ пришли на ровное мѣсто, и пономъ въѣхали въ Барупъ. Здѣсь будучи отъ Венеціанцовъ благосклонно приняты, переѣхали мы плащье, обогрѣлись какъ должно и успокоились довольно.

Барупъ.

Спустя же три дни послѣ прибытія нашего сюда, пришло извѣстіе къ намъ, что на Анпиливанскихъ горахъ, на которыхъ и мы много претерпѣли нужды и безпокойствъ, замерзли и погибли при человѣка съ чепырма верблюдами. Сіе услышавъ, благодарили мы милосердіе Божіе, что помощію Его, спаслись отъ такового несчастія. Въ тотъ же день съ нѣкоторыми Венеціанскими купцами и монахами Преображенскаго Монастыря въ Барупъ, вышедъ за городъ, осматривали положеніе его и поля въ окружности его лежащія, которыя пріятностію своею и плодоносіемъ весьма много

Погибель
прехъ че-
ловѣкъ отъ
стужи на
Анпиливан-
нѣ.

Пріят-
ность
спраны Ба-
рушской.

Плодоно-
сѣе оной.

Красота
оной.

веселили насъ и приносили опмѣнное удовольствіе. Ибо видѣли мы на нихъ по разнымъ мѣстамъ много оливковыхъ и мигдаальныхъ деревъ, которыя въ то время цвѣли; источники же съ тихимъ журчаніемъ протекая, орошали своею водою землю, и дѣлали ее плодородною. Почему и произрастали на ней въ великомъ множествѣ разныя знашныя травы, а наипаче плодовые древа, какъ то: гранатовыя, финиковыя, музовыя и другія, которыя тогда обременены были плодами. Таковая смѣсь и разнообразность природы, въ безмѣрное приводила насъ удивленіе и восхищеніе; ибо когда у насъ поля и луга повсюду бѣлизною снѣговъ устланы бывають; когда рѣки, озера и источники отъ жестокости морозовъ замерзають, и наконецъ, когда пространныя и густыя лѣса спонуть подъ тяжестью и жестокою снѣга и льдовъ; въ то самое время сїи мѣста украшають предѣстными и цвѣтами своими пріятнѣйшая весна, источники протекають съ нѣжнымъ журчаніемъ и сладкимъ звукомъ, окружены будучи и какъ бы увѣнчаны по берегамъ своимъ зеленѣющими травами и прекрасными многоразличными цвѣтами. Древа же не въ состояніи находясь поддерживать и сносить великаго множества различныхъ и рѣдкихъ плодовъ, вѣшави свои преклоняють до земли, какъ бы поднося въ даръ шодикія богатства людямъ. Все сїе шѣмъ еще удивительнѣе и милѣе намъ казалось, что вокругъ сихъ райскихъ,

и вѣчную, такъ сказать, весну имѣющихъ мѣспъ, стояли высокія горы, верхи коихъ покрыты были непрестаннымъ снѣгомъ.

Барутъ же, или какъ нынѣ называютъ его, Веритъ, былъ нѣкогда знавшимъ Финикійскимъ Городомъ, и потомъ не послѣднимъ Римскимъ селеніемъ, какъ видѣть можно изъ развалинъ древняго въ немъ амфитеатра. Здѣсь Типъ, Веспесіановъ сынъ, послѣ разоренія Іерусалима долгое имѣлъ пребываніе и отдохновеніе, и великолѣпно праздновалъ день рожденія отца своего. Причемъ отправляемы были знатныя позорища, для которыхъ великія употреблены издивенія; тогда же погибло и много палачниковъ, изъ коихъ иные брошены были на сѣденіе звѣрямъ; а другіе понуждены будучи сражались между собою по подобію непріятелей. Здѣсь также Агриппа Царь великимъ исполненіемъ казны воздвигнулъ было славный театръ, для представленія на ономъ различныхъ позорищъ, ежегодно бываемыхъ. И весь сей городъ изукрасилъ множествомъ преизрядныхъ статуи, и изображеніями древнихъ мужей, такъ что все почти Царское великолѣпіе и славу переселилъ сюда. Городъ сей имѣлъ нѣкогда въ себѣ и Христіанскихъ Епископовъ, но теперь походитъ онъ болѣе на деревню, нежели на городъ. Однако же много въ немъ находилось осматковъ древностей. Сюда привозятся, какъ изъ другихъ мѣспъ

Дѣйствія
Типа Веспесіанова
сына въ
Барутѣ.

Украшеніе
оного
древнее.

Торговый
промыслъ.

знатные товары; такъ и опсеюду опущаются
онѣ въ разныя спраны.

Какіе пло-
ды музы?

Плоды, называемые здѣсь музы, родятся въ
полюкомъ множествѣ, что не только доволь-
ствуются ими Барупскіе жители, но также раз-
возишся ихъ знатное количество и въ окрестно-
сти, какъ то: въ Триполь, Дамаскъ, Даміанъ и
даже въ Александрію городъ Египетскій. Они ви-
домъ и цвѣтомъ своимъ походятъ на бобы, выклю-
чая, что гораздо болѣе оныхъ, на вкусъ же сладки
какъ бы медъ, и имѣютъ весьма пріятный и здоро-
вый запахъ, а распутивъ кучками, или кисками по
10 вмѣстѣ, иногда же по 20 и болѣе, которые
какимъ бы образомъ, или на какой бы сторонѣ ни
разрѣзаны были, всегда на обѣихъ частяхъ усма-

Мнѣніе о
музовомъ
древѣ.

приваеиъ изображеніе кресла. Утверждаютъ нѣ-
которые, что сіе самое дерево называется въ Свя-
щенномъ Писаніи, деревомъ знанія добра и зла, отъ
котораго Богъ запретилъ Адаму вкушать плоды.
И потому многіе именуютъ оное деревомъ Адамо-

Листы се-
го древа.

вымъ. Листы его въ долгому имѣютъ 10 ступе-
ней, а широтою уподобляются пальмовымъ, на ко-
торыхъ древнѣе, прежде изобрѣшенія еще бумаги,
и писали. Ибо листы сіи представляютъ на себѣ
такія же черпы или линіи, какія обыкновенно на
бумагѣ видимы бывають.

Сареппа
Сидон-
ская.

Впрочемъ около шрехъ почти миль разстоя-
ніемъ отъ Барупа находится Сареппа Сидонская,

Также на двѣ мили отъ сего мѣста опстоитъ Сидонъ, знаменитый и славный нѣкогда Финикійскій городъ, изъ котораго произошла Дидона, описываемая, Виргиліемъ, которая убѣжавъ отъ коварствъ брата своего *Сихей*, построила великолѣпный городъ Карфагенъ, спорившій нѣкогда о славѣ своей и преимуществѣ съ самымъ Римомъ. И такъ въ Барутѣ семь прожили мы нѣсколько дней съ раду, ожидая случая сподобнаго, дабы отправиться въ Кипръ островъ.

Сидонъ
описанно
Дидоны.

Сидонъ
оничесство
Дидоны.

Плаваніе моремъ къ Триполю. Скокъ Песій.
Вивлѣ мѣсто, и Патронъ, или Ботросъ.

Наконецъ въ 29 день Генваря, пришло къ намъ извѣстіе изъ Триполя, что нагружаемся на корабль, и что въ скоромъ времени отправимся имѣть въ Кипръ; почему не медля ни мало послѣ сего объявленія, собрали поспѣшь всѣ свои вещи въ ящики, и простившись съ гостинникомъ своимъ, взошли потомъ на корабль. Ибо не разсудили за благо путешествовать по твердой землѣ, опасаясь разбойниковъ, которые не за долго предъ симъ умертвили на пути двухъ челоуѣкъ. Припомъ же

b

тогда владѣтель Барутскій съ владѣтелемъ Трипольскимъ жили въ великой, и явной враждѣ. И такъ опплавъ морскимъ заливомъ болѣе, нежели на три мили, высажены были опять на землю, принадлежащую къ Трипольскому округу, близъ того мѣста, которое на Латинскомъ языкѣ называется *Passus sanis*, *Песій шагъ*, т. е. или *скокъ*, у Сарадиновъ же именуется оно *Наррикелъ*, то есть: *рѣка Собагъ*; ибо на Арабскомъ языкѣ слово: *Нарръ*, означаетъ рѣку, или день и огонь; а *Кельбъ*, собаку.

Песій
скокъ.

Причина
сего назва-
нiя.

Сiе названiе дано оному потому, что въ самомъ успѣ нѣкоторой рѣки, впадающей здѣсь въ море, посрединѣ почти онаго находится большiй камень, который нѣсколько высунулся на поверхность воды, и представляеъ собою нѣкоторое подобiе собаки, также издаеъ шумъ, похожiй на собачiй лай, произходящiй отъ стремительнаго теченiя воды и отъ ударенiя оной о камень. Сiе мѣсто составляло нѣкогда предѣлы Папріаршества Іерусалимскаго и Антиохійскаго; но нынѣ оно лежиъ посрединѣ между владѣнiями Барутскимъ и Трипольскимъ, однако же принадлежиъ къ послѣднему.

Тутъ опять наняли мы для себя муловъ и отправившись на нихъ, большую часть дня провели ѣздя около береговъ морскихъ. Потомъ пришли къ нѣкоторой рѣкѣ, называемой отъ Сарадиновъ *Нарріабрагимъ*, и переѣхали чрезъ каменный мостъ, построенный надъ оною великолѣпно и изрядно.

Нарріаб-
рагимъ рѣ-
ка.

Отсюда же заѣхали къ одному шалашу, для защищенія себя отъ дождя, и ночевали въ ономъ, окружены будучи лошаками.

Генваря 30 дня, за три часа еще прежде восхожденія солнца вставъ, принялись продолжати путь свой, который велику былъ каменистъ и труденъ, а припомъ, какъ за темною нощю, не могли мы его хорошо разпознавать; но часто падая лошаки наши, свергали и насъ со всѣми вещьми на землю, что не мало чувствительнѣе для насъ было. Но когда солнце взошло на горизонтъ, и освѣтило зловидными лучами кругъ земный; то и мы не были подвержены прошедшимъ безпокойствамъ и опасностямъ. И такъ по семъ пришли къ одному опустѣлому и разоренному мѣстечку, именуемому въ сіе время Любидистъ, которое прежде называлось *Визосъ*, и имѣло въ себѣ Епископство. Спрабонъ Вивлъ го- въ 18 книгъ своей упоминаетъ о немъ, что Вивлъ родъ, нѣкогда былъ еполицею Кинарскою, гдѣ находились Адонидовы храмы. Но когда она сповнала подъ игомъ Тиранна; то Помпей свободилъ ее отъ онаго, лишивъ его жизни.

Послѣ сего въ короткое время приблизились къ городку Папронъ называемому, который нѣкогда Папронъ или Бош- именовался Бошросъ, и былъ въ то время славенъ росъ. богатствами своими, дорогими винами, масломъ и многоразличными изрядными плодами: но теперь онъ несравненно меньше прошиву прежняго; однако

же огражденъ не большою стѣною. Оптѣхавъ по-
 далѣе отсюда, и оставивъ морскіе берега, вошли
 въ лѣсъ, покрывающій собою гористыя мѣста; но
 чрезъ нѣсколько часовъ перешли оныя, и опять къ морю
 вышли. Наконедъ же утрудившись отъ непрестан-
 ной по неровной и прудной дорогѣ ѣзды, при закатѣ
 солнечномъ прибыли въ городъ Триполь, въ кото-
 ромъ сыскавъ Венеціанскую гостинницу, съ учтив-
 ствомъ и удовольствіемъ, отъ находившихся здѣсь
 Венеціанъ приняты были, и имѣли отдохновеніе.

Пріѣздъ въ
 Триполь.

Г Л А В А XI.

*Ливанъ гора. Пріятность окрестныхъ мѣстъ
 города Триполя. Богатство жителей. При-
 тины наименованія Триполя и Ливана.*

Плодоносіе сей горы.

Генваря же 31 числа, вышли мы изъ города, въ
 провожаніи здѣшняго Учителя и Физика Алберта
 Колеша, для осмотра мѣстоположенія, и
 взошли на верхъ нѣкопорого холма, откуда видѣли
 не болѣе, какъ на три мили выше города стоящую
 преславную оную въ свѣтѣ гору, которая назы-
 вается Ливаномъ, и о которой столь много по-
 хвальнаго, какъ въ Священномъ Писаніи, такъ и въ
 сочиненіяхъ другихъ знаменитыхъ мужей и Географовъ
 писано. Верхъ горы сей, по причинѣ ужасной высо-
 ты своей, весьма далеко видѣнь бываетъ, и вѣчнымъ

Ливанъ го-
 ра.

покрытъ находилъся снѣгомъ. На самой же горѣ распушъ во множествѣ преогромные и превысокіе кедры, также ели и другіе знапные дерева: протекающіе изъ оной источники, съ чрезвычайнымъ стремленіемъ вливаются въ море, какъ пишется о томъ въ книгѣ Пѣсни пѣсней Соломоновыхъ.

Ближайшіе же холмы и мѣста лежащія около Триполя, произраждаютъ весьма хорошій виноградъ, ^{плодоносие и кра-} хлѣбъ, оливки и другія древесныя плоды: такъ, ^{сота Трипольской страны.} что вездѣ представляющіяся на нихъ пріятнѣйшіе и взоръ плѣняющіе предмѣты.

Тутъ протекають съ тихимъ журчаніемъ и шумомъ рѣки, источники и не большіе ручейки: а на другомъ мѣстѣ стоятъ древа многочисленныхъ видовъ, какъ оливковыя и шелковичныя, также растѣнія хлопчатую бумагу приносящія, равно и другіе многообразныя плоды, произведенныя щедрою природою для нуждъ и удовольствія человѣковъ. Здѣсь цвѣты красотою своею поражаютъ зрѣніе и привлекають всякаго къ себѣ вниманіе; тамъ шравы и другія произрастѣнія благовоніемъ своимъ услаждаютъ обоняніе: не вредитъ имъ, можно сказать, ни хладъ жестокой зимы, ни зной жаркаго лѣта, такъ, что почти вѣчная здѣсь царствуетъ весна, и непрестанно зеленѣющіе деревья въ одно и то же время, иные покрыты бывають цвѣтами, а другіе обременяются уже зрѣлыми плодами.

Жители же щасливой сей страны, имѣють ^{Богатство} великое во всемъ изобиліи, и живутъ весьма доста- ^{жипелей.}

почны; ибо посредствомъ судоходныхъ здѣшнихъ рѣкъ, имѣя сообщеніе съ моремъ, производящѣ они знаменныя торги, чрезъ что легко и удобно обогащаются.

Впрочемъ Триполь, по мнѣнію Спрабона, полу-

Опѣ чего чилъ названіе свое опѣ шрехъ городовъ, Тира, Сиполучилъ дона и Арада; гора же Ливанъ, какъ бы опѣ названіе свое Три-Дашинскаго слова: *Albus* бѣлый, потому что, какъ поль?

Также и зимою такъ и лѣтомъ, покрыва она бываетъ бѣлизгора Ливанъ? ною неразпаеваемыхъ снѣговъ; однако же при

всемъ пою испочаетъ непрестанно много ручьевъ, имѣющихъ въ себѣ холодную и здоровую воду.

Плодоносіе Ливана.

Произрастаетъ она кедры, кипарисы, оливныя деревья, и многія другія, приносящія благовонную смолу, называемую по мѣсту произведенія своего, Ливаномъ; также различныя травы, служащія для пользы и употребленія людямъ; а ядовитыхъ змѣй, и другихъ вредныхъ животныхъ никогда почти на ней не водится. Въ прежнія же времена родился здѣсь наилучшій и превосходнѣйшій виноградъ. Но нынѣ онаго, по небреженію жителей, болѣе нѣтъ.

ГЛАВА XII.

Вырытыя близъ Триполя монеты. Превращеніе Арабическое. Чудная вода Персидская, сила ея и употребленіе.

Февраля 1 числа вышли мы въпорочно за городъ на другую его сторону, для удовольствованія

любопытства своего, дабы знать и видѣть все то, что достойно примѣчанія, и заслуживаетъ другихъ вниманіе къ себѣ. Почему во первыхъ и осматривали мы города сего гавань, которая окружена была многими изрядными башнями, попомъ развалины и остатки древняго Триполя, между коими часпо выкапывающся жилищами Трипольскими разныя древности и старинныя монеты. Профессоръ Колетъ Физикъ, показывалъ намъ одинъ па- кій случайно сысканный червонецъ, который имѣлъ на себѣ изображеніе Марса съ копьемъ, и такую Римскую надпись: Restitutor Reip. Sp. F. F. Aug. D. n. Valen. Также видѣли мы и другія двѣ серебряныя монеты, изъ коихъ на одной было изображеніе Августа Кесаря, а на другой Ромуль и Ремъ, лежащіе у соседей кормилицы своей волчицы. Попомъ возвратившись въ домъ, слышали мы много удивительнаго между разговорами, происходившими при столѣ, какъ то: Историю о Софи и его дѣлахъ, также и о другихъ вещахъ, которыя на востокѣ наиболѣе и часпо славилась. Причемъ сказывали намъ мужи достойные вѣрояшя; что есипъ, или лучше былъ нѣкогда въ Аравіи, на пути ведущемъ въ Мекку, одинъ великій городъ, въ которомъ спрашнымъ Божіимъ судомъ люди, скопы и все то, что въ немъ ни находилось, обращены были въ камни, имѣющіе точное подобіе и фигуру тѣхъ вещей.

Древняя
золотая
монета.

Двѣ серебряныя
монеты.

Превраще-
ніе въ
Аравіи.

Въ томъ же самый день, и почти въ то же время, когда о семъ у насъ разговоры были, прѣхали сюда два Кипрскіе жищели съ удивительною нѣ-
 Чудная каторою водою, за каторою изъ Кипра въ Персію
 вода Пер- нарочно посыланы были; вода сія, какъ сказывали
 сидская. они, столь чудное имѣетъ свойство, что если
 она, или по крайней мѣрѣ сосудъ съ нею поста-
 Свойство вленъ будетъ на землю, то вдругъ исчезаетъ,
 оной. почему съ крайнею осторожностію берегли ее, и
 дабы въ цѣлости довести куда надобно, привѣщи-
 вали всегда оную въ сосудѣ, на утвержденныхъ въ
 землю деревянныхъ сошкахъ или вилкахъ. Поку-
 Употреб- паютъ же ее въ Персіи ежегодно, и привозятъ въ
 ление ея, Кипръ для той причины, чтобы переводить и
 испреблять дѣйствіемъ и силою ея цпанскихъ
 мухъ и другихъ вредныхъ насѣкомыхъ, которые
 въ садахъ портятъ и поѣдаютъ какъ цвѣты такъ
 и плоды. Ибо гдѣ только она, или въ какой про-
 винціи и области находится будетъ, тамъ ни-
 когда не могутъ водиться сіи животныя. А какъ
 отъ червей сихъ много опустошается Кипръ и
 Никосія сполитной городъ въ Кипръ; то для про-
 гнанія ихъ изъ мѣстъ сихъ, обыкновенно привѣщи-
 ваютъ сію воду къ высокому нѣкоторому зданію
 или храму; и такимъ образомъ весь островъ сей
 свободенъ бываетъ отъ вреда, причиняемаго ими.
 Причемъ объявляли, что они будучи посланы въ
 Персію за сею водою отъ Кипрскаго владѣтеля,

болѣе десяти мѣсяцовъ въ путешествіи своемъ проводили, и что въ началѣ путешествія своего имѣли чепырехъ спутниковъ, но послѣ два изъ нихъ отъ жестокаго холоду преспудившись, опасно занемогли и остались въ дорогѣ. Справедливость сего повѣствованія почтѣе узнали мы въ самомъ Кипрѣ, гдѣ увѣрились отъ многихъ знавшихъ людей, что такая Персидская вода, не только защищаетъ цѣлой островъ отъ вредоносныхъ насѣкомыхъ, но также будучи принимаема внутрь, и разныя исцѣляетъ болѣзни.

польза
оной.

ГЛАВА XIII.

Показаніе Софїеа тервонца. Секты Магометанскія. Исторія произхожденія и дѣйствій Софїа, его обычаи и нравы. Гордый титулъ Египетскаго Султана.

Февраля 2 дня прѣхалъ къ намъ нѣкоторый Италіанскій купецъ изъ города Алеппа, споящаго Алеппо города. на предѣлахъ владѣній Турецкаго и Египетскаго Султана, который наставлялъ весьма много удивительнаго и почти невѣроятнаго о Софи. Причемъ показалъ и серебряную его монету, споящую одного червонца, на которой были написаны сїи Арабскія слова: *Бидтзиндъ рошель алла? Елкатеръ лигалладтей ана Султанъ Софи* Что за-

Червонецъ
Софїевъ.

включаетъ въ себя сей смыслъ: *народъ мой!* Я есмь оный истинный Султанъ Софи, котораго Богъ послалъ на истребленіе враговъ своихъ.

Сей купецъ увѣдомилъ также насъ, что Софи Войско имѣетъ у себя около 200000 прехрабрыхъ воиновъ, Софи: и что онъ великій непріятель для Турковъ, ко-
рыхъ въ недавномъ времени побилъ около 50000; также убилъ трехъ сыновъ главнѣйшаго и силь-
наго Туредкаго начальника Галидула, идетъ те- Дѣйствіе
перь скоропоспѣшно и прошиву самаго владѣтеля его.
Турковъ. И такъ о происхожденіи и дѣйствіяхъ
сего Софи, кратко предложу здѣсь извѣстіе, ко-
торое получилъ я какъ отъ самаго купца, такъ
и отъ другихъ достоверныхъ людей.

А л і й Былъ нѣкогда Алій, внукъ Магометовъ, ко-
внукъ Ма- торый вымысливъ новое ученіе, собралъ особливую
гометовъ. секту, и отъ послѣдователей своихъ почитается
святимъ и пророкомъ: какъ то бываешь обычно-
70 Сектъ венно и у другихъ Магометанскихъ сектъ, ко-
Магоме- рыхъ считается болѣе 70 числомъ. Всѣ сїи секты
танскихъ. Мнѣніе вообще думаютъ, что одна изъ нихъ непременно
ихъ. должна быть истинною, но какая именно, того
основательно доказать, а потому и утверждать
не могутъ. Однакоже всякая въ особенності при-
писываетъ сей щасливый конецъ себѣ, почитая
всѣ прочія за заблуждающія, незаконныя и поги-
бельныя: а наипаче думаетъ такъ секта Аліева,
называемая иначе *Софи*, изъ которой происхожде-

нѣ свое имѣетъ и помянутый Софи, собственное
коего имя есть Шеихъ Измаиль.

Сей Софи, называемый такъ по имени секты Софи изъ
своей, лишившись еще въ младенчествѣ родителе-
лей, которые убиты безчеловѣчнымъ Персидскимъ
владѣтелемъ или лучше тиранномъ, и выгнанъ бу-
дучи наконецъ изъ собственного опечеснѣва; когда
пришелъ въ совершенный возрастъ: то собравъ ма-
лое, но неуспрашимое число воиновъ, опнялъ
одинъ пространный и богатый городъ у своего не-
пріятеля, который разоривъ, приказалъ во опмщеніе
обиды своей, всѣхъ безчеловѣчно убивать, не
щада ни возраста ни пола. И таковымъ поступ-
комъ своимъ весьма успрашилъ всѣ близлежащія
или окрестныя страны; а безпокойный и мятеж-
ный народъ, слыша о его предпріятіяхъ и дѣлахъ,
великими толпами спекался рѣвсюду къ нему,
наипаче же тѣ, которые были Софійанской секты;
ибо повсюду разнесся тогда слухъ, что онъ всю
полученную добычу уступилъ воинамъ, и цѣлый
городъ отдалъ имъ на расхищеніе. При томъ же
зналъ всякъ объ одномъ нѣкоторомъ пророчествѣ,
что изъ рода Аліева имѣетъ произойти нѣкто,
который славу секты своей и Имперію выше
звѣздъ вознесетъ; почему Софи, имѣя уже много-
численную армію, безбоязненно и смѣло началъ по-
корять соседственныя мѣста, опускала ихъ огнемъ
и мечемъ, и разоряя многія города и крѣпости, не

Софи изъ
попомковъ
Аліа.

Исторія о
Зофи.

Причина
собранія
его войска.

Покоренія
его.

меньше силою и храбростію своею, какъ хипро-
стію и коварствомъ. Также съ малою силою не
рѣдко одолѣвалъ онъ многочисленныя непріятель-
скія войска и одерживалъ знатныя побѣды. И такъ
по причинѣ столь щасливыхъ его успѣховъ и
удачи во всемъ, не только частныя города и ма-
лая владѣнія: но и самый противникъ его Пер-
сидскій Государь въ великомъ находился страхѣ.
Потому видя со дня на день умножающуюся не-
престанно силу его и храбрость, а изъ сего опа-
саясь еще худшихъ для себя слѣдствій, послалъ
противу его подъ предводительствомъ одного
храбраго полководца великое число войска.

Побѣда одержан-
ная Софи-
емъ надъ
Персид-
скимъ вой-
скомъ.

Однако же Софи ни мало не устращася сего
непріятельскаго ополченія, столь храбро встрѣ-
пилъ ихъ и сразился, что въ короткое время всѣхъ
разбилъ и предалъ смерти. По одержаніи столь
славной побѣды, бывшіе при немъ воины и другіе,
не какъ проспаго смертнаго, но какъ Бога сшед-
шаго съ небесъ, почишашъ его спали. Противники
же даже и воспоминанія имени его пренебрегали и
нище грома и молніи боялись. И такъ Персидскій
Царь послѣ перваго своего нещасія, собравъ много-
численное войско, и составивъ превеликую армію
самъ вышелъ на сраженіе съ Софи; однако же будучи
наконецъ побѣжденъ и въ плѣнъ взятъ, лишился
своей жизни безчеловѣчнымъ образомъ.

Помощь и
надъ са-
мымъ Ца-
ремъ.

По щасливомъ совершеніи всего сего, взялъ Женидба Софи въ жену себѣ дочь убитаго Царя; но потомъ, когда она начала его укорять за убійство отца ея, и сама равною же поспрадала смертію отъ со-
 спвенныхъ его рукъ. И такимъ образомъ Софи въ такую пришелъ силу и славу, что цѣлый почти Воспокъ воздалъ ему Божескую честь. Сказываютъ, что онъ ради вкорененія въ другихъ еще большаго къ себѣ почтенія, никогда не выходитъ въ публику, или обыкновенно въ такомъ случаѣ, покрываетъ лице свое; совѣщенья чихъ не принимаетъ, и содержитъ у себя въ отъменной любви нѣкоторую кошку, по предвѣщанію которой, или по примѣчаніямъ чинимымъ надъ нею, все дѣлаетъ. Припомъ же кормитъ у себя нѣкоторую большую свинью, которую въ знакъ презрѣнія своего къ Туркамъ называетъ обыкновенно *Турганкою*. Жидовъ равно, какъ и Турковъ весьма ненавидитъ: а къ Христіанамъ напротивъ благосклоненъ, какъ можно заключать изъ сего случая, что когда одинъ Христіанинъ, ушедшій отъ Турковъ изъ плѣна, пришелъ къ нему, и доказалъ свою вѣру чрезъ необрѣзаніе свое; то наградивъ его довольно деньгами, далъ лошадь и отпустилъ свободно въ Дамаскъ, гдѣ онъ какъ о семъ, такъ и о многомъ другомъ рассказывалъ Венеціанскимъ купцамъ. Софи посредственный имѣетъ ростъ; и лѣтъ отъ рожденія не болѣе, какъ 27, шлою крѣпкою и нѣсколько толстоватъ. Отъ

Софи.

Безчеловѣчье его.

Нравы и обычаи Софиевы.

Воспитаніе и мѣсто свиньи въ поруганіе Туркамъ.

Благопріятствіе его къ Христіанамъ.

Ростъ Софи и лѣта.

любовныхъ забавъ воздержень. Все имѣеть общее съ своими, а въ особенностяхъ нитого почти собственнаго не хранишь. Воиновъ содержишь въ порядкѣ и изобиліи, такъ, что все они имѣютъ богатое платье и драгоценное оружіе. Не за долго предъ симъ посланникъ его къ Египетскому Султану отправленный, находился нѣсколько времени въ Дамаскѣ, при которомъ бывшіе воины все носили на головахъ своихъ длинные шапки съ двѣнадцатью спицами или складками, которыя все были красныя цвѣтомъ. И сего довольно о Софи. Пространіе пишеть о немъ *Певкеръ* въ 5 книгѣ своихъ дѣпописей.

Какого же мнѣнія о себѣ Египетскій Султанъ; то можно видѣть изъ его титула, который читали мы на письмѣ его къ Венеціанскому Дожу, показанномъ намъ отъ Трипольскаго Консула, и который есть слѣдующаго содержанія:

Гордый и шуль Султана. „Султанъ величайшій повелитель, имянуемый „Камфоналгавру, Емелекель-Зарафъ, изящный, „превосходный, благородный, мудрый, праведный „завоеватель, постоянный предѣловъ своихъ охранитель, и Божіею помощію побѣдительный Царь „Царей, мечъ міра и вѣры. Султанъ и Государь „Магометова закона и его послѣдователей, воскре- „ситель истинны во всемъ свѣтѣ, и наслѣдный вла- „дѣтель Государствъ. Султанъ Аравійскій, Пер- „сидскій и Турецкій, плѣнь Божія на землѣ, наблю-

„дашеть Божескаго закона и пророковъ, и который
 „въ нынѣшнее время естъ вторый Александръ,
 „испочающій опъ себе великія благодѣянія, вла-
 „ститель правителей, сидящихъ на престолахъ и
 „имѣющихъ вѣнцы на главахъ, гонитель опступ-
 „никовъ опъ вѣры, иновѣрныхъ, еретиковъ и языч-
 „никовъ; блюститель двухъ мѣстъ спранствования,
 „верховный священникъ двухъ священныхъ храмовъ,
 „собираетель и хранитель словесъ вѣры, защититель
 „бѣдныхъ праведный, и награждаетель заслугъ, владѣ-
 „тель владѣтелей, въ сѣ время священникъ того, чемъ
 „Богъ управляетъ; Намѣстникъ Калафа, который
 „есть начальникъ правовѣрующихъ, опецъ побѣдъ;
 „во владѣніи коего да сохранитъ его Богъ во вѣки,
 „и да учинитъ воинство его и народъ побѣдонос-
 „ными, и да возвыситъ его выше знака близнецовъ.

Сей естъ шишулъ Египетскаго Султана! Но
 какой въ себѣ заключающъ смыслъ, или что намѣ-
 няющъ собою столь пространныя и громкіе шиплы;
 всякой легко догадаться можешъ? И подлинно смѣ-
 шны и досадны таковыя пущюши, непристойно-
 сти и бредни; однако мы ихъ ославимъ и возвра-
 тимся въ городъ.

ГЛАВА XIV.

*Праздникъ Сарацинскій по окончаніи поста.
 Метта, или тудо естества между Бару-*

*толѣ и Триполемѣ. Діавольская близѣ
Триполя лжехристѣанѣ секта.*

Февраля 3, также какъ и прежде вышелъ за городъ видѣли мы всѣхъ почти Триполипанскихъ жипелей, собравшихся на поле для увеселенія своего и различныхъ забавъ. Ибо въ то время совершили они свой поспѣ, и имѣли знатный праздникъ, какой бываетъ у Христѣанъ въ день Пасхи. И такъ нѣкоторые изъ нихъ собравшись въ кучи, прогуливались по всюду, или другимъ образомъ веселились; а нѣкоторые по разнымъ мѣстамъ бѣгали и развѣжжали на лошадахъ. Однако въ семъ позорищѣ ничего достопамятнаго не примѣтили.

Праздникъ Сарацинскій.

Но возшедши на нѣкоторую не большую пещаную могилу, услышали мы отъ Венеціанскаго въ Триполѣ живущаго Консула, сію удивленія достойную вещь, которую онъ, зная наше любопытство, во удовлетвореніе оному сказалъ, что между Барутомъ и Триполемъ находится нѣкоторая гора, на самомъ берегу морскомъ споящая и имѣющая такую наклонность въ море, что развѣ кораблями приходишь можно къ тому мѣсту, о которомъ теперь сказать вамъ хочу. При поднѣ сей горы есть пространныя пещера, извергающая изъ себя холодную воду, къ которой если нѣсколько подступишь; то покажется потчасть рука въ устьѣ сей пещеры держащая сосудъ.

Чухесная пещера.

Но ежели кто изъ любопытства поближе къ ней подойдетъ, вартуть сѣ явленіе исчезаетъ, а по оптаденіи назадъ, опять ясно представится поминутая рука съ сосудомъ. Причемъ объявилъ и то, что какъ пещера, такъ и гора сѣя отъ стороны моря, столь утесистые и крупные имѣють бока, что ни коимъ образомъ ни взойти на гору, ни войти въ пещеру не можно: также сказалъ намъ и сѣ, что не далеко отъ Триполя, находится небольшая нѣкоторая секта безумныхъ людей, или лучше дѣвольскихъ послѣдователей, подражателей и учениковъ, которые однако Христіанами себя называютъ. Они такое имѣють обыкновеніе, что собравшись въ извѣстное время въ пещеры, безъ всякаго разбору дѣлають между собою совокупленіе, такъ, что иногда отецъ съ своею дочерью, сынъ съ матерью, и какъ кто на кого попадетъ, совершаютъ сѣи мерзкія и проклятыя дѣйствія. Послѣ же сего соединенія, рождаемыхъ дѣтей женскаго пола, сохраняють и воспитываютъ; а мальчиковъ всѣхъ почти ежегодно, накалывая нѣжное ихъ плѣхо иглами, умерщвляютъ, и кровію ихъ совершаютъ жертвы. Великій Боже! до чего простирается глупость и заблужденіе человѣческое?

Наконецъ послѣ сего договоривъ для себя корабль, хотѣли мы немедленно отправиться въ Кипръ, но противный вѣтеръ удержалъ насъ въ Триполѣ. При томъ же и хозяинъ корабля прину-

Секта
безразсуд-
ныхъ или
погибель-
ныхъ лю-
дей.

Убийства
оной.

диль насъ нѣсколько времени пребыть еще въ семъ городѣ. Ибо владѣтель Трипольскій, не извѣстно по какимъ причинамъ, два раза заключалъ его въ плѣну и бралъ съ него великій денежный штрафъ; но потомъ едва склонясь на прозбу купцовъ, согласился сей сребролюбивый плѣнникъ, свободить его за деньги ошъ оковъ и ошъспинъ на волю.

ГЛАВА XV.

Возвращеніе къ мореплаванію. Маслика. Исторія кораблекрушенія. Приѣздъ съ Килрѣ. Наименованіе сего острова. Соловарни около города и древности.

И такъ Февраля 6 числа, оставивъ твердую землю, собрались мы на корабль, и того же вечера, при благополучномъ вѣтрѣ, пустились спранствовать по пространной и гладкой поверхности жидкой стихіи, направляя путь свой къ Кипрскому острову.

На кораблѣ нашемъ находился тогда одинъ знатный человекъ, съ нѣкоторыми изъ своихъ соплярищей, который не въ давнемъ времени имѣлъ нещастіе претерпѣть на морѣ кораблекрушеніе.

Хіо островъ про- Родомъ онъ былъ изъ острова Хійскаго, который израцаетъ одинъ изъ всѣхъ острововъ въ свѣтѣ, имѣетъ маслику. кое свойство, чшобъ производить въ изобиліи ма-

спикку. Генуесцы владѣють симъ островомъ такимъ образомъ, что ежегодно платятъ за сѣ Туркамъ по 12000 червонцовъ, и увѣряють, что когда, живущъ на немъ Турки, то мастика въ то время вовсе не родится. И такъ помянутый человекъ, ^{Исторія кораблекрушенія.} претерпѣвшій кораблекрушеніе, наполнивъ на семъ островѣ корабль свой разными товарами, отправился изъ города Даміаты, который прежде Іліополемъ назывался, въ Триполь. Но въ одинъ день возспавшіе бурные вѣтры, погнавши спремительно по водамъ корабль его, который такимъ образомъ будучи носимъ, и набѣжалъ нечаянно на скрытый подводный камень, отъ сильнаго обонный удара, сподъ опасно повредился, что со всѣхъ сторонъ начала въ него протекать вода, тяжестію которой, мало по малу и отъ часу болѣе погружаясь, наконецъ огромностію валовъ, совершенно былъ покрытъ и попопленъ въ морѣ со всѣми вещьми, находившимися въ немъ. И такъ бывшіе на ономъ люди, едва малое число вещей своихъ успѣли выхватить, и выплывать вмѣстѣ съ собою на берегъ. Ибо никто изъ корабельщиковъ, по особливому Божескому провидѣнію, не погибъ при великой бурѣ, кромѣ одного, который не успѣвъ ухватиться за доску, унесенъ былъ быстрымъ теченіемъ валовъ. Почему всѣ выплывъ на берегъ съ небольшимъ числомъ денегъ и другихъ вещей, въ веселіи благодарили Бога за спасеніе

Грабительство Триполи- шанскаго владѣтеля жизни своей. Но пришедши въ Триполь, и послѣд- няго лишились имѣнія, немилосердіемъ зѣшняго владѣтеля, который шѣмъ пуще усугубилъ злополучіе ихъ. Хозяинъ же онаго корабля, едва еще могъ освободиться опъ узъ и темницы. Смо- пря мы на сего, сѣдинами покрытаго и припомъ нещастіемъ удручаемаго старика, великое чувство- вали къ нему сожалѣніе и соболѣзнованіе, въ бѣд- спивенномъ его состояніи.

Февраля же 8 числа прибыли къ Кипрскому оспрову, и ввели корабль свой въ гавань Саламин- скую. Здѣсь проводили мы цѣлый почти мѣсяць, по извѣстнымъ и необходимымъ нѣкоторымъ при- чинамъ.

Городъ Салинь, находящійся на семъ оспровѣ, Кипръ для чего въ древности назывался Саламинъ? назывался въ древнія времена Саламись или Сала- минъ, которое наименованіе получилъ онъ опъ сего случая: на морѣ Евбейскомъ, естъ нѣкоторый оспровъ Саламись, лежащій противу Аѣвнъ, и имѣющій въ себѣ сего же названія городъ, въ кото- ромъ имѣлъ нѣкогда правленіе Теламонъ, отецъ Аякса и Тевкра. И такъ, когда Тевкръ возвра- щался на оный, по окончаніи войны Троянской, на которой онъ былъ, и не зѣлалъ отомщенія за Аякса непріятелямъ его; то Теламонъ не допустилъ за по его къ себѣ, и прогналъ изъ оспрова своего. Почему онъ принужденъ будучи удалиться, при- спалъ наконецъ къ Кипрскимъ берегамъ, и вышелъ

изъ своихъ кораблей, построилъ на семь островѣ городъ, назвавъ его, по имени опечесива своего, Саламинъ.

Въ семь городѣ Павелъ и Варнава проповѣдовали слово Божіе, и Варнава получилъ здѣсь мученическую кончину и вѣнецъ. При семь же городѣ находится одно большое озеро, изъ котораго здѣшніе жители получаютъ множество наилучшей соли, осаждаемой на днѣ онаго въ твердомъ и чистомъ видѣ, по испареніи солнечнымъ жаромъ морской воды, впускаемой нарочно для сего самаго въ оное. Не малое количество добываемой въ ономъ соли, развозится опшуду въ Сирію, Грецію, Испанію и другія страны, за которую Венеціанцы не менѣе 300000 червонцовъ ежегодно получаютъ доходу. А близъ Саламинской гавани, находится одна знаменитая и богатая держовъ, которой одна часть принадлежитъ Грекамъ, а въ другой опправляющіе Богослуженія свои Римляне или Паписты. Опшуду нѣсколько подалѣе къ морю, при подошвѣ нѣкотораго холма, видны остатки Амфитеатра, гдѣ въ близости находится и пещера, въ верхней своей части покрытая пирамидальными огромными камнями, и имѣющая около себя много древностей, состоящихъ изъ превеликихъ камней и столбовъ блага мрамора самой старинной работы.

Мученическая смерть Варнавы. См. Дѣян. Апост. Гл. 13. Соляной заводъ въ Кипрѣ.

Доходы годовые получаемые за соль. Храмы Христіанскій.

Развалины Амфитеатра.

ГЛАВА XVI.

*Нимозія или Никосія Килрскій городъ. Претерпѣнная на морѣ нелюбода. Разбойни-
ческій Родосскій корабль. Разореніе Писко-
ліи города. Пафосъ, основатель онаго.*

Наконедъ же Марта 3 числа, поелику надобно было намъ въ другомъ мѣстѣ сего острова наполнивъ свой корабль, съѣспными и другими припасами и вещьми; по отпусшивъ оный въ море, пошлѣ сами пѣши къ оному мѣсту, какъ ради прогулки, такъ и для лучшаго разсмотрѣнія сего острова; и на другой день пришли благополучно въ городъ Лимозонъ, или какъ въ древности онъ назывался, Нимозию, гдѣ и приняты были весьма благосклонно и почтительно, отъ нѣкотораго Намѣстника Епископскаго. Ибо въ семъ городѣ нахо-

Епископ-
ства Кипр-
скіе.

дится одно изъ четырехъ Кипрскихъ Епископствъ, которые раздѣлены находящаяся по другимъ значнымъ городамъ сего острова, какъ то: въ Левкозії, называемой нынѣ Никосією, въ Фамагустѣ и Пафосѣ. Всѣ же сїи Епископства, имѣютъ нѣкоторое между собою раздѣленіе, такъ что въ каждомъ изъ нихъ находящаяся Греческіе и Римскіе Епископы,

Того же дня, послѣ полуденныхъ часовъ, прибылъ сюда и нашъ корабль. Почему пріуготовивъ

скоропоспѣшно все нужное къ пущи, снесли по-
 часъ на корабль всѣ свои вещи, и взошли на оный
 сами. Но отваливъ отъ береговъ, едва успѣли на
 одну милю удалиться отъ оныхъ, какъ возставшій
 сильный и проливный вѣтръ, опять принудилъ насъ ^{Непогода}
 остановиться, при нѣкоторомъ мысѣ сего ^{на морѣ.}
 острова. И такъ бросивъ якоря, стояли на одномъ
 мѣстѣ дѣлые три дни, качаясь непрестанно мор-
 скими валами, которые при мрачной непогодѣ
 ужасно воздымались. Между тѣмъ приближился къ
 намъ одинъ Родосскій корабль, разбивающій по
 морю другія суда и корабли, и который разиро- ^{Корабль}
 сивъ насъ обстоятельно опшуду. Вдемъ, что или ^{разбойни-}
 какіе товары веземъ? когда по всему узналъ, что ^{ковъ Ро-}
 мы Христіане, то взялъ только нѣсколько веселъ, ^{дословъ.}
 въ которыхъ имѣлъ нужду, оставилъ насъ въ покоѣ,
 и удалился прочь.

Но послѣ того 8 Марта, когда вѣтръ утихъ,
 и море здѣлалось спокойнѣе, подвинулись мы изъ
 сего мѣста нѣсколько далѣе впередъ, и миновали
 Колоссъ, Кипрское селеніе, которое славно изо- ^{Колоссъ}
 биліемъ своимъ въ сахаръ. Подобнымъ образомъ ^{Кипрская}
 прошли также мы и городъ Пископію, который ^{деревня.}
 разоренъ былъ до основанія нѣкоторымъ Англическимъ ^{Пископія}
 Королемъ, во отмщеніе безчестія, нанесеннаго здѣсь ^{опусто-}
 сестрѣ его въ то время, когда онъ отправляясь ^{шенный}
 въ Іерусалимъ, оставилъ ее на семь мѣсѣцъ.

Пафосъ,

Марша 10 прѣхали въ *Пафосъ*. Сей преславный городъ, былъ нѣкогда столицею въ Кипрѣ, и имѣлъ въ себѣ великолѣпный и знапный Венеринъ храмъ; но теперь онъ такъ, какъ и прочіе Кипрскіе города, пришолъ въ упадокъ и опустошеніе, по причинѣ страшныхъ и частыхъ здѣсь происходящихъ землетрясеній. Однако же и теперь можно понимать древнее его великолѣпіе и знапность. Смотря на развалины и нѣкоторыя осипатки,

Воздухъ въ Пафосѣ.

или слѣды его украшеній. Въ Пафосѣ, какъ и на всемъ Кипрскомъ оспровѣ, воздухъ не весьма здоровъ, хотя и въ великомъ изобиліи расцвѣтъ на немъ маіоранъ, иссопъ и другія полезнѣйшія травы.

Основатель Пафоса.

Городъ соорбонъ Пафосомъ, сыномъ Пигмаліона Евурнейскаго, который назвавъ оный по имени своему, посвящилъ его *Венерѣ*, и создалъ въ немъ великолѣпный храмъ, въ честь сей Богини, въ которомъ, какъ нѣкоторые думаютъ, прѣбавшая сюда *Елена*, (о которой еще въ Книгѣ I. въ Главѣ X. упомянуто,) была похищена *Парисомъ*, что и подало причину Грекамъ къ разоренію Трои. Но большая часть утверждаетъ, что похищеніе сіе учинено было на оспровѣ Киперѣ, или Циперѣ.

Похищеніе Елены.

ГЛАВА XVII.

Медленіе въ мѣстекѣ Корсико. Плоды здѣшніе. Описаніе Кипра по положенію

его. *Плодоносіе онаго города. Бѣдность жителей.*

Марта же 11 числа, опваливъ опъ Пафоса, во время уже темной ночи, приплыли къ городу *Городокъ Корсико* называемому, который споя на пріятнѣйшей нѣкоторой долині, имѣлъ пространный и свѣтлый чрезъ море видъ даже въ *Киликію*, которая именуется теперь *Скандилорою*. И такъ *Скандилора* здѣсь долго мы прожили, дожидаясь, покаместъ корабль нагруженъ будетъ какъ должно хлѣбомъ, шелкомъ, хлопчатною бумагою и разными товарами. Въ одинъ день жители здѣшніе принесли намъ въ даръ миндалей, гороху и другихъ свѣжихъ и новыхъ плодовъ, которые не меньше намъ удовольствія принесли, какъ и удивляясь заставили, что здѣсь въ то уже время созрѣваютъ плоды, когда въ нашихъ странахъ свирѣпствуетъ еще иногда жестокая стужа.

Кипръ же островъ имѣетъ положеніе свое на *Карпатскомъ* морѣ близъ пространныаго Азійскаго залива, въ средней онаго части проспирающейся въ длину къ востоку прямо и западу между *Киликіею* и *Сирійскою* страною. Островъ сей славнѣе изъ всѣхъ почти, находящихся въ свѣтѣ острововъ, какъ древними богатствами своими и изобиліемъ, такъ и роскошью жителей и сластолюбіемъ ихъ; почему многіе Писатели объявляютъ

о немъ, какъ о жилищѣ Венеры, и называютъ его
 Названіе Царствомъ любви, сладострастія и забавъ. Онъ
 его гораздо пространенъ и великъ, такъ что въ древ-
 и просп- ности имѣлъ собственныхъ Царей. Въ Священномъ
 ранство. Писаніи нарицается онъ, иногда *Китимомъ*, и
 Кипръ.Ки- производящъ весьма много хлопчатой бумаги,
 пимъ. шелку, деревяннаго масла, сахару, вина, также и
 Произве- другихъ плодовъ. Повсюду на немъ обрѣтаются
 денія и плодоно- удивительные холмы и прекраснѣйшіе долины, вос-
 сие сего оспрова. пѣваемые непрестанно сладкими и слухъ увесе-
 ляющими голосами разнаго рода птичекъ. Пріят-
 нѣйшія же ровнины, зеленые и густые рощи и
 лѣса, покрывающіе собою въ разныхъ мѣстахъ доли
 и холмы, орошаемые прозрачными источниками,
 луга и поля, произрастающіе травы, и открываю-
 щіеся дубы, удивительное составляютъ украшеніе
 оного, и доказываютъ опмѣнную щедрость При-
 роды, обогатившей его всѣми сими выгодами.
 Однако же не взирая на толикую плодovitость
 сей земли, мало на ней находится городовъ и
 деревень, и только не многіе мѣста населены,
 такъ что предсказывается онъ или не обичае-
 мымъ, или опустѣлымъ. Ибо кромѣ *Никосіи*, и
 Города Кипрскіе *Фамагусты*, никакихъ не имѣетъ городовъ, достой-
 Никосія и Фамату- ныхъ сего имени и названія.
 еша.

Никосія есть главный и самый пространнѣйшій
 на немъ городъ. А *Фамагуста* имѣетъ значную
 гавань, и хорошо укрѣплена. Жители Кипрскіе всѣ

подвластны суть Вейедѣандамъ, и столько порабо- Бѣдность
щены ими, что изъ всѣхъ своихъ вещей, какъ до и порабо-
хлѣбопашества относящихся, такъ и другихъ, щение жи-
должны они давать имъ премою часть, какъ по: шелей.
опъ плодовъ вина, деревяннаго масла, скотовъ и
проч. Также всякъ изъ нихъ обязанъ непременно,
въ какой бы должности ни находился, въ каждой
недѣли по два дни работать для нихъ, или если
кпо сего по какимъ либо причинамъ исполнить не
въ состояніи будетъ, топъ необходимо долженъ
заплатить за каждый пропущенный день по Маркѣ.
Кромѣ того часто собирается съ нихъ годовая по-
дасть, дѣлаются частые поголовные переписи, и
разные опредѣляющіяся налоги и отягощенія, такъ
что сей бѣдный народъ столько ими разорень, и
какъ бы ограбленъ оснается, что едва можетъ
имѣть для себя нужное пропитаніе. Въ Фамагустѣ
же видѣли мы на дверяхъ нѣкотораго великолѣпнаго
зданія, наковую въ стихахъ сочиненную на оспровѣ
Кипръ, на Латинскомъ языкѣ Епиграмму:

Если бы Боги могли чувствовать соболѣзно- Епиграм-
ваніе и имѣть легаль: то коликихъ бы слезъ ма на
стоило тебѣ О Венера! олустошеніе твоего остро-
владычества? Островъ сей славнѣйшій своимъ вѣ
плодоносіемъ и посѣщеніемъ боговъ, едва (О стыдъ)
малое число и то бѣдныхъ, имѣетъ въ себѣ
жителей.

Впрочемъ остальное время съ крайнимъ неудовольствіемъ находились мы здѣсь, пока корабль нагруженъ былъ понадлежащему потребными поварями.

ГЛАВА XVIII.

Индѣйскіе бараны. Тишина на морѣ. Уловленные птицы. Свойство Кокалы. Заливъ Саталійскій.

Наконецъ 28 числа Марта мѣсяца, при дыханіи весьма малаго и тихаго вѣтра, едва только солнце появилось на тверди небесной, оплывали отъ Кипрскихъ береговъ и спокойно плыли по гладкой поверхности водъ, чувствуя не малое удовольствіе.

Индѣйскіе
бараны.

Причемъ и два Индѣйскіе барана, бывшіе тутъ же на кораблѣ, не мало насъ увеселяли дракою своею и сраженіемъ между собою. Оба они имѣли по 4 рога; по два на лбу, которые у нихъ были продолговатые и прямые, къ окончанію нѣсколько закрученные и загнутые одинъ къ другому, а остальныя въ сторону расходящіяся и съ туповатыми, или какъ бы шаровидными концами: прочіе же два рога находились у обоихъ близъ самыхъ ушей, полные, толстоватые, прямые и короче первыхъ. Сей фигуръ подобна была чалма Египетскаго Султана, и его Калифа, которыхъ мы видѣли въ Каирѣ. Зри Книги I Главу 20 стр. 62.

Бонаца
или чрез-
вычайная
тишина на
морѣ.

Марта 29, столь великая тишина сдѣлалась на морѣ даже до вечернихъ часовъ, что поверхность

воды совсѣмъ неподвижною казалась, и такъ гладка была, какъ ровной и чистой полъ, что обыкновенно морскими пловцами именуется Бонадою.

Сего числа многіе ппички, летая по воздуху надъ поверхностію проспиранныхъ водъ, и вѣроятно отъ долгаго летанія, при крайне тихой погодѣ, уставши, сажались на корабельныхъ мачтахъ и веревкахъ; коихъ, когда они спокойно до самой ночи тамъ сидѣли, одинъ корабельщикъ взлезши въ верхъ попихоньку, при темнотѣ ноцной, пой- Пойман-
ныя ппи-
цы. мавъ нѣкоторое число, началъ жарить на огнѣ, какъ бы пребуя за то воздаянія или платы, что имѣли спокойные на кораблѣ мѣста. Между сими ппицами находилась одна, такъ называемая, Ко- Кокала
ппица. кала, или Мартышка, или Рыболовъ, которая покрыта была вся бѣлыми перьями, величиною же походила на Гуся. Ппицы сего рода, летая ежедневно весьма высоко и почти безвресанно надъ водами, проникаютъ оныя быспроотою зрѣнія своего, и увидя выплывающія на верхъ не большія рыбки, съ невѣроятною быспроотою опускаются на низъ, и схватываютъ оныя ногшями или носомъ. Въ таковой ловлѣ упражняются они непрестанно и ежедневно, поелику рыба есть единственная ихъ пища.

30 и слѣдующаго числа Марта мѣсяца плавая весьма благополучно, и имѣя пріятнѣйшую и вожделѣнную погоду, миновали мы Заливъ Сап- Заливъ Са-
палійскій. алійскій, который также называется и Голфомъ

Чудодей-
ствы Еле-
ны.

Елены. Ибо когда Елена, мать Великаго Константина, возвращалась изъ Иерусалима въ Константинополь; то будучи при семъ самомъ мѣсѣ обуреваемая жестокими вѣтрами и ужасными волнами, бросила наконецъ въ море одинъ гвоздь, которымъ ноги Христовы пригвождены были ко Кресту, отъ чего оно чуднымъ образомъ вразгъ спокойно здѣлалось. Впрочемъ кораблеплаватели весьма опасаются, для частыхъ бурь, сего Голфа.

ГЛАВА XIX.

Опасность на морѣ. Прїѣздъ въ Родосъ, положеніе его. Колоссъ Солнцевъ. Наименованіе по оному жителей. Укрѣпленіе города. Побѣда. Требованіе Султана.

Крѣпость
Родзи.

Опасность
на морѣ.

Апрѣля же перваго числа дулъ противный вѣтръ, и шѣмъ самымъ много насъ беспокоилъ. Но на другій день, прїѣхавъ прямо противу Родоской крѣпости, Родзи именуемой, и стоящей на нѣкоторомъ высокомъ и крутомъ каменномъ холмѣ, когда нечаянно обратили парусы противу порывистаго вѣтра, то большій парусъ съ верху до низу разодранъ былъ по исламъ: тогда въ великій пришедши страхъ, отъ предстоящей опасности и почти неизбѣжной въ такомъ случаѣ смерти, препетали мы отъ ужаса и отчаянія. Ибо иногда пресстрашные волны возносили насъ почти до обла-

ковъ, а иногда низвергали въ глубочайшую бездну. Почему всѣ находившіеся на кораблѣ подняли плачь и крикъ, и въ такомъ смятенномъ состояніи, при очевидной погибели и бѣдствіи, всѣ вмѣстѣ прибѣжали къ парусу, беспорядочно по воздуху летающему, который опустивъ въ низъ, вдругъ на мѣсто его подняли другой, къ щастію нашему на ту пору близъ мачты лежавшій. И такимъ образомъ приведши въ порядокъ правленіе корабля, ободрившись, и какъ бы послѣ опредѣленной смерти получивъ жизнь, великую почувствовали радость, и благодарили милосердіе Божіе. Вскорѣ же послѣ сего жестокіе вѣтры нѣсколько утихли, и море здѣлалось спокойнѣе, а Родоскій оспровъ предснравъ нашему взору, совершенно свободилъ насъ отъ опасности, и несказанно обрадовалъ явленіемъ своимъ.

Апрѣля 3, предъ Родоскою гаванью повстрѣчались мы съ однимъ сего оспрова кораблемъ, идущимъ для разбоевъ въ Турецкую, (который намъ объявилъ, что за 8 дней предъ симъ имѣли они сраженіе, предъ вышепомянутою крѣпостію Родзо, съ пятью Турецкими судами, и что къ спѣху Турокъ, въ маломъ числѣ разбили оныя наконецъ, и получили отъ нихъ значную добычу. Послѣ чего прислали мы на послѣдокъ къ берегамъ славнаго Родоса, и собравъ парусы корабельные, спали на якоряхъ.

Побѣдоносный Родосский корабль.

Городъ Родосъ.

Попомъ выступили изъ корабля и вошли въ городъ, не меньше знатымъ укрѣпленіемъ своимъ, сколько и различными достопамятными произшествіями случившимися при ономъ славный. Сей городъ Египетскій и Турецкій Сулпаны, великіе и страшные непріятели, не однократно осаждали

Укрѣпленіе онаго.

и хотѣли разорить, употребивъ притомъ величественныя и страшныя для сего приуготовленія, ищаніе и силы; однако же ни раза, и ни одинъ изъ нихъ не имѣлъ въ предпріятіяхъ своихъ успѣха, а только всегда больше сами имѣли убытковъ, нежели ему вредить могли. Потому наконецъ при-

Нападенія жидовъ на иудеевъ.

нуждены были совсѣмъ его оставить, не взирая на то, что ежедневно почти не малые чувствующъ обиды и озлобленія отъ жидовъ онаго.

Сей островъ есть первый изъ Кикладскихъ острововъ лежащій къ востоку. Въ городъ Родосъ между прочимъ великое заслуживалъ нѣкогда удивленіе отъ всѣхъ Колоссы Солнцевъ, который, какъ

Колоссы соидеи въ Родосѣ.

утверждаетъ Плиній, здѣланъ былъ Кларесомъ Аидійскимъ, ученикомъ славнаго Асипла. Онъ имѣлъ

Художникъ или мастеръ здѣлавшій его.

въ вышину 70 лактей, и столько чрезвычайно огроменъ, что одинъ его большій палецъ рѣакіе могли охватить вокругъ обѣими руками. Потому

Величина его.

пальцы его были гораздо больше, нежели многія дѣла статуи. Внутри онаго находились простиранныя пустыя мѣста, которые заключали въ себѣ превеликіе и тяжелые камни, положенные

тудѣ художникомъ для способнѣйшаго укрѣпленія и надежнаго поспановленія на мѣстѣ. Увѣряютъ, что работа онаго едва окончена была чрезъ 12 лѣтъ, на которую употреблено не менѣе 300 Таланповъ изъ сокровищъ Египетскаго Царя Димитрія. Сей Колоссъ по справедливости причисляемъ былъ древними къ семи чудесамъ свѣта. Отъ него и Родосцы получили наименованіе себѣ *Колоссаевъ*, какъ видно изъ Посланія къ нимъ Св. Апостола Павла.

Продолжились ли на работа онаго, и великія издѣленія, употреблены для сего.

Наименованіе по нему Родосцовъ.

Островъ же Родосъ въ окружности имѣетъ около 920 стадій. Въ древнія времена назывался онъ *Оفیюза*; потомъ *Стаклія*, а послѣ *Телхенъ*, потому что Телхеняне жили въ ономъ. Солнцъ

Окружили оспирова. Имена его.

такъ объ немъ пишутъ: никогда небо не покрывается столько облаками, чтобы въ Родосѣ не видно было солнечнаго свѣта, и по сей по причинѣ, посвященъ онъ былъ нѣкогда Солнцу. Жи-

Пріятный на немъ климатъ.

тели сего оспирова въ сіе время живутъ на немъ по большой части въ высокихъ башняхъ, опасаясь непрестанно морскихъ разбойниковъ, или ихъ набѣговъ. А хлѣбъ и всѣ другіе съѣстные припасы собираютъ они въ Родосѣ и въ подземныхъ пещерахъ, нарочно для сего самаго задѣланныхъ, хранятъ; дабы въ случаѣ нужды употреблять ихъ безопасно. Ежелиже когда нибудь задѣлаютъ нападеніе на сей островъ непріятели; то изъ помянутыхъ башенъ, которые находятся во всякомъ селѣ, жителями ихъ обыкновенно подается знакъ огнемъ, возжигаемымъ

Жилища Родосцовъ.

Для чего въ Родосѣ построены башни?

на верху оныхъ, и такимъ образомъ въ кратчайшее время узнаешь цѣлый оспровъ, куда надобно собираться, и что дѣлать должно?

Огражде-
нїе города.

Городъ же огражденъ со всѣхъ сторонъ преме удивительной глубины и ширины рвами, при которыхъ стоятъ крѣчайшія каменные стѣны, имѣющія на себѣ великое множество военного огнестрѣльнаго оружія, и другихъ разнаго роду оборонительныхъ орудій: а наипаче пушекъ и мѣлкаго оружія. Всѣ же вообще укрѣпленія, какъ то: башни и предмѣстїя около лежащія, такъ выстроены, что кажутся будто состоятъ единственно изъ желѣза, сооружены будучи сильными Киклоповъ руками. Жители Родоса живутъ съ иновѣрцами въ непрестанной враждѣ и раздорахъ, и не имѣютъ съ ними ни какихъ ни союзовъ ни сообщенія или Коммерціи. Почему всегда они то съ сосѣдними Турками, то съ Маврами (Аравіианами), Афрами, Египтянами и другими народами ведутъ войну, и упражняются въ жесточайшихъ сихъ и кровопролитныхъ сраженіяхъ почти безпрестанно.

Такимъ образомъ и въ семь году, не задолго передъ прибытіемъ нашимъ сюда, одинъ Родоскій не большой корабль и съ малымъ числомъ людей побѣди Родоскихъ доскихъ жителей. бывшихъ на ономъ, съ другимъ непріятельскимъ несравненной величины кораблемъ, на которомъ находилось 500 Афровъ и 200 Жидовъ, имѣлъ морское сраженіе, и наконецъ послѣ продолжительной и

храбро съ обѣихъ сторонъ чинимой битвы, одолѣвъ его, плѣнилъ, ограбилъ, и привелъ со всѣми плѣнниками въ Родоскую пристань. Услышавъ о семъ произшествіи Турецкій Султанъ, тотчасъ прислалъ сюда Посольство Султана къ Родосцамъ, и пребываніе его. Посланника своего, котораго и мы видѣли, съ прѣбываніемъ соединеннымъ въ началѣ съ прозьбою, а потомъ съ угрозами, дабы оный корабль со всѣми его людьми и имѣніями отпущенъ былъ обратно безъ причиненія вреда. Однако же не смотря на все сіе Правитель Родоскій не только презрѣлъ прѣбываніе Султанское, но еще заключилъ въ узы и темницу какъ Посла Султанскаго, такъ и его Вельможъ. Прочихъ же Турокъ опредѣлилъ къ выѣзжанію каменныхъ рвовъ около города, и къ другимъ тяжелымъ работамъ.

ГЛАВА XX.

Филермо. Родоскіе мѣльницы. Крѣлость Св. Петра. Въ оной удивительной хитрости собаки. Кикладскіе острова. Трудность кораблелаванія по Егейскому морю.

Въ теченіи же 7 числа Апрѣля мѣсяца отпра-
 вились мы на корабль, и прѣехали къ Филермо, Филермо.
 Сіе мѣсто отстоитъ отъ Родоса на 5 миль, на
 которомъ находится высочайшій холмъ, имѣющій
 на вершинѣ своей знаменитый храмъ, въ честь Богома-
 тери созданный, въ коемъ слушали мы Христіан-
 скій.

ское Богослуженіе и проповѣдь. Здѣсь нѣкогда былъ весьма крѣпкій и пространный городъ; но теперь стоитъ путь только не большая крѣпость; однакоже хорошо ограждена и выстроена. И пакъ побывавъ здѣсь на короткое время, опять возвратились въ Родосъ.

При гавани города Родоса, имѣется 13 большихъ башенъ, содержащихъ въ себѣ столько же число воздушныхъ мѣльницъ, которые плѣнными Генуезцами, въ наказаніе за ихъ вѣроломство и измѣну, для общей Родоскихъ жителей пользы, построены были. Въ Родоской же крѣпости имѣетъ пребы-

ваніе свое, великій Магистръ Іоаннъ, къ которому принадлежитъ много близъ находящихся острововъ. А наипаче нѣкоторая крѣпость стоящая на границахъ Турецкихъ владѣній, которая называется крѣпостію С. Петра. Здѣсь, какъ многіе утвердительно объявляли намъ, (что однако удивительно и невѣроятно) имѣется многое число

только выученныхъ собакъ, что каждой почти нощи, будучи выпускаемы на непріятельскую землю, бѣгаютъ по оной непрестанно, и если на кого нападутъ изъ иноземцевъ, то до смерти заѣдаютъ. Христіанъ же по духу узнаютъ чрезъ одно обоняніе, и не только не проглотятъ, но даже защищаютъ ихъ и проводятъ безопасно къ помянутой крѣпости.

Сїи собаки по колокольному звуку безъ замедленія опятьъ назадъ прибѣгають , и получивъ за трудъ свой пищу , паки отходятъ на опредѣленную свою должность. О семъ вѣдая Христїане , находящіеся у сосѣднихъ Турковъ въ плѣну , часто убѣгають ночью къ сей крѣпости и приводимы бывають въ оную сими псами безвредно. Такимъ образомъ и въ нашу бытность въ ономъ убѣжалъ сюда одинъ плѣнникъ.

Апрѣля 8 проѣзжали между разсѣянными по морю Кикладскими островами съ великимъ страхомъ и опасностію , какъ по причинѣ возставшей тогда жестокой непогоды , такъ и отъ морскихъ разбойниковъ , многократно въ сихъ мѣстахъ дѣлающихъ нападенія на проѣзжающіе корабли. Почему днемъ и ночью въ непрестанномъ почпи находились мы бдѣніи , всегда съ оружіемъ въ рукахъ будучи готовы къ защищенію себя и оборонѣ , если того нужда потребуешь. Сїи Кикладскіе острова , имѣющіе положеніе свое на Егейскомъ морѣ , которое нынѣ Архипелагомъ называется , отъ того получили себѣ наименованіе Кикладовъ , что всѣ почти имѣють круглой видъ , или фигуру : какъ видно изъ самаго слова Киклосъ , которое значить кругъ. Считається же ихъ числомъ 74 , которые лежатъ между Егейскимъ и Малейскимъ морями. Въ срединѣ между ими находится островъ *Делось* , который иначе еще называется *Орѣнуѣа* ; потому

Кикладскіе острова.

Почему названы они Кикладами.

Делось , иначе наз. Орѣнуѣа и Пирниле.

что здѣсь впервые усмотрѣны перепелки; также
Προτλαε, по причинѣ первоначальнаго изобрѣщенія
на немъ огня. Нѣкоторые сверхъ сего именуютъ
его Асперія, а другіе Цинтія. Изъ Кикладскихъ

Родосъ, оспрововъ почитаются первыми; къ Воспоку Ро-
Карпатъ, досъ; къ Югу Карпатъ; къ Сѣверу Тенедъ; а къ
Тенедъ, Киѳера. Западу Киѳера. Море же Егейское весьма спрашно
Киѳера. Опасность для мореплавателей, такъ, что вообще опъ нхъ
мореплава- пелей по почитается самымъ опасѣйшимъ изъ числа всѣхъ
пелей по Егейско- прочихъ морей, по причинѣ часто случающихся
ду морю. на немъ ужасныхъ бурь и волненій.

Г Л А В А XXІ.

*Примѣчаніе погоды отъ корабельщиковъ,
Лосля Ехиноевъ. Новая вѣдомость изъ Хій-
скаго острова. Критяне собственные себя
мудители. Другое извѣстіе изъ Родоса.*

Апрѣля 9 свободившись благополучно отъ опас-
ности, въ которой находились мы плавая между
Кикладскими островами, начали приближаться къ
острову Кришу, и пришли прямо къ Самонійскому
мысу, который иначе называется Салмонъ. * Но
поелику здѣсь совсѣмъ не спало вѣпра и море
стояло весьма тихо, то долго мы шудились,
дѣйствуя веслами и мало успѣвая.

* См. вы-
ше въ Кн.
I. Гл. 11 и
12.

Слѣдующаго 10 числа кормчій нашъ многократнѣо <sup>Примѣча-
не погоды
отъ кора-
белящип-
ковъ.</sup> влагалъ въ ротъ себѣ палецъ, а попомъ поднимая его въ верхъ непрестанно почти предсказывалъ хорошую погоду и благопріятныя вѣтры. Однако же обманывался; ибо хопя и началъ послѣ того повѣвать вѣсерокъ, однако столько тихъ, что ни мало почти не дѣйствовалъ на корабль. Почему и плаваніе наше во весь шопъ день было безуспѣшно.

Апрѣля 11 вошли мы въ Крипскую гавань, и пробывъ здѣсь нѣсколько дней, видѣли между прочимъ, какъ здѣшніе жители ловящъ Ехиновъ, или <sup>Ехины или
морскіе
ежи.</sup> морскихъ Ежей. Ехины сии, какъ Плиній говоритъ, суть родъ небольшихъ рыбъ, покрытыхъ щетиною или колючками, изъ рода раковъ съ семью ногами. Однакоже удивительную они имѣютъ силу, <sup>Сила Ехи-
новъ.</sup> такъ что одинъ ехинъ приспавши къ кораблю, на скорѣйшемъ бѣгу оспановитъ оный можетъ, и держащъ неподвижно, хопя бы и сильныя вѣтры дули; ловящъ ихъ такимъ образомъ: раздѣвшись до нага, <sup>Ловящихъ
Ехиновъ.</sup> искусѣннѣе въ плаваніи люди входящъ въ воду, держа въ рукъ острые и большіе ножи, и бродящъ въ ней тихими шагами по каменистымъ берегамъ, къ которымъ обыкновенно любящъ приспавать и и прилипать Ехины. Причемъ прилѣжно смотрявъ въ воду и щунающъ по сторонамъ ногами, дабы или увидѣвъ ихъ на днѣ, поелику они оплещаются отъ воды чернымъ своимъ цвѣтомъ, или

выскапъ ногою, поелику они колючи, и потому чувствительны для осязанія. Нашедши же ныряють въ воду головою, и опершись одною рукою о каменное дно, другою, въ которой ножъ держатъ, опрыскають Ехиновъ опъ камней, потомъ поднимая вверхъ, бросаютъ въ плавающій съ ними вмѣстѣ корабль. Бдящъ же ихъ сырыми, выжавъ первую воду,

Употребленіе въ пищу,

22 Апрѣля въ великую Субботу предъ празд-

Въ х о-
мостъ изъ
острова
Хію.

никомъ Пасхи, получили мы печальную вѣдомость изъ острова Хію, что 3 Родосскіе галеры пойманы Турками и погублены со всѣми людьми, находившимися въ оныхъ. Прежде же сего дня, по вѣсти: въ спращную Пятницу, видѣли здѣсь одно ужасное

Крѣпосте
собирен-
ные себя
мучители

и кровавое позорище. Ибо въ Крѣпостѣ находилось тогда около 300 такихъ людей изъ Римлянъ наипаче и нѣкоторыхъ Уніановъ Грековъ, которые покрывъ лице свое и все тѣло, выключая одни плеча, особливо нѣкоторою одеждою, и ходя вездѣ по улицамъ, били себя по спинѣ безъ пощады плетками и не большими ремнями, такъ что не только сіи мучительныя орудія, но также все тѣло, платье и земля на площадяхъ окропляемы были кровію человѣческою. Причемъ сказали намъ, что нѣкоторые по глупости и пустому суевѣрію, самопроизвольно столь жестоко поступаютъ съ собою, какъ бы въ вознагражденіе страданій Христовыхъ. Большая же часть изъ нихъ нанимается за деньги на шаковыя

побой и мученій. Ибо старики здѣшняго острова обыкновенно нанимають для претерпѣнія сей самовольной пытки другихъ, будучи сами не въ состояніи перенести оную, какъ по причинѣ слабаго своего здоровья, такъ и по своей старости. И такъ премного здѣсь видѣть можно такихъ, которые изъ одного сребролюбія, обнаживъ себя до пояса, ^{нанимающіеся за деньги мучить себя.} покрываютъ жестокими ранами собственное тѣло, съ удивительнымъ терпѣніемъ снося лютейшіе удары, такъ что думать можно, будто они чувствъ не имѣютъ, или починаютъ тѣла свои за пни и сѣмучи, ибо столь сильно бьютъ себя, что кровь ручьями у иныхъ течетъ, многія же здравія и жизни чрезъ то лишаются иногда. Къ чему не приводитъ проклятое сребролюбіе, также глупость, заблужденіе и суевѣріе! На таковое позорище собрался тогда весь почти городъ, то есть: взрослые уже и малолѣтныя, мужчины и женщины, которые бродя по площади въ задъ и въ передъ, кричали всякъ на своемъ языкѣ: Милосердіе! Милосердіе!

Апрѣля 24 числа слышали мы опять новое, ^{Другое извѣстіе изъ Родоса.} но несравненно лучше перваго извѣстіе, что одинъ Родосскій корабль, поймалъ 7 Турецкихъ барокъ, которые не за долго передъ тѣмъ, подобнымъ образомъ Родосцовъ полонили. Почему они какъ нѣкопорыхъ изъ своихъ плѣнниковъ, такъ и всѣ прежде упреченныя вещи назадъ возвратили, и для сей

щасливой удачи и побѣды всенародно нынѣ весь
Родосскій островъ веселился.

ГЛАВА XXII.

Описаніе Дельфина, прилѣтанія мореплавателей до оному. Погода опасная на морѣ. Бѣдность кораблеллавательной жизни. Шутка корабельщикова. Пребываніе въ Критѣ.

Природное каество острова.

Апрѣли 25 числа, выплыли мы изъ Кандійской гавани, и е. в. оплывали на нѣсколько миль; то вдругъ упили въпыры, и море здѣлалось споль спокойно, что ни далѣе впередъ плыти, ни назадъ возвратиться не можно было. Причѣмъ появились Дельфины и худые предвѣстники Дельфины, которые не весьма далеко плавали отъ корабля. Но когда начали матрозы пѣть и играть на инструментахъ, то гораздо поближе подошли къ намъ, такъ что удобно могли ихъ разсмотрѣть. Сіи Дельфины суть морскіе рыбы или лучше сказать звѣри, не сравненно быстрѣе всѣхъ какъ морскихъ рыбъ, такъ и сухопутныхъ звѣрей, плавающіе по водамъ, такъ что сія ихъ скоростъ и проворство можеть сравниться съ летаніемъ птицы, и еслибъ не ниже носа былъ у нихъ ротъ, который почти на-
Описаніе груди находящіяся, то бы никакая рыба не могла ихъ.
уйти отъ нападеній его: но провидѣніе естества,

оларившее ихъ удивительною скоростію, зѣладо
 вмѣстѣ и помѣшательство въ разбояхъ, такъ что
 не могутъ иначе поимать и ѣсть рыбы, развѣ обо-
 рошившись въ верхъ брюхомъ. Языкъ они имѣютъ
 шипѣнный, нежели всѣ прочія животныя по водѣ
 плавающія, по естѣ мясистый и подвижный. По-
 чему и крикъ издаютъ подобный нѣкоторымъ обра-
 зомъ человѣческому. Спина у нихъ толста и тор-
 бовата, чешуя же покрывающая ихъ островата.
 Носъ имѣютъ тупой и круглой, какъ у обезьянъ
 или свиней, и весьма любятъ пѣніе и музыку. Любятъ
 Человѣка не бояся, почему и плаваютъ по боль-
 шой части въ близости кораблей, какъ явствуетъ
 изъ повѣствованій объ Аріонѣ древнемъ музыкантѣ. Аріонъ.
 Малыхъ также дѣтей любятъ, какъ пишетъ осемь
 самовидѣвъ Антіонъ и Теофрастъ. Для насъ же
 появленіе сіе Дельфиновъ весьма непріятно и почти
 пагубно было. Ибо кораблеплаватели примѣчаютъ, Примѣча-
 тно на которой сторонѣ корабля плаваютъ Дель-
 фины, опшуду возстаютъ обыкновенно противныя <sup>не по о-
нымъ мо-
реходо-
вѣмъ.</sup>
 вѣтры и снрашныя бури. Показываются же они
 на поверхности водъ тогда только, когда море
 бываетъ тихо и спокойно.

И такъ, когда прудились мы нѣсколько въ
 греблѣ, при чрезвычайной сей тишинѣ моря: по-
 варутъ; (какъ обыкновенно почти случается въ Буря во-
 пакихъ обстоятельствевахъ,) воссталъ противный <sup>спослѣдо-
вавшая на</sup>
 жестокой и порывистый вѣтръ, море всколебалось морѣ.

страшными волнами, и темный мракъ прогнавъ дневный свѣтъ, представилъ мрачную и ужасную ночь. Почему не могли далѣе продолжать своего плаванія, ниже остановиться неподвижно на мѣстѣ, опять силою вѣтровъ опнесены были назадъ. Тогда всѣ воспрепечали оъ великаго ужаса, и почти опчаялись о своей жизни; ибо корабль нашъ безъ всякаго порядка и съ великимъ стремленіемъ носимъ будучи по волнамъ, часто то въ верхъ поднимался, то упала въ бездну, такъ что многократно пѣнящаяся, и какъ бы кипящая морская вода выше его воздымалась. Но въ самомъ томъ мгновеніи ока, когда ужасныя глубины разверзались для поглощенія нашего, а чрезвычайныя волны топовились уже покрыть насъ, и попиоить въ пучинахъ моря: тогда корабль, какъ бы опасаясь конечной и неминуемой гибели своей, вдругъ вырывался изъ толковой пропасти, и мгновенно взбѣгалъ на пропыву стремящихся водяныхъ торы. И такъ милосердіемъ Божіимъ избавились; наконецъ мы оъ всего смертельнаго страха; буря преспала и море успокоилось. Почему не медля ни мало, вошли

Заливъ Фрашеа. потчасъ въ узкій нѣкоторый заливъ, который здѣсь называется Фрашеа, и спавъ на якоряхъ проводили, безпокоймы будучи вѣтромъ и непрестаннымъ дождемъ.

Подумай при семъ любезный читатель! можешь ли быть хуже и опаснѣе состояніе и жизнь,

какъ жизнь мореплавателей? какимъ подвергаются они ежедневно и почти ежеминутно невыгодамъ и безпокойствамъ! Каковы сунъ: жары солнечные, или холодъ Атмосферы; страшные громы и молнии; частые дожди и ненастья; жестокія бури и непогоды; и наконецъ ужасныя морскія волненія и кораблекрушенія. Столько разъ случается имъ по необходимости и нуждѣ прерывать голодъ и жажду? жилища ихъ подобны тюрьмамъ и темницамъ. Платье и вся рухлядь ихъ не чисты и замараны; постели твердыя и жестокія, пища грубая и изъ однихъ почти сухарей состоящая; питье непріятное и прошивное; словомъ: во всемъ они имѣютъ недостатокъ и бѣдность. Ночи проводятъ по большой части безъ сна, да и самый сонъ ихъ безпокоенъ, по причинѣ спужи и воздушныхъ перемѣнъ. А о томъ и говорить нѣчего, что они какъ ссыльные, или бѣглецы и бродяги спривуютъ долговременно въ любезнаго отечества. Не знаютъ спокойствія, не вкушаютъ пріятностей блаженнаго домохозяйства, и что всего въ жизни милѣе, лишаются утѣхъ и забавъ приносимыхъ роду человѣческому супружескимъ союзомъ и воспитаніемъ дѣтей. И кто не сочтетъ ихъ за самыхъ бѣднѣйшихъ и жалкихъ въ свѣтѣ людей? умалчиваю уже я объ опаснѣйшихъ и пагубныхъ для мореходцовъ пучинахъ, подводныхъ камняхъ и опмѣлахъ, также о буряхъ и вол-

Бѣдность
корабле-
плавателей
ной жиз-
ни.

Мѣста
опасныя на
морѣ для
мореход-
цовъ.

неніяхъ морскихъ, которыя многократно ихъ заставляють отчаиваться даже и жизни своей, а иногда и погубляютъ ихъ во глубинахъ морей. О глупыя и суешныя прихотей человѣческихъ упражненія! не довольствуясь впрочемъ горестнымъ состояніемъ своимъ на твердой землѣ, осмѣливаются еще подвергать дражайшую жизнь свою многочисленнымъ опасностямъ на морѣ, повсечасно имѣи вездѣ предъ глазами своими страшную смерть. Однако же при всемъ томъ безпечальны, упрямы и дерзновенны пребываютъ. Ибо вопрошенъ будучи нѣкогда мореходецъ, гдѣ умеръ его отецъ? Въ морѣ отвѣпствовалъ. Когда же вопрошающій равныя получилъ отвѣпы и о всѣхъ почти предкахъ его; то сказалъ наконецъ: такъ не боишься ли ты моря? мореплавателъ не отвѣчая ни слова на сіе спросилъ его самого: но гдѣ пѣвой отецъ и предки скончались? и когда сей отвѣпствовалъ; что въ собственномъ домѣ и на поспеляхъ; то сказалъ ему вопреки: такъ не боишься ли ты кровати? И сего довольно о мореходцахъ.

Шутка
одного мо-
реходца.

Апрѣля 26, поелику проливной вѣтръ ни мало не утихалъ, а городъ Кандія въ близости находился; то и переправились отъ сего мѣста опять въ его гавань, и вышедъ изъ корабля на берегъ, дали хозяину, онаго достойное за провозъ награжденіе, и возвратились въ прежнюю гостинницу, благодаря Милосердаго Бога за избавленіе насъ отъ

кораблекрушенія и попопленія. Но потомъ дого-
воривъ для привезенія себя въ Венецію не давно
прѣхавшій сюда корабль, дожидались здѣсь долгое
время нашего отпѣзда, пока корабль довольно былъ
нагруженъ разными товарами. Между тѣмъ же
временемъ познакомился со многими благородными
Венеціанцами и Греками, которыхъ благопріятство
и дружеское съ нами обхожденіе не мало приносило
намъ удовольствія и увеселеній. Впрочемъ о Кандіи
говорилъ я пространно въ первой своей книгѣ въ
главѣ 11; теперь же въ дополненіе перваго описанія,
остається прибавить только то: что островъ сей
великое множество имѣетъ рогагого скота. Однако
же, какъ дословѣрные люди утверждаютъ, волки,
лисицы, змѣи и другія вредныя животныя не ве-
дятся здѣсь, да ежели и изъ иныхъ странъ при-
везены сюда будутъ, то никакъ не могутъ долго
жить, но варутъ исчезающе и умирающе, уку-
шеніе же и царапанія женскихъ кохтей вовсе здѣсь
неизлѣимы и смертоносны. На семъ островѣ
прежде, нежели отправился въ Ахайю, проповѣдалъ
Евангеліе Христово Святой Андрей, послѣ него
Павелъ Апостолъ, который ученика своего Типа
поставилъ здѣсь и Епископомъ. Мощи сего Св. Типа
почивающе на семъ островѣ и до нынѣ въ храмѣ
посвященномъ имени его.

Свойство
Криша или
Канди.

Котли
женскія.

Погрѣбе-
ніе Типа
въ Кандіи.

ГЛАВА XXIII.

*Отъѣздъ инымъ кораблемъ изъ Канди.
Опять противная на морѣ погода. Вѣдо-
мость изъ Родоса. Погода съ землетрясе-
ніемъ. Крѣпость Малвазія, Лакедемонъ,
Коринѣ, Патросъ.*

Маія 23 числа, по довольнономъ нагруженіи ко-
рабля потребными поварами, при способномъ въпрѣ
выступили мы изъ тавани, и распусшивъ всѣ парусы,
скоропосѣбно пустились въ море; но кто въпрамъ
върипъ, шопъ по справедливости можетъ назваться
легкомысленнымъ и непостояннѣйшимъ самыхъ вѣ-
буря на тровѣ. Ибо воспавши нечаянно жестокая буря, поне-
морѣ. вола погнала корабль нашъ въ противную сторону
опъ надлежащаго пути. Почему и принуждены были
Фрашея. мы напрягая всѣ свои силы герспъ къ Фрашеѣ, гдѣ
защищались и опъ прежней непогоды. Тутъ со-
бравъ парусы, бросили вторично якоря, и стояли
цѣлые два дни, ожидая благопріятной погоды и
въпра. Между шѣмъ же подобнымъ случаемъ при-
бипы будучи къ намъ и двѣ вооруженныя Венеціан-
Вѣдб-скія галеры, уведомили насъ, что Турецкій флотъ,
моспъ изъ состоящій изъ 30 различныхъ судовъ, которые
Родоса. имѣли въ себѣ довольное количество пушекъ, мѣл-
каго ружья, пороху, лѣсницъ и другихъ приуго-
товлений, потребныхъ къ пѣненію и разоренію

городовъ, захваченъ и разбитъ былъ Родосцами. Причемъ сказывали, что какъ самаго гонца, посланнаго съ извѣщеніемъ о семъ произшествіи, такъ и письмо привезенное къ Кандійскому начальнику видѣли они сами.

Мая же 26, вышедъ паки отсюда, плыли хотя не прямою дорогою, но по направленію въпра, и благополучно миновали сѣ по правую сторону у насъ находившіеся острова: Неа, Парось, по копо-

Острова
Неа, Па-
рось,

П о л и-
к а н д р о,
Накъ,

Милонъ и
Фалкона-
рія.

Беллапола.

29 прибывъ благополучно къ Беллаполѣ, едва успѣли сѣпашъ здѣсь на якоряхъ и собрать корабельныя въприла; какъ воспалъ сильный вихрь и преужасная погода, такъ что казалось, будто отъ самаго дна восколебалось море. Ибо возвышаясь въ верхъ волны, на подобіе легкихъ перьевъ носимы были мы невѣроятною силою по разнымъ сторонамъ и мечаемы по воздуху. Отъ чего мачты и канаты корабельные издавали прескъ и скрипъ, такъ что если бы мы на ту пору не стояли крѣпко на якоряхъ, то безъ сумнѣнія должны бы были погибнуть во глубинѣ морской. Сей день былъ цопъ самый, въ копорый, какъ послѣ сказано будетъ, Кандія городъ чрезвычайнымъ землетрясеніемъ по большой части разоренъ и истребленъ былъ.

Страшная
погода.

Маія 30, отправившись изъ сего мѣста, при благополучномъ нѣскольکو вѣтрѣ, въ виду имѣли Морей. Пелопонисъ, называемый нынѣ Мореею, также прошли мимоходомъ и нѣкоторую Венеціанскую крѣ- Неаполь де поспѣ, именуемую Неаполь де Романія.
Романія.

Сего же Маія 31, числа, приплывъ прямо про- Крѣпость пиву Малвазіи, совсѣмъ не имѣли мы вѣпра. По- Малвазія.
чему долго прудились, дѣйствуя понапрасну почти веслами. Малвазія сія есть Венеціанская крѣпость, откуда издавна пересаженъ былъ виноградъ въ Крипъ островъ: почему и вино дѣлаемое здѣсь называется Малвазіею или Малвазійскимъ.

Малвазія описана отъ Неаполя де Романія на 70 почти миль, и только двѣ сіи крѣпости во всей Морей, находятся подъ властію Венеціанъ; прочія же всѣ подвержены Турецкому владѣнію. Но какъ Морей прежде уже въ книгѣ первой въ главѣ девятой описана мною, то за излишнее почишаю впрочемъ о томъ же говорить. Почему здѣсь Лакеде- одно только по упомянутъ оспается, что Лаке- монъ.
демонъ, почишаемый нѣкогда глазомъ Греціи, имѣетъ свое положеніе между мысомъ Малейскимъ и Мал- Коринѣв. вазіею противу Егейскаго моря. Коринѣв же находится здѣсь близъ Ионическаго и Егейскаго морей, съ коимъ въ сѣбѣ почти стоишь и городъ Патра. Патра; въ семъ городѣ Св. Андрей получилъ мученическую кончину и вѣнецъ. Въ Морей славны еще Аргосъ и были въ древности великолѣпнѣе и богатствомъ Мицены. своимъ города Аргосъ и Мицены или Микены.

ГЛАВА XXIV.

*Привозъ състныхъ припасовъ изъ Киоеры.
Погода на морѣ близъ мыса Металано.
Мысъ Малей. Улетѣвшая перелелка. Стро-
фадскіе острова, Закиноѣ.*

Юня 1 числа, ѣхали мы близъ Малейскаго мыса, который по правую руку у насъ находился, Киоеру же имѣли мы по лѣвую сторону, лежащую въ противоположеніи сему мысу. Тогда была чрезвычайная пишина на морѣ, которую мореплаватели обыкновенно называютъ Бонадою, и пакъ по-
Бонада или шпиль.
 слали мы отсюда нѣсколько мапрозовъ въ шлюбки на островъ Киоеру за покупкою състныхъ припасовъ, которые въ короткое время и привезли съ собою двухъ оленей, шрехъ козъ, также довольное количество воды и дровъ: что все неизвѣстно за деньги ли получили, или воровскимъ образомъ похищали. Какъ скоро взошли они на корабль и вспащили на оный привезенную съ собою добычу, то вдругъ воспали непостоянные вѣтры, которые всѣ усилія и труды наши дѣлали тщетными. Ибо когда спарались мы въ семъ случаѣ миновать мысъ Мапапано называемый, то не въ состояніи
Мысъ Ма-папано.
 будучи прошившись силъ онаго, мгновенно уносимы были къ спрашнымъ камнямъ; а потомъ при усилии нашемъ избавившись отъ сей опасности, опять

въ спорону опдаались; такъ что иногда вверхъ, иногда внизъ, и то въ ту, то въ другую спорону будучи порываемы, пришедъ напоследокъ опъ непрестанныхъ трудовъ въ слабость и изнеможеніе, въ опчаянномъ находились состояніи. Ибо еіе мѣсто не только во время бури, но и въ прѣспиную даже погоду весьма опасно для мореплавателей.

Мысль Малей.

Сервій утверждаетъ, что Малей естъ мысль Лаконій, который проспирается въ море на 50 миль, и при коемъ сіюль пресстрашные и жестокіе находящіяся водовороты, что кажется, будто гоняется вода за проходящими мимо онаго кораблями. Наз-

Начало названія его.

ваніе же Малей получилъ онъ опъ имени Малаа Аргивскаго Государя, который воздвигши на ономъ великолѣпный въ честь Аполлона храмъ, назвалъ его Малейскимъ. На развалинахъ сего храма,

Храмъ Малейскій.

стоитъ нынѣ дерковъ Архангела Михаила, который поелику изображается съ крылами, то море-

Сувѣрїе Мореходовъ.

плаватели по глупости своей думаютъ, будто въпры случающіеся здѣсь происходятъ опъ сильнаго движенія, или маханія крылъ его. Почему прѣвжающіе сюда маіпрозы и молятся ему, дабы пока пробдуть, не производилъ движенія своими крыльями. Однакоже мы по особливому милосердію Божію прошли оный безвредно и нѣмъ съ видѣшимъ напряженіемъ силъ своихъ гребли, чемъ болѣе опасались, дабы опять назадъ не опшатила насъ буря.

А 4 Іюня, при благополучномъ и способномъ въспрѣ прошли такимъ образомъ къ великому обрадованію нашему многіе мысы, которые при Пелопоннѣе находящіяся. Но проѣзжая потомъ мимо Корона города Морейскаго, потеряли одну перепелку, Потеряніе перепелки при го- рохѣ Ка- ронѣ. которая нечаянно изъ корабля улетѣла. Птицу сію купили мы въ Кандіи, куда привезена она изъ Короны, и вѣроятно въ семь мѣсѣй обонявъ свое опечесство, въ которомъ она родилась, вырвалась случайно изъ рукъ и вылетѣла изъ корабля. Однако же по причинѣ въ отдаленности находящихя береговъ, не долетѣла до оныхъ, но потибла въ водѣ. Того же дня благополучно продолжая плаваніе свое, предъ закатомъ солнечнымъ оставили позади себя и два въ первой еще книгѣ упомянутые Пелопоннскіе города, то есть: Модонъ и Лепантѣ.

Іюня 5 числа, проѣхали мы Спрофадскіе Спрофад- скіе осп- рова. оспрова, которые вообще по просторѣчю Спри- балами называются. Сіи оспрова по свидѣтельству Плиніеву въ 4 его книгѣ Естественной Исторіи, и Марона въ 3 книгѣ Энеиды, имѣютъ положеніе свое на Іоническомъ морѣ, предъ Кефалонією. Прежде назывались они Плопы; но послѣ того переименованы были Спрофадами, и сіе имя приписывается только двумъ оспровамъ, изъ коихъ одинъ большой, а другой гораздо меньше перваго. На послѣднемъ изъ нихъ имѣются весьма хорошія и выгодныя для скота пасшвы; а на большемъ находится прекрасный и богатый Греческій Монастырь.

И такъ въ сей день плавая благополучно при Закинѣ, способномъ въпрѣ, приблизились и къ острову Закинѣу, споящему посреди водъ и покрытому припнѣйшими рощами и лѣсами, который нынѣ называется Алзанпомъ. Сей островъ хотя впрочемъ не весьма большой, но красивое и веселое положеніе имѣеть. На Греческомъ морѣ въ близости Еполіи, и содержитъ въ себѣ одинъ городъ, называемый Закинѣ, съ хорошо укрѣпленнымъ при немъ замкомъ, которые оба стоятъ на возвышенномъ мѣстѣ, какъ и Овидій о семъ пишетъ; но какъ только начали его проходить, и уже почти позади себя оставляли, то возставшій нечаянно противный въпрѣ, принудилъ насъ остановиться при немъ. Почему бросивъ якори, стояли здѣсь цѣлую ночь въ ожиданіи лучшей погоды.

Юня 6, также по причинѣ противныхъ въпрѣвъ, не могли мы продолжать своего путешествія. И какъ при томъ опчасу болѣе они усиливались, то оставивъ сіе мѣсто, отошли назадъ къ самой почти Закинской гавани.

Г Л А В А XXV.

Крѣпость Торнеза. Иѳака остроѳъ. Дуллихій. Лескада. Никололь. Мысъ Акернанн. Паксъ и Антилаксъ.

7 же числа Юня мѣсяца, поднявъ якори и распусшивъ парусы, отплыли благополучно отсюда,

и прѣхали къ крѣпости Торнеза называемой. Но ^{Крѣпость Торнеза.} лишившись здѣсь споспѣшествующаго намѣренію нашему въпра, спали на якоряхъ, гдѣ по испытанію нашему нашлось, что глубина моря не болѣе проспіралась, какъ только на 25 фуповъ. И такъ при семъ случаѣ находясь въ праздности, начали для прогнанія скуки веселиться. Почему убивъ одного оленя, привезеннаго на корабль изъ оспрова Кнееры, и раздѣливъ его по часпямъ, здѣлали значную для себя пирушку, для вѣщаго же увеселенія, употребляли при кушаньи весьма пріятное Малвазійское вино, подноси его другъ другу; ибо симъ виномъ цѣлый почти корабль нагруженъ былъ. Впрочемъ крѣпость Торнезъ лежишь на высочайшемъ Пелопонисскомъ холмѣ, которую однако Венеціане, при мирномъ своемъ съ Турками договорѣ, къ собственнѣйшей невыгодѣ, принуждены были имъ уступить.

Юня 8 дня опять вошли въ Закинескую гавань, какъ по причинѣ умножившейся бури, такъ и для покупки здѣсь съѣстныхъ припасовъ. Почему простояли въ семъ мѣстѣ и слѣдующій день. Но 10 числа опшавивъ отсюда, плыли спокойно уже между оспровомъ Закинеомъ, или Занпомъ и Кефалоніею, которые не въ дальнемъ одинъ отъ другаго разстояніи находясь, и принадлежащъ ^{Встрѣча съ Кришскимъ ко-} оба къ Венеціанскому владѣнію. Тутъ повстрѣчались мы съ однимъ Кришскимъ кораблемъ, оппра- раблемъ.

вляющимся изъ Венеціи въ свое отечество, который познавъ какъ по флагамъ, такъ и по вѣшному разположенію корабля, что мы изъ числа ихъ союзниковъ, съ веселіемъ поздравилъ насъ поднявъ въ верхъ свои знамена, при игрانی музыки и пушечной пальбѣ; однако по неосторожности во время спрѣланія опрокинулась у него одна пушка, и погрязла невозвратно въ море. И такъ желая намъ оказать свое почтеніе и радость, претерпѣлъ случайно собственный вредъ и убытокъ. Въ вечеру же къ неудовольствію нашему опять воспалъ противный вѣтръ, который и принудилъ насъ удалиться къ дѣвой споронѣ Кефалоніи, и такъ сколько днемъ успѣли въ своемъ пути, столько ночью потеряли онаго, будучи поневодѣ назадъ привлечены непреодолимою силою полнокрапиво противоборствующаго намъ вѣтра.

Безуспѣшное плаваніе.

Июня 12 при лучшей нѣсколько погодѣ, про-
Иоака плавали мимоѣздомъ островъ Иеаку, славный въ
островъ древности царствованіемъ въ немъ Улисса, и опи-
нѣтъ Вал- саніями Омира. Сей островъ, по свидѣтельству
ли съ де- Плиніеву въ 4 Книгѣ Естественной Исторіи,
Компире. имѣетъ положеніе свое предъ Левкадою и Ахаіею,
Гора Не- и имѣетъ въ себѣ высочайшую гору Неритъ, по
ришь. которой и самъ называется иногда Неритомъ.
Энеид. Близъ его дежитъ другой островъ, нарицаемый
Кн. 3. Дулихій. Дулихіемъ, отъ котораго къ Востоку находятся
Сирофадскіе острова, а къ Западу Иеака.

Того же числа, миновали мы и остров Левкаду, имѣющій въ себѣ крѣпость Св. Мавры, ко-
 торая равно какъ и Торнеза, при заключеніи мир-
 наго прахша, уступлена Венеціанами Туркамъ.

Левкада
 островъ.
 Крѣпость
 Св. Мавры.

Впрочемъ Левкада, какъ утверждаетъ и Пом-
 поній Мела, имѣетъ положеніе свое прошиву
 Амбракійскаго залива, на которомъ находится сего
 же имени городъ, названный послѣ оупъ Августа
 Императора Никополемъ, по одержаніи имъ при Никополь-
 немъ знатной надъ Антоніемъ и Клеопатрою по-
 бѣды. На островѣ Левкадѣ находится сверхъ того
 превысокая гора, о коей Виргилій упоминаетъ въ
 3 книгѣ Энеиды: одного съ нимъ наименованія. Въ
 древности срединенъ онъ былъ съ твердою землею,
 какъ пишетъ Овидій превращеній въ книгѣ 15, да
 и теперь только малымъ проливомъ отдѣляется
 оупъ оной. Тогда же прошли мы и нѣкопорый
 мысъ Акарнанскій или Акарнаніи, почиваемой
 нынѣ Княжествомъ.

Мысъ А-
 карнан-
 скій.

Юня 13 дня, такимъ же образомъ проѣхали
 два малые острова, по однимъ только именамъ
 своимъ извѣстные, Впрочемъ же мало заслужива-
 ющіе вниманія, то есть: Паксъ и Аншипаксъ.
 Потомъ подвинувшись подалѣе къ острову Кор-
 кирѣ, а въ вечеру и совершенно онаго достигли.
 Но поелику тогда совсѣмъ вѣтръ утихъ, то со-
 бравъ корабельные парусы, и бросивъ якоря, пре-
 проводили здѣсь цѣлую ночь въ покоѣ.

Паксъ и
 Аншипаксъ.

ГЛАВА XXVI.

*Возвращеніе въ Коркиру. Кораблекрушеніе
Адмирала Венеціанскаго флота, и съ нимъ
3000ъ человекъ. Землетрясеніе въ Кандіи.
Разоренія притиненныя онымъ. Повѣсть объ
Генуезскомъ измѣнникѣ.*

По утру 14 Іюня, вошедъ въ гавань Коркирскую, утвердили въ ней на якоряхъ корабль свой; а сами пошли въ городъ, гдѣ долговременный постъ свой разрѣшили употребленіемъ пріятныхъ кушаньевъ и напитковъ.

Кораблекрушеніе
Венеціанскаго флота.

Іюня 15 числа, прибыло сюда одно судно не большое, называемое *Бригантиною*, которое и принесло съ собою печальное для насъ извѣстіе, о разбитіи и потопленіи бурей Венеціанскаго флота, который находился подъ предводительствомъ нѣкотораго Адмирала возвращающагося уже въ Венецію по удачному отправленіи своей должності. Сей флотъ состоялъ изъ двухъ большихъ кораблей, нѣсколькихъ галеръ и 15 другихъ мѣлкихъ судовъ, изъ коихъ однако ни одинъ не спасся; и только 6 человекъ изъ числа 3000ъ избавились отъ потопленія, прочіе же всѣ погибли.

Іюня 16, также не лучшую получили мы вѣдомость отъ другой бригантины пришедшей къ сему же мѣсту. Ибо объявили намъ находившіеся въ оной

мореходцы, что 29 Маія, Кандія городъ весь почти разоренъ спрашнымъ въ то время случившимся землетрясеніемъ; такъ, что не только священныя ^{Землетрясеніе въ Кандіи.} и публичныя зданія; но и всѣ вообще дома, или развалились, или сполько повредились, что никоимъ ^{Разоренія причиненныя онымъ.} образомъ жить въ нихъ безъ опасности не можно. Причемъ погибло болѣе 600 человекъ, задавленныхъ развалинами зданій. Сподъ горестная участь постигла и нѣкоторыхъ изъ нашихъ пріятелей и знакомцовъ, въ числѣ коихъ находились многіе изъ благородныхъ, какъ Грековъ, такъ и Венеціанъ.

Таковыя бѣдоносныя слѣдствія землетрясенія, не только Кандія имѣла нещастіе чувствовать; но также подверженъ былъ онымъ и городъ Сипціа, ^{Сипціа городъ.} на семъ же островѣ находящійся, котораго какъ крѣпость, такъ и многочисленныя дома, частію разорены, частію же весьма повреждены были. То же равномерно претерпѣли и всѣ островскія селенія или деревни. Сверхъ же сего, островъ Санпоринъ ^{Островъ Санпоринъ.} раздѣленъ былъ въ сіе же время на двѣ части, изъ коихъ каждая нынѣ представляетъ особый островъ. О сколь все превратно и непостоянно на землѣ!

17 Іюня, (какъ обыкновенно случается, что одна бѣда влечетъ за собою другую, и одно злоключеніе преслѣдуемо бываетъ новыми.) Опять услышали мы о спрашномъ злоумышленіи и пагубномъ предпріятіи нѣкотораго Генуезскаго из-

Исторія
предателя
Генуэска-
го.

Хипросъ
и ковар-
ство она-
го.

мѣнника или предателя, которое однако Боже-
скимъ промысломъ опровергнуто было, и потому не
приведено къ пагубному своему окончанію. Ибо
сей Генуэсецъ обращаясь долгое время между
Турками, и пріобыкну къ правамъ ихъ, также
научившись ихъ языку, вздумалъ наконецъ, под-
спрѣкаемъ будучи къ сему сребролюбѣмъ, предать
Туркамъ Родосъ. Почему пришедъ къ ихъ владѣ-
телю, объявилъ ему о таковомъ намѣреніи своемъ,
съ увѣреніемъ припомъ, что совершитъ и въ дѣй-
ство произвести можетъ оное, безъ малѣйшаго ихъ
убытка, или кровопролитія, чему онъ повѣривъ,
болѣе еще ободривъ его въ семъ предпріятіи, какъ
опытною благосклонностію своею къ нему, такъ
припомъ богатыми дарами и великими обѣщаніями.
Почему сей злобный челоуѣкъ перерядившись въ
Турецкое платье и пришоу въ Родосъ, какъ буд-
то убѣжавшій опшуду изъ плѣна. Поеликуже онъ
представлялъ важную особу, объявляя, что при
Турецкомъ дворѣ былъ совѣтникомъ, и что многія
ихъ тайны вѣдаетъ, которыя припворно открыва-
валъ; то и обольстилъ особливимъ краснорѣчіемъ
своимъ Родосцовъ, такъ что повѣривъ ему во всемъ,
почитали его между первѣйшими уже въ Родосѣ.
Надобно же знать, что прежде пришествія своего
въ сей оспровъ сговорился онъ съ Турками, чинобы
прислали сюда 12 бочекъ соленой рыбьей икры,
которую жилили здѣшніе наиболѣе покупають.

Въ сихъ бочкахъ приказалъ скрыть мечи, копья, стрѣлы и другія оружія, дабы когда большею частію выйдетъ изъ города во время жажды народъ, для собранія съ нивъ плодовъ своихъ, могъ онъ тогда нечаянно и безпрепятственно свобода отъ оковъ и темницъ плѣнныхъ Турковъ, Араповъ и Жидовъ, и вооруживъ ихъ надлежащимъ образомъ, убить всѣхъ оспальныхъ городскихъ жителей, и завладѣвъ симъ средствомъ городомъ, увѣдомить о семъ скороспѣшно Турковъ, въ близости находящихся и ожидающихъ, по его распоряженію, произведенія въ дѣйство коварнаго его замысла. Но милосердый Богъ обратилъ сію пагубу, для многочисленнаго народа уготованную, на главу самаго изобрѣшателя оной. Ибо между тѣмъ временемъ, когда сіе происходило, нѣкто другій, испинно убѣжавшій сюда отъ Турокъ же, объявилъ начальнику Родоскому тайно, о предстоящей ему и всѣмъ жителямъ Родоскимъ опасности; и открылъ припомъ, какъ самаго зачинщика иоликаго злодѣянія, такъ и участниковъ въ ономъ плѣнниковъ здѣшнихъ. Почему Губернаторъ Родоскій взявши всѣхъ въ допросъ, принудилъ ихъ наконецъ признаться въ семъ ужасномъ предпріятіи, отъ котораго не могъ опречься и самый заводчикъ, или взчинщикъ онаго; и такъ многіе изъ нихъ были казнены, а другіе заключены въ оковы, и посажены въ темницы подъ крѣпкимъ карауломъ. Измѣнникъ

Объявленіе осей измѣнѣ или предательствѣ.

Казнь участниковъ въ злоумышленіи.

же оставленъ для большихъ и жесточайшихъ мученій. Въ ожиданіи со дня на день помянутыхъ бочекъ, съ сокровеннымъ смертоноснымъ оружіемъ.

ГЛАВА XXVII.

Елиръ страна. Бутротъ. Гора Додона. Казоле. Велона. Гидрунтъ разоренный Турками. Диррахій, и прог.

Юня 18, въ Троицынъ день, оппавъ, опъ острова Коркиры, проѣжали мы мимо нѣкотораго морскаго камня, или лучше каменной на морѣ горы, на которой стояла крѣпость, столько занимающая пространства, сколько гора имѣла онаго въ верхней своей части. Въ сію крѣпость обыкновенно собираются иногда знатнѣйшіе и благороднѣйшіе Коркирскіе господа, какъ ради увеселенія своего, такъ наипаче для защищенія или спасенія себя во время моровой язвы.

Послѣ чего проѣжали около Епирскихъ береговъ; и подошедъ къ Хаонской гавани, были въ крѣпости Бутротской. Тутъ накупивъ для себя довольно количество рыбы, и нѣсколько овецъ, простояли безъисходно на семъ мѣстѣ цѣлые два дни, по причинѣ воставшей тогда жестокой непогоды.

Страна Епиръ. Епиръ или Епирская страна, вообще опъ всѣхъ починается швердою землею; и въ древнѣй-

шїя времена называлась она Молосса; но попомъ
отъ Хаони, брата Гелонова, получила наименова-
нїе Хаонїи. Здѣсь находится гора Додона, на Хаонїи.
Гора До-
дона.
которой былъ нѣкогда лѣсъ и храмъ Додонскаго
Юпитера, довольно прославленный описанїями, какъ
отъ Греческихъ, такъ и Латинскихъ Спихопвор-
цовъ. Въ Епирѣ также стоить и городъ Бупротъ,
въ коемъ послѣ разоренїя Трои царствовалъ Ге- Царство
Геленово.
лень сынъ Ахиллесовъ, по окончанїи Троянской
войны, взявъ было съ собою, какъ плѣнниковъ, Ге-
лена и Андромаху Гекторову жену, которую по-
томъ имѣлъ онъ у себя вмѣсто законной жены, и
получилъ отъ нея сына Молосса. Но попомъ ког-
да захопѣлъ взять себѣ въ жену Еермїону дочь
Менелая и Елены, которая обручена уже была,
то наконецъ коварствомъ Ореста, назначеннаго ей
супругомъ, лишенъ былъ жизни въ храмѣ Делфій-
скаго Аполлона. Почему умирая приказалъ, дабы
Андромаха жена его выдана была по немъ въ су-
пружество Гелену, по той причинѣ, что онъ
дружески удерживалъ его отъ поѣздки къ сему
Аполлонову храму. И такимъ образомъ получилъ
Гелень во владѣнїе себѣ Бупротъ или Бупринпо.
Впрочемъ нынѣ городъ сей въ худомъ и бѣдномъ
находится состоянїи, поелику Венеціанцы излиш-
ними налогами и поборами, жителей онаго весьма
ограбили и почти въ разоренїе привели.

Того же Іюня 21 числа, при шихомъ дыханіи пріятныхъ Южныхъ Зефировъ, отправившись отсюда подошли мы къ Казопу, оставленному или опустѣлому Коркирскому городу, который нѣкогда населенъ былъ Епирскими жителями. Потомъ проѣзжали мимо Керавніи, о которой упомянуто мною въ первой книгѣ, также въ скоромъ времени прошли островъ Сасынь, и два маленькіе острова Мерлерами называемыми; а наконецъ Фанонъ съ многими другими,

Подобнымъ образомъ пользуясь благопріятною погодою и способнымъ вѣтромъ, плыли мы благополучно, и 22 Іюня проѣзжали нѣсколько городовъ, по правую сторону у насъ находившихся, изъ коихъ одинъ примѣчательнѣе между прочими назывался Велоною, и имѣлъ положеніе свое въ Албаніи. Сей городъ во первыхъ покоренъ былъ первымъ Турецкимъ Султаномъ Баязетомъ; но когда послѣ взбунтовался и оппалъ отъ Турокъ, то впрочемъ подверженъ былъ владѣнію ихъ Амуратомъ. Понемъ городъ Диррахій, который построенъ былъ въ Епирѣ, во время Анка Марція IV Римскаго Государя, и назывался нѣкогда *Елидамомъ*, или какъ и нынѣ именуютъ его нѣкоторые *Елидавромъ*. Сей городъ принадлежишь къ Венеціанскимъ владѣніямъ. Между тѣмъ проѣхали мимо городъ Скутари, стоящій въ Албаніи, и называвшійся въ давнія времена Козорою, который

однако Венеціанцы, при заключеніи нѣкоторыхъ договоровъ, уступили Туркамъ. А наконецъ такимъ же образомъ оставили позади себя и Далмацкіе города Будуу и Каѣру.

Будуа, Каѣра.

ГЛАВА XXVIII.

Рагуза городъ. Островъ Мелида. Тюлень, или лесъ морской. Городъ Лезина. Лисса островъ. Множество рыбъ возлѣ онаго. Пошлина за оную Венеціанцамъ. Новый Адмиралъ Венеціанскій.

23 Іюня, когда багряниовидная денница взошедъ на горизонтъ начала прогонять звѣзды, приплыли мы благополучно противу знаменѣйшаго и лучшаго во всей Далмаціи города Рагузы, который сверхъ того, что весьма великолѣпно выстроенъ и украшенъ различными, какъ публичными зданіями, такъ и частныхъ людей домами; имѣетъ еще при себѣ весьма выгодную и просторную гавань. Сей городъ равно какъ и Венеція вольный и никому неподвластенъ, управляется же благородными собственными жителями.

Рагуза городъ.

Того же числа, и въ слѣдующіе потомъ два дни, продолжая плаваніе свое по водамъ, при пріятной погодѣ, видѣли сѣи близъ матерой или твердой земли лежащіе Рагузскіе острова: Каламуъ, Демедіо, Запано и нѣкоторыя другія.

Каламуъ, Демедіо и Запано.

Мелида.

Послѣ сего прѣхавъ къ острову Мелидѣ, принуждены были, по причинѣ воставшей въ то время проливной погоды, войти въ нѣкоторую приспань сего города и остановиться. Тутъ видѣли мы великія рыбы плавающія въ водѣ на подобіе лодокъ, а когда начали корабельщики въ праздное и припомъ жаркое время плавать и купаться, то вдругъ по-

Песъ мор-
скій, или
шюлень.

явился здѣсь и песъ морскій, или шюлень, котораго увидѣвъ сверху мачты одинъ мапрозъ, закричалъ громко, чѣмъ убѣгали на корабль, всѣ бывшіе тогда въ водѣ, которые тотчасъ съ великимъ страхомъ и собрались на оный, а потомъ начавъ метать изъ корабля камнями и стрѣлами, протнали наконецъ сего страшнаго морскаго разбойника.

Агусша.

Юня 26, отваливъ отсюда, плыли спокойно; но съ нѣкоторою припомъ опасностію между Мелидою островомъ и твердою землею прямо къ острову Агустѣ, который прошедь, спали на якоряхъ въ близости каменистыхъ береговъ острова Корсулы.

Лезина и
Корсула.

27 же числа, проѣзжая между Лезиною и Корсулою островами, въ великой опасности и страхѣ находились мы, какъ по причинѣ дождливой и вѣтренной погоды, такъ и потому, что на семь пуги много было подводныхъ камней. Но наконецъ, пощаснію, вошли безвредно въ Лезинскую гавань, и спали на якоряхъ, не задолго передъ прибытіемъ

нашимъ сюда, какъ увѣдомились мы о семъ отъ островскихъ жителей, въ близости сихъ мѣстъ, одинъ корабль нагруженный пшеницею и другими товарами по неосторожности будучи разбиъ о камень, погрязь со всѣмъ грузомъ своимъ на дно моря.

Юня 28, вышелъ изъ корабля на берегъ, и обсушивъ на солнцѣ измоченное дождемъ плащье, ходили мы изъ любопытства въ городъ, называющійся также, какъ и островъ Лезиною, который хотя самъ и не огражденъ былъ стѣнами, однако же имѣлъ при себѣ значную и хорошо устроенную крѣпость, стоящую на столь выгодномъ мѣстѣ, что почти непобѣдимою назвать ее можно. Въ Лезинской же гавани видѣли мы столь много рыбъ, сколько нигдѣ и никогда не видали. Не въ дальнемъ разстояніи отъ Лезины, находится островъ Лисса, при которомъ несравненно въ большемъ, нежели здѣсь, множествѣ ловится разныхъ родовъ рыба такъ, что оною не только жители сего острова довольствуются; но также великое количество покупаютъ оной Венеціанцы, Апулейцы, Генуесцы, Кришяне, жители Коркирскіе, Кипрскіе, Родоскіе, и разныхъ другихъ странъ. И сказываютъ, что одной пошлины за покупку рыбы получаютъ здѣсь Венеціане ежегодно до 1300 червонцовъ. Въ вечеру же того дня прибылъ въ Лезинскую гавань одинъ вооруженный корабль, съ новымъ начальникомъ Венеціанскаго флота, который для сего и прово-

Лезинна
городъ.

Множес-
тво рыбъ.

Лисса
островъ.

Доходы
получае-
мые Вене-
ціанцами
за рыбу.

Новый
Адмиралъ
Венеціан-
скаго фло-
та.

жаемъ былъ съ трубнымъ и пушечнымъ звукомъ и барабаннымъ боемъ. А потомъ ночью присталъ уже сюда и еще одинъ такой же корабль съ тремя галерами.

Г Л А В А XXIX.

Гавань Сессула. Мысъ Кахоциста. Погода на морѣ. Драка между матрозами. Возвращеніе въ Венецію. Вторичное землетрясеніе въ Кандіи.

Июня 30, вышедъ изъ Лезинской гавани, пустились опять въ подлежащій намъ путь, который съ неперпѣливостію желали уже окончить; и такимъ образомъ скороспѣшно разбѣгая пѣнящіяся воды, прошли мимоходомъ Бракію и Солту, не большія оспрова; но потомъ, какъ переѣнилась погода, и въпрѣчь началъ дуть проптивный, принуждены были войти въ нѣкоторую пристань, Сессула называемую, которая представляетъ собою, какъ бы нѣкоторое полукружіе, и доставляетъ кораблямъ весьма безопасное убѣжище, такъ чпо и безъ укрѣпленія на якоряхъ, могутъ въ ней стоять спокойно. Оп-
Бракія и Солта.
Гавань Сессула.
Спаламтра городъ.
 сполнивъ же она опъ Спаламтры, Далмацкаго города, почти на 18 Италіанскихъ миль.

И такъ Іюля мѣсяца 1 числа, опплывъ изъ сего мѣста, прошли мимоходомъ морскую каменную гору Св. Андрея, и приблизились нѣсколько къ мысу, нари-

цаемому Кахоциспа, при которомъ находящiеся Мысъ Ка-
подъ водою скрытые острые камни, великую опас-
ность и страхъ причиняють мореплавателямъ. Кахоциспа.

2, 3 и 4 числа Юня, провели мы безъ вся-
каго почти успѣха, по причинѣ чрезмѣрной пи-
щины на морѣ, которая обыкновенно бонацою име-
нуется, но потомъ, мало по малу приблизились,
и минули крѣпость Сибиниго. Сибиниго.

Юля 5, выступивъ изъ гавани, при которой
остановились было, навали спокойно до вечера; но
возставшая нечаянно сильная буря, по закатѣ сол-
нечномъ, привела насъ въ великое смятенiе и пре-
пещь, раздравъ передовой парусъ, который однако
въ скорости мы исправили. Шестаго же числа, когда
утихла нѣсколько буря, и сильный дождь пере-
спалъ, минули мы Оссеру, и видѣли въ сторонѣ
Анконскихъ горъ верхи. Тогда хозяинъ корабля и
большая часть мапировозъ напившись допьяна, споль-
спрашный завели между собою споръ, а потомъ
и драку, что даже до мечей дѣло доходило, ко-
торыми многiе изъ нихъ и ранены были, не смотря
на то, что оставленный безъ правленiя корабль, въ
безпорядочномъ и худомъ находился состоянiи. Но
наконецъ, по прекращенiи мало по малу сей драки,
скоро протекли мы городъ Полу въ Испрiи нахо-
дящiйся. И такъ 7 Юля прибывъ къ Рубинигу го-
роду въ Испрiи же лежащему, вышли мы изъ ко-
рабля, со всеми вещьми своими, и заплащивъ хо- Оссера.
Горы Ан-
конскiе.
Драка ко-
рабелъщи-
ковъ.
Пола го-
родъ.
Рубиниго.

зяину онаго договоренную цѣну за провозъ нашъ, простились съ сими буйными головами.

Попомъ же 8 числа Іюля, договоривъ для себя другое не большое судно, при ясной поглашней погодѣ и благоспѣшествующемъ намѣренію нашему вътрѣ, отправились щастливо къ Венеціи, и около вечернихъ часовъ съ несказаннымъ удовольствіемъ, приближаясь начали къ сему владѣтельному надъ моремъ городу; который имѣлъ прекра-
Возвраще-
ние въ Ве-
нецію.
пю и прибыли мы къ сему возжелѣнному предмѣію, и не медля ни мало вошли въ городъ, гдѣ и приняты были съ неописаннымъ удовольствіемъ и благо-
склонностію отъ земляковъ и пріятелей своихъ, съ которыми по довольномъ отдохновеніи и уго-
щеніи нашимъ, большую почти половину ночи пре-
проводили въ разговорахъ о путешествіи нашемъ и приключеніяхъ онаго. На другой же день вшедъ въ церковь, возслали свои благодаренія безсмертному Богу, который до сего часа сохранилъ жизнь и здравіе наше безвредно. И такъ въ семь веселомъ и знатнѣйшемъ городѣ нѣсколько дней сряду про-
были.

26 же числа, прѣехалъ къ намъ Іаковъ Тодешинъ Венеціанскій купецъ, и прежній нашъ знакомецъ и пріятель, съ которымъ вмѣстѣ въ началѣ путеше-

ствія нашего отправились мы и прѣхали въ городъ Александрію. Сей увѣдомилъ насъ, что Кандія <sup>Впори-
чно землс-
шрасеніе
въ Кандіи.</sup> вторично 9 числа Іюля претерпѣла страшное землетрясеніе, отъ котораго, какъ многія зданія разрушены были, такъ припомъ и не малое число людей опять погибло.

ГЛАВА XXX.

Путь изъ Венеціи въ Куфштейнъ. Возвращеніе Путешественниковъ въ свое отечество. Благодарность ихъ къ Богу.

И такъ 29 числа Іюля мѣсяца отправившись изъ Венеціи, и направляя путь свой прямо въ любезное наше отечество, прѣхали во первыхъ въ Магеру, гдѣ нанявъ почтовыхъ лошадей, проѣх- ^{Магера.} жали скороспѣшно и безъ остановки уже чрезъ разныя по дорогѣ лежащія селенія, деревни и города, какъ то: чрезъ Тарвизу, Велперсъ и Триденцъ, потомъ же чрезъ Булсанъ, Бриксину, Енипонцъ, Галласъ, Швапцъ и Рошенбургъ, и наконецъ прибыли благополучно въ Куфштейнъ дра- ^{Куфштейнъ.} жайшую отчизну и пріятнѣйшій городъ, который хотя не весьма великъ въ разсужденіи прочихъ городовъ; однако же хорошо укрѣпленъ, и припомъ лежишь на веселомъ и выгодномъ мѣстоположеніи.

Встрѣча
Баумгар-
шена.

Тутъ весь почти городъ вышелъ къ намъ на
встрѣчу, и съ веселіемъ, или какъ будто въ прі-
умфѣ, проводилъ насъ къ самому даже дому, поз-
дравляя щастливымъ окончаніемъ, сподъ долговре-
меннаго путешествія. И такъ по входѣ нашемъ
въ домъ, успокоившись наконецъ какъ должно, послѣ
шолкиихъ прудовъ и безпокойствъ, прешерпѣнныхъ
въ дорогѣ; воздали милосердому Богу достподод-
жное свое благодареніе за всѣ милости, оказанныя
намъ во время нашего странствованія. Ибо его
благоушробнымъ промысломъ и защищеніемъ, изба-
вились безвредно отъ всѣхъ опасностей и приклю-
ченій, случившихся намъ какъ на сухомъ пути,
такъ и на морѣ.

Благодар-
ность его
къ Богу.

К О Н Е Ц Ъ

Третьей и последней Книги.

Подлинникъ печатанъ на Латинскомъ языкѣ въ Ниренбергѣ,

1594 года.



П Р И М Ъ Ч А Н І Я.

Каиръ, какъ и вся *Египетская* страна, съ 1516 года, соспоишь въ области Турковъ, равно какъ и Палестина, соспоявише въ бытность сего путешественника во власти Египетскаго Султана.

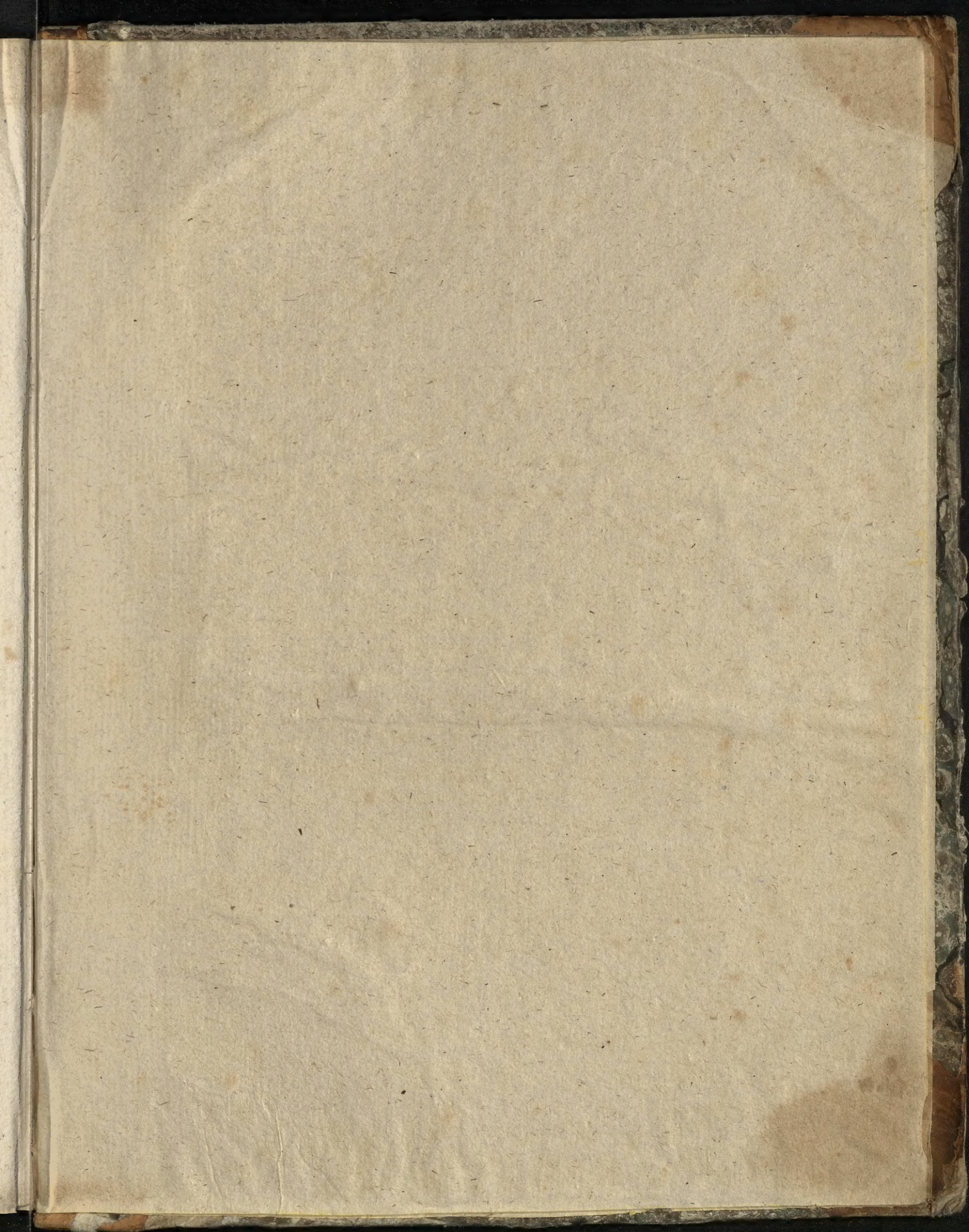
Пелопонисъ и *Малвазія*, какъ и *Неалоль* ди *Романія*, зри о нихъ въ Книгѣ I и III, изъ подъ власти Венеціанъ, выбыди также подъ владѣніе Турецкое, равно какъ и островъ Родосъ, гдѣ жили нынѣшніе Малпійскіе Кавалеры, именовавшіеся прежде Кавалерами Іоаннинскаго ордена, о магистрѣ конхъ въ семъ путешествіи на 244 страницѣ упоминается. Что читатели, изъ новѣйшихъ Землеописательныхъ и Историческихъ книгъ, безъ сомнѣнія знаютъ могутъ: почему и нынѣ надобности то здѣсь подробно изъяснять.

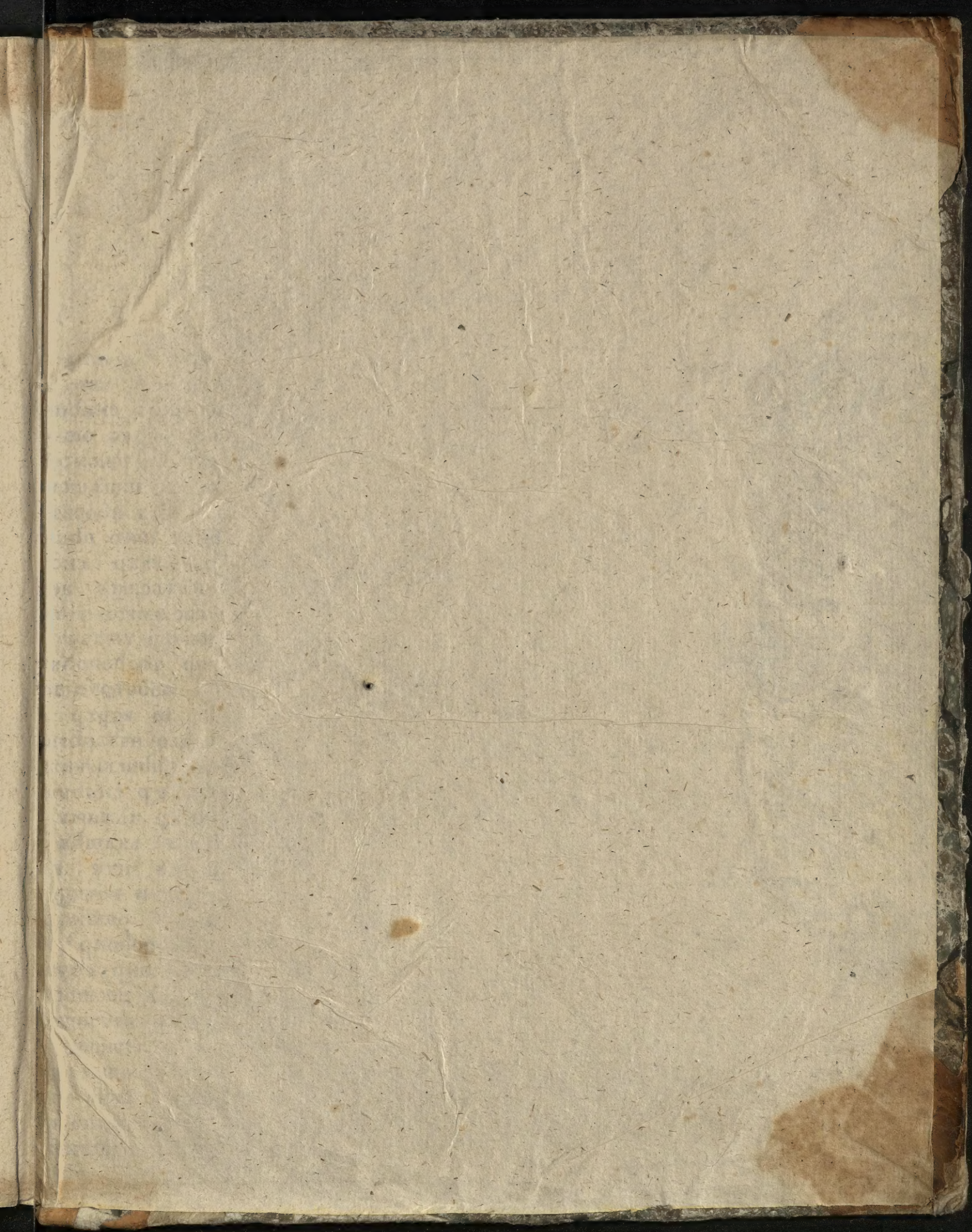
ПОГРѢШНОСТИ и УПУЩЕНІЯ.

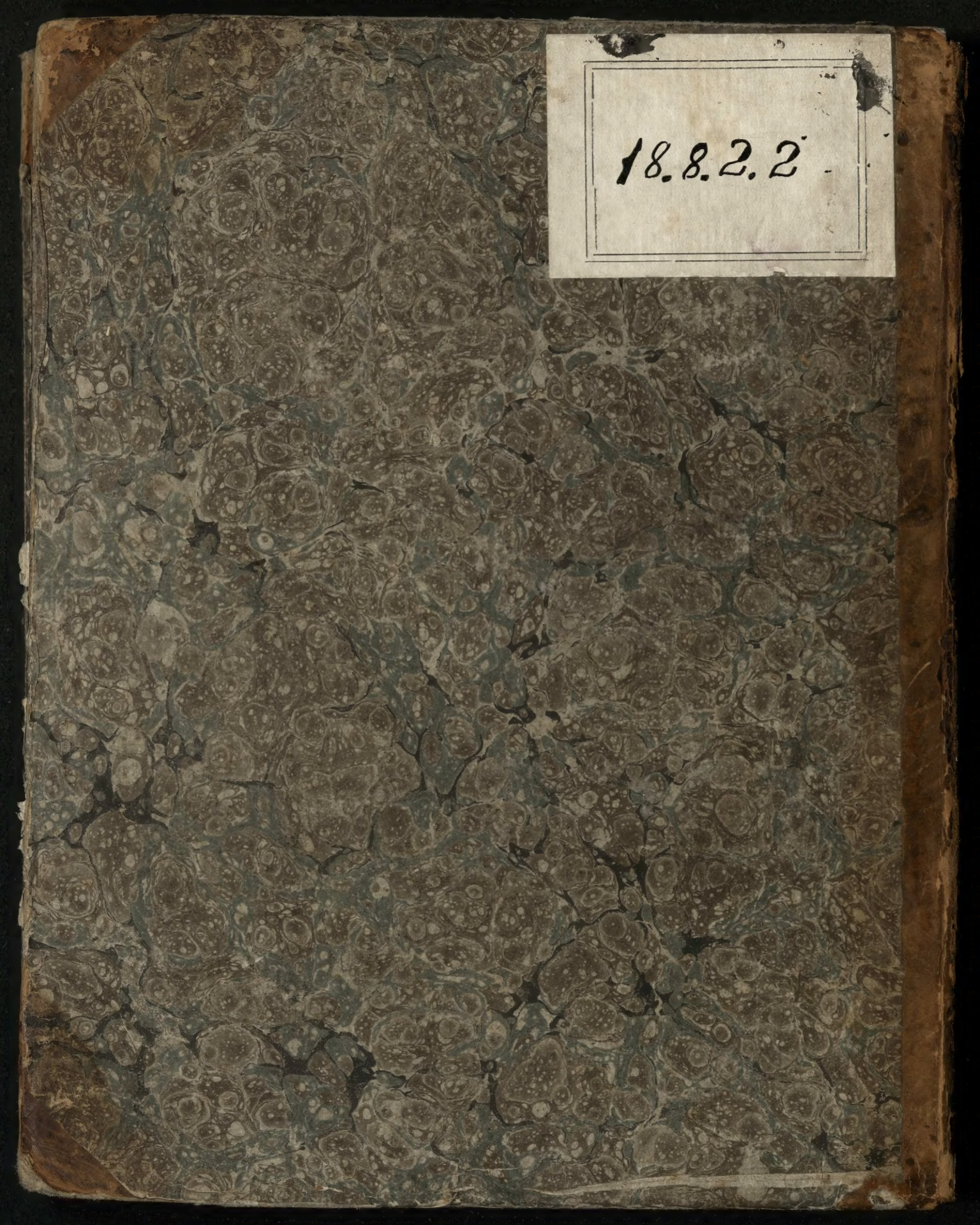
налетатано. хитай.

Стрн. 199. строк. 28. мужьямъ - людямъ
 — 200. — 22. чудесь-ниже, - чудесь, ниже
 — 211. — 16 *Вивосъ*, - *Вивдосъ*,
 на выносѣ Виваъ - Виваъ или Библаъ
 На стрн. 272. строк. 21. предъ городомъ Дирра-
 хіемъ, упоминается еще Апудской городъ
 Идруншъ, который Турки, въ 1480 году взяли,
 раззорили и съ землею сравняли.







The image shows the front cover of an old book. The cover is decorated with a complex marbled paper pattern, featuring swirling, cell-like shapes in shades of brown, grey, and blue. The edges of the book are worn, revealing the underlying board material. In the upper right corner, there is a small, rectangular, off-white paper label with a thin black border. The label contains the handwritten number '18.8.2.2' in a dark ink.

18.8.2.2